



## Commerçants du Pod Le dialogue est difficile

Les commerçants du Pod attendent depuis plus de deux ans que l'exécutif chaux-de-fonnier réponde, favorablement ou non, à leurs revendications. Le président de la ville riposte. photo Leuenberger

## Retour de Plav Une oasis dans des Balkans déchirés



Une délégation des Montagnes de Causes communes revient de Plav, petite commune du Montenegro qui fait face avec vaillance à un afflux de réfugiés: l'hôtel, conçu pour 250 personnes, en abrite 500... photo privée

## Formation continue Sourire à l'Université



Le public est là, estime Claudine Rosselet-Christ, déléguée du rectorat à la formation continue de l'Université. Et notre offre sur Internet s'est révélée déterminante. photo Marchon

# Propriété Initiative face au boulet des finances



Le peuple suisse se prononcera le 7 février prochain sur l'initiative «Propriété du logement pour tous». Ses partisans veulent relancer le secteur de la construction et augmenter le nombre de propriétaires. Ses adversaires mettent en garde contre le manque à gagner fiscal qu'elle entraînerait. photo a-Keystone

Les Balkans, c'est la porte à côté. Réminiscence de la guerre de Bosnie, quand les bonnes âmes s'étonnaient que de telles tueries puissent se produire en cette fin de siècle dans notre Europe si policée. On remet ça avec le Kosovo. Serbes et séparatistes albanophones s'y déchirent depuis pas mal de temps sous le regard médusé ou désabusé des diplomates. Et puis survient un «massacre», une quarantaine de morts, autrement dit la masse critique nécessaire pour alerter la communauté politico-médiatique.

### Opinion Le syndrome de Timisoara

L'ennui est que le doute ne tarde pas à s'insinuer. Les victimes de Racak ont-elles été massacrées de sang-froid par les forces serbes ou, tuées à la loyale lors d'un engagement classique, ont-elles été instrumentalisées par l'UCK afin de susciter l'indignation de l'opinion internationale? La question se pose depuis que les envoyés spéciaux du «Monde» et du «Figaro» ont relevé des invraisemblances ou anomalies dans la version accréditée, sans autre forme d'examen, par

l'Américain William Walker, chef de la mission de l'OSCE au Kosovo.

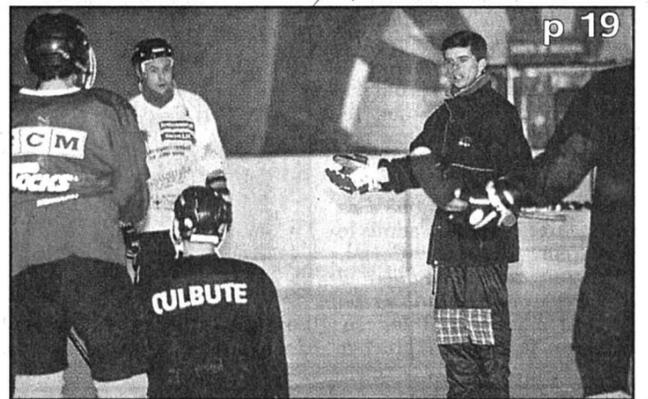
Il se peut que des journalistes en proie au syndrome de Timisoara - du nom de la grande manipulation de 1989 - se soient montrés excessivement scrupuleux. Ce qui, somme toute, compenserait bien des approximations délibérées ou subies. Une enquête, ou à défaut la médecine légale, établirait peut-être la vérité sur les événements de Racak.

En attendant, le bon sens devrait commander la retenue aux responsables politiques et en premier lieu à ceux de l'OSCE, qui est censée prévenir ou circonscrire les conflits. Les déclarations à l'emporte-pièce de William Walker tendraient plutôt à discréditer l'OSCE, et le président en exercice de cette organisation, le Norvégien Knut Vollebaek, eût été bien avisé de calmer le jeu. D'autant que le conflit du Kosovo risque de perdurer ou même de s'étendre: il n'est que de voir la carte de la Grande Albanie rêvée par les séparatistes kosovars.

A moins que l'Otan n'impose un arbitrage qui, en tout état de cause, appellerait une solution politique dont personne, aujourd'hui en Europe, ne détient la clef.

Guy C. Menusier

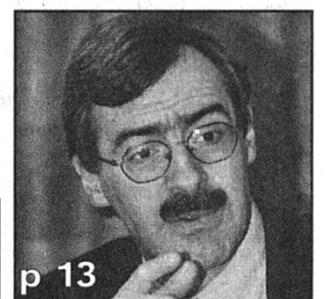
## Hockey sur glace Ensemble vers l'avenir



Marc Gaudreault et les juniors élites B de Neuchâtel YS collaboreront-ils un jour avec leurs homologues du HCC? photo Galley

## Social Vasco Pedrina dénonce les employeurs

## Jura bernois La psychiatrie ne passera pas par Corgémont



Les employeurs suisses doivent actuellement aux assurances sociales environ deux milliards de francs de cotisations. photo Keystone

p 9

Le **Week-end**  
ça commence le vendredi!

... votre quotidien vous offre 4 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!



Escapade/A ski de fond jusqu'aux  
Quatre-Bornes p 25

Spectacles/Le pianiste Gilles Landini  
joue Chopin p 26

Découvertes/Icônes russes à Cortaillod p 27

Cinéma/Les meurtrissures du Cambodge  
selon Rithy Panh p 28

Label **(bleu)**  
Le club des abonnés de L'Impartial  
**Rendez-vous en page 30!**

# Plateau de Bevaix Archiviste à la recherche des terrains enfouis

Les archéologues doivent s'en tenir au ruban de l'autoroute. En plongeant dans les anciens cadastres, Annette Combe, elle, fouille tout le Plateau de Bevaix. La conférence de cette archiviste vaudoise a attiré la foule, avant-hier soir à Neuchâtel.

Sur le Plateau de Bevaix, certains fouillent la terre, Annette Combe, elle, a préféré se plonger dans les plans cadastraux anciens. Mais la recherche en cours de cette archiviste vaudoise rejoint le travail des archéologues. Sa conférence, intitulée «Champs et chemins du Plateau de Bevaix, archives et archéologie à la recherche des terrains enfouis», a rempli l'auditoire de l'Université, mercredi soir à Neuchâtel.

L'archiviste complète l'archéologue notamment sur un point majeur: les ingénieurs ne lui reprocheront pas d'aller voir au-delà du ruban de l'autoroute. Le Plateau de Bevaix tout entier lui appartient.

Selon Annette Combe, les plans anciens que l'on possède de la région, datant du XIXe, XVIIIe ou XVIIe siècle, ainsi que les reconnaissances de terre qui les ont précédés,

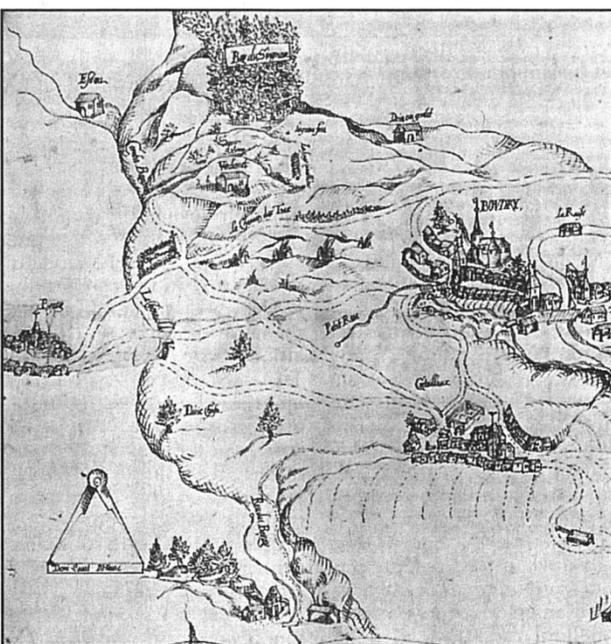
reflètent dans les grandes lignes l'état des lieux au Moyen-Age, «avec des éléments qui plongent dans l'Antiquité.»

Apport précieux de ces documents: ils fourmillent de toponymes, dont peu en définitive ont subsisté jusqu'à nos jours. L'archiviste en a dénombré plus de mille sur les trois communes de Bevaix, Boudry et Cortaillod. Certes, il faut les considérer avec prudence, car lorsqu'ils perdent leur raison d'être, ils arrivent qu'ils se déplacent, «mais il n'y a pas de fumée sans feu!».

Les maladières, où étaient relégués les lépreux au Moyen-Age, se trouvaient toujours sur une importante voie de communication, ce qui leur permettait de mendier. Alors, une «Maladière» à La Poissine, sur Cortaillod, c'est peut-être un toponyme égaré, mais c'est peut-être la preuve de l'existence d'une ancienne route nord-sud... A fouiller!

### Un pendu en prime

Dans d'autres cas, l'étude des plans fournit une explication avant même d'avoir à fouiller: ce carré clair que l'on distingue sur une vue aérienne prise au nord de l'actuel échangeur de Perreux atteste les fondations d'un gibet. Un



Un ancien plan cadastral, celui de 1630. document sp

gibet à trois piliers, dessiné sur un plan du XVIIe siècle, avec un pendu en prime...

Annette Combe n'est pas au bout de ses recherches, et les archéologues non plus. Mais, preuves à l'appui, elle a la conviction que l'agencement des terres cultivées dès l'Antiquité, comme à Bevaix, Cor-

tailod ou Areuse, correspond à un style «à la romaine». Les plans portent les traces de ces lots minces et allongés. L'axe d'un morceau de route ou de fossé mis à jour par les archéologues tendraient à prouver aujourd'hui le fondement de sa théorie.

PBE

# Régions de montagne Nouvelle réglementation

L'aide aux investissements dans les régions de montagne est positive pour le canton de Neuchâtel. La nouvelle réglementation soumise au Grand Conseil en reprend donc l'essentiel, tout en renforçant l'aide aux infrastructures.

LIM à des tâches de consultation, d'animation et de promotion régionale.

La LIM a donc exercé «des effets positifs sur le développement économique et démographique et ont renforcé l'identité des régions de montagne», écrit le Conseil d'Etat, «même s'il subsiste ici ou là un besoin important d'infrastructure à combler». Aussi la nouvelle aide en matière d'investissement sera-t-elle de plus en plus accordée dans le but de contribuer à la réalisation de nouvelles infrastructures de développement des régions LIM. Leur financement devrait pouvoir bénéficier d'un soutien plus important.

Une nouvelle loi d'introduction cantonale de la loi fédérale sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne (LIM) sera soumise prochainement au Grand Conseil neuchâtelois. Faisant suite aux nouvelles dispositions fédérales en la matière, elle remplace l'actuelle réglementation qui a presque 20 ans.

Le Conseil d'Etat rappelle que le canton compte trois régions LIM: Val-de-Travers, Val-de-Ruz et Centre Jura, laquelle englobe les deux districts des Montagnes et une partie du Jura bernois. Depuis 1982, pour ces trois régions, la Confédération a investi 134 millions et le canton 29 millions dans 254 projets représentant un volume de construction de 855 millions de francs. De plus, des subventions fédérales et cantonales ont aidé au financement des secrétariats régionaux, qui ont rapidement débordé de leur mission d'application de la

La nouvelle loi cantonale donne donc au canton une plus grande marge de manœuvre pour compléter l'aide fédérale à l'investissement, voire y suppléer. Elle lui donne aussi les moyens de soutenir l'organisation et les activités des organismes de développement régional et de financer des études menées dans ce sens. Selon le Château, les trois associations LIM sont satisfaites des nouvelles dispositions cantonales entraînant souplesse et efficacité dans l'aide aux régions de montagne.

AXB

# Cour d'assises La défense passe à l'attaque

Le procureur a requis hier des peines allant jusqu'à neuf ans de prison contre les trafiquants d'héroïne présumés jugés par la Cour d'assises.

La polémique liée à la confrontation des toxicomanes à leurs fournisseurs présumés a fait réagir vivement la défense, hier en Cour d'assises. «Procédure vicieuse!», s'est exclamé l'un des avocats. Que des acheteurs d'héroïne aient pu «charger» des suspects sans être confrontés à eux avant le procès équivaut à une «instruction policière». D'autant que, pour obtenir des aveux à charge, les inspecteurs ont imprudemment promis aux témoins qu'ils ne seraient pas cités à l'audience (lire notre édition d'hier).

«C'est une erreur qui sera corrigée à l'avenir», a admis le procureur Pierre Cornu. «Mais en aucune manière il n'y a eu volonté d'utiliser un procédé déloyal.» Si les six hommes se voient reprocher

d'avoir écoulé deux kilos et demi d'héroïne dans le canton, le ministère public dit n'avoir pas exagéré: il s'agit

du «minimum absolu». En trois mois, cela représente 27g par jour. Or les surveillances ont montré que les ventes ap-

prochaient quotidiennement 50 à 85 grammes.

Les trafiquants ont agi par métier et sans scrupules pour la santé de leurs clients, estime le procureur: leur mélange contenait jusqu'à 88% d'impuretés. Les tentations liées à l'abondance de la drogue auraient provoqué de nombreuses rechutes. Et l'appât du gain personnel semble avoir été de mise: «Personne n'a dit qu'il voulait financer la lutte armée au Kosovo...»

Tout en exigeant l'expulsion de ces Albanais, Pierre Cornu a requis neuf ans de prison contre Dritan G. («chef de la bande et animateur du réseau»), huit ans contre son adjoint Astrit T., sept ans et demi contre Sokol T. («principal vendeur au détail»). Il a demandé six ans contre Jetmiros H. et trois ans et demi contre Maksim S. et Faruk A.

L'avocat de Sokol a souligné à quel point son client était «l'esclave de la bande», «le paysan», le «baveux», payé des clopinettes pour exécuter le sale travail. Il a même

été surpris un jour à voler du fromage et des chaussettes... Les avocats de Faruk et de Dritan ont mis en doute la sincérité des témoins. Ancien douanier, le second prévenu a certes vendu 150 grammes d'héroïne, mais aucun toxicomane ne l'a formellement identifié comme chef de bande.

### Une confusion?

Pour avoir vendu 60g à 13%, Astrit reste en dessous des 12g du cas grave, a plaidé son défenseur en demandant une peine qui permette à cet ex-policier de 28 ans «de refaire sa vie et de ne pas l'hypothéquer». «Intimement persuadé» de l'innocence de Jetmiros H., son avocat a plaidé la libération pure et simple. L'avocat de Maksim a demandé une peine avec sursis contre un homme qui s'est laissé aller à fournir quelques doses à une fille, mais qui aurait été confondu avec un autre «Maxi».

Jugement aujourd'hui.

CHG



Le téléphone portable était l'outil de travail principal des dealers. Il les a aussi trahis. photo a

# Expo.01 Soutien vert à Mme Fendt

Le groupe des députés écologistes du Grand Conseil bernois a publié hier une lettre ouverte de soutien à Jacqueline Fendt. «Nous nous insurgons fermement contre la manie actuelle, notamment des médias, de vous rendre personnellement responsable de n'importe quelle insuffisance et faiblesse au niveau de la direction d'Expo.01.»

Tout en restant critiques sur certains aspects environnementaux du projet, les Verts bernois tiennent à assurer Jacqueline Fendt de leur confiance. D'un point de vue féminin, disent-ils, ce serait vraiment dommage si certains médias devaient voir se confirmer leur opinion selon laquelle, pour de telles tâches directionnelles, les femmes ne sont pas compétentes.

Les huit députés signataires ont envoyé copie de leur lettre à la vice-présidente du comité stratégique Elisabeth Zölch.

RGT

# FIAT OPEN

Du VENDREDI 22 AU DIMANCHE 24 JANVIER 1999 se tiendront chez nous les journées «FIAT OPEN». Venez avec votre famille faire la connaissance des derniers modèles Fiat superbement équipés, ou même effectuer un tour d'essai. En outre, durant votre visite, nous effectuons une expertise gratuite de votre véhicule et vous en indiquons la valeur Eurotax actuelle.

Neuchâtel: GARAGE M. FACCHINETTI, P. & J.-M. ROHRER 032/724 21 35. Bevaix: Garage Tippmar, Roland Tippmar, 032/846 11 66. Dombresson: Garage Châtelain S.A., R. Châtelain & C. Pesoto, 032/853 21 22. Hauterive: Garage Véhitechnique, Jean-Luc Fiorucci, 032/721 29 59. Peseux: Garage Cambria, Antonio Cambria, 032/731 84 44. Travers: Garage Touring, Serge Antifora, 032/863 38 38.

LA PASSION NOUS ANIME. FIAT

# Pro Senectute La mémoire qui flanche?

## N'en faites pas une maladie

«On a une mémoire pour la vie!» Créateur des ateliers mémoire, adoptés depuis dix ans par Pro Senectute Neuchâtel, le psycho-gérontologue français Yves Ledanseur prêche la bonne parole cette semaine dans le canton.

«Où ai-je bien pu poser ces fichues lunettes?», «Mais qu'est-ce que je venais donc faire à la cuisine?», «Je vous présente Monsieur... Monsieur comment déjà?». Ah, ces oublis du quotidien! A 18 ans, c'est de l'étourderie; à 40 ans, de la fatigue; après 50 ans, c'est l'âge... Fatalité? Non, déclare catégoriquement Yves Ledanseur, président de l'association parisienne «Mémoire et vie»: «On a une mémoire pour la vie!»

S'adressant aux membres de l'Avivo, mardi à Neuchâtel, ce spécialiste en psychogérontologie, a d'emblée rassuré son auditoire: la perte de mémoire n'est pas une maladie de l'âge, et n'est même pas une maladie du tout, sauf dans 5% des cas où l'on constate une affection du système nerveux (dépression, alcoolisme, maladie d'Alzheimer...).

### Epuisé, le cerveau?

Les cellules grises qui nous lâchent les unes après les autres, celles qui restent se dégradent peu à peu... «Tout ça, c'est à peu près une invention!» On ne connaît même pas le nombre de cellules nerveuses: quatre milliards selon certains, 150 milliards selon d'autres... Ce que l'on sait en revanche, c'est que, jusqu'à sa mort,

chacun dispose d'un potentiel largement supérieur à ce qu'il peut utiliser: «Vous n'arriverez pas à épuiser votre cerveau. Mais si vous ne l'utilisez pas, les voies de connexion entre les cellules vont doucement se détériorer...»

Si la «plainte-mémoire», comme la nomme Yves Ledanseur, revient dans la bouche de la majorité des retraités, ce n'est pas pour rien: au sortir de la vie active, on établit moins de contacts, on s'oxygène moins, on se nourrit parfois de manière folklorique... Autant d'éléments propres à mettre le cerveau en veilleuse.

Et puis, à partir d'un certain âge, la mémoire a une autre envie. Ce que certains appellent radotage, c'est en fait une façon de tirer son bi-

lan, de se rassembler, et en définitive d'aborder la mort avec plus de sérénité. «Absorbée par le passé, la mémoire élimine un peu le quotidien, c'est normal.»

Reste que cette précieuse faculté relève entièrement de notre responsabilité. Pour l'entretenir, Yves Ledanseur préconise, outre le maintien d'un réseau social et une hygiène de vie correcte, l'imposition d'une nouvelle taxe: la TAA, ou «Taxe d'attention ajoutée». Enseignés dans les ateliers mémoire, des petits trucs suffisent parfois à éliminer une grande angoisse: les lunettes que l'on pose toujours aux mêmes endroits, un temps de réflexion avant de partir chercher le sucre à la cuisine...

Et puis... Mais qu'est-ce que je voulais dire déjà?

Pascale Béguin

## Des ateliers pour ne pas perdre la tête



Danièle Guillaume-Gentil, animatrice à Pro Senectute. photo Galley

Les trous de mémoire répétés peuvent engendrer un malaise important, jusqu'à amener celui qui en souffre à se renfermer peu à peu sur lui-même. Raison pour laquelle la section neuchâteloise de Pro Senectute prend la «plainte mémoire» des personnes âgées très au sérieux.

Depuis bientôt dix ans, elle travaille en collaboration avec l'association parisienne «Mémoire et vie», dont elle est le répondant romand et avec laquelle elle a mis sur pied les ateliers mémoire. Elle organise également, cette semaine notamment, des cours pour

sensibiliser le personnel de la Santé publique.

Cette année, Pro Senectute propose une nouvelle prestation: une auto-évaluation de la mémoire grâce au logiciel «Logimem», mis au point à Paris. «Il ne s'agit pas de «tester» les participants et de leur attribuer des notes, mais de leur faire prendre conscience, entre autres, de comment ils fonctionnent avec leur mémoire et de quelle façon ils la considèrent.», explique Danièle Guillaume-Gentil, responsable du service animation.

Pour approfondir leur démarche, les intéressés pour-

ront s'inscrire ensuite à un atelier mémoire. Ces cours remportent, année après année, un succès considérable. «Dans la majorité des cas, les participants en tirent un indéniable mieux-être: ils ne paniquent plus quand ils ont une distraction et reprennent ainsi confiance en eux-mêmes.»

PBE

Il reste quelques places disponibles pour le cours «Auto-évaluation de votre mémoire» qui démarre le mardi 2 février. Par ailleurs, Pro Senectute présentera «Logimem» du 25 au 27 février dans le hall de Marin-Centre. Renseignements: 724 56 56.



## Université A l'aise avec son offre de formation continue

En huit ans, l'Université de Neuchâtel a mis en place un système de formation continue extrêmement performant, estime son recteur Francis Persoz. Un outil en évolution.

Maître mot de cette fin de siècle, le perfectionnement préoccupe la planète économique. Selon le professeur Milad Zarin-Nejadan, «l'apprentissage à vie constitue aujourd'hui l'axe principal des politiques d'éducation des pays de l'OCDE». Conclusion: Neuchâtel n'y coupe pas. Dès 91, Berne y est allée de son impulsion, crédits à la clé. A la fin de cette année, les cordons de la bourse seront tirés, mais l'élan est donné, comme l'ont souligné hier les participants à la première conférence de presse du nouveau Service de presse et communication de l'alma mater de Neuchâtel.

### Autofinancement

Ouverte à un large spectre de la population - des universitaires aux cadres en passant par les mères de familles - la formation continue reposera entièrement sur l'Université. D'où la contrainte de mettre sur pied des cours pour la plupart autofinancés. Durant l'année 97-98, le service comptait à mis sur pied 13 formations «rentabilisées» sur 17. Les autres font souvent appel à un encadrement plus lourd qui rend incontournable le coup de pouce financier.

### Positif

De manière générale, la déléguée du rectorat à la forma-



«La formation continue donne accès à un domaine de connaissance élevé», relève le recteur Francis Persoz. photo Marchon

tion continue Claudine Rosset-Christ dresse un bilan en tout point positif de 97-98. Huit cent quatre heures d'enseignement, 398 participants, ceci n'est qu'un début. De son propre chef ou sollicitée, l'université développe constamment son offre et cherche à sensibiliser le grand public, précise le recteur Francis Persoz. L'intérêt va croissant, surtout canalisé par l'Internet et le nouveau site groupant les différentes universités du pays (www.swissuni.ch). La prove-

nance des participants - hommes à 63%, universitaires à 62% - s'étend bien au-delà de l'Arc Jurassien (6% de Genevois, 7% de Fribourgeois...), bassin naturel de l'Université de Neuchâtel. La tranche d'âge actuellement la plus concernée par les formations continues autofinancées se situe entre 30 et 50 ans.

### Certification

«Se former est le plus souvent un choix individuel, mais avec la reconnaissance des en-

treprises et organisations, qui ont payé 67% des finances de cours, relève également Claudine Rosset-Christ. La tendance est aux cours de quarante heures (1500 francs en moyenne), durée qui donne droit à une attestation». Le service projette même des certificats octroyés sur la base de 150 heures de cursus. Autrement dit: «Nous tendons vers la certification, qui donne une valeur importante aux formations», indique la déléguée.

PFB

## Subventions Une loi cohérente et uniforme

Estimant qu'il est nécessaire de doter le canton d'un instrument législatif cohérent et uniforme, le Conseil d'Etat proposera au Grand Conseil, lors de sa session de février, un projet de loi sur les subventions.

La mise en place d'une loi sur les subventions vise non seulement à apporter cohérence, efficacité, sécurité et équité. Mais aussi à systématiser la réglementation applicable et à l'asseoir sur des principes juridiques uniformes, note le gouvernement dans son rapport. Car le système cantonal des subventions actuellement en vigueur se caractérise par l'extrême diversité des réglementations mises en place, tant en ce qui concerne la nature et la forme de l'aide instituée qu'en ce qui concerne son mode de financement.

Le projet de loi, s'il ne prétend pas «agir directement sur le volume des dépenses de l'Etat», doit permettre de «maîtriser vraiment» l'octroi et le versement des subventions cantonales. Celles-ci représentent aujourd'hui près de 45% des charges de fonctionnement de l'Etat.

Suivant l'exemple du droit fédéral, le nouveau projet répartit les subventions en deux catégories: d'une part, les indemnités, qui sont destinées à compenser les charges financières résultant de tâches prescrites par la loi ou déléguées par l'Etat et, à ce titre, qui constituent en principe un droit. Et d'autre part, les aides financières, qui ne tendent qu'à promouvoir la réalisation de tâches, certes d'intérêt général, mais que les personnes, institutions ou collectivités publiques se sont librement assignées. Sauf exception, il n'existe pas ici de droit à l'obtention.

En 1993, le Grand Conseil avait refusé d'entrer en matière sur un premier projet de loi sur les subventions. Quid? Le texte deuxième du nom, proclament ses auteurs, tient compte des critiques, remarques et suggestions qui avaient été formulées à l'époque.

SSP

### PUBLICITÉ

Internet

Rubrique **Amusez-vous!**

Jouez et gagnez avec Elzingre sur [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

L'Impartial

**Rubrique Canton de Neuchâtel**

Alexandre Bardet  
Pascale Béguin  
Pierre-François Besson  
Christian Georges  
Rémy Gogniat  
Sandra Spagnol

Tél. (032) 725 65 01  
Fax: (032) 725 00 39

# Entreprise Qui êtes-vous Monsieur Alfred Müller?

Entre les zones industrielles des Eplatures et de la rue du Collège, qui n'a jamais remarqué le logo d'Alfred Müller SA? Cette entreprise est l'un des promoteurs immobiliers le plus important de la place et peut-être du canton. Une histoire qui a commencé en 1984 quand la ville manquait cruellement de surfaces industrielles pour accueillir de nouvelles entreprises. Et depuis, Alfred Müller croit toujours à la région.

Certainement mieux connue en Suisse alémanique, l'entreprise familiale Alfred Müller SA, dont Alfred Müller est actionnaire unique, a son siège à Baar dans le canton de Zoug (lire l'encadré).

«Précisez bien, insiste-t-il en préambule de l'interview, que ce n'est pas pour des rai-

sons fiscales. Ma famille est établie dans le canton de Zoug depuis le XVI<sup>e</sup> siècle.»

– Alors que votre entreprise était implantée uniquement en Suisse alémanique, comment vous êtes-vous intéressé au canton de Neuchâtel et particulièrement à La Chaux-de-Fonds?

– J'ai eu mes premières discussions avec Bernard Aellen, délégué à la promotion économique de La Chaux-de-Fonds, et Francis Matthey, en 1984, lorsqu'il était encore président de la ville. Il est même venu plusieurs fois à Baar et c'est lui qui m'a convaincu d'investir ici où il y avait un besoin de bâtiments flexibles et d'excellente qualité. Les fabriques d'horlogerie qui se vidaient n'étaient pas adaptées aux nouveaux besoins industriels.

L'élément déterminant a été le fait que les autorités

aient décidé de travailler main dans la main avec l'économie privée. Mais aussi, avec Francis Matthey, nous avons des atomes crochus.

Je n'ai jamais reçu, ni demandé, un franc de subvention mais par contre j'ai eu un soutien moral et j'ai pu acheter des terrains à des conditions intéressantes, à la ville de La Chaux-de-Fonds ou au canton.

– C'était le début d'une longue chaîne de constructions?

– Cela a commencé à La Chaux-de-Fonds, avec deux immeubles industriels construits à l'allée du Quartz et deux autres à la rue du Collège. Puis il y a eu Puits Godet et Pierre-à-Bot à Neuchâtel (trois immeubles), Marin (quatre immeubles), Cowet (un immeuble) et, plus récemment, l'usine Mary Kay au Crêt-du-Loche et l'ETMN (Ecole technique des Montagnes neuchâteloises) au Loche, qui était un mandat que j'ai apprécié.

– Vous avez encore un chantier en cours, au Bois-du-Couvent (lotissement des Foyards) et d'autres sites en attente, tels l'ancienne usine Steinmann et «le trou» de La Comète; ces trois points sont-ils de mauvaises affaires?

– J'ai cru en cette région et j'y crois encore même si les banquiers suisses alémaniques me regardent avec des points d'interrogation dans les yeux quand je leur amène des projets. Heureusement, la BCN (Banque cantonale neuchâteloise) est plus compréhensive.

Mais il est vrai qu'à une certaine période, nous nous sommes un peu emballés. Moi-même, je n'ai pas cru à l'effet tunnel et si nous avons acheté des réserves de terrain, c'était pour nous procurer des réserves de travail.

Aux Foyards, effectivement nous avons payé le terrain trop cher. Actuellement nous construisons un lotissement de 30 maisons mitoyennes qui est notre premier lotissement en Suisse romande. En Suisse alémanique, nous avons déjà construit plus de 3000 logements (locatifs ou PPE, villas jumelées et individuelles).

Quant au terrain de La Comète, un projet est en route (réd: logements et bureaux) et nous avons de bons espoirs de trouver des intéressés. Pour l'ancienne usine Steinmann, le nouveau plan du carrefour Crêtets-Liberté étant établi, nous pouvons aller de l'avant.

– Combien avez-vous investi dans notre canton?

– Au total, nous atteignons quelque 130 millions; nous avons vendu des immeubles pour 40 millions, les autres sont toujours notre propriété et les locaux sont loués à 89 pour cent.

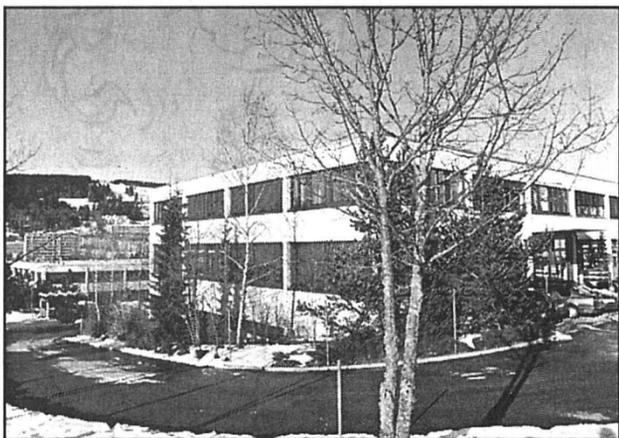
– Quels sont vos projets, vos rêves?

– Pour l'instant, nous devons finaliser les projets en suspens et mener à terme les réalisations en cours. Mais il est possible aussi que nous construisions à nouveau dans la zone industrielle; quant aux rêves, nous participons à un important appel d'offres que nous aimerions bien remporter!

Propos recueillis par Irène Brossard



Alfred Müller (à droite), en compagnie de Francis Godel, le directeur du bureau neuchâtelois d'Alfred Müller SA, sur le chantier des Foyards, au Bois-du-Couvent. photo Leuenberger



Les bâtiments d'Alfred Müller SA, rue du Collège... photo Leuenberger



... et ceux de l'allée du Quartz. photo Leuenberger

## On raconte, Monsieur Müller...

– ... que vous vous passez des banques?

– Ah, si seulement je pouvais toujours faire ainsi! Mais il est vrai que nous essayons au maximum de travailler avec des fonds propres. Tout ce que nous gagnons est réinvesti au fur et à mesure dans l'entreprise, sinon nous n'aurions jamais pu tenir depuis 1990, durant les années difficiles.

– ... que vous êtes dur en affaires?

– Nous négocions durement, certes, mais nous sommes corrects. Et puis, nous sommes vraisemblablement les derniers, dans la construction, à effectuer les paiements tous les 15 jours, quels que soient les montants; nous ne demandons aucun dépôt de garantie, aucune contre-affaire et nous motivons nos sous-traitants par cette politique de paiement. Mais nous fournissons aussi de bonnes conditions de travail (direction de chantier efficace, respect des délais, etc.) qui font que, même avec des prix durement négociés, nos partenaires réalisent des bénéfices.

– ... que vous êtes inflexible en cas de mécontentement?

– Nous fonctionnons sur la confiance et jusqu'à présent, nous n'avons rien perdu. D'ailleurs, un sous-traitant qui ne nous donne pas satisfaction, ne travaille plus avec nous. Notez aussi que dans chaque lieu où nous construisons, nous donnons un maximum de travail aux entreprises locales.

– ... que vous visitez vos chantiers le dimanche?

– Ce n'est pas une habitude, mais lorsque j'accompagnais ma fille, qui était cadre A, dans des compétitions d'équitation de par tout le pays, il m'est arrivé d'aller voir ici et là comment ça avançait... L'air romand me convient bien et c'est ainsi que j'ai découvert le canton de Neuchâtel.

– ... que vous habitez toujours votre première maison?

– Oui, c'est celle que j'ai construite quand j'étais encore ouvrier, en travaillant le soir après le travail et à la lumière des torches!

IBR

## L'entreprise d'un seul homme

«Mon père était ouvrier qualifié chez Landis et Gyr et quand il a pris sa retraite, il gagnait 1000 francs par mois. Je n'ai pas reçu des millions en héritage.» Alfred Müller est un self-made-man. Il a commencé truelle en main, par un apprentissage de maçon, suivi d'une formation de contre-maître et de conducteur de travaux, avant d'obtenir un diplôme de technicien, en cours du soir.

En 1965 – il avait 27 ans –, il fonde son entreprise, promettant à sa femme qu'il resterait en «one man show»: «Mais je n'ai pu tenir cette promesse...». La première

construction fut un petit locatif à Baar (ZG) – toujours propriété de la société – puis un lotissement.

C'était parti pour un grand développement et aujourd'hui, l'entreprise familiale compte 116 collaborateurs dont 102 à Baar, 5 au Tessin et 9 à Neuchâtel où sont implantés des bureaux régionaux. Le volume de construction se situe entre 170 à 180 millions par année. En Suisse, Alfred Müller SA navigue entre le 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> rang des entreprises générales de construction; cela pour le volume de travail car «au niveau des résultats, nous sommes mieux classés, nous

sortons chaque année un cash-flow positif».

Le capital de la société est de 30 millions, entièrement libérés. Alfred Müller est actionnaire unique: «Chez nous, les assemblées générales ne durent pas plus de trois minutes» aime-t-il à relever. Ses deux fils font partie des sept membres du conseil d'administration et Christoph est officiellement entré dans l'entreprise au 1<sup>er</sup> janvier 1997; Michael suivra... «Ce sont des collaborateurs un peu impertinents mais l'avenir est assuré» souligne Alfred Müller qui leur remettra le flambeau dans cinq à six ans.

IBR

ASSO – Association Suisse des Sous-Officiers

# GRAND MATCH AU LOTO

Véritable système fribourgeois

Samedi 23 janvier 1999 à 20 heures précises

Maison du Peuple, Serre 68, La Chaux-de-Fonds

Enfants admis dès 16 ans

- Abonnement à Fr. 12.– les pour 25 tours.
- Contrôle par système LOTOTRONIC.
- Tous les lots exclusivement en bons d'achat (Migros, Placette, Coop)
- Quine Fr. 50.– / Double Fr. 100.– / Carton Fr. 150.– à Fr. 250.–.
- Zone réservée aux non-fumeurs.

132-42040

**instalex**  
sanitaires  
ferblanterie  
ventilation  
chauffage  
paratonnerre  
isolation  
études techniques

Antonio Quattrin  
Ewald Göri

Rue de la Charrière 13a  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 39 89  
Fax 032/968 38 30

**Philippe Bovay**

Electricité  
Téléphone

Maitrise fédérale

Temple-Allemand 97  
Tél. 032/913 17 25  
Fax 032/968 05 53 La Chaux-de-Fonds

Le bureau immobilier installé en 1890 à La Chaux-de-Fonds

Pour votre appartement  
votre immeuble, votre villa  
ou votre résidence secondaire

Location – Vente

La Chaux-de-Fonds – Jardinière 87 – Tél. 032/913 78 33 – Fax 032/913 77 42

**GÉRANCE  
CHARLES BERSET**  
SOCIÉTÉ ANONYME



Adm.: J. Jaussi & Fils  
Charpente – Menuiserie  
Agencements  
Fenêtres bois-métal  
Scierie

Charrière 59, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 49 51  
Fax 032/968 41 21

# Politiques et commerçants Le dialogue ne semble pas être la panacée

**Commerciaux et politiques ne feraient-ils pas bon ménage? A l'évidence, les avis divergent. Les commerçants du Pod arguent que les autorités politiques ne répondent pas à leurs attentes. Charles Augsburger, le président de la ville, se porte en faux.**

Christiane Meroni

En 1997, le climat de morosité ambiante n'est pas fait pour arranger les affaires des commerçants de La Chaux-de-Fonds. Ceux du Pod, au total 63, décident de réagir. Ils se regroupent et préparent une liste de revendications qui atterrit sur le bureau du président de la ville, Charles Augsburger.

La liste fait état du brûlant problème des places de parc le long de l'avenue Léopold-Robert; de la création éventuelle de zones de stationnements régis par des horodateurs; de la suppression de la taxe perçue par la police locale concernant

les panneaux publicitaires et la présentation de la marchandise devant les entrées et vitrines des commerces; de la promotion d'une animation commerciale sur le Pod; de la mise à jour et de la prise de connaissance, par l'intermédiaire de la chambre immobilière, de la valeur de location approximative du m2, pour les surfaces commerciales de l'avenue.

En février 1998, Charles Augsburger reçoit une première fois les représentants du fameux groupement. Rien de vraiment précis ne ressort de cet entretien. Les commerçants du Pod, certains que leurs revendications sont prises très au sérieux, sont satisfaits. A ce jour, c'est toujours le statut quo!

### Lenteur de la procédure

«Des membres des services d'urbanisme et économique ont établi un dossier. Actuellement, un groupe de travail se forme. Il ne nous est pas encore possible de divulguer les noms des membres. Ces derniers de-

vant d'abord être présentés et acceptés par le Conseil communal.» Catégorique, le président de la ville poursuit: «Les commerces locaux ne rencontrent, visiblement, pas plus de difficultés qu'ailleurs. Quant à l'analyse de l'évolution du parcage en ville, elle n'a pas enregistré de changements sensibles.»

### Horodateurs?

Le parcage le long du Pod n'est pas une sinécure, loin

s'en faut. Pourtant, outre la priorité accordée d'office aux TC, le dossier ferait état d'une analyse de l'évolution du parcage en ville, de laquelle ressortirait qu'aucun changement sensible n'a été enregistré.

Le Pod, point stratégique de la ville, n'a sans doute pas encore fini de faire parler de lui. Après l'initiative pour un Pod à trois voies, lancée par le TCS et la motion visant à transformer l'artère principale de La

Chaux-de-Fonds en zone piétonne, les jeux ne sont pas faits. Le brûlant problème du parcage et des horodateurs n'est de loin pas réglé non plus.

A ce jour, le Groupement des commerçants du Pod commence sérieusement à baisser les bras. Et si, d'ici mars prochain, rien de concret ne leur est proposé, certains commerçants désabusés pourraient bien choisir une autre alternative. **CHM**



L'avenue Léopold-Robert, sous un soleil quasi printanier, se défend encore de n'être qu'une artère à grand trafic. photo Leuenberger

## Vœux pieux?

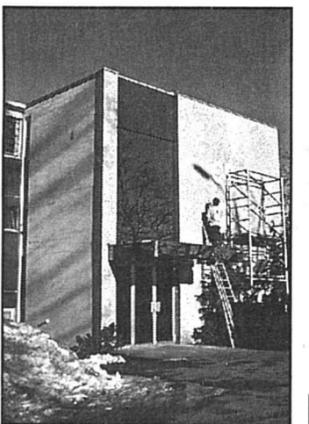
Une motion libérale demande au Conseil communal de revenir devant le législatif avec de nouvelles propositions en matière de circulation. «Il faut rendre à l'avenue sa vocation première. Celle d'une artère commerçante et conviviale. C'est une hérésie de vouloir faire du seul joyau de cette ville, une route à grand trafic.» Et les motionnaires de demander

encore à l'exécutif de rétablir les places de parc sur les deux artères de l'avenue; de réfléchir aussi à l'instauration d'une zone 30 le long du Pod et d'entreprendre des démarches auprès de la promotion économique pour trouver une forme d'aide au commerce local en difficulté. «La promotion endogène n'est en effet pas réservée au seul secteur secondaire.» **CHM**

## Ebel et Novo-Cristal Dans les anciens locaux de Châtelain SA

Le déménagement des usines G+F Châtelain-Chanel dans le nouveau bâtiment de la rue du Laser 1, l'été dernier, a vidé de grands espaces industriels en ville. Par bonheur, deux sites sur trois sont réoccupés.

Reprise par Chanel, l'entreprise G+F Châtelain SA occupait trois sites en ville: une usine rue des Recrètes 1, une autre rue de l'Helvétie 277 et un groupe de bâtiments et des locaux administratifs rue Numa-Droz 148. Tous ces



L'enseigne Ebel a été posée à Recrètes 1. photo Leuenberger

immeubles sont la propriété de Francis Châtelain, ancien patron de l'entreprise.

A la rue des Recrètes 1, Ebel vient d'apposer son enseigne. L'entreprise horlogère a réuni là la fabrication de boîtes et bracelets et de mouvements, avec une soixantaine de personnes - un effectif appelé à augmenter. La partie horlogère proprement dite demeure rue de la Paix 113. Ce déménagement a permis de rassembler, à proximité du site principal, des îlots de production dispersés en ville.

Rue de l'Helvétie 277, c'est Novo-Cristal qui a trouvé son bonheur. Installée depuis 1946 à la rue Jacob-Brandt 61, dans un immeuble communal, cette fabrique de verres de montres avait besoin de locaux mieux adaptés à son activité. La production - et les 40 employé(e)s - ont déménagé en octobre dernier.

Les bâtiments de la rue Numa-Droz 148 sont toujours à vendre, ou à louer. Certains éléments de décoration intérieure sont d'intérêt historique et protégés. **IBR**

## Société de musique Concert d'orgue gratuit

C'est Philippe Laubscher qui est invité cette année à donner le traditionnel concert d'orgue gratuit de la Société de musique, dimanche à 17h à la Salle de musique, avec le corniste Bruno Schneider. Ces deux éminents musiciens nous proposent un programme fort attrayant.

Le concert commencera par un concerto pour orgue et cor de Telemann, l'un des compositeurs les plus prolifiques de l'histoire de la musique, et qui était considéré de son vivant comme la référence suprême. Ce concerto compte trois mouvements.

Suivra le «Prélude et fugue» en ré majeur (BWV 532) de Bach, œuvre de jeunesse datant de l'époque de Weimar (ou même d'avant), brillante, et d'une totale perfection technique.

Au ruissellement baroque succéderont cinq œuvres du XXe siècle, et d'abord «Cinq miniatures» op. 55 de Barnhard Krol, compositeur et corniste berlinois. Puis le «Prélude et fugue» en sol mineur,

op. 7 No 3, de Marcel Dupré, l'un des grands maîtres de ce siècle: le prélude expose un thème de style choral en valeurs longues, ornementé d'un motif rapide et léger; la fugue, sur un thème de gigue, est remarquable par son irrésistible allégresse.

Bruno Schneider interprétera ensuite «Appel interstellaire», pour cor solo, d'Olivier Messiaen. Cette pièce est extraite d'une œuvre composée entre 1971 et 1974 pour le bicentenaire des Etats-Unis, «Des Canyons aux Etoiles», qui remporta un succès considérable.

Le concert se terminera par deux œuvres de Gaston Litaize: d'abord une toccata sur le «Veni Creator», extraite d'une suite de douze pièces pour grand orgue. Enfin, le «Triptyque» pour cor et orgue, dont les mouvements extrêmes sont des danses aux accents très rythmiques. **MRT**

### PUBLICITÉ



## Taxe des chiens

Rappel pour le paiement de la taxe

**Délai: 31 janvier 1999**

Bureau de perception des taxes  
Hôtel de Ville  
Rez-de-chaussée

Direction de police

132-40727

## EN VILLE

### Urgence

Le service d'ambulance est intervenu hier à huit reprises: quatre fois pour des malaises, deux fois pour des malades, une fois pour un accident de la circulation et une fois suite à une chute. Les premiers secours ont été sollicités à une reprise, pour une inondation dans un appartement.

### A votre service

Pharmacie d'office: pharmacie des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30. Ensuite, appeler la police locale au tél. 913 10 17.

### Agenda

#### Aujourd'hui

Le Haut Bélix accueille en soirée le groupe Flying Red Fish (drum'n'bass), avec Dj Mesh et dans un bain d'images électroniques.

Spectacle de danses tropicales par le groupe Ngolla Afro Dancers, à Notre Dame de la Paix, 20h. Le programme prévoit aussi des contes congolais ainsi que de la percussion africaine.

Le groupe théâtre de la paroisse catholique chrétienne jouera deux supplémentaires de sa «Soirée Jules Renard», avec «Le plaisir de rompre» et «Poil de carotte», vendredi à 20h et dimanche à 16h30 (entrée libre).

#### Demain

Garderie Arc-en-ciel, Charrière 4, journée portes ouvertes, de 10h à 17h.

La nouvelle galerie photo de l'Ancien Manège (à l'Ancien Manège) inaugurera ses locaux samedi à 17h30. Elle verra également sa première exposition, consacrée au photographe Mario del Curto.

Dans le cadre des concerts In Quarto, le pianiste Gilles Landini donnera à la Salle de musique, à 17h45, un récital Chopin.

Au Haut Bélix, en soirée, «House Resistance Night».

Bikini Test accueille en soirée le groupe chaux-de-fonnier Sunday Ada.

### AVIS URGENT

Ce soir 22 janvier 1999, 20 h

## GRAND MATCH AU LOTO

Système fribourgeois  
Maison du Peuple, Serre 68, La Chaux-de-Fonds

**CLUB AMATEUR DE DANSE**  
La Chaux-de-Fonds

Abonnement **Fr. 18.-**

Tout en bons d'achat du C.I.D.

1er tour GRATUIT, 30 quines à Fr. 40.-, 30 doubles quines à Fr. 80.-, 25 cartons à Fr. 120.-, 5 cartons à Fr. 250.-

Admis dès 16 ans

132-42223

### AVIS URGENT

Nous cherchons pour entrée immédiate

## Un/e comptable

expérimenté(e)  
français-anglais

Appelez

**ADECCO** au 910.53.83

### NAISSANCES

**VALENTIN**  
est heureux de vous annoncer la naissance de sa petite sœur

## CAMILLE

le 18 janvier 1999

Famille

Jérôme VOEGELI

Rue Jardinière 115  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-42203

**JEREMY**  
a la joie d'annoncer la naissance de son petit frère

## NICOLAS

le 20.1.99

à la maternité de La Chaux-de-Fonds

Famille LEHMANN

Francis et Véronique

Ch. de la Combeta 15

2300 La Chaux-de-Fonds

132-42263

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

# Route Population et pouvoirs publics disent «stop» au massacre

Les routes du Haut-Doubs ne sont pas spécialement dangereuses mais les comportements de certains automobilistes les rendent meurtrières.

Alain Prêtre

Vingt et une personnes ont trouvé la mort en 1998 de Mouthe à Maîche. Le Haut-Doubs commence à réagir à ces hécatombes auxquelles le commun des mortels s'était presque habitué. A la fatalité s'est substituée depuis quelques années une volonté collective de combattre un fléau qui décime en premier lieu la jeunesse.

Il y a une vingtaine d'années, les accidents mortels à moto survenus dans le canton du Russey ont plongé dans la douleur une bonne quinzaine de familles. La prise de conscience de la collectivité fut un long chemin, malheureusement jonché de cadavres, car la banalisation du phénomène pesant si fortement dans les mentalités interdisait tout sursaut salvateur.

Les réactions individuelles ont d'abord précédé les réflexions collectives et les actions officielles. La multiplication de monuments du souvenir érigés par les familles des victimes au fil des routes du Haut-Doubs portent témoignage dans la durée de drames que l'on ou-

bliait bien vite une fois passé le choc émotionnel de l'accident.

### Initiatives multiples

Les pouvoirs publics sont progressivement entrés en matière, l'accident de la route dont fut victime l'épouse d'un ancien sous-préfet de Pontarlier il y a huit ans ayant probablement accéléré l'adoption de mesures préventives et répressives. C'est ce représentant de l'Etat qui imagina d'ailleurs la création de la cassette vidéo «Permis de conduire, permis de tuer» que les lycéens de Pontarlier ont visionné la semaine dernière (voir notre édition du 13 janvier) dans une version réactualisée.

C'est aussi à cette époque là que l'on vit s'organiser dans le Haut-Doubs une véritable politique de dissuasion et de répression à l'encontre des chauffards avec l'appel parfois à des renforts de police de la route venus de Lyon.

Les communes ont pris part également à ce mouvement d'intérêt général et vital à l'image de Pontarlier inaugurant l'an dernier une journée sans alcool dans les bars de la ville. Un groupe d'étudiants mortuaciens protège encore depuis plusieurs étés une grande nuit musicale à Gilley, distribuant pour cela des milliers d'éthylomètres et organisant des navettes de cars pour éviter aux jeunes de



Des monuments de ce style fleurissent sur les routes du Haut-Doubs sur les lieux d'effroyables accidents. photo Prêtre

devoir prendre leur voiture personnelle.

### Alcoolisme chronique

Les dizaines de kilomètres à parcourir pour rejoindre une piste de danse le samedi soir dans le Haut-Doubs augmentent évidemment les risques, surtout lorsque sur le chemin du retour, c'est l'alcool qui prend le volant et commande l'accélérateur. Le Dr Marguet,

des urgences de l'hôpital de Pontarlier, pense, sans pouvoir en appréhender réellement l'impact, que la consommation de cannabis est responsable également d'accidents de la circulation chez les jeunes conducteurs.

La combinaison de toutes ces actions commence à porter ses fruits, mais il ne faut pas baisser la garde. En 1998, sur le territoire de la compagnie

de gendarmerie de Pontarlier, 12.000 contrôles d'alcoolémie ont été effectués, 400 se révélant positifs. La responsabilité d'une surconsommation d'alcool apparaissait l'an dernier dans près d'un accident sur trois dans le Haut-Doubs. Lors de la deuxième semaine de janvier, 201 dépistages produisaient huit résultats positifs dont un révélant un taux de 2,30 mg!

PRA

PRA

## Le Russey La droite divisée

Une véritable guerre de succession se joue à droite dans le canton du Russey où Jean-François Humbert (UDF), frappé par le cumul des mandats, a abandonné son siège de conseiller général pour se consacrer à ses attributions de sénateur et de président du Conseil régional.

Alors que le Parti socialiste vient de désigner Gilles Robert, maire-adjoint au Russey, pour les élections des 21 et 28 février prochain, à droite trois candidats au moins convoitent l'investiture.

Les 21 maires de droite du canton se réuniront pour la énième fois demain afin de choisir celui qui pourra se prévaloir de leur soutien. Les débats s'annoncent âpres. Les édiles sont divisés en effet entre les partisans de Léon Duquet, maire de La Chenalotte, président du Sivom et secrétaire cantonal du RPR, d'Eric Humbert, maire du Lulier, sympathisant du RPR et de Daniel Leroux, maire de Mont-de-Laval, sympathisant de l'UDF. Le scénario le plus vraisemblable est le retrait assez rapide de Léon Duquet pour un face-à-face Humbert-Leroux. Jean-François Humbert et Georges Gruillot, le patron du Conseil général, sont annoncés pour arbitrer et aider à la recherche d'un candidat de compromis à défaut d'en investir un qui fasse l'unanimité. Les électeurs ayant en fin de compte le dernier mot, on ne peut pas écarter totalement le maintien de deux candidats à droite mais avec le risque d'un basculement du canton à gauche. Dans cette hypothèse, Georges Humbert, maire de Plaimbois-du-Miroir, de sensibilité UDF, n'exclut pas de se présenter comme candidat du recours.

Téléphonnez mieux! (1)

diAx  
 The smart choice.

Rien de plus simple: composez le 0800 333 666, inscrivez-vous et profitez-en.

Economisez jusqu'à 64%!

Téléphonnez avec diAx et vous serez gagnant à tous les coups: 1. Avec diAx direct, vous économisez jusqu'à 64% sur chaque appel interurbain, sur chaque numéro, dans chaque ville, chaque pays et tous les jours (base de comparaison Swisscom au 31.12.1998, du lundi au vendredi, de 19 à 21 heures). 2. Vous conservez votre numéro actuel, ne devez composer aucun code supplémentaire, ne payez ni frais d'inscription ni abonnement et ne vous engagez à aucune durée de contrat minimale. 3. Le meilleur service à la clientèle des entreprises suisses de télécommunications se tient à votre disposition 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Appelez sans attendre - et profitez-en. Pour d'autres informations: www.diax.ch

# Causes communes Coup de main pour Plav, vaillante petite commune du Montenegro

Auriez-vous des tournevis, clés à molettes, clés anglaises, pinces diverses pour atelier de mécanique? Causes communes organise une collecte pour Plav, cette petite commune du Montenegro qui, après les réfugiés bosniaques, doit maintenant faire face à un afflux de réfugiés du Kosovo. Une délégation des Montagnes de Cause communes revient de là-bas, décidée plus que jamais à épauler cette région qui, dans des Balkans déchirés, pratique avec bonheur le multiethnisme.

Claire-Lise Droz

« Ils font un superbe effort en matière d'accueil. Ils ont réussi à intégrer 350 enfants de réfugiés kosovars en ouvrant 17 classes albanaises! C'est remarquable, la façon dont cette commune de 20.000 habitants gère la situation », saluent la Locloise Martine Matthey et La Chaux-de-Fontaine Cosette Pétremand, qui, avec Patrice Clerc, Isabelle Rohrbach et Elisabeth Simon, présidente de Cause communes Jura, sont parties au

Montenegro le 30 décembre dernier. La délégation y apportait un convoi de vêtements, nourriture, souliers, ordinateurs, lits, récoltés dans la région. Elle remercie vivement les institutions et les privés qui y ont contribué, notamment un centre de vidéo du Locle.

« Par rapport à octobre dernier, il y a une amélioration », relève Martine Matthey. On compte actuellement 5000 à 6000 réfugiés à Plav, mais la situation au Kosovo laisse présager d'un nouvel afflux. L'hôtel de Plav, conçu pour 250 hôtes héberge... 500 réfugiés. Les autres sont logés essentiellement chez l'habitant. Si pour l'instant, les besoins élémentaires sont satisfaits, reste le problème du chauffage, auquel le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe s'est attaqué. Mais on manque encore de chauffages individuels, et par des -10 degrés...

### Que de papperasse...

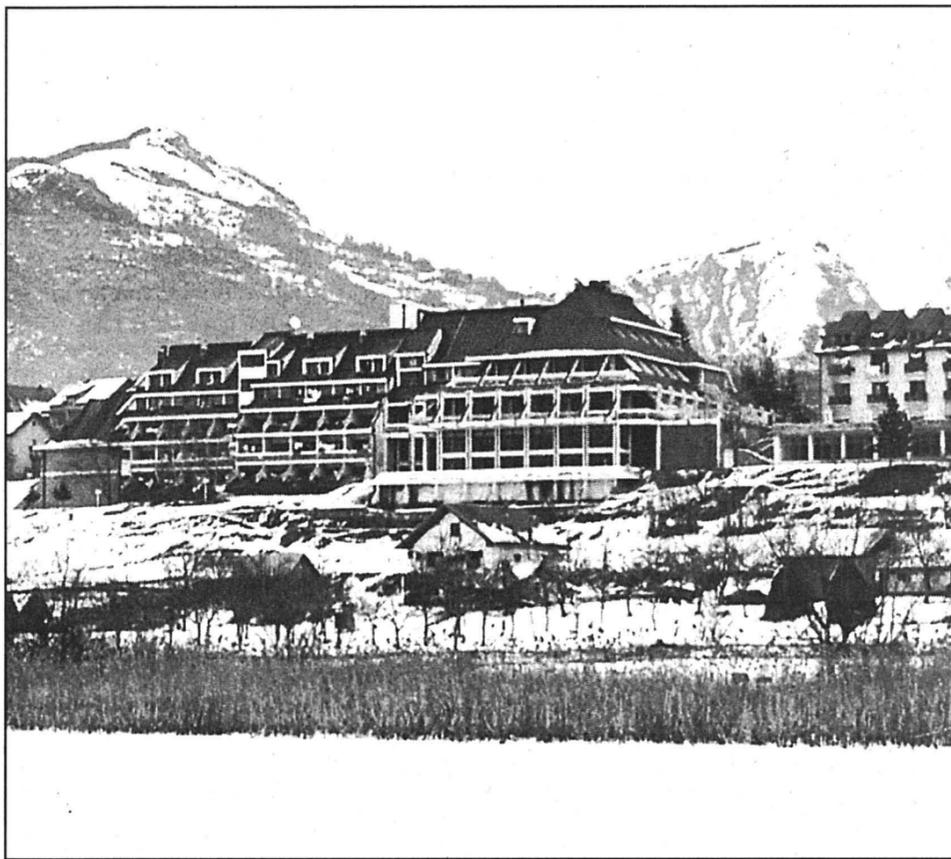
Cause communes ne va pas relâcher ses efforts envers Plav, exemple reconnu de tolérance envers le multiethnisme. Priorité: l'aide à la formation professionnelle. Patrice Clerc, mécanicien de pré-

cision, a pu constater les lacunes en la matière. « Dans leur école de mécanique, il y a deux ou trois limes, deux ou trois scies, et c'est tout. Ils font de la théorie, mais ne peuvent pas la mettre en pratique. L'atelier de mécanique auto contient un moteur démonté, point! » Pour obtenir la moindre pièce de rechange, il faut une montagne de papperasse. Ainsi, l'ambulance offerte par la ville du Locle est immobilisée depuis un mois pour raison de manque d'alternateur! Cause communes enverra la pièce, pour couper court à des délais qui menacent de s'éterniser...

Cause communes organise donc dans les Montagnes une récolte de petits outils pour atelier de mécanique: tournevis, et clés et pinces de toutes sortes. Si d'aventure de bonnes volontés avaient de grosses machines à offrir (perceuses, scieuses, tours, fraiseuses), on peut s'adresser à Patrice Clerc, tél. 914 37 22 le soir dès 18 heures.

CLD

Lieux de dépôt pour les petits outils: quincaillerie Dubois au Locle; Magasins du monde, à La Chaux-de-Fonds.



L'hôtel de Plav, conçu pour 250 personnes, abrite 500 réfugiés...

photo sp

## Camp de ski Sous un soleil éclatant

Ambiance au beau fixe, à l'image des conditions météorologiques et de l'enneigement pour les quelque 80 élèves de l'école primaire actuellement en camp de ski aux Collons. « Depuis lundi nous n'avons pas vu un nuage » remarque le responsable technique, Jacques Brasey. Compte tenu du relativement faible enneigement, il qualifie malgré tout les conditions de ski « d'excellentes ».

Si, à midi, les températures atteignent des pointes bien au-dessus des normes saisonnières, et que la neige fond, le thermomètre redescend au-dessous de zéro durant la nuit. Les responsables des installa-

tions mécaniques peuvent alors recourir aux canons à neige pour regarnir le manteau blanc.

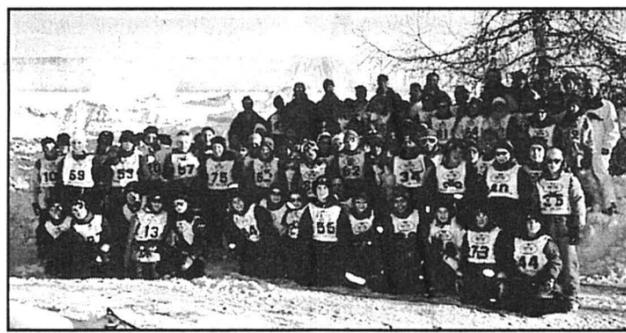
Pour les trente débutants qui n'avaient jamais chaussé de skis, les conditions d'apprentissage étaient donc très favorables. Tous ont fini par maîtriser, certes parfois modestement, cette nouvelle discipline. Mercredi soir, les plus avancés ont dévalé la piste éclairée de La Cambuse avec des big foot ou des snow blade, des sortes de miniskis.

Le soir, des animations nombreuses, originales et variées, sous la forme d'ateliers ou de petites saynètes, ont occupé les gosses logés au chalet

des Amis de la nature géré, dès cette année, par Caroline et Jean-Pierre Grismaître. Ceux-ci ont été aux petits soins

pour ces jeunes pensionnaires qui seront de retour au Locle en fin de journée.

JCP



De superbes souvenirs des pistes valaisannes pour les jeunes Loclois.

photo sp

## DJ'13 Un projet d'animation pour du plus long terme

Depuis son ouverture en février 1998, l'espace d'animation et de rencontre pour les jeunes baptisé DJ'13, du nom de l'immeuble qui l'abrite à la rue Daniel-JeanRichard au Locle, fonctionne à la satisfaction de tous.

Pour Sylvain Borella, l'animateur de DJ'13, les objectifs fixés au départ ont été atteints. Il est temps aujourd'hui de mettre en place une démarche qui s'inscrit dans un plus long terme; d'où l'élaboration d'un projet institution-

nel (lire « L'Impartial » du 11 janvier 1999) et d'un projet d'animation.

Sitôt l'annonce officielle de la création du DJ'13 - c'était le 25 septembre 1997 lors d'une séance du Conseil général - et son engagement par la commune pour le 16 février 1998, Sylvain Borella s'est mis au travail pour ouvrir les locaux le plus rapidement possible, afin de maintenir l'enthousiasme et l'énergie du groupe initiateur du projet. Il s'est ensuite attelé à proposer un lieu propre, autant du côté de la décoration que des règles

de vie (pas d'alcool, pas de fumée, pas de violence).

Son troisième cheval de bataille a été de laisser aux jeunes un temps d'adaptation pour s'approprier l'endroit, sans qu'il ne s'y déroule automatiquement une activité structurée, mais surtout pour permettre l'instauration d'une ambiance conviviale. « Les premiers mois d'expérience ont démontré que le DJ'13 répond à un besoin très fort des jeunes Loclois. Il ne faut toutefois pas s'attendre à ce qu'il réponde à tous les besoins, certains adolescents ayant d'autres occupations ou souhaiteraient autre chose », constate l'animateur.

Beaucoup voyaient, par exemple, le DJ'13 comme une disco permanente, où l'on pouvait faire ce que l'on voulait jusqu'à trois heures du matin... « Il faut du temps pour qu'une structure de ce type fonctionne de manière cohérente. Cependant, elle ne sera jamais figée et devra continuellement se remettre en question, modifier son fonctionnement, s'interroger, écouter les besoins exprimés et, dans la mesure du possible, poursuivre d'y répondre », poursuit Sylvain Borella.

Son projet d'animation vise ainsi à offrir un lieu agréable de détente et d'accueil; proposer des activités en relation avec des programmes de prévention; favoriser l'apprentissage de la vie en communauté; sensibiliser les jeunes à des thèmes de société, notamment la relation humaine, le dialogue et la violence; permettre leur participation dans les animations ayant pour but de promouvoir le développement personnel et l'autonomie; aider enfin à la réalisation de projets communs.

Pour parvenir à ces buts, différents moyens sont mis en œuvre. Cela commence par le dialogue, l'écoute, le partage, la convivialité, la responsabilisation des jeunes à la gestion du bar, les tournois de baby-foot et de carambole. Le forum est un lieu de discussion, d'échange d'idées, de choix des projets et de recherche d'autofinancement, d'encouragement à l'expression démocratique. Il est également prévu des sorties ponctuelles, des camps, des cours. Bref, il y a du pain sur la planche; mais les énergies sont bien présentes!

Pierre-Alain Favre

## Futur musée du Doubs Brenassiers à l'œuvre

Le projet de musée régional aux Brenets, lancé dans la foulée du cours mémorable consacré au peintre et écrivain William Ritter, avance à grand pas. Le comité, réuni sous la houlette de Pierre Deléglise, a déjà abattu un gros travail.

Mercredi, le comité a fait le point sur l'avancement des travaux. Il s'agissait de répertorier tout le matériel disponible, sur le plan historique, éditorial, iconographique, architectural et naturel.

Le tourisme n'est pas oublié, bien au contraire. Et grâce à Jean-Claude Durig, directeur de la Navigation sur le Doubs, Les Brenets disposent déjà d'un site internet\* qui pourra servir au futur musée. Par ailleurs, Jean-Claude Durig est prêt à mettre à disposition des documents sur l'histoire de la navigation sur le Doubs, mais aussi des renseignements sur son grand-père qui avait travaillé en Russie.

Sur le plan bibliographique, Fernand Donzé a puisé les références relatives au Doubs et aux Brenets dans la Bibliographie neuchâteloise, véritable somme parue en 1990 sous son égide alors qu'il était directeur de la Bibliothèque de La Chaux-de-Fonds. Il y a un catalogue étoffé d'ouvrages, dont le classique Fritz Albin-Perret, qu'il serait bon d'acquérir. Sur le plan du matériel brut, on pourra puiser dans les fonds de plaques de Laurent Simon-Vermot, de diapositives de Pierre-André Jeanneret et les cou-

pures de presse collectées par Jean-Marcel Arrigo. Quant à Philippe Léchaire, il a pris contact avec la paroisse pour la conservation de ses archives déposées dans le grenier de la cure et ayant souffert des chioptrés. Il est important de les sauvegarder, car les archives communales ont brûlé en 1911 lors de l'incendie du bâtiment communal.

### Inventaire des maisons

Quant à Pierre Deléglise, il poursuit son inventaire des quelque 250 maisons des Brenets. Un travail colossal, car il faut les visiter et recueillir les anecdotes de ses habitants. Pour les consigner, il aurait besoin d'une aide informatisée. En outre, le comité a cherché, en vain pour l'instant, un étudiant cherchant à faire un diplôme sur la création d'un tel musée. Avis aux intéressés!

Pour sa part, Pierre Deléglise souhaite éditer un ouvrage sur Les Brenets, à partir de son répertoire immobilier actuel. Vu l'ampleur de la tâche, il faudra envisager un appui de donateurs et de la commune des Brenets.

Sur le plan administratif, le comité prépare activement la constitution d'une association des amis du musée (dont le nom reste à trouver, pourquoi par un concours?), qui devrait voir le jour au printemps. On reste pantois devant une telle rapidité d'exécution!

Blaise Nussbaum

\* www.nlb.ch et messagerie électronique (e-mail) info@nlb.ch



Le DJ'13 a aujourd'hui atteint sa vitesse de croisière. C'est l'occasion, pour ses responsables, de songer à l'avenir.

photo Droz



La pension Bel-Air: construite en 1837, c'était l'ancienne Croix-Rousse. Elle fut transformée en hôtel en 1902, incendiée en 1962 et démolie en 1976.

photo a

# Val-de-Travers L'idée d'une fédération des villages fait son chemin

**L'idée d'une fédération des villages du Val-de-Travers fait son chemin. L'assemblée plénière, ou constituante, s'est réunie mercredi soir à Môtiers pour faire le point. L'heure est à l'établissement d'une stratégie, à la définition des étapes à franchir pour parvenir au but.**

Mariano De Cristofano

Le Val-de-Travers bouge. Il a entamé une grande réflexion sur son fonctionnement. Cela ne s'est pas fait du jour au lendemain. Sans remonter à l'aiguillon lancé par Pierre-Alain Rumley sous forme de commune unique, rappelons quelques étapes qui ont conduit à la création d'une constituante. Depuis plus de deux ans, l'association Région Val-de-Travers travaille sur la révision du programme de développement régional. Parmi la dizaine de commissions constituées à cette occasion, une d'elles était chargée d'analyser le fonctionnement politique du district.

Cette commission a établi plusieurs prévisions d'évolution des structures, allant du statu quo à la fusion totale. Dans le lot figurait une proposition baptisée «Fédération

des villages du Val-de-Travers». Le comité de l'association Région a choisi de poursuivre les études dans cette voie. Parallèlement, le district connaissait une dynamique nouvelle. Un groupe de citoyens lançait, sur l'air de l'humour, l'idée d'une République autonome. Chacun se souvient des événements des 27 et 28 février 1998.

L'institutionnel et le spontané ne pouvaient que se rencontrer. Le secrétariat régional présente l'idée de fédération à ce groupe de citoyens. L'accueil est d'autant plus enthousiaste que ce mouvement entendait bien poursuivre son action sur le plan politique. Avec l'aval du comité de l'association Région, une commission technique voit le jour. Forte d'une vingtaine de membres, elle est composée de citoyens, de représentants de la commission de programme de développement et de représentants des communes.

La nécessité de revoir les structures institutionnelles se trouve dans les faiblesses du système actuel. Elles sont nombreuses et il n'est pas inutile d'en rappeler quelques-unes, un nouveau projet ne pouvant se mettre en place sans un état des lieux. En préambule, soulignons que la

collaboration intercommunale est une réalité et qu'elle ira en s'amplifiant par la force des choses. Christelle Melly, secrétaire régionale, est catégorique: «Si on continue sur la base actuelle, on ne pourra mettre en œuvre les objectifs du plan de développement régional et notamment une politique pour l'emploi».

### Nombreuses faiblesses

Les faiblesses? Elles consistent dans le foisonnement des structures intercommunales, dans la lourdeur politique, le manque de vision d'ensemble, l'absence de priorités, le manque de spécialisations des administrations, le déficit démocratique. Il est aussi de plus en plus difficile de recruter des élus, qui manquent de temps pour étudier en profondeur des dossiers toujours plus complexes. La liste n'est pas complète.

La Fédération des villages du Val-de-Travers n'est encore qu'une idée, aucun projet n'a été établi mais quelques pistes existent. Il s'agirait de créer une commune unique décentralisée, une association de villages travaillant en réseau avec une seule autorité politique, un bureau dans chaque village, une seule administration mais décentralisée, des comités de villages



Claude-Alain Kleiner, issu du «groupe des citoyens», et Christelle Melly, secrétaire régionale, présidaient au destin de l'assemblée plénière mercredi soir à Môtiers. photo De Cristofano

disposant de prérogatives propres... Après s'être renseignée sur les expériences menées dans d'autres régions, la commission technique débute son travail pour définir une stratégie.

L'assemblée plénière, ouverte à toute personne intéressée - les convocations sont faites via la presse locale - est un forum de discussion. Les participants sont informés de l'avancement des travaux de

la commission technique, tout en pouvant apporter leur pierre à l'édifice d'une manière informelle et conviviale. Mercredi soir, cette constituante avait rendez-vous.

MDC

## Neuchâtel Vent, bois et économies d'électricité

**Neuchâtel ne veut pas mollir dans l'accomplissement de son rôle de «cité de l'énergie». Le Conseil communal propose donc de dépenser 280.000 francs pour consommer moins d'électricité et favoriser l'utilisation du vent et du bois.**

Le monde est mal fait: l'Etat souhaite faire tourner des éoliennes sur un bout de territoire de La Chaux-de-Fonds, qui n'en veut pas, mais il a omis de prendre en compte Chaumont dans la vingtaine de sites à évaluer dans cette perspective, alors que la Ville de Neuchâtel semble disposée à y transformer l'énergie du vent en électricité. Qu'à cela ne tienne: la capitale cantonale va elle-même mesurer le vent sur sa montagne. Il en coûtera

50.000 francs, et cette somme fera partie du quatrième crédit, d'un montant de 280.000 francs, relatif aux actions à entreprendre dans le cadre de «Neuchâtel cité de l'énergie». Le Conseil général en parlera le 1er février.

Où mesurer le vent? Le rapport du Conseil communal mentionne le lieu dit «Chaumont-de-Bosset» comme présentant «une situation très favorable» par rapport aux critères pris en compte dans l'étude commandée par l'Etat pour les autres sites, soit les conditions de vent, la surface à disposition, la charge visuelle des installations, les nuisances, l'accès routier et le raccordement électrique.

### Eclairage à améliorer

Il s'agira d'y installer un mât de quelque 50 mètres de haut. Il servira de support à trois ané-

momètres (pour mesurer la vitesse du vent) et à trois girouettes (pour mesurer sa direction) installés à des hauteurs différentes. Les données devraient être prises «durant une année au minimum». Selon le rapport, la Confédération subventionne «toute étude de ce type» à raison de 50 pour cent.

### Surdimensionnées

Une deuxième partie du crédit permettra de rendre moins gourmand en électricité l'éclairage de la salle de gymnastique du collège de Sainte-Hélène, d'une autre du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN) et de sept salles d'informatique du CPLN. Avec des économies de 8300 francs par année - sans prise en compte des coûts externes -, le retour sur l'investissement de 95.900 francs se fera sur 11,6 ans.

Mais il se fera sur cinq ans seulement pour les 72.000 francs dépensés au titre de la campagne de dimensionnement des circulateurs de chauffage.

Neuchâtel s'inspire là des résultats d'une étude lancée par la Confédération. On y constate notamment que «les pompes de circulation de chauffage sont généralement surdimensionnées». La Ville va donc, sur une cinquantaine d'installations, lancer «une campagne test de redimensionnement des circulateurs». Elle devrait permettre d'économiser 50.000 kWh par année.

### Etude gratuite

Ainsi que nous l'avions annoncé mercredi, le crédit demandé comprend également un montant - de 20.000 francs - pour conduire l'étude de faisabilité d'un

chauffage à distance au bois dans le quartier des Acacias.

Enfin, le Conseil communal demande d'accepter la proposition d'étude gratuite d'un concept de communication offerte par les responsables d'«Energie 2000» et à réaliser par une entreprise de marketing. Cette étude devrait permettre à Neuchâtel de devenir une commune pilote en matière de communication au sujet des actions entreprises dans le cadre d'«Energie 2000». La Ville financerait la mise en applications des actions «intéressantes».

Les trois premiers crédits «Neuchâtel cité de l'énergie» avaient été votés en 1995 et 1996. Ils visaient principalement à réduire la consommation d'énergie thermique dans les bâtiments concernés.

Jean-Michel Pauchard

## Marin-Epagnier Oui à la Csum

C'est oui à la Construction scolaire à usages multiples (Csum) de Marin-Epagnier. Les conseillers généraux ont accepté hier soir le crédit de 11.981.000 fr. qui permettra d'ériger ce bâtiment. Les travaux pourront commencer au début de l'an prochain et les locaux seront opérationnels à l'automne 2002. Compte tenu des subventions et des parts prises en charges par les écoles, le coût net pour la commune devrait avoisiner les cinq millions et demi.

Rappelons que la Csum comprend toute une série de locaux, tels une salle de gym, des salles de classe, une structure d'accueil pour enfants scolarisés ou encore un parking souterrain. Les élus ont d'ailleurs émis des avis parfois divergents sur certains des éléments qui composent la Csum.

PDL

### AUTOS-MOTOS-VÉLOS

# SOLDES

**Profitez de nos prix fous sur 30 voitures d'occasion et de direction**

**ROVER** **RANGE ROVER** **CHRYSLER JEEP**  
**KIA MOTORS** Le plus grand choix de la région  
**GARAGE ET CARROSSERIE**  
**AUTO-CENTRE**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Fritz-Courvoisier 66 Tél. 032/967 97 77

# SOLDES

### DIVERS

**I S O L A T I O N S**  
D. Montiel  
ENTRETIEN ET RÉNOVATIONS  
Couverture - Façades ventilées  
Revêtement de cheminée-tubage  
Tél. 032/968 27 60 - Natel 079/332 27 60  
Rue Pâquerette 8  
2300 La Chaux-de-Fonds

### Droguerie - Herboristerie

## DROZ

Place de la Gare • La Chaux-de-Fonds  
Successeur T. Künzi • Tél. 032 - 913 09 12

**Votre droguerie pour vos préparations de:**

- Plantes médicinales
- Mélanges de tisanes
- Essences florales du «Dr Bach»
- Essences spagyriques
- Huiles essentielles (Aromathérapie)
- Homéopathie (Boiron)

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!  
L'impartial • Département photocopies • Rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032/911 23 30

### IMMOBILIER

Je cherche  
**STUDIO OU CHAMBRE**  
à Sonvilier (BE)  
Maximum Fr. 300.- par mois.  
Tél. 027/761 21 02, Marco Alliaata



Une annonce peut être à l'origine du bonheur à deux.  
Tél. 039-21 04 10 ou Fax 039-28 48 63.  
PUBLICITAS

Publicité intensive, Publicité par annonces



## Société suisse des agents technico-commerciaux

**Examens professionnels 1999 pour les agents technico-commerciaux (brevet fédéral)**

La Société suisse des agents technico-commerciaux annonce les examens professionnels 1999 pour technico-commerciaux qui se dérouleront aux dates suivantes:

**Examens écrits**  
Lundi - jeudi 23 août - 26 août 1999 à Bâle (MESSE BASEL)  
**Examens oraux**  
Lundi - samedi 4 octobre - 9 octobre 1999 à Bienne (Gymnase)  
**Délai d'inscription:** Vendredi, 12 mars 1999 (date timbre postal)

La date du timbre postal fait loi. Les inscriptions remises à la poste après le 12 mars 1999 ne seront plus considérées. Un acompte de frs. 100.- est à verser lors de l'inscription. Le reste de la taxe d'examen sera facturé lors de la décision d'admission (qui sera envoyée le 4 mai 1999) et il sera payable jusqu'au 31 mai au plus tard.

**Taxe d'examen** Fr. 1'400.-

Les inscriptions par lettre recommandée sont à adresser à:  
• Secrétariat svtk/ssatc, case postale, 7004 Coire / Chur

Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus aux adresses suivantes:  
• Secrétariat svtk/ssatc, Case postale, 7004 Coire / Chur, Fax 081 936 75 36  
• Rolf Grossmann, Chef des examens, U. Sonnenbergstr. 10, 9214 Kradolf, Fax 071 640 02 45  
• Internet: www.svtk.ch

# Psychiatrie Le Parlement enterre toute construction dans la région

**La décentralisation de la psychiatrie régionale? Grâce à Corgémont, elle passera par un bâtiment existant ou mourra à Bellelay... Ainsi en a décidé hier le Parlement bernois, qui déplore l'obscurantisme curgismondain.**

Les résultats: 163 voix contre 3 pour renoncer à l'unité de psychiatrie prévue à Corgémont et pour réexaminer les modalités de la décentralisation; 115 voix contre 55 pour exiger l'installation des deux unités prévues dans des bâtiments existants - Jean-Pierre Aellen a été débouté, qui proposait d'autoriser une construction en cas de besoin

- et 129 voix contre 37 pour que l'on mène, en trois mois, une étude sur l'installation de douze lits psychiatriques à Saint-Imier.

Les réactions: l'espoir - de voir l'unité prévue à Corgémont s'installer à Saint-Imier - et la tristesse - face à l'image sordide que la région donne dans cette affaire - se mariaient dans l'esprit de l'Imérien Bernard Grünig. Lequel déplorait qu'un enseignant, «une personne censée apprendre la tolérance à nos enfants», se trouve à la tête des opposants curgismondains. L'inquiétude de Jean-Pierre Aellen: «Si aucun immeuble ne correspond aux besoins, une ou deux unités de

meureront à Bellelay...» Ce qui signifierait l'échec complet d'un projet de décentralisation mûri depuis deux bonnes décennies, rappelait Samuel Bhend, directeur de la Santé publique: «La décentralisation a fait ses preuves, pour les patients, pour le personnel, et surtout dans l'augmentation des cas de réinsertion réussie.» Et de juger inacceptable l'attitude d'une population «qui veut jouir d'installations publiques, mais les refuse chez elle».

C'est d'ailleurs dans les rangs socialistes qu'on se montrait le plus virulent, le Bernois Jürg Gerber exprimant sa honte, l'Imérien Francis Daetwyler estimant que

Corgémont s'en retourne presque au Moyen-Âge, en cherchant à éloigner le plus possible des gens qui sont les plus vulnérables. «Triste vic-

toire d'une vision populiste, rétrograde, obscurantiste».

Quant à la demande de la radicale Yvette Voutat (Malle-ray), de «mettre les trois mil-

lions de francs économisés à la disposition de la route des Convers», Samuel Bhend préférait penser qu'il s'agissait d'une plaisanterie... **DOM**

Une fois de plus, dans ce dossier psychiatrique, les «Welsches» ont passé, hier à Berne, pour une bande de girouettes immatures et ignorant tout de la plus élémentaire solidarité.

## Commentaire Triste image

A la honte suscitée par le rejet curgismondain des malades psychiques - de la région! -, s'ajoutaient les atterroissements d'une députation jurassienne assez mal servie par sa présidente. De quoi conforter certains Allemaniques dans leur sentiment de supériorité...

L'image de la région, c'est certes à Corgémont qu'elle a

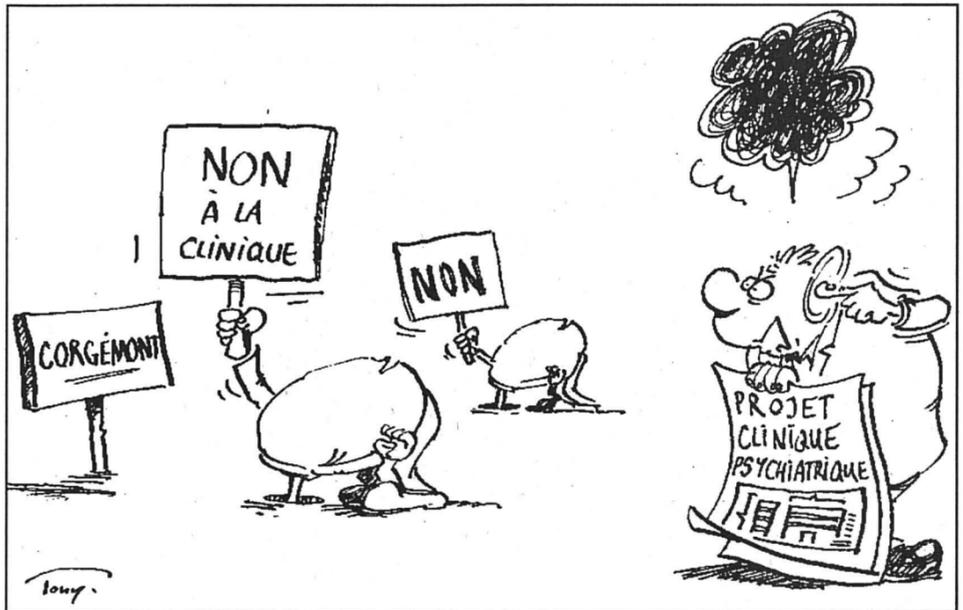
encaissé les coups les plus rudes. Corgémont où l'air est sans doute plus sain qu'ailleurs, où les maladies psychiques n'ont pas droit de cité, qu'on se le dise. Corgémont où l'on refuse des investissements cantonaux que toutes les autres communes appellent de leurs vœux, qu'on se le dise également...

Cette image ternie, la députation aurait pourtant pu lui redonner un peu de dignité, moyennant une attitude ferme et unie, un discours unique, des amendements présentés à douze et sans hésitation. Or tel ne fut pas le cas. Si les orateurs francophones ne se sont pas contredits, tous traduisant une même honte, la députa-

tion n'a pas pour autant révélé le front uni qu'on pouvait attendre d'elle dans pareil dossier. Sa présidente n'a-t-elle pas dû s'y reprendre à deux fois, pour exprimer une position sans mordant, faute «d'avoir pu se réunir»?

Et dire que cette même députation réclamait et obtenait, l'avant-veille, la garantie (provisoire) d'un statut numérique privilégié! Lorsqu'il aura à se repencher sur la question, le parlement pourrait bien revoir son jugement: à dix, les Juraissiens se réuniraient plus facilement et parviendraient sans doute plus souvent à présenter l'unité qu'on attend d'une telle minorité...

**Dominique Egger**



## Transjurane: et les Romands?

Dans une interpellation déposée hier, le député prévois Hubert Frainier se penche sur la brochure intercantonale d'information relative à l'A16 (Transjurane), éditée sur une résolution de l'Assemblée interjurassienne. Et de rappeler que pour le graphisme et l'impression, cette brochure a été

réalisée en 1997 par deux entreprises, l'une sise dans le Jura bernois, l'autre dans le nouveau canton. Ce qui ne fut plus le cas l'an dernier, Hubert Frainier affirmant que le graphiste imposé cette fois par Berne provenait de l'ancien canton et parlait péniblement le français, compliquant sérieusement la

communication et donc le travail. Le député PDC demande conséquemment au gouvernement s'il n'estime pas judicieux qu'à l'avenir, les travaux de ce type soient attribués exclusivement à des entreprises francophones du Jura bernois ou du canton du Jura.

**DOM**

## Conférences De la formation à la criminalité économique

La Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) a pour ambition d'illustrer son domaine de prédilection sous ses angles les plus variés. Comme le montre son programme d'activités 1999.

La CEP s'est efforcée de frapper du sceau de la diversité les manifestations qu'elle organisera cette année. En tout, elle mettra sur pied cinq

conférences, autant de soubres débats, trois expositions industrielles au Centre inter-régional de perfectionnement à Tramelan, trois manifestations Club entreprises, sans oublier sa traditionnelle cérémonie des apprentis méritants et les parutions trimestrielles de sa revue.

### A l'échelle internationale

Ce riche programme aura pour point de départ un repas

débat, organisé le 9 février aux Reussilles, où André Rettenmund et Fabio Dell Anna tenteront de vulgariser le thème «La fiscalité des personnes physiques: Berne 2001».

Exactement un mois plus tard, Jean-Louis Sylvan, directeur industriel et des relations humaines au sein du groupe Peugeot-Citroën Automobiles se déplacera Tramelan pour évoquer la stratégie de son groupe dans un contexte de concurrence internationale.

Toujours au CIP, mais le 18 mars cette fois, le conseiller d'Etat Mario Annoni donnera un exposé sur la formation professionnelle avant qu'une table ronde, à laquelle participeront des intervenants directement concernés ne précise les attentes et les besoins des entreprises.

A La Neuveville, le 25 mars, Carla Del Ponte saura mettre en lumière les sombres enjeux de la criminalité économique. la venue dans la région de Madame le procureur de la Confédération résultera des efforts conjugués de la CEP et du Parti radical du district de La Neuveville.

**NIC**



Sur invitation de la CEP, Carla Del Ponte orientera son exposé neuvevillois sur la criminalité économique. photo a

## Tavannes Trottoir approuvé jusqu'au centre d'Orange

Le Grand Conseil a approuvé tacitement, hier, la correction de la route Tavannes-Tramelan, impliquant la construction d'un trottoir et l'aménagement d'une bande cyclable, depuis la bretelle de la Transjurane jusqu'au centre sportif d'Orange. Sur un coût total de 4,19 millions de francs, le Parlement devait libérer hier un crédit de 1,58 million de francs. Le «reste» est fait de dépenses

liées (2,29 millions de francs, qui relèvent de la compétence du Conseil exécutif), de contributions de tiers (213.000 francs) et de frais d'élaboration déjà approuvés (102.000 francs).

### Centrale à Interlaken

Au chapitre des travaux publics également, le même Parlement a par contre renvoyé, à des jours meilleurs, le projet de centrale chaleur-force prévu à Interla-

ken et pour lequel il était appelé à libérer une subvention de 20 pour cent du total (mais au maximum quatre millions de francs). Raison principale de ce renvoi, décidé contre l'avis du gouvernement: le scepticisme des députés face aux systèmes de chauffage collectif au bois, lié aux problèmes être mis à disposition des partenaires des autres cantons. La première intervention commune dans le cadre de cet accord a eu lieu à Bâle, voici deux ans, à l'occasion du Congrès sioniste de Bâle. /oid

**DOM**

## Tramelan Eglise en question dans une pièce futuriste

Les Tramelots sont habitués à se divertir à la Marelle. Il le seront une nouvelle fois samedi en faisant confiance à une troupe théâtrale du même nom venue présenter sa dernière pièce «Ecclesiastic Park», à la maison de paroisse.

Dès 20h15, le Théâtre de la Marelle invitera le public à se

plonger dans le futur puisque cette adaptation de «L'histoire fantastique de William Bolomey, dernier pasteur chrétien» se déroule en 2093 dans un village vaudois. C'est là que se rencontrent le dernier pasteur et le dernier prêtre chrétiens. Ce scénario d'Eglise fiction, qui mise sur le rire pour favoriser la ré-

flexion, a été imaginé par Jean-Marc Chappuis. Dans une mise en scène d'Olivier Nicolas, André et Edith Cortesis et Antony Gerber se partagent les rôles principaux. Ils évoluent dans des décors de Jean-Marie Liengme et portent des costumes confectionnés par Anne Lehmann.

**NIC**

## Génétique Série de fichiers d'empreintes sous contrôle

La commission de gestion du Grand Conseil a appris l'existence de fichiers d'empreintes génétiques ADN à l'Institut de médecine légale de l'Université de Berne. Elle veut vérifier la légalité d'un tel procédé en cherchant à déterminer si les bases actuelles légales existantes sont suffisantes pour

autoriser des analyses ADN. La commission a déjà fait savoir par le passé que la législation permettant l'établissement de fichiers ADN devait être examinée et que les réserves subsistant en matière de protection des données devaient être clarifiées. C'est dans cette perspective que la commission s'est en-

tretenu avec les autorités compétentes.

Il ne faut toutefois pas s'attendre à des résultats rapides étant donné la complexité du problème, qui dépend aussi des démarches entreprises à l'échelon fédéral en vue d'établir une banque de données contenant des empreintes génétiques d'ADN. /réd-oid

## Patinage Délicieux moments glacés à Tramelan

La patinoire des Lovières attend sa clientèle de fin de semaine. Samedi et dimanche, la glace sera à disposition du public entre 14h15 et 17 heures. Les joueurs de hockey occasionnels profiteront, eux, des installations vendredi de 20h à 21 heures. Le lendemain, ils se contenteront entre 14h15 et 15h15 d'une moitié de patinoire. /réd

## Police Adhésion bernoise à un concordat intercantonal

Le canton de Berne adhèrera dès le 1er avril au concordat relatif à la collaboration policière du nord-ouest de la Suisse. Les corps de police des cantons d'Argovie, de Bâle-Ville, de Bâle-Campagne et de Soleure en font déjà partie. Le canton de Berne participe depuis un certain déjà activement au concordat, mais sans y avoir adhéré faute de bases

légalles suffisantes. La nouvelle loi sur la police cantonale comble cette lacune. Les plongeurs et les tireurs d'élite bernois peuvent donc désormais être mis à disposition des partenaires des autres cantons. La première intervention commune dans le cadre de cet accord a eu lieu à Bâle, voici deux ans, à l'occasion du Congrès sioniste de Bâle. /oid

### BRÈVES

Samedi 23 janvier 1999  
à 20 h 15

PAROISCENTRE  
LE LOCLE

# MATCH AU LOTO

de La Paternelle - Section Le Locle

Abonnement Fr. 16.-  
pour 30 tours  
Un carton tous les dix tours  
un tour gratuit  
Magnifiques quines  
LOTOTRONIC

132-41806

## GASTRONOMIE

**CAFÉ DU TIVOLI**  
dès 20 heures  
**HUBERT & MAGALI**  
Souper: jambon au madère  
132-42114

*J.-P. Hager-Jost*  
2333 La Ferrière  
Jambon rôti  
Entrecôte aux morilles  
Hôtel Boulangerie Pâtisserie  
Tél. 032/961 15 55 Place de jeux  
Fax 032/961 18 19 pour enfants  
**Promotion du 16 au 31**  
**janvier pour Fr. 26.-**  
Entrecôte sur ardoise (200 gr)  
4 sauces, sa grande salade,  
frites ou pâtes  
+ carte habituelle et  
réservation souhaitée  
132-41993

**Brasserie de l'Ancien-Manège**  
Famille L. Andric Tél. 032/968 62 02  
Manège 19 La Chaux-de-Fonds  
**Promotion de la**  
**nouvelle carte:**  
Tartare de saumon  
sur lit de salade  
\*\*\*  
Bavette de bœuf à  
l'échalotte  
\*\*\*  
Duo de mousses glacées  
exotiques Fr. 29.-  
**Samedi: choucroute royale**  
**Fr. 19.50**  
132-42157

Internet  
Rubrique  
**A table!**

Les menus du jour  
dans les Montagnes  
neuchâtelaises sur  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

en collaboration avec:  
Brasserie  
de l'Ancien Manège  
L'Orologio  
Le Chevreuil  
Le Hameau,  
Les Convers  
Chez Bébel,  
Le Locle  
Le Perroquet,  
Le Locle

L'Impartial

Police-secours 117

Restaurant - Tea-room  
**OUVERT**  
**NOUVEAU:**  
Menus enfants Fr. 7.50  
Spécialités sur ardoise et  
nos réputés desserts.  
«Les Perveches» Horaire hiver: fermé LU-MA  
Réservation: tél. 032/968 43 95 132-42128

**Hôtel du Soleil**  
Le Noirmont - Tél. 032/953 11 11  
**Rognons de veau**  
tête de veau  
tripes neuchâtelaises  
14-26075

**Hôtel-Auberge du Jura**  
F-68480 Kiffis  
(à quelques km de Delémont)  
Tél. 0033/3 89 40 33 33 - Fax 0033/3 89 40 47 81  
• Tournedos aux chanterelles  
• Menus de FF 105.- à FF 230.-  
• Week-end gourmet, FF 600.-  
• Menu gastro, chambre, petit déj., vins compris.  
• Chateaubriand pour 2 pers., FF 280.-  
• 50% de remise sur les chambres à l'occasion  
des repas d'anniversaires.  
Jour de fermeture: lundi; 100% WIR. 03-604820/444

CAFÉ  
RESTAURANT  
**Le Hameau**  
Sortie Les Convers,  
depuis le tunnel de La Vue-des-Alpes  
**Fondue chinoise à gogo**  
sauces et frites maison Fr. 20.-  
**Spécialités sur ardoise**  
LES CONVERS Famille Risler  
Tél. 032/968 61 25 Fermé le lundi

**DIVERS**  
**Comment créer**  
**votre société**  
**exempte de**  
**taxes aux USA**  
Documentation  
gratuite sur demande.  
Réf. IMS1.  
Fax 027/203 46 91  
ou à Claudipromo  
S.r.l., CP 25,  
1958 St-Léonard. 36-900833

Devenez  
donneur!  
★  
Donnez  
de votre sang  
Sauvez  
des vies

Restaurant  
**Le Perroquet**  
Ouvert dès 6 heures  
R. et B. Piémontési  
France 16  
Le Locle  
Tél. 032/931 67 77  
**CE SOIR: ambiance accordéon**  
**avec Pierre Wyss et ses amis**  
**Fondue bourguignonne (bœuf, cheval) à volonté Fr. 31.-**  
**Fondue chinoise à volonté Fr. 20.-**  
Ainsi que notre carte 132-42138

Régie des annonces: Publicitas SA  
La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10 - Le Locle, Tél. 032/931 14 42.

## DIVERS

**HOCKEYEURS!!! C'est nouveau**  
**Hockey Sport Discount**  
Tubes Easton + palettes Jr net 69.-  
Casques ITECH Jr + grille 99.- 78.-  
Patins CCM 652 Kevlar 698.- 458.-  
Grand choix de cannes de 37.- à 39.-  
En stock patins, gants NIKE, tubes, palettes  
Tél. 032/913 79 49, BRUSA ROBERT, av. Léopold-Robert 72, La Chaux-de-Fonds

**50 et 70% de rabais**  
**Des soldes**  
**50 et 70% de rabais**  
**époustouflants**  
**Profitez: plus que 8 jours!**  
Votre magasin  
spécialisé  
**La Vieille Ville**  
**BOUGE**  
CORSETS LINGERIE  
**LOUISIANNE**  
Passage Léopold-Robert 4 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 42 50

# Pour un peu, elle irait toute seule aux champignons.



RT Pampa, 1.4, 75 ch, 5 cm supplémentaires de garde au sol, intérieur spécial, dès fr. 20 450.-  
(TVA incl.), 1.9 D dès fr. 21 450.- (TVA incl.), leasing dès fr. 249.-/mois\*.

# Kangoo Pampa. C'est tout simple et ça va tout changer.

Cela ne signifie évidemment pas que la Pampa est exclusivement destinée aux fanatiques des chemins forestiers: elle est aussi parfaitement à l'aise sur le bitume. Elle aime tout simplement prendre des libertés et sortir des sentiers battus. Essayez-la sur route ou à la campagne et profitez des offres Kangoo particulièrement attrayantes jusqu'au 30.4.99. Plus de détails et d'informations au numéro gratuit 0800 84 0800.

  
**RENAULT**  
LES VOITURES A VIVRE

# Tourisme Le premier forfait rural fait son apparition en Ajoie

En 1996, l'Ajoie découvre qu'elle a perdu 10.000 nuitées hôtelières en une année. Un coup de fouet s'impose. Il surgit aujourd'hui. En première jurassienne, les premiers forfaits touristiques déboulent sur le marché. Ces forfaits attrayants englobent une prestation hôtelière (ou une nuit sur la paille) et une prestation gastronomique (produits du terroir). Une dizaine d'aubergistes et une vingtaine d'agriculteurs sont partants pour Pâques.

Michel Gogniat

Voilà des années que les nuitées hôtelières stagnent dans le Jura. Mais elles plongent en Ajoie avec 20.230 nuitées (année 1996) soit une perte de 10.000 unités en quelques années. Les Franches-Montagnes se tassent (30.700) alors que la vallée de Delémont affiche la stabilité (19.500).

En terre ajolote, l'Association pour le développement économique du district (Adep) ré-

agit et forme un groupe de travail avec la Société d'agriculture. Hier à La Caquerelle, sous la houlette de Françoise Beuret (aventure sur la paille) et Micheline Aubry (vulgarisation agricole), un projet décolle. On connaît les faiblesses touristiques de l'Ajoie: la région est excentrée, elle manque de notoriété et son accueil est lacunaire. Mais la région a des atouts: sa nature, sa culture et sa gastronomie. Il faut faire coller ces atouts aux besoins du touriste moderne qui privilégie les séjours courts, les forfaits et les prestations sur mesure...

## Forfait à 80 francs

Ce forfait est établi. Une trentaine de partenaires sont partants. Pour 80 francs, il prévoit la nuit en hôtel ou en gîte rural. La nuit sur la paille coûte 50 francs. Deux nuits en alternance (hôtel et gîte) coûteront 100 francs. On s'est inspiré de Meiringen, Villars et Gruyère pour fixer les tarifs avec un correctif à la baisse.

Ce forfait, outre l'hébergement, englobe un repas gastro-

nomique composé de spécialités jurassiennes dans une auberge de la région. Il comprend aussi le verre de l'amitié lors de l'arrivée, une carte d'hôtes offrant diverses réductions (on peut songer à une entrée réduite au Pré-historic-Parc de Réclère, une sortie en char attelé...) et un programme découverte de la région.

On notera que les enfants jusqu'à six ans sont logés gratuitement dans la chambre des parents et qu'il y a une réduction de 50% pour les enfants de 6 à 12 ans. Bref, l'offre est attrayante et elle permettra de mettre en valeur les potentialités de ce coin de pays.

## Nerf de la guerre

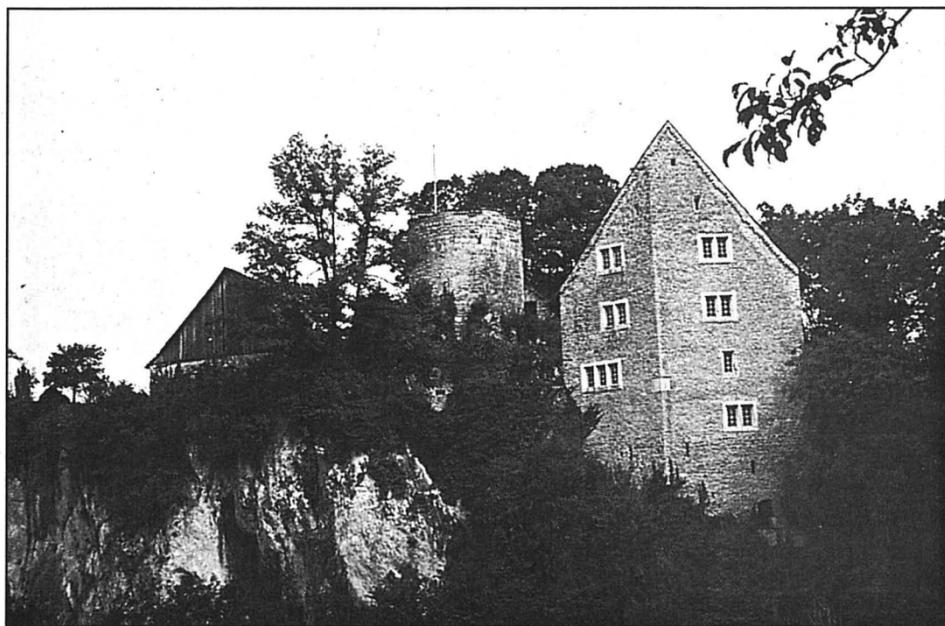
Si tout va bien, ce forfait va partir à la conquête des marchés à Pâques. Mais le nerf de la guerre est toujours l'argent. Un budget de 477.000 francs sur quatre ans a été élaboré. Et l'aide de Régio Plus (aide aux régions de montagne) promet la moitié de cette somme. Autant dire que tout dépend de la décision de la LJM pour que l'idée prenne son envol.

Pour le reste, les promoteurs impliqués et le canton (via les fonds au développement rural et

au tourisme) forment la seconde partie du pactole. Et si le forfait ajolot plaît, il pourrait inspirer

rapidement les deux autres régions du canton.

MGO



L'Ajoie possède des atouts ruraux, gastronomiques et culturels (ici le château de Pleujouse) qui ne sont pas assez exploités. photo a

## Tachetée rouge Succès dans la tourmente

Le bétail bovin est dans la tourmente des prix ce qui n'empêche nullement les éleveurs jurassiens de tirer leur épingle du jeu lors des expositions et autres concours: voilà résumé l'ambiance qui prévalait hier à Glovelier à l'occasion des assises de la race tachetée rouge, la race prédominante dans le nouveau canton. Près de 80 personnes y assistaient.

Tant Raphaël Chappuis, de Réclère (président), que Gérard Monnot, de Fregiécourt (gérant), ont tenu des propos proches. Depuis des années, le prix du bétail de boucherie est au creux de la vague. Le bétail de rente connaît un écoulement difficile malgré les marchés d'allégement soutenus par le canton. La baisse du prix du lait de 10 centimes ne va pas améliorer le commerce.

### Éleveur de Montfaucon en vedette

Mais la fédération de la «red» emploie le taureau par les cornes. La mise de bétail, organisée l'automne dernier à Saignelégier, a été un succès. Une sélection des meilleurs sujets, gage de qualité envers les acheteurs de l'extérieur, avait été assurée. Toutes les bêtes n'ont pas connu d'enchères immédiates mais quasi toutes ont trouvé rapide-

ment preneur en dehors du ring...

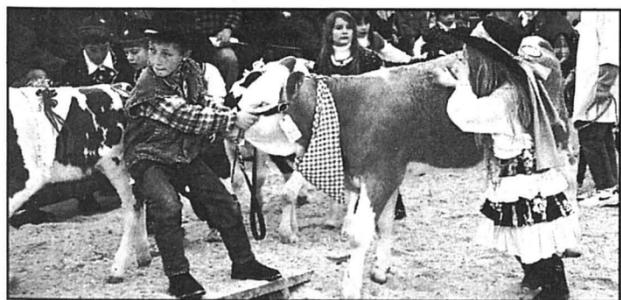
Les Jurassiens se sont distingués lors de différents concours et expositions. La palme revient à André Rebetz, de Montfaucon, qui est sorti à Thoune meilleur éleveur suisse avant de se distinguer à Arc-Expo à Saignelégier et en novembre à Swiss Expo à La Chaux-de-Fonds.

L'exposition de Saignelégier sera reconduite. C'est une véritable vitrine de la race. Les Jurassiens opéreront aussi une sélection pour se rendre au concours de Bulle avec douze vaches.

Deux choses enfin à signaler. Comme l'indique Georges Charriatte, le canton du Jura continuera de soutenir l'élevage bovin même si les subventions s'affaiblissent à la baisse.

D'autre part, il est question d'introduire la description linéaire (DCL). La DCL sera obligatoire dès 2002. La fédération de la «red» a décidé de consulter ses différents syndicats avant d'introduire cette nouvelle manière de noter le cheptel. Une décision pourrait être prise en automne. Ce serait la fin des rassemblements de bétail. Pour pallier cela, le président invite les syndicats à fêter leurs jubilé, pour que les éleveurs se retrouvent encore ensemble...

MGO



L'expo de l'Arc jurassien sera reconduite en mars à Saignelégier au vu de son succès. photo a

## Déchets Nouvelle mouture gouvernementale élaborée

A la suite du refus populaire de la loi sur les déchets lors du vote du 29 novembre, en raison de l'opposition aux sacs taxés, le Gouvernement a élaboré un nouveau projet de loi, accompagné d'un décret sur le financement de la gestion des déchets. Il les

soumettra sous peu au Parlement, avec la seule suppression de l'article relatif à la perception d'une taxe sur les sacs d'ordures. En cas de ratification par le Parlement, la procédure d'opposition sera ouverte avant l'entrée en vigueur habituelle. VIG

## Jura Tourisme Lignes directrices et financement définis

Dans sa dernière séance, le Gouvernement a arrêté les lignes directrices de la politique du tourisme qu'il entend pratiquer durant la présente législature. Un arrêté sera publié dans le «Journal officiel» à ce sujet. Ces lignes directrices ont pour but de servir de cadre des activités de Jura Tourisme (JT).

Elles fixent les objectifs à atteindre, soit une augmentation de 30% des nuitées hôtelières et de 20% des nuitées parahôtelières. Elles dé-

finissent deux axes de développement: l'organisation des domaines touristiques et la promotion.

Celle-ci porte sur la valorisation de la région, des produits régionaux, la prospection en Suisse alémanique, en France et en Allemagne et la mise en valeur des manifestations jurassiennes ayant un impact touristique.

A cette fin, JT recevra une subvention étatique de 400.000 francs, les 80% de la taxe de séjour (180.000 à 200.000 fr.), un don de la

Loterie romande de 300.000 fr., la contribution des communes (265.000 fr.) et des ressources propres, soit en tout 1,4 million de francs.

JT est ainsi doté des moyens juridiques et financiers propres à accomplir sa tâche. Le Gouvernement souhaite que les milieux touristiques apportent eux aussi leur contribution au développement de leur branche économique et s'engagent résolument dans ce sens.

VIG

## Réflexion Le Gouvernement prend le pouls de l'Etat jurassien

Sous la présidence de Jean-François Roth, les cinq ministres réélus l'automne dernier ont consacré une journée de réflexion à prendre le pouls de l'Etat du Jura et à mesurer dans quels sens il conviendrait d'intensifier leurs efforts.

Ils ont choisi le cadre du Centre de réadaptation cardiovasculaire de Roc-Montès au Noirmont pour mener à bien ces réflexions. Il doit en sortir un programme de législation dont le Parlement débattrait, à

la fin du présent semestre ou au début du second de l'année.

L'idée de favoriser un accroissement démographique qui est ressortie des discussions et d'un exposé sur la situation économique n'est en soi pas nouvelle. Elle figurait dans le programme de législation précédent mais n'a guère eu d'effets concrets. Il est vrai que le canton a des frais fixes de fonctionnement et que ceux-ci ne seraient guère plus élevés avec 30% de contri-

buables en plus. C'est d'ailleurs davantage par un renversement de l'exode migratoire que par une politique nataliste difficile à promouvoir que l'accroissement visé pourrait être atteint.

Un autre axe est la stabilité financière. Dans ce sens, le Gouvernement prendra sous peu position contre l'initiative «Promotion du logement» qui diminuerait les recettes fiscales cantonales de 14 millions de francs par an.

VIG

### BRÈVES

#### Saignelégier L'armée achète des chevaux

L'armée était présente hier à Saignelégier pour acheter une dizaine de chevaux de race franches-montagnes. Les prix ont oscillé entre 5500 et 6500 francs. Les sujets robustes, sans trop de croisements ont les faveurs de la cote. Ce sont au total 40 chevaux (75 l'an passé) qui seront achetés cette année par l'armée sur les places de Saignelégier, Berne et aux Grisons. Les effectifs du train fondent. Il y actuellement 3948 chevaux mobilisables. Dès l'an 2000, ce chiffre tombera à 2800. Et ce n'est pas fini. MGO

#### Saint-Ursanne Gîte et camping avalisés

Mercredi soir, les 56 citoyens de Saint-Ursanne présents en assemblée de commune ont donné leur aval à la revitalisation des anciens baraquements de la Transjurane. C'est ainsi que l'ancienne cantine a été rachetée par Ulrich Roth, de Moutier, qui va y aménager un gîte pouvant accueillir une cinquantaine de touristes dans une douzaine de chambres. L'assemblée a aussi approuvé l'acquisition d'une surface de 9000 m<sup>2</sup> non loin de là pour y implanter un camping de 25 places plus une quinzième de tentes. Une cantine est enfin occupée par la société des pêcheurs. MGO

#### Energie De nouvelles têtes

Le Gouvernement a enregistré les démissions de Jean-Pierre Beuret, François Mertenat, Jacques Saucy et Germain Hennet, et de Marie-Madeleine Prongué, du conseil d'administration d'Energie du Jura SA. Il les a remplacés par Jacqueline Hêche et Jean-François Kohler, Pierre Kohler et Gérald Kaech. Ces deux derniers ont été nommés au comité de direction d'EDJ. Un cinquième membre, socialiste - puisque l'appartenance politique joue un rôle dans ce domaine aussi... - sera désigné ultérieurement, la personne pressentie n'ayant pas encore donné son aval. VIG

## Hautes écoles Portes ouvertes à Delémont

Sous l'égide du Service de la formation professionnelle, les Hautes écoles spécialisées de Suisse (HES) se présenteront lors d'une journée de portes ouvertes qui aura lieu mercredi prochain 27 janvier, de 13 à 20 heures, à la Halle des expositions à Delémont.

On sait que le Jura ne compte pas de HES mais que le secrétariat et l'administration de la HES de Suisse occidentale est installé à Delémont. L'idée de présenter ces HES dans lesquelles les jeunes Jurassiens désireux de fréquenter une école de métiers devront s'inscrire est évidemment de les mieux faire connaître et de favoriser la fréquentation par de jeunes Jurassiens de ces écoles qui donnent accès aux écoles d'ingénieurs.

### Débouchés intéressants

Vu le succès croissant des maturités professionnelles, les HES représentent aussi un débouché intéressant. La faculté de disposer des informations détaillées d'un grand nombre d'écoles est un atout dont les jeunes devront profiter. En outre, les chefs d'entreprises auront aussi l'occasion de mesurer de quelle manière il leur est possible de collaborer avec de telles écoles, dans la mise au point de prototypes. VIG



## Vos prochains cours

- **Couscous**  
Mardi 26 janvier, de 19h à 22h  
Fr. 53.- (repas compris)
- **Cuisine chinoise**  
Vendredi de 19h30 à 22h30, du 12 février au 5 mars - Fr. 184.- (repas compris)
- **Cuisine pour débutants**  
Mardi de 19h à 22h, du 2 au 23 février  
Fr. 184.- (repas compris)
- **Tiffany**  
Jeudi de 19h30 à 22h, du 4 février au 1er avril  
Fr. 288.-
- **ABC de la voiture**  
Samedi de 14h à 17h, du 27 février au 6 mars  
Fr. 90.-
- **Apprivoiser la terre par le modelage**  
**Enfants de 6 à 8 ans**  
Mercredi de 14h à 15h30, du 3 février au 10 mars - Fr. 90.-  
**Enfants de 9 à 12 ans**  
Mercredi de 15h30 à 17h, du 3 février au 10 mars - Fr. 90.-
- **Restauration de meubles**  
Mardi de 19h à 21h  
du 16 février au 16 mars  
Fr. 160.-

Loisirs  
**école-club migros**  
Renseignements/inscriptions  
Rue Jaquet-Droz 12  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 / 913 11 11

JOUEZ  
VOS ATOUTS

28-183030

AMAG ...news  
tous les samedis  
soir sur TSR 2.  
Avec concours auto.

Leasing AMAG:  
New Beetle (dès fr. 29 980.-);  
fr. 16.25/jour, fr. 494.50/mois  
(48 mois / 10000 km par an).

**Totalmobli!**  
Assurance  
Mobilité gratuite

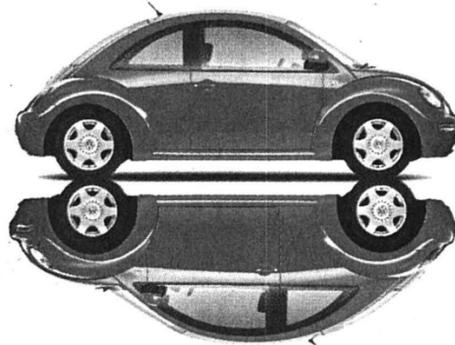
AMAG Import,  
Automobiles et Moteurs SA,  
5116 Schinznach-Bad



sion 2006  
switzerland candidate

http://www.volkswagen.ch

Le printemps vous fait la bise.



New Beetle.



Nous cherchons pour compléter notre équipe pour le département facturation

### une employée de bureau à 50%

possédant:

- de bonnes connaissances de la langue allemande ou anglaise;
- maîtrisant Word et Excel;
- sachant travailler de manière indépendante.

Si vous êtes intéressée, veuillez faire parvenir votre dossier avec les documents d'usage sous chiffre M 132-42112 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-42112

Nous cherchons pour date à convenir

132-41583

### un peintre automobiles

avec CFC.

Prendre contact avec Mme Loewer, le matin.



**GARAGE ET CARROSSERIE  
AUTO-CENTRE  
LA CHAUX-DE-FONDS**

Fritz-Courvoisier 66

Tél. 032/967 97 77



## OTTO LE SOLDEUR

Nous sommes une entreprise du commerce de détail totalisant 72 succursales dans toute la Suisse. Notre assortiment de base se compose d'articles divers, textiles et meubles. Nous recherchons pour notre succursale de **La Chaux-de-Fonds** un

### Vendeur de meubles

Nous demandons

- ✓ apprentissage de vendeur ou de menuisier
- ✓ expérience dans la vente
- ✓ entregent et esprit d'initiative
- ✓ résistance (psychique et physique)
- ✓ grande disponibilité et flexibilité
- ✓ plaisir aux contacts avec la clientèle
- ✓ habileté manuelle

Vos tâches

- ✓ assister et conseiller la clientèle
- ✓ présenter les meubles et entretenir l'exposition de meubles
- ✓ s'occuper du dépôt de meubles et du montage
- ✓ contrôler le stock en magasin/inventaire
- ✓ accomplir des tâches administratives générales

Nous offrons

- ✓ une introduction soignée dans une activité variée
- ✓ des possibilités d'avancement
- ✓ des moyens de réaliser vos propres idées
- ✓ un salaire en fonction des performances, facilités d'achat

Nous vous invitons à adresser votre candidature munie des documents usuels, à

**Otto le Soldeur SA**  
à l'attention de Madame R. Meier, Wassermatte 3, 6210 Sursee

180-76821/4x4

DIVERS

# meublorama

## SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

### Ventes spéciales

### meubles soldés jusqu'à 50%

Choix gigantesque sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m<sup>2</sup>)

Sur demande, livraison à domicile

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.  
Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30. Lundi matin fermé.

GRAND  
**P**  
GRATUIT

# meublorama

## MEUBLES-DISCOUNT

### BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

28-180021

# Social Fraudes et faillites coûtent cher aux assurances

Certains employeurs ne versent pas aux assurances sociales les cotisations pour leurs employés. Les assurances enrégistrées, fin 1997, des arriérés de plus de 2 milliards de francs, a dénoncé hier le Syndicat industrie et bâtiment (SIB). Il exige l'introduction d'une obligation de paiement anticipé et un système efficace d'inspection.

De Berne:  
François Nussbaum

Le SIB ne met en cause qu'une «petite partie du patronat» peu scrupuleuse. Mais le résultat est alarmant: les employeurs doivent actuellement 2,1 milliards de francs aux assurances sociales, sous forme de cotisations non payées. La moitié de cette somme touche l'AVS, l'AI, les assurances chômage et accident, l'autre moitié le 2e pilier.

## Curieux capital-risque

La crise économique, avec sa vague de faillites, a aggravé la situation et favorisé les abus dans ce domaine, explique Vasco Pedrina, président du SIB. Il n'est pas rare de voir

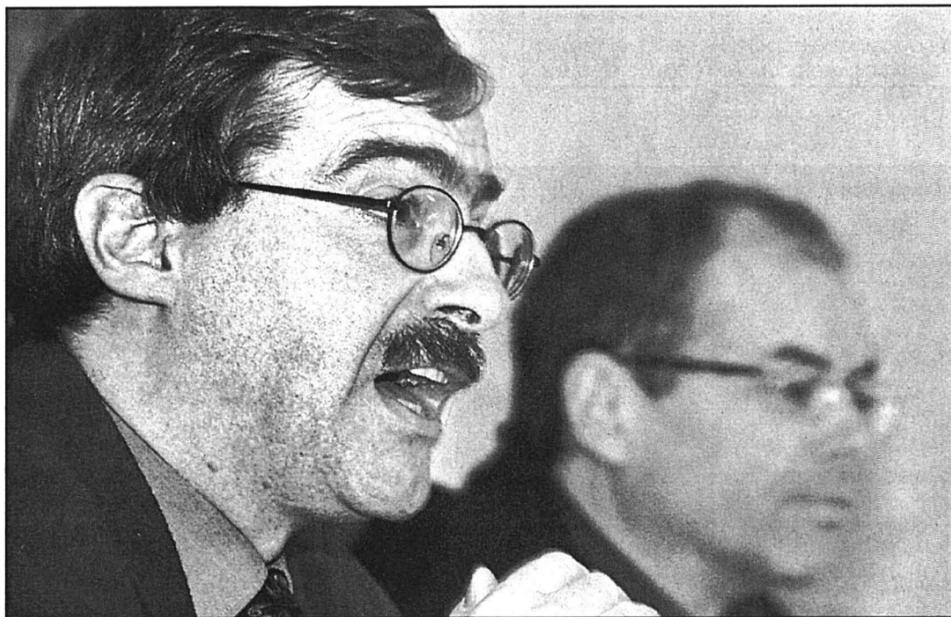
des employeurs attendre une menace de poursuite pour verser leurs arriérés aux assurances, ou fuir dans la faillite. Ils utilisent ces sommes comme capital-risque à bon marché.

Thomas Gabathuler, avocat zurichois mandaté par le SIB, décrit quelques exemples concrets d'entrepreneurs surendettés qui, pour ne payer ni salaires ni contributions sociales, retardent leur mise en faillite. Ils utilisent ces fonds pour créer une nouvelle entreprise, qui s'écroule également.

## Le spectre de l'emploi

Au bout du compte, le prononcé de mise en faillite permet au moins de payer les employés, sur le dos de l'assurance chômage (indemnités en cas d'insolvabilité). Mais les cotisations non versées sont souvent perdues, créant des lacunes dans la prévoyance (1er et 2e pilier).

Franz Cahannes, secrétaire central SIB, dénonce également de graves lacunes dans l'exécution des obligations légales. Les délais de paiement vont jusqu'à six mois mais des prolongations sont souvent obtenues: il suffit d'invoquer le spectre des pertes d'emplois,



Le président du SIB Vasco Pedrina a dénoncé la situation dans le domaine du paiement des assurances sociales par les employeurs. photo Keystone

même si l'entreprise n'est pas viable.

## Résignation et laxisme

Les caisses de compensation ont commencé à renforcer le contrôle des mauvais payeurs, admet Franz Cahannes. Mais elles n'ont sou-

vent pas les effectifs permettant de rendre ces contrôles efficaces. La situation est particulièrement alarmante dans le 2e pilier (11.000 institutions gérant une fortune de 400 milliards).

A cela s'ajoute la résignation des autorités, notamment des offices de poursuites et faillites, qui interrompent des procédures: «A quoi bon, il n'y a plus d'actifs», entend-on souvent. Des fraudeurs patentés échappent ainsi à toute sanction pénale. Lésés: les employés, les contribuables, les assurances... et les employeurs honnêtes.

## A la racine du mal

Le SIB veut «attaquer le mal par la racine»: arriérés et abus, dans ce domaine, doivent disparaître. Comme première mesure, il propose d'in-

troduire une obligation, pour les employeurs, de verser les cotisations sociales à l'avance et tous les mois. Ou, si la charge administrative est trop lourde, de verser des acomptes.

Seconde mesure: la mise en place d'inspecteurs en assurances sociales, chargés de contrôler les entreprises par sondage. Un système qui rapporte bien plus qu'il ne coûte. Aujourd'hui, le contrôle est cloisonné par branche d'assurance, et aucune n'est en mesure, seule, d'imposer l'exécution des obligations légales.

Les révisions (en cours) de l'AVS et du 2e pilier sont de bonnes occasions pour engager ces mécanismes, annonce Vasco Pedrina. Des interventions seront adressées à la fois au Conseil fédéral et, en mars, au Parlement. FNU

Une bonne législation, claire et précise, se mesure le plus souvent à la rigueur de son application. C'est ce que semble dire le SIB en dénonçant les abus dont se rendent coupables certains employeurs qui ne versent pas les cotisations sociales aux assurances.

## Commentaire Le prix de la justice

L'aspect moral n'est pas oublié. Le SIB s'en prend à quelques entrepreneurs malhonnêtes qui n'utilisent même pas les montants soustraits pour créer précipitamment une deuxième entreprise, rembourser quelques dettes et tenter de sauver les meubles, mais pour finir de payer leur villa.

On s'insurge donc à juste titre. Mais, comme souvent, les remèdes concrets résident dans un renforcement des moyens d'exécution de la loi. Et le SIB touche juste: on refuse, par souci d'économie, de former de solides équipes d'inspecteurs, et on y perd des milliards.

Mais lorsqu'il sort des généralités pour évoquer quelques cas concrets dans le secteur de la construction, le SIB ne peut éviter de mettre en cause plus particulièrement les offices de poursuites et faillites. Parce que, face aux truands qu'ils décrivent, il faut des gens nombreux et bien formés.

Ce qui soulève une autre question: est-il normal que ces offices renoncent à poursuivre ces truands ou, s'ils le font, de procéder à des liquidations précipitées qui ne rapportent que 10 ou 20% des valeurs réelles, au détriment de leurs ayants droit légitimes?

François Nussbaum

## A l'Ofas, Otto Piller est serein

Interrogé par l'ATS, le directeur de l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas) Otto Piller a relativisé les déclarations du SIB. Les pertes effectives des assurances sociales sont nettement inférieures aux arriérés, a-t-il dit. En outre, elles sont relativement modestes compte tenu du contexte économique difficile.

En 1997, les pertes totales

de l'AVS ont atteint 89 millions de francs, soit 3,9 pour mille des dépenses, et celles du 2e pilier 57 millions ou 2,2 pour mille, selon M. Piller. Cela montre que la législation et les contrôles fonctionnent. Le patron de l'Ofas ne voit aucune nécessité d'agir dans ce domaine.

Pour sa part, le secrétaire de l'Union patronale suisse

Hans Rudolf Schuppisser regrette que les retards dans les versements aient augmenté avec la crise économique, mais il juge les pertes relativement faibles. Il partage l'avis du SIB selon lequel les contrôles doivent être renforcés. Les patrons accepteraient des sondages plus fréquents, mais pas des versements anticipés./ats

## Presse Victoire pour le «Canard»

«Le Canard Enchaîné» a remporté hier devant la Cour européenne des droits de l'homme une victoire au nom de la liberté de la presse. Le tribunal a donné, à l'unanimité des juges, gain de cause à cet hebdomadaire. Le «Canard» était poursuivi pour avoir publié en 1989 l'avis d'imposition de Jacques Calvet, alors PDG de PSA Peugeot-Citroën.

A la requête de deux journalistes de cet hebdomadaire, la Cour a condamné la France pour violation de l'article 10 de la Convention des droits de l'homme. Cet article consacre le droit à la liberté d'expression. «C'est une victoire pas seulement pour le Canard, mais pour toute la presse en France», a commenté Louis-Marie Horeau, journaliste de l'hebdomadaire.

La France devra ainsi verser 10.001 FF pour dommages matériels et 60.000 FF pour frais et dépens aux requérants, Roger Fressoz, ex-directeur de l'hebdomadaire et Claude Roire, journaliste.

Les documents incriminés révélaient que le salaire du chef d'entreprise avait progressé de 45,9% en deux ans, passant de 1,5 à 2,2 millions de FF annuels (de 375.000 FS à 550.000 FS) entre 1986 et 1988. Ils avaient été publiés dans le contexte d'une grève des salariés de Peugeot./afp

## PDC On tremble pour le fauteuil féminin

L'abandon de Brigitte Mürner inquiète. Les hésitations de Rita Roos, la jeunesse de Ruth Metzler, l'inexpérience d'autres font souci. Et le président radical Steinegger avertit.

On croyait que seul le troisième siège latin au Conseil fédéral - celui de Flavio Cotti - était menacé. Maintenant, on tremble pour le deuxième siège féminin. Déjà, l'abandon de la Lucernoise Brigitte Mürner - l'une des mieux placées - sonne l'alerte. Pas question, pour cette conseillère d'Etat de 54 ans, de sacrifier sa vie de famille. Certes, la présence du radical Villiger au gouvernement l'aurait empêchée de se porter candidate - au



La Valaisanne Brigitte Hauser. photo K

moins jusqu'à la votation du 7 février. Mais elle n'a pas attendu le dynamitage de la «clause cantonale» pour lâcher.

## Chouchou des médias

Du coup, on redoute l'effet d'imitation. Même Rita Roos, conseillère d'Etat saint-galloise de 47 ans et chouchou des médias, était tout sauf déterminée. Elle aussi craint d'y perdre en vie de famille. S'y ajoutent son absence de l'Assemblée fédérale, son goût pour son boulot à Saint-Gall, la concurrence très dangereuse, chez elle, du conseiller national Eugen David.

Il y a bien la juvénile Ruth Metzler - conseillère d'Etat d'Appenzell. Elle vient de montrer une maîtrise impressionnante dans la campagne contre l'initiative «Propriété du logement pour tous» (elle aussi au menu du 7 février). Mais une Assemblée fédérale dominée par des messieurs-dames d'âge moyen à mûr aura-t-elle le souffle d'élire une jeune femme de 34 ans?

## L'expérience de l'exécutif

Il y a bien encore la Bâloise de la campagne Elsbeth Schneider - elle aussi conseillère d'Etat dans son canton. Pour l'âge (elle a 52 ans), elle conviendrait bien aux goûts supposés des 246 grands-électeurs. Mais certains, dans la région bâloise, se demandent si le gouverne-

ment fédéral ne serait pas pour elle «une peinture trop grande».

Voilà pour les femmes de gouvernement. Des autres, c'est la Valaisanne de 44 ans - et présidente des femmes démocrates-chrétiennes - Brigitte Hauser qui se détache. Suivent la Tessinoise de 52 ans Chiara Simoneschi - présidente du Grand Conseil de son canton comme de la Commission fédérale pour les questions féminines, peut-être la Zurichoise de 59 ans Rosmarie Zapfl, vice-présidente du PDC suisse. Mais leur manque d'expérience dans des exécutifs pourrait provoquer des hésitations chez les 246.

Conséquence: la marche des femmes vers un deuxième siège au Conseil fédéral pourrait être moins triomphale qu'espéré. Hier, Franz Steinegger, président des radicaux, prédisait aux courageuses candidates démocrates-chrétiennes un «vent après» (dans le «Tages-Anzeiger»). D'ici à l'élection du 11 mars (ou du 17), les groupes parlementaires, et pas seulement démocrate-chrétiens, les auront scrutées, martyrisées, psychanalysées.

## 52 femmes, 194 hommes

Et on ne leur fera pas de cadeaux. Les 246 grands-électeurs, 28 ans après l'introduction du suffrage féminin fédéral, restent à large majorité masculine. 52 femmes y co-

toient 194 hommes. Le déséquilibre, malgré les progrès réguliers de la représentation féminine, reste éclatant.

Ce qui s'est passé depuis une quinzaine d'années donne l'avant-goût de ce qui pourrait arriver. Pour les candidates officielles: échec des socialistes Lilian Uchtenhagen en 1983 (contre Stich) et Christiane Brunner en 1993 (contre Matthey, puis Dreifuss), de la radicale Christiane Langenberger en 1998 (contre Couchepin). Pour les candidates officieuses: échec de la démocrate-chrétienne Judith Stamm en 1986 (contre Koller et Cotti), de la radicale Vreni Spoerry en 1995 (contre le socialiste Leuenberger, il est vrai). Et nous ne citons là que les femmes aux scores significatifs. Tout se passe comme si les deux seules élections réussies - celle de la radicale Elisabeth Kopp en 1984 et celle de la socialiste Ruth Dreifuss en 1993 - n'avaient eu lieu que grâce à l'intense émotion provoquée par les refus précédents (Uchtenhagen pour Kopp, Brunner pour Dreifuss).

Alors? Faut-il mettre une croix sur la nouvelle conseillère fédérale? Surtout pas. Les Bernes cantonale et municipale - dont les exécutifs affichent 3 femmes sur 7 chacun - sont là qui montrent la route à la Berne fédérale voisine. Courage!

Georges Plomb

## Clinton Fin des plaidoiries

Il y a un an les Américains se réveillaient en apprenant une histoire choquante de relations amoureuses entre leur président et un stagiaire de la Maison-Blanche. Hier, les avocats de la Maison-Blanche ont entamé hier leur dernier jour de plaidoiries au Sénat américain dans le cadre du procès en destitution de Bill Clinton.

Les sénateurs-jurés doivent toutefois encore questionner les défenseurs du président et les procureurs de la Chambre des représentants avant de décider s'il faut convoquer des témoins ou conclure immédiatement le procès.

Les alliés démocrates du président cherchent à conclure très prochainement le procès, soit par l'abandon pur et simple de la procédure, soit par un vote appelant à passer immédiatement au verdict. Les démocrates ne disposent que de 45 sièges au Sénat, contre 55 pour les républicains. Mais une destitution requiert l'assentiment d'au moins deux tiers des sénateurs.

Un premier vote, éventuellement lundi, pour l'abandon du procès, même s'il n'obtient pas la majorité, permettrait aux alliés de Bill Clinton de clairement démontrer qu'il n'y a pas 67 voix pour chasser le président./afp



# Propriété L'initiative se heurte aux objectifs de la table ronde

**Encourager l'accès à la propriété privée en allégeant les charges fiscales induites. La proposition aléchant des propriétaires immobiliers se heurte à un obstacle de taille: l'état des finances fédérales.**

Philippe Castella/ROC

La Suisse ne compte que 31% de propriétaires de leur logement contre 54% en France, 66% en Grande-Bretagne et même 78% en Norvège. Ces statistiques chocs ont incité la Société suisse des propriétaires fonciers à lancer une initiative. Munie de 155.000 signatures, elle a été déposée en 1993 au plus fort de la crise de l'immobilier.

## Double objectif

Elle se fonde sur le désir largement partagé de vivre dans ses propres murs. Son objectif est double: faciliter l'accès à la propriété privée et par ce biais relancer l'immobilier et toute l'économie. Le moyen choisi consiste en des dégrèvements

fiscaux en faveur des propriétaires immobiliers. Concrètement, les initiateurs proposent cinq mesures d'allègement. Les deux premières concernent l'épargne en vue d'acquiescer un logement. Elle peut être déduite du revenu et les fonds utilisés provenant des deuxième et troisième piliers sont imposés à un taux préférentiel. Les trois dernières mesures touchent à la valeur locative (valeur fictive qui s'ajoute au revenu sur les feuilles d'impôts). Elle doit être fixée à un taux modéré.

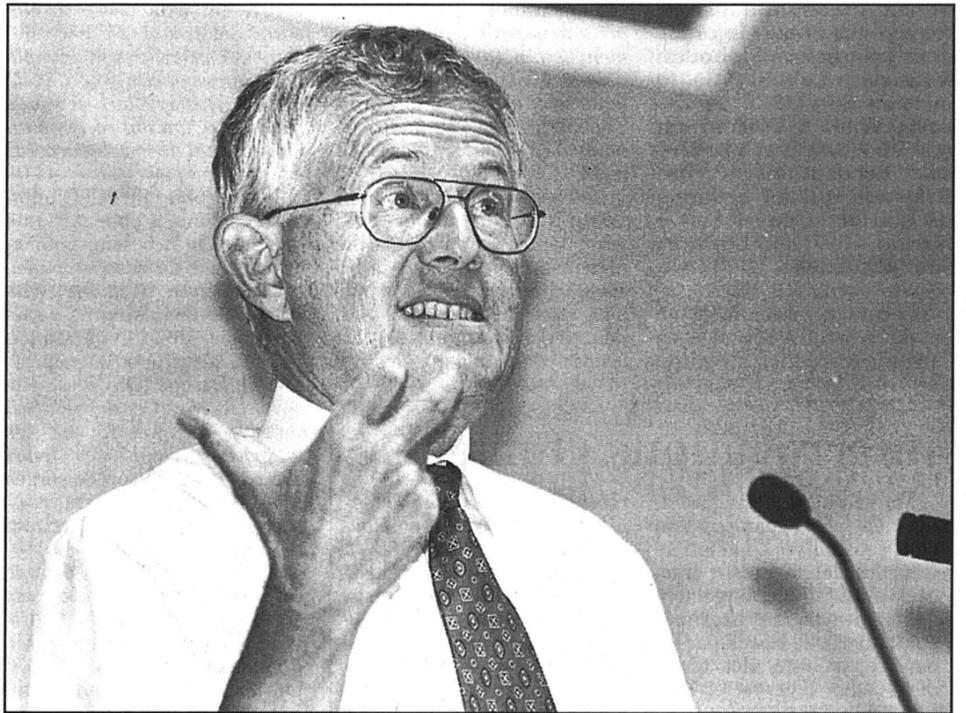
Durant les dix ans après l'acquisition, elle doit être réduite. Enfin, une fois fixée, elle ne peut plus être adaptée jusqu'à la vente du logement. Le malheur de cette initiative, c'est de tomber au pire moment. Lors de la table ronde d'avril dernier sur les finances, Kaspar Villiger a fait du rejet de cette initiative une condition sine qua non au compromis élaboré. Motif: son acceptation engendrerait un manque à gagner de 400 à 500 millions de francs pour la Confédération (plus 1 à 1,4 milliard de francs pour les can-

tons). Pour notre ministre des Finances, on ne peut pas exiger des sacrifices de chacun et en même temps offrir un cadeau à un groupe particulier déjà privilégié.

## Radicaux divisés

Kaspar Villiger a réussi à entraîner le Parti radical dans son sillage, même si d'aucuns se sont laissés envoûter par les chants des sirènes, au rang desquels la section neuchâteloise. Après bien des tergiversations, les démocrates-chrétiens se sont alignés. Leur besoin actuel de montrer patte blanche avant l'élection de deux nouveaux conseillers fédéraux l'a emporté sur leur envie naturelle de séduire un électoral campagnard majoritairement propriétaire. L'ensemble de la gauche salue en Kaspar Villiger un nouveau défenseur de sa cause. Seuls l'UDC, les libéraux et l'Usam ont volé au secours de propriétaires décidément bien abandonnés par leurs alliés traditionnels.

PCA



Le conseiller fédéral Kaspar Villiger est un opposant acharné de l'initiative «Propriété du logement pour tous». photo ASL-a

## Relancer l'économie

Pour les initiateurs, la Suisse doit cesser de rester à la traîne des pays industrialisés en matière de propriété du logement. Encourager la propriété découle d'un mandat constitutionnel adopté par le peuple en 1972. Depuis, la proportion de propriétaires n'a que très faiblement augmenté (28,1% en 1970, 31,3% en 1990). Les enquêtes menées prouvent pourtant que le désir de vivre un jour dans ses propres murs titille de très nombreux locataires. Un allègement de la fiscalité induite par l'ac-

quisition d'un logement permettrait à beaucoup de faire le pas.

Les initiateurs en attendent une relance de l'immobilier et, dans son sillage, de l'économie tout entière. S'ils reconnaissent que leur projet ne tombe pas au meilleur moment, ils comptent que cette relance compensera largement les pertes de recettes fiscales à court terme. La mise de départ serait ainsi récupérée par la suite. Et les caisses fédérales enregistreraient même un bénéfice.

PCA

## Priorité aux finances

Le fer de lance des opposants à l'initiative est notre ministre des Finances. Kaspar Villiger est prêt à pourfendre quiconque se mettra en travers de sa croisade pour délivrer nos finances fédérales.

Or, cette initiative menace le fragile compromis arraché en vue de l'assainissement des finances. Elle va de plus à l'encontre de l'objectif budgétaire 2001, largement accepté par le peuple en juin dernier. Le trou fiscal que son acceptation engendrerait devrait être comblé par un nouveau paquet d'économies ou de

nouvelles recettes. Notre argentier ne croit pas au boom de l'immobilier qu'espèrent les initiateurs. Le prix du terrain et les taux hypothécaires sont des facteurs beaucoup plus importants pour la construction que des avantages fiscaux. L'initiative profitera donc avant tout à ceux qui possèdent déjà une maison ou un appartement.

En cas de refus, Kaspar Villiger entrevoit d'autres solutions à même d'encourager la propriété sans grever le budget fédéral.

PCA

## Villiger attaqué

Après la découverte d'une erreur dans la version française du texte de «propriété du logement pour tous», le comité d'initiative se réserve la possibilité d'entreprendre une démarche juridique. Pour lui, l'omission d'une phrase n'est pas une «bagatelle». Il met en doute le sérieux du Département fédéral des finances.

Le comité d'initiative a critiqué hier l'omission d'une phrase dans le texte français de l'arrêté fédéral reproduit dans la brochure des explications du Conseil fédéral. Après une telle «débacle» à la

Chancellerie fédérale, on ne peut pas jeter la faute sur les autres ou sur un «méchant ordinateur», a dit le coprésident du comité et conseiller national Toni Dettling (PRD/SZ). Le manque de soin du département est proportionnel au «zèle» avec lequel le conseiller fédéral Kaspar Villiger mène la campagne contre l'initiative, a ajouté le directeur de l'Union des arts et métiers Pierre Triponez. Au gré du résultat du scrutin du 7 février, le comité pourrait entreprendre des démarches juridiques./ats

## UDC Berne défend ses différences

**L'UDC du canton de Berne est favorable à une mise en œuvre rapide des accords bilatéraux avec l'Europe et elle ne ferme pas la porte à l'ONU. Elle compte défendre ses différences à l'assemblée des délégués de l'UDC suisse, demain à Reconvilier (BE). Les Bernois ne désespèrent pas, loin de là, d'entraîner derrière eux la majorité.**

Le parti cantonal bernois ne veut pas faire pression et n'entend pas provoquer, a déclaré hier son président Rudolf Zesiger. Il n'empêche qu'il ne compte pas se résigner sur certains points contestés de la plate-forme électorale de l'UDC suisse en vue des élections fédérales de cet automne.

La formation cantonale a déjà réussi à faire accepter 34 de ses 42 propositions d'amendements à la précédente assemblée des délégués en décembre dernier. Elle compte se battre samedi pour six amendements refusés, concernant notamment l'Europe, l'ONU et la sécurité.

L'UDC bernoise a en revanche décidé de ne pas monter aux barricades pour deux des points «antieuropéens» de la plate-forme: «L'UDC rejette l'entrée de la Suisse à l'Union européenne (UE)» (point 26) et «L'UDC exige le retrait de la demande d'adhésion de la Suisse à l'UE» (point 27)./ats

## Propriété Rectificatif

Notre article sur l'«erreur fédérale» dans le tous-ménages du Conseil fédéral pour le scrutin du 7 février contenait, lui aussi, une erreur. Au cas où elle aurait suscité des soupçons de copinage politique, il faut préciser que Benoît Couchepin est bien assistant en histoire à l'Université de Neuchâtel, mais attaché au professeur Philippe Marguerat et non à Remy Scheurer./rd

## Vatican Nonce en Suisse nommé

Le pape Jean-Paul II a nommé Mgr Pier Giacomo De Nicolò nouveau nonce apostolique en Suisse. Agé de 69 ans, il succède à Oriano Quilici, décédé en novembre dernier. Mgr De Nicolò connaît la Suisse pour y avoir séjourné en qualité de collaborateur du service diplomatique, a indiqué hier la Conférence des évêques suisses./ats

## Vaud Table ronde élargie

La consultation sur la table ronde chargée de redresser les finances vaudoises auprès des partenaires pressentis a abouti. La plupart d'entre eux approuvent l'organisation prévue. Les tribunaux cantonal et administratif ne participeront pas à la table ronde, a déclaré le conseiller d'Etat Claude Ruey hier. Ils ont décliné

## BRÈVES

l'offre, comme la Fédération romande des consommateurs. Par contre, d'autres organisations sont sollicitées: les milieux immobiliers et les locataires, les associations féminines, des organisations de défense des personnes âgées ainsi que des clubs automobiles. Elles devraient être une trentaine au total./ats

## Formation Suisse bien notée

Des experts de l'OCDE ont donné de bonnes notes au système suisse de formation. Les réformes entreprises vont dans le bon sens, ont-ils constaté. Des experts de l'OCDE se sont rendus dans 14 pays membres de l'organisation pour examiner les possibilités de formation offertes entre le premier niveau scolaire et celui de la formation professionnelle. Quatre d'entre eux ont ainsi passé dix jours en Suisse. Selon un communiqué de l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi, ils ont rencontré le conseiller fédéral Couchepin, de hauts fonctionnaires fédéraux et cantonaux et visité des écoles et des entreprises./ap

## Broye Nouveau mensuel

Le «Journal de la Broye», le nouveau supplément mensuel du «Journal de Payerne» et du «Républicain» a paru pour la première fois hier. Le nouveau-né, qui couvre la Broye vaudoise et fribourgeoise, publie

un débat écrit sur le thème de «La Suisse face à l'Union européenne (UE)» pour marquer son lancement. Le conseiller fédéral Pascal Couchepin et le conseiller aux Etats Pierre Aeby (PS/FR) croisent le fer avec l'ancienne conseillère nationale Suzette Sandoz (PLS/VD) et René Scheidegger, vice-président romand de l'Association pour une Suisse indépendante et neutre (Asin)./ats

## Koller Appartement cambriolé

Des cambrioleurs se sont introduits le week-end dernier dans l'appartement du conseiller fédéral Arnold Koller en ville de Berne. Des objets de valeur ont été dérobés au cours du cambriolage perpétré en l'absence du conseiller fédéral, a dit à l'AP le porte-parole du Département fédéral de justice et police, Viktor Schlumpf. Arnold Koller n'a pas voulu donner de détails, a précisé son porte-parole./ap

## PDC Thurgovie revendique

Le gouvernement thurgovien veut que la Suisse orientale continue d'être représentée au Conseil fédéral après le retrait d'Arnold Koller. Des personnalités de la région peuvent remplir ces fonctions, a affirmé hier le gouvernement. Celui-ci estime que la Suisse orientale a été dans le passé trop souvent négligée par Berne./ats

## Soins Enquête inédite

Le coût moyen d'une heure de soins à domicile varie de 66 à 77 francs. Ces renseignements inédits proviennent d'une enquête menée par les assureurs maladie et les services de soins à domicile. Ils doivent servir de référence dans le débat sur la répartition des charges entre patients, assureurs et cantons.

Douze centres d'aide et de soins à domicile de Suisse romande et alémanique ont été

l'objet d'une vaste étude. C'est la première fois que des chiffres fiables, portant sur l'exercice 1996, sont rassemblés dans ce domaine dont les prestations sont en partie remboursées par l'assurance maladie de base depuis l'introduction de la Lamal en 1996. Ils confirment les estimations, ont affirmé hier le Concordat des assureurs maladie et l'Association des services de soins à domicile./ats

PUBLICITÉ

**VERBIERE + VAL DE BAGNES**

**PLAISIRS DE LA GLISSE**

de jour comme de nuit

TELEVERBIERE  
Tél: 027/775 25 25  
Consultez nos images en temps réel sur [www.televerbier.ch](http://www.televerbier.ch)

# Kosovo Sarabande diplomatique et dialogue de sourds

La communauté internationale a continué hier de faire pression sur le président yougoslave Slobodan Milosevic. Le chef de la mission de l'OSCE au Kosovo, William Walker, est resté à Pristina et a réitéré ses accusations contre Belgrade qui lui ordonne de quitter le pays. Sur le terrain, les combats se sont poursuivis.

Les pays membres de l'Otan ont durci le ton à l'égard de la Yougoslavie, qu'ils menacent

de plus en plus d'une intervention militaire. «L'Otan est prête à user de la force ou la menace militaire si nécessaire pour soutenir une solution politique au Kosovo», a déclaré à Copenhague le secrétaire général de l'Alliance, Javier Solana.

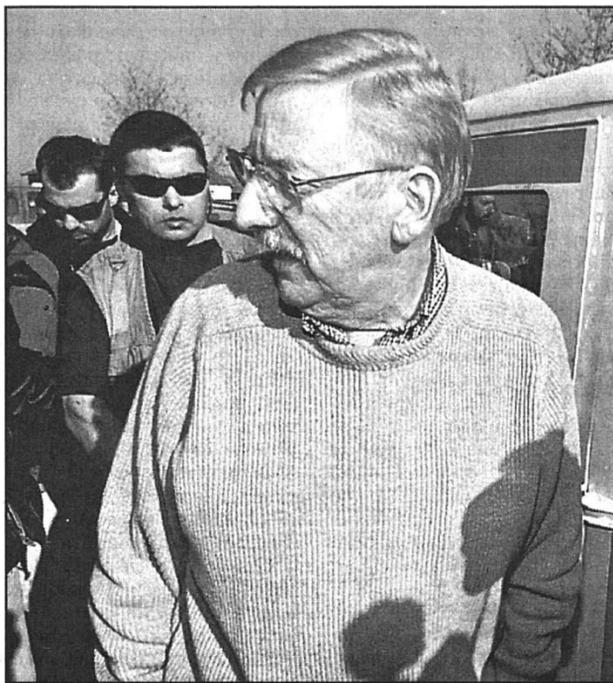
Le conseiller spécial du président Bill Clinton pour le Kosovo, James Pardew, et le médiateur américain pour le Kosovo, Chris Hill, se sont pour leur part rendus à Belgrade pour tenter de persuader Milosevic de satisfaire les de-

mandes occidentales afin de mettre fin à la crise du Kosovo. Selon son porte-parole, James Pardew devait «amplifier le message des généraux de l'Otan, Wesley Clark et Klaus Naumann, qui ont réclaté un respect total de tous les accords et engagements».

Le conseiller de Bill Clinton avait également pour tâche de souligner la nécessité pour la Yougoslavie de «coopérer pleinement avec William Walker», chef de la Mission de vérification de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) au Kosovo (KVM). Ce dernier est menacé d'expulsion par les autorités yougoslaves pour avoir accusé les forces serbes d'être responsables du massacre de 45 Kosovars vendredi dernier à Racak.

Hier, M. Walker a déclaré qu'il disposait de «preuves» sur ce massacre. C'était la première fois qu'il évoquait publiquement l'affaire depuis le 16 janvier, lorsqu'il avait rendu responsables les forces serbes de ce qu'il avait qualifié de «crime contre l'humanité». Le chef de la KVM a accusé hier la partie serbe, mais aussi la partie albanaise, de ne pas respecter leurs engagements au Kosovo.

Sur le terrain, les combats



William Walker a bravé l'interdiction de demeurer dans le pays qui lui a été signifiée par Belgrade. photo Keystone

se sont poursuivis, opposant forces serbes et nationalistes albanais. Les deux camps se battaient pour le contrôle de Shipolje, village du nord du Kosovo, où la police serbe effectuait une opération de ratis-

sage. Une batterie antiaérienne a ouvert le feu à plusieurs reprises en direction de positions apparemment tenues par les combattants de l'Armée de libération du Kosovo (UCK)./ats-afp-reuter

Le développement de toute nouvelle arme en Iran inquiète l'Etat hébreu. Le ministre israélien des Affaires étrangères, Ariel Sharon, a fait le voyage de Moscou pour le faire savoir au premier ministre Evgueni Primakov. Car la technologie utilisée serait russe.



## Eclairage Iran-Israël: des armes inquiétantes

A peine revenu de Paris, Ariel Sharon s'est donc embarqué pour Moscou où Israël a noué d'étroits contacts. L'une des raisons en est l'importance de la communauté juive russe. Près d'un million de Juifs ont quitté en dix ans l'Union soviétique et la Russie. Qui plus est, selon les estimations, un million et demi d'autres y demeurent toujours. C'est suffisant pour justifier l'intérêt d'Israël, toujours préoccupé par les tendances antisémites qui s'expriment parfois à Moscou. Mais la raison essentielle du voyage d'Ariel Sharon ne réside pas là.

Israël se dit inquiet des progrès militaires de l'Iran qui, l'été dernier, a réussi à lancer la fusée Shihab-3. Celle-ci est fabriquée à partir d'une technologie nord-coréenne et russe. Selon les services de renseignement israéliens, la République islamique s'est déjà attelée à la fabrication d'une fusée Shihab-4 et même d'un missile qui aurait une portée de 3600 km.

Une fusée ne fait pas encore une panoplie balistique, mais Israël est désormais à portée de tir iranien. Si ces fusées devaient emporter des charges nucléaires, le rapport des forces militaires dans la région en serait sensiblement changé, avec tous les dangers que cela implique. C'est ce qu'Ariel Sharon va tenter d'expliquer aux dirigeants du Kremlin, invités à ne pas aider le régime des ayatollahs. Sera-t-il entendu? La Russie a ses propres ambitions géostratégiques qui ne font pas nécessairement bon ménage avec les intérêts d'Israël. Mais elle a surtout besoin d'argent. Et vendre aux Iraniens des éléments de fusée, voire la technologie nucléaire qui va avec, est une affaire que Moscou ne peut négliger.

Georges Marion

## Interrogations et malaise

Massacre de sang-froid, mise en scène, manipulation pour sensibiliser l'opinion internationale: la presse française s'est fait hier largement l'écho des doutes exprimés sur la tuerie de Racak par les envoyés spéciaux des quotidiens «Le Figaro» et «Le Monde».

«Controverse», «polémiques», «soupçons», «interrogations», «hypothèses»: tous les termes utilisés témoignent du malaise provoqué au sein des rédactions par ce rappel de deux grandes manipulations ou controverses

récentes: les faux «charniers» de Timisoara en Roumanie, en décembre 1989, et la polémique sur la responsabilité de la tuerie sur un marché de Sarajevo, en 1994, durant le siège de la capitale bosniaque par les Serbes.

Les médias évoquent entre autres la possibilité d'une mise en scène de l'UCK (Armée de libération du Kosovo) qui aurait pu, écrit «Le Figaro» «avoir rassemblé des cadavres éparpillés - mélangant peut être civils et guérilleros - afin de produire un effet de masse»./ats-afp

## Roumanie Les mineurs en force

Plusieurs milliers de mineurs roumains ont poursuivi hier leur marche sur Bucarest. Ils ont mis en fuite les forces anti-émeutes après de violents heurts qui ont fait une centaine de blessés. Devant la gravité de la situation, le chef de l'Etat a convoqué le Conseil suprême de défense.

Tenu pour responsable de la faiblesse des forces de l'ordre, le ministre de l'Intérieur, Gavril Dejeu, a présenté sa démission qui a été acceptée par le premier ministre Radu Vasile. Son successeur, Constantin Dudu Ionescu, ancien secrétaire d'Etat au Ministère de la défense, devait prêter serment dans la soirée.

Plusieurs milliers de mineurs munis de gourdins, de branches d'arbres et de pierres, rejoints par des habitants de la région, avaient chargé en milieu d'après-midi les milliers de gendarmes formant un barrage à la sortie d'Horezu (200 km de Buca-



Les policiers n'ont pas pu faire barrage aux mineurs. photo K

rest). Ces derniers ont tenté sans succès de repousser les manifestants.

Les policiers ont été mis en déroute avant d'abandonner une dizaine de camions mili-

itaires, des boucliers et des masques à gaz. La plupart des blessés sont des gendarmes. Au moins soixante-sept personnes, dont trois dans un état grave, ont été hospitalisées à Horezu et vingt-huit à Rimnicu Vilcea, selon des sources médicales.

### «A Bucarest»

Descendu parmi eux, le dirigeant des mineurs Miron Cozma a été acclamé et porté sur les bras par ses hommes, qui scandaient son nom. «On a gagné» et «Bucarest, Bucarest» criaient également les manifestants. Les mineurs, en grève depuis plus de deux semaines, réclament des hausses salariales et l'abandon du programme gouvernemental de fermeture des mines non rentables.

«Nous assistons à une escalade de la violence. Cela porte atteinte à l'autorité de l'Etat», a déclaré le président Constantinescu à l'ouverture de consultations avec les principaux responsables politiques./afp-reuter

## BRÈVES

### Freetown Actes de barbarie

Quelques dizaines de civils brûlés et amputés de leurs membres par les rebelles sierra-léonais ont été admis hier à l'hôpital Connaught du centre de Freetown. La mutilation de membres, de mains, de doigts ou d'oreilles est une pratique courante des combattants du RUF, un mouvement de rébellion armée actif depuis mars 1991. Jusqu'à présent, ils réservaient ces actes de barbarie aux provinces sierra-léonaises et ne les avaient jamais perpétrés dans la capitale./ats-afp

### Nucléaire Guéguerre

La Grande-Bretagne renverra les 650 tonnes de déchets nucléaires allemands stockés sur son sol si l'Allemagne annule son contrat de retraitement, a prévenu mercredi le secrétaire britannique au Commerce et à l'Industrie, Stephen Byers. Les contrats de retraitement des déchets alle-

mands portaient sur un milliard de livres (2,35 milliards de francs suisses). L'ambassade allemande à Londres n'a pas fait de commentaires./ap

### Italie Montres de contrebande

Plus de 7000 montres suisses de contrebande ont été saisies hier par la Brigade financière de Ponte Chiasso (I), à la frontière tessinoise. Deux Italiens habitant la région de Côme ont été dénoncés. La valeur de la marchandise, provenant de Suisse, atteint 560.000 francs./ats

### ONU Tonga avant la Suisse

Le petit royaume insulaire de Tonga, dans le Pacifique, devrait devenir le 186e membre des Nations Unies. Sa candidature doit encore être formellement acceptée par le Conseil de sécurité. Tonga, un archipel de 150 îles, d'une surface totale de 750 kilomètres carrés, est peuplé de 100.000 habitants./ats-reuter

## AUTOS-MOTOS-VÉLOS

**SUBARU**

LA «GRANDEUR»  
AUTOMOBILE  
PAR EXCELLENCE.

Fr. 35 800.-

**SUBARU LEGACY  
OUTBACK 4WD**

Auto-Centre  
GARAGE  
ET CARROSSERIE  
Fritz-Courvoisier 66  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/967 97 77

## SPECTACLES-LOISIRS

**1er SALON  
ANTIQUITÉS  
BROCANTE**

les samedi 23 et  
dimanche 24 janvier

**VILLERS-LE-LAC**

Salle des Fêtes de  
9 h 30 à 19 h

132-42105

## DIVERS



Vous qui êtes de vrais spécialistes de la fiscalité, ne manquez pas votre prochain rendez-vous avec vos clients contribuables. Profitez de nos pages spéciales

# Impôts 1999

Parutions: 4 et 12 février 1999.  
Délai de remise des annonces: 1er février.  
Réservations, renseignements, conseils:



La Chaux-de-Fonds, tél. 032/911 24 10  
Le Locle, tél. 032/931 14 42

Pages spéciales

Pages spéciales

# Santé Johnson & Johnson promet 150 emplois au Locle

Le groupe américain Johnson & Johnson va créer près de 150 emplois au Locle en y installant deux nouvelles sociétés, actives dans l'industrie technico-médicale. Annoncée hier en grande pompe, cette bonne nouvelle permet de panser la plaie laissée par la fermeture de Cordis. Entre 20 et 30 millions de francs seront investis.

Connaissez-vous DePuy? Non? Eh bien vous allez entendre parler souvent, à l'avenir, de cette division du groupe américain Johnson & Johnson. Tout simplement parce que DePuy va installer deux nouvelles activités au Locle. A la clé, 150 emplois nouveaux, d'ici 3 à 5 ans, qui devraient compenser la fermeture de Cordis, une entreprise qui avait aussi été créée au Locle par Johnson & Johnson.

Géant de la santé, actif aussi bien dans la fabrication d'instruments médicaux et de médicaments que de produits de soins de grande consommation (Piz Buin, Penaten, Roc, Neutrogena notamment), J&J s'est installé au Locle en 1991 avec une première société, Medos, fabricant de valves pour patients hydrocéphales. Cette société employait aujourd'hui 100 personnes.

Cordis, fabricant de cathéters, avait suivi rapidement. Mais le produit était trop expérimental. Le marché s'est effondré et il a fallu fermer. «Mais Johnson & Johnson a été loyal», soulignait hier la présidente de la ville du Locle, Josiane Nicolet, qui se félicitait de l'arrivée de nouvelles activités de pointe.

DePuy viendra donc s'installer dans les locaux désertés par Cordis et investira entre 20 et 30 millions de francs en machines et équipements di-



Chris Sullivan (à la tribune), Karl Dobler, Francis Matthey, Joseph Cherry, Salvatore Cosimano et Josiane Nicolet: une femme et cinq hommes au chevet de deux nouveaux projets.

vers. Il fabriquera deux types de produits: des instruments neurochirurgicaux, d'abord, sous le nom de Codman; des vis, plaques et autres éléments terrifiants servant à la recons-

truction des os en cas de fracture, ensuite, sous le nom de DePuy Ace, spécialisé dans l'orthopédie.

Cette seconde activité est d'ailleurs une délocalisation.

Pour une fois, elle est favorable à l'Arc jurassien, mais «la décision a été dure à prendre», a souligné Salvatore Cosimano, l'un des représentants de DePuy venu à Neuchâtel, puisqu'une usine sera fermée en Californie. Les mêmes produits seront fabriqués au Locle. «Nous avons constaté combien la main-d'œuvre était performante, et nous pouvons trouver tout près d'ici des sous-traitants capables de fabriquer toutes les pièces dont nous avons besoin.»

Tressant des louanges aux autorités neuchâteloises et à la Ville du Locle, Joseph Cherry, responsable des opérations internationales de J&J, a avoué que l'ambition de DePuy, repris par le groupe américain en 1998, était de devenir leader mondial dans le domaine de l'orthopédie. En cela, le Locle sera appelé à jouer un rôle clé à l'échelle mondiale, a-t-il affirmé. Qu'il est loin, le temps où Jean-Jacques Desaulles, ingénieur de talent, et les frères Hakim mettaient au point, au Locle, une valve révolutionnaire au sein d'une minuscule société...

Françoise Kuenzi

# Swatch Group Reprise d'un fabricant de boîtes chaudes-fonnières

Le groupe Swatch se renforce sur le créneau haut de gamme. L'horloger biennois a racheté, avec effet rétroactif au début janvier, la société chaudes-fonnières Favre & Perret. Le fabricant de boîtes de montres emploie 80 collaborateurs et réalise un chiffre d'affaires de plus de 20 millions de francs.

Le propriétaire, Pierre Breney, a vendu la totalité de ses actions pour des raisons de succession, a indiqué hier le groupe Swatch. Il continuera cependant à siéger au conseil d'administration. Le directeur

actuel Andreas Bischof et tous les collaborateurs resteront en place, a assuré l'horloger biennois. Le prix de la transaction n'a pas été révélé.

La société Favre & Perret est spécialisée dans la fabrication de boîtes de montres de très haut de gamme. Elle possède un bureau de vente et de création à Genève.

Le groupe Swatch, qui s'est désengagé de la voiture Smart, devrait procéder prochainement à une nouvelle acquisition importante dans l'horlogerie, selon les analystes. /ats-frk

# Sulzer Vente d'Intermedics: conclusion vers fin février

Le groupe technologique Sulzer a subi le contrecoup de la crise asiatique et de la baisse des prix des produits pétroliers en 1998. Ses entrées de commandes ont reculé de 7% à 5,711 milliards de francs. Le résultat net du groupe sera inférieur à celui de 1997, a communiqué Sulzer hier.

La cession de la division sti-

mulateurs cardiaques au groupe américain Guidant s'est traduite par une nette baisse des ventes au quatrième trimestre. En tout, ce secteur n'a atteint qu'un chiffre d'affaires de 451 millions de francs, soit 6% de moins qu'en 1997. Sulzer Medica espère pouvoir concrétiser la transaction avec Guidant d'ici à la fin février. /ats

## Plus de mille emplois créés

Avec 90.000 employés dans le monde et un chiffre d'affaires qui frôle les 23 milliards de dollars, Johnson & Johnson est l'une des belles cartes de visite de la promotion économique neuchâteloise. Une promotion économique qui, l'an passé, s'est enrichie de quelques jolis noms, épinglés à son tableau de chasse, comme Gucci, Mastech, Melexis ou encore PSINet, a rappelé Francis Matthey, patron de l'Econo-

mie publique, qui estime que ces nouvelles entreprises permettront la création de 1000 à 1500 emplois, si l'on y inclut les développements d'activités. En tout, près de 40 nouvelles sociétés se sont installées dans le canton de Neuchâtel l'an passé. «Et le pipeline est toujours bien rempli», confiait par ailleurs Karl Dobler, conseiller à la promotion industrielle et commerciale.

Mais la concurrence s'in-

tensifie: la France et l'Allemagne se mettent à courtiser toujours plus efficacement les entreprises, a souligné Francis Matthey, alors que plusieurs cantons se dotent aussi de gros moyens. Et même si les Etats-Unis restent un terrain de chasse privilégié pour la promotion économique neuchâteloise, des projets scandinaves et même turcs sont en voie de concrétisation. Patience!

FRK

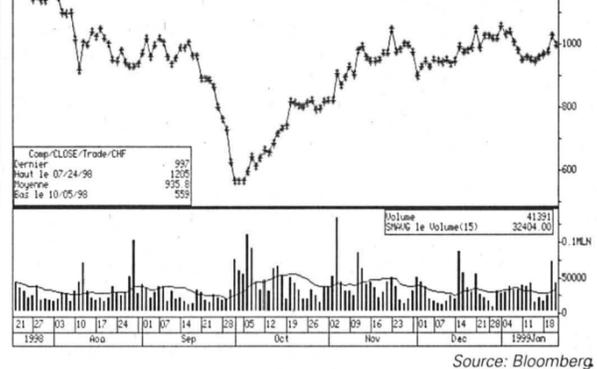
## BOURSE

### Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: [www.bcn.ch](http://www.bcn.ch) (E-MAIL: [bcn@bcn.ch](mailto:bcn@bcn.ch))

INDICES	bas 99	haut 99	dernier	21/01
Zürich, SMI	6901.5	7703.2	7300.2	7125.4
Zurich, SPI	4361.99	4798.75	4577.41	4488.15
New-York, DJI	9087.72	9647.96	9335.91	9264.08
Londres, FTSE	5736.8	6195.6	6105.6	6022.3
Paris, CAC 40	3845.77	4320.52	4190.01	4154.03
Tokio, Nikkei 225	13122.6	14028.1	14028.1	14245.4
DJ Euro Stock 50	3264.23	3701.18	3601.36	3561.56

### RENTENANSTALT



Bourse suisse (cours en CHF)	bas 99	haut 99	précédent	21/01
ABB p	1485	1746	1555	1532
Adecco	575	693	652	651
Aluisse Holding n	1462	1675	1531	1550
Ares-Serono B p	2180	2400	2400	2380
Baloise Holding n	1205	1479	1340	1295
Banque Nationale Suisse n	905	950	928	910
BB Biotech	470	510	502	508
BK Vision	239	287.5	264	263
Ciba Spéc. Chimiques n	110	130.5	112.5	111.75
Cicorel Holding n	235	293	284	290
Cie fin. Richemont	1956	2530	2410	2415
Clariant n	639	735	705	702
Crédit Suisse Group n	206	247.25	223.5	219.25
Crossair n	865	940	901	914
Ems-Chemie Holding	7950	8365	8185	8185
ESEC Holding p	825	920	860	905
Feldschlössen-Hürlim p	565	609	570	572
Fischer (Georg) n	427	505	449	445
Fotobalo	361	420	389	390
Helvetia-Patria Holding n	1180	1340	1200	1170
Hero p	841	930	841	825
Holderbank Fin. p	1418	1785	1445	1407
Julius Baer Holding p	4450	5130	4895	4785
Logitech International n	152	174	162.5	161
Nestlé n	2616	3119	2657	2550
Novartis n	2660	2918	2879	2715
Novartis p	2690	2900	2875	2720
Oerlikon-Buehrle Hold. n	157	186	166.5	168.5
Pargesa Holding p	2135	2350	2135	2199
Phonak Holding n	1700	1770	1767	1765
Pirelli Soc. intl n	290	400	325	310
PubliGroupe n	390	415	403	410
Réassurance n	3366	3848	3570	3580
Rentenanstalt p	885	1068	1027	997
Rieter Holding n	776	890	800	798
Roche Holding bj	16750	18320	18100	18090
Roche Holding p	24225	25600	25100	25250
Saigrup n	305.5	352	316	304
Sulzer Medica n	232	274.5	240	239.5
Sulzer n	747	908	780	740
Surveillance	1076	1360	1085	1101
Swatch group n	181.5	211.75	195	185.5
Swatch group p	740	887	768	738
Swiss Steel SA n	16	17.3	16	16.5
Swisscom n	543	634	618	610
UBS n	399	473	439.5	442
UMS p	124.5	138	126	124
Von Roll Holding p	32	37.2	33.5	32.95
Vontobel Holding p	2180	2550	2340	2315
Zurich Allied n	985	1133	1061	1039

Bourses européennes (cours en EUR)	bas 99	haut 99	précédent	21/01
Accor (F)	177.5	208.8	185.1	180
ABN Amro (NL)	16.2	20.2	17.75	17.4
Aegon (NL)	87.55	111.65	100.3	99.85
Ahold (NL)	31.65	35.95	35.7	35.45
Air Liquide (F)	141.5	160	149	150
AKZO-Nobel (NL)	30	39.15	34.6	33.6
Alcatel (F)	95.25	126.3	101.5	99.8
Allianz (D)	307.5	354.5	329.5	332
Allied Irish Banks (IRL)	16.1	18.7	18.2	18.5
AXA (F)	115.8	136.5	129	129
Banco Bilbao Vizcaya (E)	11.42	15.07	13.73	13.27
Bayer (D)	32.15	38.85	32.9	32.55
British Telecom (GB) £	8.63	10.195	9.95	9.8062
Carrefour (F)	580	689	600	595
Cie de Saint-Gobain (F)	103.1	139.8	109.1	111.9
DaimlerChrysler (D)	82.5	94	92.3	91.7
Deutsche Bank (D)	46.3	58.05	49.8	48.65
Deutsche Lufthansa (D)	17.6	21.2	20.4	19.95
Deutsche Telekom (D)	27.6	40.4	38.5	39.4
Electrabel (B)	372.2	420	414	396
Elf Aquitaine (F)	93.1	109.4	98.5	97
Elsevier (NL)	11.6	12.95	12.15	12.3
Endesa (E)	21.5	25.57	25.09	25.1
Fortis (B)	31.55	36.75	36	35.25
France Telecom (F)	67	82.6	82.5	82.35
Glaxo Wellcome (GB) £	20.42	24.45	22.18	22.051
Groupe Danone (F)	215.1	251.6	232	220.6
ING Groep (NL)	47.2	59.3	54	53.8
KLM (NL)	23.55	27.85	24.05	23.55
KPN (NL)	41.8	54.45	52.1	50.9
L'Oréal (F)	568	712	621.5	615
LVMH (F)	169.7	221.1	213	217.5
Mannesmann (D)	98	127.8	125.5	126
Metro (D)	62	78.3	69.25	70.9
Nokia (FI)	104	131.4	128.8	127.2
Paribas (F)	71.2	88.3	83.9	83.05
Petrofina (B)	390.1	437	407	398
Philips Electronics (NL)	56.55	69.2	67	67
Repsol (E)	43	52	46.59	47.55
Rhône-Poulenc (F)	41.16	47.34	46	44.56
Royal Dutch Petroleum (NL)	37.75	42.35	38.9	38.75
RWE (D)	37.7	52	39.3	40
Schneider (F)	47.01	56.9	47.43	46.8
Siemens (D)	54	63.2	59.9	60.4
Société Générale (F)	131.1	172.7	158	157.2
Telefonica (E)	34.85	46.4	42.35	41.22
Total (F)	86.45	98.35	93.4	90
Unilever (NL)	65.55	75.5	70.5	67.95
Vebea (D)	44.7	55.45	46.7	49.3
Vivendi (F)	224	262.8	259.5	260

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas 99	haut 99	précédent	21/01
Allied Inc.	40.375	44.8125	40.9375	39.75
Aluminium Co of America	75	90.125	83.875	84
American Express Co.	95	108.875	102	102.5
American Tel & Tel Co.	76.875	96.125	91.5	88.0625
Boeing Co.	32.5625	36.75	34.125	33.25
Caterpillar Inc.	45.1875	52.9375	45.1875	44.875
Chevron Corp.	79.375	84.5	80.25	79.1875
Citigroup Inc.	49.8125	59.4375	53.4375	52.5
Coca Cola Co.	62.75	70.375	63.1875	61.5625
Compaq Corp.	41.8125	50.1875	48.3125	47.675
Dell Computer Corp.	73.4375	88.125	85.3125	84.1875
Du Pont de Nemours	54.125	59.9375	54.5	54.0625
Exxon Corp.	69.5625	75.8125	71	71.125
Ford Motor Co.	57.375	66.5	64.6875	62.0625
General Electric Co.	94.125	104.875	100.375	99.3125
General Motors Corp.	69.1875	92	88.9375	89.9375
Goodyear Co.	48.625	54.875	48.875	48.125
Hewlett-Packard Co.	67.5	74.9375	71.75	70.1875
IBM Corp.	178.875	199.25	194.188	197.063
International Paper Co.	41	46.9375	41	42.3125
Johnson & Johnson	77	84.5	81	80
JP Morgan Co.	99.75	114.688	108.813	105.875
Mc Donald's Corp.	71.875	80.75	77.875	76.6875
Merck & Co. Inc.	144.75	154	148.875	146.313
MMM Co.	69.5	79.0625	69.875	71.9375
Pepsico Inc.	37.5	42.5625	38.4375	37.9375
Pfizer Inc.	109.563	128.938	119.688	116.5
Philip Morris Co. Inc.	47.1875	55.5625	48.4375	46.1875
Procter & Gamble Co.	83.75	93	84.75	86.75
Sears, Roebuck & Co.	41.75	45.5625	42.4375	40.625
Silicon Graphics Inc.	13.125	16.9375	15	17.6875
Walt Disney Co.	29.3125	38.6875	36	34.6875
United Carbide Corp.	41.0625	47.75	43	43.3125
United Technologies Corp.	106.875	115.813	112	113.938
Wal-Mart Stores	77.375	85.0625	80	79.0625

Bourses japonaises (cours en JPY)	bas 99	haut 99	précédent	21/01
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1075	1290	1289	1347
Brigstone Corp.	2170	2545	2500	2550
Canon Inc.	2170	2545	2495	2540
Fujitsu Ltd	1440	1517	1492	1479
Honda Motor				

## Rapt L'enquête policière continue

Après la reddition des trois cerveaux présumés du rapt de Stéphane Lagonico, l'enquête policière se poursuit. Christian Pidoux et Pascal Schumacher ont été inculpés mercredi soir. Des détails sur la cavale des trois comparses et sur les circonstances de leur arrestation ont commencé à filtrer, même si de nombreux aspects restent encore dans l'ombre.

Les trois jeunes gens semblent avoir mené la grande vie à Rio et à Sao Paulo, au Brésil. Une partie de la rançon, qui s'élevait à 460.000 francs, a déjà été dépensée. Mais les deux inspecteurs vaudois qui se sont rendus en commission rogatoire sur place ne sont pas encore de retour et on ignore si de l'argent a été récupéré, a dit hier à AP Jacques-François Pradervand, chef de la sûreté vaudoise.

### Appels téléphoniques

La piste brésilienne s'est peu à peu dégagée sur la base d'éléments recueillis en Suisse, notamment grâce aux écoutes téléphoniques, a déclaré ce dernier sur les ondes de la Radio Suisse Romande. Katia Pastori a notamment téléphoné à plusieurs reprises à ses proches en Suisse.

La reddition de la jeune femme, lundi au consulat général de Sao Paulo, est survenue alors que les recherches policières étaient tout près d'aboutir.

Katia Pastori ne semblait toutefois pas savoir que les policiers suisses étaient sur sa

piste. «Elle ne s'attendait pas à les trouver au Brésil», a dit à l'ATS Armin Candrian, chancelier du consulat général de Suisse à Sao Paulo. C'est elle qui a manifesté le désir de rentrer en Suisse. «Elle voulait se distancer de toute cette histoire», raconte M. Candrian qui a servi d'interprète lors de l'interrogatoire de la police brésilienne.

Il semble que les trois fugitifs s'étaient séparés. La jeune femme les avait quittés d'un commun accord quelques jours avant le dénouement de l'affaire, a expliqué l'intéressée aux enquêteurs.

### Rio et Sao Paulo

Les trois jeunes gens résidaient à Sao Paulo depuis une semaine environ lorsqu'ils ont été interpellés. La police les avait d'abord localisés à Rio, où ils ont résidé dans un hôtel cinq étoiles. Ils ont ensuite gagné Sao Paulo, où ils ont vécu quelques jours à l'hôtel avant de louer un appartement. C'est dans cet appartement que Christian Pidoux, 25 ans, et son comparse, âgé de 30 ans, ont finalement été interpellés, a précisé Armin Candrian.

Les enquêteurs restent pour l'heure muets sur l'itinéraire suivi par les fuyards, avant d'arriver au Brésil. Evoquée dans la presse, la présence des trois ravisseurs à Nice n'est pas confirmée. «En l'état, rien ne permet d'affirmer qu'ils y sont passés», a déclaré M. Pradervand. La police vaudoise a la quasi certitude que tous les cerveaux de cette affaire d'enlèvement sont sous les verrous./ats-ap-réd.

# Vladivostok Journaliste militaire jugé à huis clos

Le procès du journaliste écologiste Grigori Pasko s'est ouvert hier à huis clos à Vladivostok, malgré les protestations des défenseurs des droits de l'homme. L'officier russe est accusé d'espionnage après avoir diffusé des informations sur la pollution causée par la Flotte du Pacifique.

Emprisonné depuis son arrestation en novembre 1997, Grigori Pasko doit répondre de «haute trahison» et encourt jusqu'à 20 ans de prison. Aucune information n'a été divulguée sur le déroulement de cette première audience devant le parquet de la Flotte du Pacifique à Vladivostok. Les juges ont confirmé hier que le procès se déroulerait à huis clos, en dépit des demandes répétées des défenseurs de M. Pasko.

### «Vengeance»

Hier matin, peu avant l'ouverture du procès, l'un des cinq avocats du journaliste écologiste, Anatoli Pychkine, a déclaré aux journalistes que les poursuites judiciaires contre son client «étaient une vengeance du commandement de la Flotte contre ses critiques». «Si le procès était public l'affaire s'écroulerait», a-t-il assuré.

Journaliste militaire, Grigori Pasko faisait des reportages notamment sur le déver-



Grigori Pasko (au centre) escorté par un policier à son arrivée au tribunal, hier à Vladivostok. Officier et journaliste, Pasko est accusé d'espionnage. En fait, il a dénoncé la pollution causée dans la mer du Japon par la Flotte du Pacifique. photo Keystone

sement de déchets radioactifs et chimiques par la Flotte dans la mer du Japon. Il collaborait avec la chaîne de télévision japonaise NHK et le journal japonais «Asahi».

Les services russes n'ont jamais annoncé publiquement en faveur de quel pays M. Pasko était censé avoir espionné. Le Ministère des Af-

aires étrangères, saisi par le consulat japonais à Vladivostok, a même répondu que Moscou n'avait dans cette affaire «aucun grief» contre Tokyo.

Quant au journaliste rétif, il est isolé depuis déjà quinze mois dans une cellule de sa prison de Vladivostok. Dans un récent courrier, il affirme

être épuisé par les maux de tête, souffrir de gonflement des membres et être menacé par la tuberculose, fléau des prisons russes. Mais le tribunal de la Flotte a refusé de l'assigner à résidence et n'a autorisé un rendez-vous avec sa femme Galina qu'un an après son emprisonnement. /ats-afp

## BRÈVES

### Hinwil Brûlé vif

Un ouvrier de 47 ans est mort brûlé vif après être tombé dans le four à 800 degrés de l'usine d'incinération des déchets d'Hinwil (ZH). L'accident est survenu mercredi en fin de soirée, alors que l'homme tentait de dégager un entonnoir à déchets obstrué. Les circonstances exactes du drame ne sont pas encore connues, ont précisé les responsables du retraitement des déchets de l'Oberland zurichois et la police cantonale hier devant la presse. Une enquête a été ouverte auprès du ministère public du district d'Hinwil. L'intervention d'une tierce personne ou l'influence de l'alcool sont toutefois exclues./ats

### Genève Médaille pour Haldas

La Ville de Genève a décerné hier la médaille «Genève reconnaissante» à l'écrivain Georges Haldas. Georges Haldas est le 42e lauréat de cette récompense décernée depuis 1932./ats

### Bob Touriste tué au Lac Noir

Un touriste britannique de 40 ans a perdu la vie hier à 20 h 20 au Lac Noir, alors qu'il effectuait une descente sur un petit bob en plastique. Cet habitant de Manchester a perdu la maîtrise de l'engin qui a pris de la vitesse et a percuté un banc se trouvant au bord de la piste./ats

### Riehen Christo devra affronter la vox populi

Les œuvres de Christo n'emballent pas les Démocrates suisses (DS). Le parti a déposé un référendum contre l'achat par la commune de Riehen (BS) d'une peinture de l'artiste pour la somme de

295.000 francs. Les DS ont récolté 2898 signatures (500 sont nécessaires). Les citoyens de Riehen devront donc se prononcer en votation populaire sur l'achat de cette œuvre jugée trop coûteuse par les DS./ats

### Amsterdam L'enfer est pavé de bonnes intentions

Les policiers d'Amsterdam souhaitent améliorer leur image auprès des minorités. Alors ils ont ouvert l'annuaire et ont envoyé une carte de vœux pour le ramadan aux personnes qui portaient des noms «exotiques»... Après l'envoi de 3000 cartes de vœux, les policiers ont reçu plusieurs dizaines d'appels, dont «un grand nombre de plaintes» de personnes qui se sentent profondément insultées, a reconnu hier le porte-parole de la police d'Amsterdam. «On a juste cherché les noms exotiques (dans l'annuaire)», a-t-il expliqué. «Et je dois admettre que nous n'aurions jamais dû conclure qu'une personne portant un tel nom était musulmane. Mais nous avons envoyé ces cartes avec les meilleures intentions»./ap

### Saint-Gall Meurtier pour 200 francs

Un Suisse de 27 ans a avoué le meurtre d'un retraité de 89 ans à Saint-Gall le 7 janvier. Sans emploi, le jeune homme voulait obtenir de l'argent de son ancien propriétaire, a indiqué hier la police cantonale. Selon ses propres aveux, le meurtrier présumé a frappé et poignardé le retraité. Il a ensuite dérobé le porte-monnaie de sa victime qui contenait 200 francs. Avant de quitter les lieux, il a encore bouté le feu à sa chambre à coucher dans le but d'effacer d'éventuelles traces./ats

## MD-11 Indiscrétions sur les échanges des pilotes

Les pilotes se seraient opposés sur les procédures à suivre peu avant le crash du MD-11 de Swissair au large du Canada, a rapporté hier le «Wall Street Journal». Le quotidien affirme avoir obtenu un résumé préliminaire de l'enregistrement des échanges des pilotes.

Selon le journal, le capitaine voulait suivre toutes les règles et procédures en cours, reportant certaines décisions comme le largage de fuel, tandis que le copilote prônait d'atterrir au plus vite à Halifax (Nouvelle-Ecosse).

Ainsi, à un moment de forte tension, le capitaine aurait demandé à son copilote de le «laisser tranquille», alors qu'il consultait la liste des procédures à suivre en cas

d'urgence. A un autre moment, le capitaine, dans un état de stress évident, aurait également répondu ne pas vouloir être «interrompu» si souvent, alors que des décisions cruciales devaient être prises.

Refusant de commenter l'article du «Wall Street Journal», le porte-parole de Swissair, Erwin Schärer, a estimé que certaines personnes ont violé le devoir de silence. Même Swissair n'a pas connaissance du résultat de l'analyse des boîtes noires.

Un porte-parole du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) a quant à lui rappelé que «la loi canadienne interdit la publication des échanges à l'intérieur du cockpit». Il a indiqué ne pas confirmer «la validité du contenu» de l'article./ats-afp

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA.  
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions (resp.): Gil Baillod.  
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:  
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya.  
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni, Richard Gafner.  
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.  
Littoral: Stéphane Devaux (resp.), Patrick Di Lenardo, Ivan Radja, Frédéric Mairy, Marianne de Reynier, Val-de-Ruz: Philippe Chopard.  
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.  
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.  
Infographiste: Pascal Tissier.  
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63  
Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42  
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## Lourdes sanctions en vue

Les trois cerveaux présumés du rapt de Stéphane Lagonico risquent un long séjour derrière les barreaux. Même si l'enquête judiciaire ne fait que commencer, un procès devant un Tribunal criminel, instance compétente pour les sanctions les plus élevées dans le canton de Vaud, paraît presque certain.

Dans la liste des infractions gravissimes, l'enlèvement et la prise d'otage figurent en bonne place dans le Code pénal. S'il y a demande de rançon, l'auteur d'un enlèvement risque entre trois et vingt ans de réclusion. L'auteur d'une prise d'otage, in-

fraction voisine, est passible de la même sanction s'il a menacé de tuer la victime, l'a traitée avec cruauté ou lui a causé des lésions corporelles.

L'avocat lausannois Eric Stoudmann rappelle que les enlèvements ont valu généralement de lourdes peines à leurs auteurs. Mandaté pour défendre les intérêts de Stéphane Lagonico et de sa famille, constitués partie civile, Me Stoudmann estime qu'un renvoi devant le Tribunal criminel semble «certain». Cela signifie que les accusés, ou du moins certains d'entre eux, encourrent au minimum six ans de ré-

## La Poste Belle pièce pour un anniversaire



Swissmint a émis hier une pièce commémorative de 20 francs pour fêter le 150e anniversaire de la Poste suisse. Avec cette dernière, l'ancienne Monnaie fédérale propose une enveloppe destinée aux philatélistes et numismates, assortie de la pièce et d'un bloc de quatre exemplaires d'un timbre spécial consacré à l'événement. La pièce en argent et le timbre ont été conçus par l'artiste Claude Sandoz, établi à Lucerne et qui enseigne à l'Ecole supérieure d'art visuel de Genève. Claude Sandoz a posé hier aux côtés d'une reproduction géante de son œuvre. photo Keystone

## Télévision Satisfaction générale

Le magazine Sport Mag spécial basket diffusé sur six chaînes de télévision régionale romande depuis septembre dernier, a rencontré un écho favorable auprès des amateurs de basketball.

Si aucun taux d'écoute n'a pour l'heure été dévoilé, tant la Ligue nationale que la société Images production vidéo SA, tirent un premier bilan positif des six premières émissions. «C'est une vraie réussite. Les demandes croissantes de clubs, de joueurs ou de particuliers pour obtenir les cassettes de nos émissions l'attestent» souligne-t-on du côté de la société lausannoise.

Pour tenter d'améliorer le concept, plusieurs enquêtes seront menées prochainement auprès des diffuseurs romands partenaires de l'opération, des clubs de LNA et LNB masculines, ainsi que dans le magazine «Basket».



Réunies hier, les parties ont fixé les dates de leurs cinq dernières émissions. Les supporters unionistes pourront suivre un résumé de la rencontre Union Neuchâtel - Blonay du 13 février puis certainement des reflets de la première rencontre des play-out du 13 mars. Pour cette seconde partie de saison, Mike Perez, l'actuel voix-off de l'émission, devrait recevoir le concours d'un consultant, vraisemblablement Jon Ferguson. De quoi atténuer l'impression d'écouter une émission de radio...

Si aucun contrat n'a pour l'heure été réglé pour le prochain championnat, les principaux partenaires du projet se sont d'ores et déjà montrés intéressés à poursuivre l'expérience d'un coup global actuel de 65.000 francs.

Prochaine diffusion sur Canal Alpha+: le mardi 2 février. Au menu, la rencontre Monthey - FR Olympic et un long sujet sur le All Star Game.

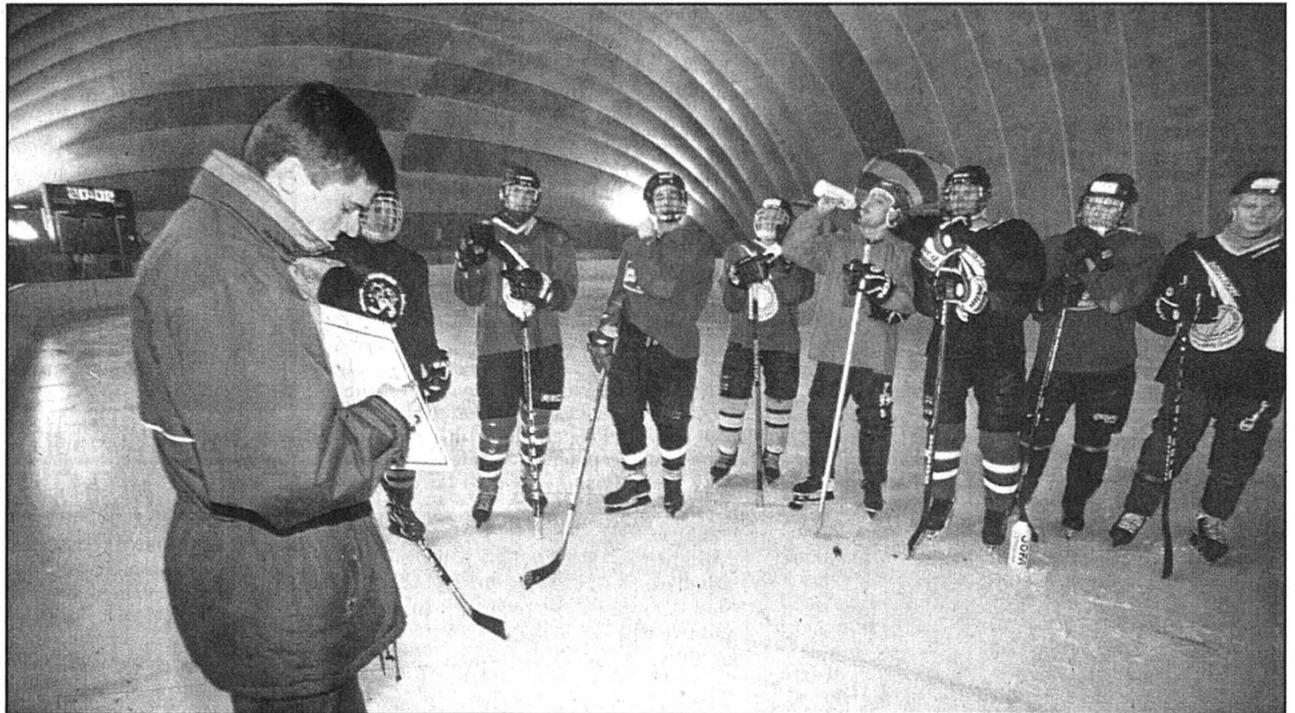
FAZ

# Hockey sur glace Elites B: regarder ensemble vers l'avenir

La relève du hockey neuchâtelois se porte bien. En juniors élites B, Neuchâtel YS, en bon chef de file, affiche des prétentions bien réfléchies avant les play-off. Car il n'est pas question de grimper d'un étage en jouant les équilibristes. A Neuchâtel, on ne veut pas rester coincé dans l'ascenseur.

Patrick Turuvani

La catégorie des élites B - divisée en deux groupes - correspond à la ligue nationale B des juniors. Les espoirs du Littoral y patinent depuis deux saisons avec un succès qui leur permet d'être installés en tête du groupe ouest. «En début de saison, le but était d'éviter la relégation, se souvient l'entraîneur Marc Gaudreault. Mais nous ne voulons pas en rester là.» Les quatre premiers du championnat régulier participeront aux play-off. Et comme il n'y a que trois points d'écart entre le deuxième et le sixième, les dernières journées seront décisives. «Nous voulons maintenant aller au bout afin de jouer la promotion en élites A contre le vainqueur du groupe est, poursuit le Canadien. Mais je ne connais pas la valeur de ces équipes. Nous avons bien essayé d'organiser



A l'entraînement comme en match, Marc Gaudreault peut toujours compter sur l'attention et la volonté de ses joueurs. photo Galley

des matches amicaux, mais chacun essaie de cacher ses cartes.»

### Une ambition réfléchie

Actuellement quatrième, La Chaux-de-Fond est l'un des prétendants au carré d'as et jouera le cinq février contre

Neuchâtel YS. «Ce sera un derby sympa, car les gamins se connaissent et vont à l'école ensemble, relève Marc Gaudreault. Ce sera aussi l'occasion d'acquérir un peu de notoriété en jouant contre le grand méchant loup chaux-de-fonnier.» Un loup moins bien

classé que l'agneau, en l'occurrence! «Entre eux et nous il y a un rapport de force inégal, car ils ont des moyens que nous n'avons pas, explique-t-il. Ils peuvent aller chercher des juniors qui jouent en LNB comme Burkhalter, Lakhmatov ou Albisetti. Moi, je n'ai pas de jokers cachés dans mes manches!»

Egalement entraîneur de la première équipe de Neuchâtel YS, Marc Gaudreault avoue que la promotion en première ligue demeure un «objectif primordial» mais que le club n'en fait pas une fixation. «Si nous montons, c'est pour rester, précise le Canadien. Nous ne voulons pas faire la même erreur qu'Yverdon.» Une saine prudence qui se manifeste jusque dans la manière de gérer l'avenir des élites. «Il serait faux de vouloir monter à tout prix en élites A, confie Marc Gaudreault. Je préfère avoir vingt gars en B plutôt que sept ou huit en A, car je veux une équipe de Neuchâtelois, et non une troupe de mercenaires. Tout le monde le dit, mais nous on le fait! Le jour où il y aura deux grosses équipes

d'élites B dans le canton, alors on pourra tenter une collaboration entre Neuchâtel YS et La Chaux-de-Fonds. Avant cela, il s'agit de construire une base solide.» Voilà qui est bien pensé. Jusqu'à preuve du contraire, les Egyptiens n'ont pas construits leurs pyramides en commençant par la pointe...

### Le respect du chef

«Ses» juniors, Marc Gaudreault les aime et les respecte beaucoup. «On doit leur tirer un grand coup de champagne, reconnaît-il, car ils s'entraînent deux fois avec les juniors et trois fois avec la première ou Université. C'est le prix à payer pour faire une carrière. Ils en veulent et ont toujours envie d'aller sur la glace. Avec eux, c'est facile de mettre des schémas en place. Leur secret, c'est la volonté et l'envie de travailler, sans lesquelles on ne peut rien faire. Les gars marchent au rêve et à l'ambition. Ils mériteraient d'ailleurs d'être un peu plus soutenus par le public.» Le clin d'œil a passé.

PTU

## Ça glisse pour la Tchaux!

Néo-promu en juniors élites B, La Chaux-de-Fond suit son bonhomme de chemin. Non contente de s'être éloignée de la zone dangereuse, l'équipe de Per Meier flirte désormais avec les play-off. Tout semble donc glisser comme sur des patins... «Notre position actuelle correspond à mes attentes personnelles, glisse l'entraîneur chaux-de-fonnier. Malheureusement, nous avons connu des hauts et des bas qui nous ont coûté quelques points. Avec un peu plus de rigueur défensive, nous serions encore plus près des play-off.»

Dans le Haut, on ne cache pas qu'une place dans les quatre premiers constitue désormais le seul objectif à atteindre, et on semble prêt à tout pour y parvenir. «Pour assurer le coup, on a prévu que les juniors qui évoluent avec la LNB viendront jouer quatre fois avec nous jusqu'à la fin de la phase qualificative, admet Per Meier. Pour la suite, on négociera avec Riccardo Fuhrer.» Les craintes de Marc Gaudreault sont ainsi vérifiées.

«A mon avis, il y a de la place dans le canton pour une équipe en élites A et une autre

en élites B qui servirait de tampon, poursuit notre interlocuteur. Si on travaille bien en rassemblant les meilleurs dans la même formation, il n'y aurait aucun problème. On pourrait aussi envisager une entente avec Neuchâtel YS afin de pouvoir profiter de temps à autre des infrastructures du Littoral.» L'envie d'unir certaines forces existe bel et bien, mais il ne sera pas évident de tomber d'accord sur les modalités d'une telle collaboration. Dans le Bas, on semble en effet moins pressé que dans le Haut.

PTU

## Escapade Un bol d'air à ski de fond



p 25

L'évasion à ski de fond? Les pistes ne manquent pas dans la région neuchâteloise; la boucle des Quatre-Bornes, aux Bugnenets/Savagnières, en est une, de choix.

photo Bosshard

## Chaux-de-Fonds Chopin à l'honneur

Neuchâtel Epopée pour têtes blondes

p 26

Neuchâtel Bourse aux timbres-poste et cartes postales

Château-d'Ex Ballet aérien des montgolfières

p 27

## Cinéma Lueur à l'Est



p 28

Dans «Un soir après la guerre» (photo), Rithy Panh aborde avec sensibilité les meurtrissures de son pays, le Cambodge. Sensibilité aussi chez Robert Guédiguian («A la place du cœur») et Nora Ephron («Vous avez un message»), mais sur un mode mineur.

photo Warner



**SUBARU**

ACTIVE DRIVING, ACTIVE SAFETY



4WD Matic || 4WD || VDC || TRC || ABS A 4 CANAUX || SUSPENSION PNEUMATIQUE  
 VDC || CLIMATISATION AUTOMATIQUE || 156 CH || INTERIEUR CUIR || 4 AIRBAGS ||

# NEW LEGACY 4WD: LE NOUVEAU BLUE CHIP.

**LA VALEUR MONTANTE DE LA CATEGORIE BREAK:** telle se présente la nouvelle Subaru Legacy 4WD. A la fois stylée et racée, elle dispose d'un grand nombre d'équipements de sécurité et de confort. La devise de Subaru « toujours plus d'équipements pour votre argent » n'a jamais sonné aussi juste! **Performances:** moteur boxer 4 cylindres entièrement remanié et modernisé. Plus puissant, plus silencieux et plus économique. Version 2.0 litres de 125 ch (92 kW, couple maximum 184 Nm/3600). Version 2.5 litres de 156 ch (115 kW, couple maximum 223 Nm/3600). **Sécurité:** 4x4 permanent, ABS à quatre canaux, airbags conducteur et passager ainsi qu'airbags latéraux à l'avant (« Limited » et « Image »). En outre, la version 2.5 « Limited » est équipée d'un système de contrôle de pilotage VDC (Vehicle Dynamics Control) et TRC (Traction Control). **Confort:** suspension multi-link avec jambes de torsion couplées au volant, ressorts hélicoïdaux et stabilisateur pour un confort de conduite accru. Place en abondance et liberté de mouvement en hauteur pour le conducteur et les passagers. Grande vitre arrière permettant une visibilité optimale. Volume de chargement d'une capacité de 455 à 1646 litres. **La nouvelle Legacy 4WD:** pour tous ceux qui exigent un maximum sans pour autant jeter leur argent par les fenêtres. Dès maintenant chez votre concessionnaire Subaru.



Subaru Legacy 4WD «Swiss 2000»  
125 ch, 2x5 vitesses, Hill-Holder,  
Fr. 29'950.-



Subaru Legacy 2.5 4WD  
156 ch, 4Wd matic, Fr. 38'950.-,  
« Limited » avec VDC, climatisation,  
intérieur cuir, Fr. 42'900.-



Subaru Legacy 2.5 Outback 4WD  
156 ch, 2x5 vitesses avec Hill-Holder ou  
4Wd matic, à partir de Fr. 35'800.-

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'importateur: SUBARU Suisse SA, 5745 Safenwil, 062/788 89 00, www.subaru.ch ou l'un des quelque 250 concessionnaires SUBARU. MultiLease SA: 021/631 24 30. TVA 7,5% comprise dans tous les prix.

## OFFRES D'EMPLOI



**PRASA**

EXPERTS EN PRÉVOYANCE PROFESSIONNELLE

Notre entreprise, qui compte plus de cent collaborateurs, est active dans le vaste et complexe domaine de la prévoyance professionnelle. Nos solutions originales répondent aux attentes d'entreprises nationales et internationales. Notre présence à Peseux/Neuchâtel, Nyon et Zurich atteste une couverture géographique parfaitement adaptée.

L'une de nos activités consiste à s'occuper, pour le compte de grandes et moyennes entreprises, de tout ou partie de l'administration d'institutions de prévoyance y compris la gestion des effectifs et les éléments techniques qui y sont liés.

Pour faire face à l'importante augmentation de notre portefeuille et renforcer notre équipe de Peseux, nous cherchons un(e)

*La haute compétence de nos collaborateurs et la qualité irréprochable de nos prestations font notre force*

### ASSISTANT(E) EN GESTION DE CAISSES DE PENSIONS

**Tâches principales**

- Tenue à jour d'effectifs d'une douzaine de caisses de pensions à l'aide d'un logiciel informatique
- Traitement de mutations (affiliations, démissions, retraites, ...)
- Contacts avec les gérants des caisses de pensions
- Correspondance courante liée aux mutations

**Votre profil**

- Quelques années de pratique dans un domaine commercial ou comptable
- Langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand
- Connaissance du domaine de la prévoyance professionnelle serait un atout
- A l'aise avec les chiffres

Nous offrons des conditions de travail agréables et de bonnes prestations sociales.

Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels à

**PRASA**  
Experts en prévoyance professionnelle  
Service du Personnel  
Rue du Chasselas 1  
2034 Peseux/Neuchâtel

28-183560/4x4

### Le Service de l'ambulance Croix-Rouge du Val-de-Travers

cherche pour le 1er juillet 1999

**2 ambulanciers professionnels à 50% titulaires du brevet IAS.**

Faire offres avec curriculum vitæ et copies de certificats au

Service de l'ambulance à l'attention du Chef de service  
Case postale 107, 2108 Couvet

28-184192

## Une secrétaire

**Profil recherché:**

- diplôme d'employée de commerce;
- très bon contact avec la clientèle;
- motivation, enthousiasme et dynamisme;
- esprit d'initiative et d'organisation;
- disponibilité et ponctualité.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leurs offres de services manuscrites avec les documents usuels et photo sous chiffre L 132-41411 à Publicitas SA, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-41411

### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Série 316, 1999-2009,  
de CHF 750 000 000  
(avec clause de réouverture)

**3 1/8%**

## Emprunt par lettres de gage

Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zurich

Les banques du syndicat ont pris l'emprunt au prix d'émission de 100,90%

Le prix de placement se détermine selon la demande (aussi pendant le délai de souscription)

28 janvier 1999, 12.00 heures

10 ans ferme

Titres au porteur de CHF 5000 et CHF 100 000 nominal ainsi qu'un ou plusieurs certificats globaux techniques

15 février 1999

La cotation sera demandée à la Bourse suisse ainsi qu'à la «Bourse téléphonique de Berne»

992681/CH0009926814

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques

**Émetteur**

**Prix d'émission**

**Prix de placement**

**Délai de souscription**

**Durée**

**Coupages/ Forme des titres**

**Libération**

**Cotation**

**Numéro de valeur/ ISIN**

Le prospectus peut être obtenu auprès des membres de la Centrale de lettres de gage mentionnés ci-après ou être commandé par téléphone au numéro (01) 220 27 78

L'annonce de cotation a paru le 21 janvier 1999 dans la «Neue Zürcher Zeitung» et dans le «Le Temps»

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Banca dello Stato del Cantone Ticino | Banque Cantonale Neuchâteloise  |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.  | Banque Cantonale de Nidwald     |
| Banque Cantonale d'Argovie           | Banque Cantonale d'Obwald       |
| Banque Cantonale de Bâle-Campagne    | Banque Cantonale de St-Gall     |
| Banque Cantonale de Bâle             | Banque Cantonale de Schaffhouse |
| Banque Cantonale Bernoise            | Banque Cantonale de Schwyz      |
| Banque Cantonale de Fribourg         | Banque Cantonale de Thurgovie   |
| Banque Cantonale de Genève           | Banque Cantonale d'Uri          |
| Banque Cantonale de Glaris           | Banque Cantonale du Valais      |
| Banque Cantonale des Grisons         | Banque Cantonale Vaudoise       |
| Banque Cantonale du Jura             | Banque Cantonale Zougnoise      |
| Banque Cantonale Lucernoise          | Banque Cantonale de Zurich      |



**Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses**

## LNB Sierre par forfait

La Chambre de recours de la Ligue nationale a donné Sierre vainqueur par forfait 5-0 du match de championnat du 12 septembre contre Martigny. Le match s'était terminé par la victoire de Martigny 7-1. C'est la licence non conforme du joueur martignerain Thibaut Monnet qui a conduit la Chambre de recours à prendre cette décision. Le protêt du club sierrois avait été refusé en première instance par le juge unique, Heinz Tännler. Sierre s'était alors tourné vers la Chambre de recours.

### Nouveau classement

1. Chx-de-Fds*	34	23	2	9	156-95	48
2. Coire*	33	21	5	7	131-89	47
3. Olten	33	18	2	13	121-106	38
4. Bienne	33	17	4	12	139-131	38
5. Lausanne	33	16	3	14	108-109	35
6. Herisau	33	15	2	16	129-125	32
7. Grasshopper	33	13	3	17	110-128	29
8. Sierre	32	11	5	16	110-130	27
9. Thurgovie	32	9	6	17	111-126	24
10. GE-Servette	33	10	2	21	117-148	22
11. Martigny	33	10	2	21	110-155	22

\* qualifiés pour les play-off

## Universitaires Champions!

L'équipe de hockey sur glace de l'Université de Neuchâtel est devenue championne de Suisse, mercredi, sur sa glace des Patinoires du Littoral. L'équipe coachée par Robert Paquette était composée de Chasles, Martignier, Lachat, Moser, Lehmann, Strahm, Asselin, Lakhtari, Rochette, Gattoliat, Willy, Jeannin, Dubail, Picard, Schwab, Reinhardt, Bürki, Bord et D. Simic.

### Le point

Groupe A: Neuchâtel - Berne 4-2. Lausanne - Berne 1-4. Lausanne - Neuchâtel 3-5.

Groupe B: Genève - Fribourg 3-0. Saint-Gall - Fribourg 5-0. Saint-Gall - Genève 4-3.

Demi-finales: Saint-Gall - Berne 1-9. Neuchâtel - Genève 3-0.

Finales. 1re-2e places: Neuchâtel - Berne 5-2. 3e-4e places: Genève - Saint-Gall 3-2. 5e-6e places: Lausanne - Fribourg 1-0. / réd.

## SANS-GRADE

### Deuxième ligue, groupe 5

Ce soir  
20.30 Star Cdf - Fr.-Montagnes II

Samedi  
18.15 Saint-Imier - Tramelan  
20.00 Neuchâtel YS - Court  
20.15 Delémont - Ajoie II  
Fleurier - Les P.-de-Martel

Mardi  
20.15 Fleurier - Neuchâtel YS  
Fr.-Montagnes II - Saint-Imier  
Tramelan - Delémont

Mercredi  
20.15 Les P.-de-Martel - Star Cdf

### Groupe 6

Samedi  
16.45 Université - Champéry

### Troisième ligue, groupe 9

Samedi  
15.30 Corgémont - Moutier II  
17.00 Court II - Courrendlin  
20.15 Les Enfers-M. - Saint-Imier II

Dimanche  
17.30 Courttelle - Reuchenette

### Groupe 10

Ce soir  
20.15 Couvet - La Brévine

Samedi  
20.30 Bösingen - Le Locle

Dimanche  
17.45 Alterswil - Guin  
20.00 Anet - Le Landeron  
20.30 Vannerie 90 - Université II

### Quatrième ligue, groupe 9a

Samedi  
20.00 Court III - Bassecourt

Dimanche  
17.00 Crémises - Delémont-V. II  
20.15 Courttelle II - Fr.-Montagnes III

Jeudi  
20.45 Courrendlin II - Court III

### Groupe 9b

Samedi  
17.00 Les Breuleux - Tavannes  
18.15 Fuet-Bellelay - Reconvilier  
20.45 Plateau-de-Diesse - Cortébert

Dimanche  
18.15 Courtelary - Sonceboz

### Groupe 10a

Ce soir  
20.15 Les Brenets - Val-de-Ruz

Samedi  
19.45 Serrières-P. - Star Chx-de-Fds II  
20.00 Les P.-de-Martel II - B. du Jura II

Dimanche  
17.30 Star Chx-de-Fds II - Les Brenets

# Hockey sur glace Toronto voit sa cote monter en NHL

**La Ligue nationale de hockey (NHL) s'accorde quatre jours de trêve. Match des étoiles oblige. Dans cette première partie de saison, les Maple Leafs de Toronto se sont affirmés comme l'équipe surprise.**

Daniel Droz

Ce week-end, le petit monde de la NHL se déplace en Floride. C'est en effet à Tampa Bay qu'aura lieu dimanche soir le «match des étoiles» opposant les Nord-Américains aux Européens. La trêve n'est toutefois effective que depuis hier soir.

S'il fallait désigner l'équipe surprise de cette première moitié de saison, nous porterions notre choix sur les Maple Leafs de Toronto. Compacte, appliquée et efficace - meilleure attaque avec 148 buts - la phalange de Pat Quinn s'est notablement améliorée par rapport à la saison dernière. Preuve en est, elle

vient de battre - chez eux! - les deux meneurs des Conférences est et ouest.

### Meneurs battus

Ce fut d'abord le tour des Flyers de Philadelphie. Invaincus depuis 15 rencontres, les coéquipiers de Lindros ont dû céder devant les «feuilles d'érable» 3-4. Rebelote mercredi à Dallas, les Stars ont plié 4-6. Et cela malgré un retour de 2-5 à 4-5. Résultat final: 6-4. Et deux points de plus dans l'escarcelle de Toronto. Avec cette 26e victoire, les Leafs ont repris le commandement dans la division nord-est devant Ottawa. Dire que l'an dernier, ils avaient dû attendre le 72e match pour fêter une 26e victoire. Ceci en dit long sur leurs progrès.

Un homme peut déjà revendiquer avoir contribué à l'amélioration de ses couleurs: le gardien Curtis Joseph. En provenance d'Edmonton, «Cujos» - son surnom - est un des portiers les

plus intraitables de la ligue. Le poste est devenu primordial en NHL et ses nouveaux employeurs ne doivent pas regretter leur investissement.

### Homogénéité

Mais Joseph n'explique pas tout. L'homogénéité du groupe favorise aussi l'accumulation des résultats positifs. Ce ne sont pas moins de sept joueurs qui ont déjà inscrit plus de dix buts cette saison. Steve Thomas mène le bal avec 17 réussites.

Les regards sont aujourd'hui de nouveau braqués vers Toronto. Et l'équipe pourrait redorer le blason du Ca-

nada. Il en a bien besoin. Rendez-vous en play-off!

### Classements

#### Conférence est

Division nord-est: 1. Toronto Maple Leafs 45-55. 2. Ottawa Senators 44-54. 3. Buffalo Sabres 43-53. 4. Boston Bruins 42-47. 5. Canadien de Montréal 45-42.

Division atlantique: 1. Philadelphia Flyers 43-56. 2. New Jersey Devils 43-53. 3. Pittsburgh Penguins 40-47. 4. New York Rangers 44-41. 5. New York Islanders 45-29.

Division sud-est: 1. Carolina Hurricanes 44-47. 2. Florida Panthers 43-43. 3. Washington

Capitals 42-36. 4. Tampa Bay Lightning 44-24.

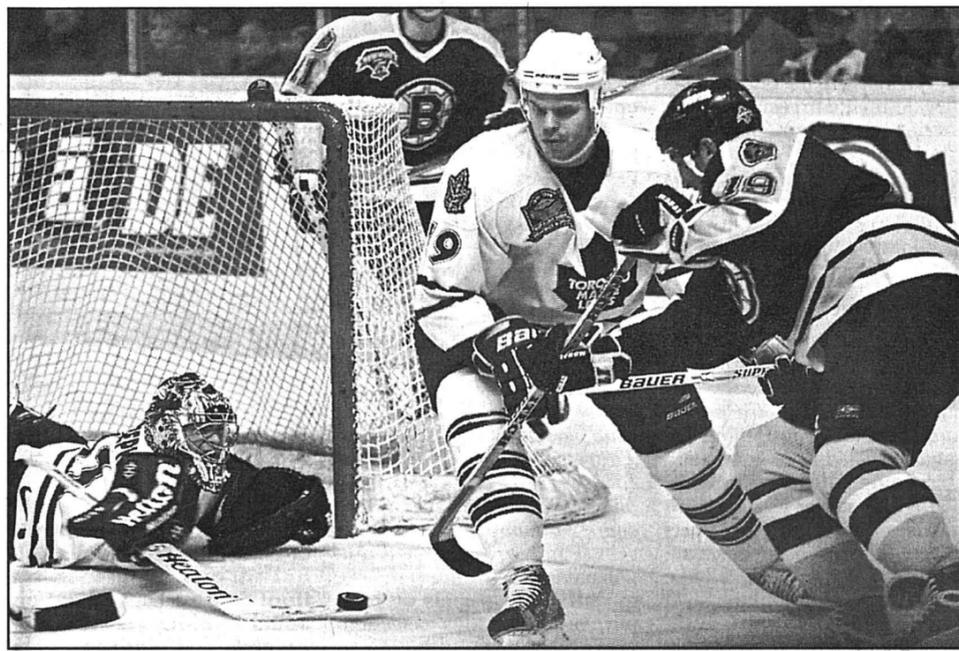
#### Conférence ouest

Division centrale: 1. Detroit Red Wings 45-47. 2. St-Louis Blues 41-41. 3. Nashville Predators 44-36. 4. Chicago Blackhawks 44-31.

Division nord-ouest: 1. Colorado Avalanche 44-46. 2. Edmonton Oilers 43-42. 3. Vancouver Canucks 44-36. 4. Calgary Flames 45-34.

Division pacifique: 1. Dallas Stars 43-61. 2. Phoenix Coyotes 41-54. 3. Anaheim Mighty Ducks 44-42. 4. San Jose Sharks 44-41. 5. Los Angeles Kings 44-36.

DAD



Le gardien de Toronto Curtis Joseph fait échec aux attaquants de Boston. photo Keystone

## Et encore...

- Le Russe Pavel Bure n'a pas fait traîner les choses. Transféré dimanche des Canucks de Vancouver - avec lesquels il n'a disputé aucune partie cette saison - aux Panthers de Floride, il a inscrit deux buts pour son premier match sous ses nouvelles couleurs. Face aux Islanders de New York, les Panthers se sont imposés 5-2.

- L'attaquant des Flyers de Philadelphie Eric Lindros a été élu joueur de la semaine.

- Au classement des compteurs, l'ailier des Mighty Ducks d'Anaheim Paul Kariya mène toujours la danse avec 60 points. Il précède les deux joueurs de Philadelphie Eric Lindros (58) et John LeClair (55).

DAD

# Patinage artistique Trois Neuchâteloises en lice

Ce week-end, la patinoire de Lucerne accueillera les championnats suisses cadets de patinage artistique. Trois sociétaires du CP Neuchâtel-Sports prendront part à cette compétition: Claire McGill, Jessica Schöpfer et Angélique Steudler.

Vice-championne de Suisse espoirs l'an dernier, Angélique Steudler tentera de se mettre en évidence dans cette catégorie. Elle en a les possibilités. Vingtième l'an dernier

des championnats de Suisses cadets, Jessica Schöpfer aura la possibilité d'améliorer son classement cette année. Quant à Claire McGill, elle prendra part à ses premiers championnats nationaux. Avant de songer au classement final, les patineuses devront tout d'abord passer par un concours de qualification; aujourd'hui. Les qualifiées participeront ensuite au programme court (dimanche) et au libre (dimanche).

PHW

# Olympisme L'onde de choc menace le président Samaranch

**L'onde de choc de l'affaire de corruption présumée, née des conditions de désignation de Salt Lake City comme site des Jeux d'hiver 2002, menace désormais directement le président du Comité international olympique (CIO), Juan Antonio Samaranch.**

Alors que le Comité exécutif du CIO doit se réunir demain et dimanche à Lausanne pour décider de la suite à donner à ce scandale, un porte-parole du Comité Pierre-de-Coubertin, basé à Lausanne, a affirmé à une radio australienne que M. Samaranch avait été informé de tentatives de corruption au sein du mouvement olympique, mais n'avait rien fait.

«Il (réd.: M. Samaranch) n'a pris aucune mesure» a accusé le prince Frederik von Sachsen-Lauenburg, citant deux membres du CIO, les Norvégiens Jan Staubo et Gerhard

Heiberg, qui lui ont certifié avoir directement informé M. Samaranch de tentatives de corruption dont ils auraient fait l'objet lors de la candidature d'Amsterdam pour les Jeux de 1992. Selon MM. Staubo et Heiberg, tout avait été proposé aux membres du CIO à l'époque, depuis des diamants jusqu'à des compagnes d'une nuit.

### Documents partis en fumée

Par ailleurs, le quotidien américain «Washington Post» a affirmé que les dirigeants de Nagano, ville organisatrice des Jeux d'hiver 1998, avaient brûlé des documents à la demande de certains membres du CIO, citant un haut responsable de la candidature japonaise, Junichi Yamaguchi. Plusieurs membres du CIO auraient ainsi demandé aux Japonais de ne pas rendre publics leurs agissements en fai-

Présidente du club du chef-lieu, Mandy McGill espère une bonne performance de ses trois sociétaires: «Je souhaite que les trois filles soient qualifiées et puissent prendre part au programme libre. Si les trois terminaient dans les vingt premières, voire les dix meilleures, ça serait formidable pour elles et pour notre club.» Réponse dimanche en fin de journée.

### FOOTBALL

#### Marseille débouté

La commission centrale des arbitres a rejeté l'appel de l'Olympique Marseille et entériné la qualification de Lens, le 10 janvier, en seizième de finale de la Coupe de la Ligue. L'OM avait déposé des réserves à la suite d'un tir au but d'Eric Roy qui avait bien franchi la ligne, comme l'ont démontré les images de la télévision, mais qui n'avait pas été validé par l'arbitre. / si

#### De Boer: débuts réussis

Le Hollandais Ronald de Boer a réussi ses débuts sous le maillot de Barcelone. Il a marqué, de la tête à la 88e minute, le seul but qui a permis à son nouveau club de s'imposer (1-0) à Benidorm, club de troisième division, en match aller des huitièmes de finale de la Coupe d'Espagne. Les résultats: Espanyol Barcelone (1) - Valladolid (1) 4-2. Celta Vigo (1) - La Corogne (1) 0-1. Athletic Bilbao (1) - Santander (1) 2-2. Levante (3) - Valencia (1) 0-3. Benidorm (3) - Barcelone (1) 0-1. Real Sociedad (1) - Atletico Madrid (1) 1-2. Betis Séville (1) - Majorque (1) 0-1. / si

#### Lugano: un sacré déficit

Le FC Lugano a bouclé la saison 1997-1998, couronnée par l'ascension en LNA, sur un déficit de 457.553 francs. Après ce dernier exercice, la dette du club tessinois s'élève à 4.963.558 francs. Mais près de 4,5 millions de cette dette sont couverts par diverses garanties. / si

#### Jubilé à Tottenham?

L'attaquant allemand Jürgen Klinsmann pourrait organiser son jubilé à Tottenham, après avoir essuyé un refus de la Fédération allemande. Il s'est dit «bouleversé» par une proposition d'Alan Sugar, le président des Spurs, avec lequel il s'était pourtant disputé avant de quitter une première fois Tottenham. «Beaucoup de mes meilleurs souvenirs de joueur remontent à mes années londoniennes, et je suis certain que l'accueil des fans serait fantastique» a ajouté Klinsmann. / si

## BRÈVES

### HOCKEY SUR GLACE

#### Korpi entraîneur de Zoug

Zoug a engagé comme nouvel entraîneur, pour la saison prochaine, le Finlandais Rauno Korpi (47 ans). Ce dernier prendra la succession de Sean Simpson, dont on savait depuis fin décembre déjà que le contrat ne serait pas renouvelé. Korpi, qui a signé un contrat d'une année, avait connu ses plus beaux succès avec Tappara Tampere, club avec lequel il avait conquis sept titres de champion de Finlande entre 1973 et 1991. / si

### BASKETBALL

#### Rodman prêt à rejouer

Vingt-quatre heures après avoir indiqué qu'il se mettait en congé pour un an, Dennis Rodman est revenu sur sa décision, annonçant qu'il était prêt à rejouer. Le fantasque joueur des Chicago Bulls a souligné être intéressé par trois équipes: les Chicago Bulls, avec lesquels il a gagné trois titres NBA (96, 97 et 98), les New York Knicks et les Los Angeles Lakers. / si

### DIVERS

#### Guerre au dopage!

Une opération spéciale de renseignement est menée actuellement par les services australiens pour tenter de démanteler les filières d'importation de stéroïdes anabolisants, ont annoncé les autorités australiennes. «Il existe nécessairement, sous une forme ou sous une autre, une sorte de réseau de distribution illégal» a estimé un expert olympique de la lutte antidopage. / si

### ATHLÉTISME

#### Démission de Gmünder

Un changement interviendra en mars à la tête de la Fédération suisse d'athlétisme. En poste depuis quatre ans, le président Stéphane Gmünder annoncera en effet sa démission lors de la prochaine assemblée générale, le 20 mars à Locarno. Des raisons professionnelles sont invoquées pour justifier cette décision. Des recherches sont en cours pour lui trouver un successeur. / si

# Ski alpin Régine Cavagnoud: la fin d'une longue attente

La Française Régine Cavagnoud a mis fin à une longue attente, pour elle-même comme pour le ski de son pays, en s'adjugeant la descente de Cortina avec 0''14 d'avance sur l'Italienne Isolde Kostner et 0''20 sur l'Allemande Hilde Gerg. A peine remise de son doublé de St-Anton, la Valaisanne Corinne Rey-Bellet a pris une excellente cinquième place.

A 28 ans et demi, Régine Cavagnoud n'a rien d'une débutante. Sa carrière ne s'ornait pourtant jusqu'ici que de trois podiums, tous conquis à Veysonnaz: deuxième en descente et troisième en super-G en 1993, la Savoyarde a égalé en Valais, en décembre dernier, le meilleur résultat de sa carrière dans une épreuve de vitesse pure. Elle a franchi le dernier pas en Italie, devenant la première Française à remporter une descente de Coupe du monde depuis Caroline Attia à San Sicario en... 1982.

## Kostner battue sur le fil

«Enfin! Il était vraiment temps pour une Française de gagner une descente. Je ne suis pas peu fière d'y être parvenue» se réjouissait Régine Cavagnoud. La rondelette skieuse de la Clusaz (163 cm, 64 kg) s'est classée à quatre reprises dans les dix premières cet hiver en descente (huitième et neuvième à Lake Louise, cinquième et deuxième à Veysonnaz), avant de subir un coup d'arrêt à St-Anton (22e). Un dos bloqué en était la cause. En Italie, elle avait toutefois retrouvé tous ses moyens, son deuxième

temps des entraînements en attestant.

La Française a pleinement confirmé en course cette forme retrouvée, négociant à la perfection le haut du tracé pour prendre un avantage décisif. Distancée de six dixièmes au premier intermédiaire, après moins de 30'', l'Italienne Isolde Kostner, gagnante des trois dernières descentes disputées sur la Tofana, n'a pu refaire son retard en dépit d'une fin de course en boulet de canon. Au contraire des Allemandes, brillantes, les Autrichiennes ont subi un cuisant revers. A commencer par Alexandra Meissnitzer, 18e seulement!

## Rey-Bellet confirme

Cinq jours après son fantastique doublé de St-Anton, Corinne Rey-Bellet - qui avait opté pour un ski vieux de quatre ans - a poursuivi sur sa lancée, dans une épreuve sans grande difficulté (treize concurrentes dans la même seconde), où la moindre erreur se payait le prix fort. La Valaisanne des Crosets, troisième à quinze centièmes de Cavagnoud à moins de vingt secondes de la banderole, est passée de très peu à côté d'un nouveau podium.

«On attend désormais beaucoup plus de moi, c'est évident. J'aurais bien voulu gagner encore, mais cette cinquième place me satisfait. C'est une confirmation» confiait la Suisse. A la recherche d'une place parmi les huit premières qui lui aurait permis de remplir, aux yeux des sélectionneurs, le critère requis pour se rendre aux championnats du monde, Sylviane Berthod a dû se contenter du douzième rang. / si



Régine Cavagnoud: enfin une victoire!

photo Keystone

# Ski nordique Saignelégier brillant sixième en relais

Jamais championnats de Suisse de relais n'auront connu une si faible participation: quinze équipes. Un flop! Et pourtant, dans un souci d'augmenter le nombre d'équipes, les techniciens de la Fédération suisse de ski (FSS) avaient ramené le nombre de fondeurs de quatre à trois. Est-ce l'éloignement des lieux de compétition qui est en cause? Réponse l'hiver prochain... lorsque la FSS aura enregistré une candidature pour les «Suisse» de l'an 2000.

Cette faible participation ne remet cependant pas en cause la suprématie de Marbach (Lauber, Koch, Aschwanden), qui entre dans l'Histoire avec neuf titres de suite. Lot de consolation pour les Valaisans, dont les deux équipes de douaniers sont montées sur le podium.

Marbach n'avait qu'un seul point d'interrogation au départ: premier relayeur, Lauber (32 ans), l'entraîneur des cadres nationaux C et juniors, tiendrait-il la distance face aux jeunes loups Walpen, Burgmeister, Roelli, Simmen? «Erwin est un crocheur. S'il rentre avec les premiers, Marbach sera champion de Suisse. Avec notre première équipe, j'évalue

à 5% nos chances de remporter le titre» relevait André Rey, patron des douaniers, avant de s'élaner. Lauber tint le choc: arrivé en tête accompagné de Burgmeister (Am Bachtel) il lança Koch, dont plus personne ne vit l'arrière des skis, Aschwanden parachevant la conquête du neuvième titre. Les deux équipes des douaniers (Walpen, Wenger, Maechler pour l'une, Simmen, Buchs, Romanens pour l'autre) accédaient donc au podium.

## Bonne surprise

Derrière, on se battait pour les accessits. Bonne surprise: Saignelégier a terminé au sixième rang. Après deux bons premiers parcours de Christophe Frésard et Fabien Schneiter, Jérôme Châtelain se lançait en cinquième position à une dizaine de secondes de l'intouchable Maechler. Et rentrait en sixième position, à 15 secondes de la cinquième place. «J'ai fait ce que j'ai pu, lançait-il, comme pour s'excuser. Merci à «Kiki» et Fabien qui ont fait une course fantastique. Surtout Christophe, qui avait couru le 30 kilomètres de mercredi avec le résultat que l'on connaît.»

Et d'ajouter: «Je pensais que nous pouvions viser une dixième, voire une neuvième

place. Et il ne faut pas oublier que Christophe Pittier, malade, n'a pas pu prendre le départ, ce qui m'a permis de courir. C'est dire qu'on possède un bon potentiel pour les années à venir.» Aux Frésard, Schneiter, Pittier et Châtelain d'entraîner les jeunes dans leur sillage!

Chez les dames surprise. Pour la victoire, Christina Gilli (42 ans, Saint-Moritz) a battu Conny Porrini (22 ans, Am Bachtel) au sprint! Sans commentaire...

## Classements

3 x 10 km messieurs (2 classique, 1 libre): 1. Marbach (Lauber, Koch, Aschwanden) 1 h 22'47"8. 2. Gardes-Frontières arr. 1 (Walpen, Wenger, Mächler) à 2'20"1. 3. Gardes-Frontières arr. 2 (Simmen, Buchs, Romanens) à 2'31"6. 4. Am Bachtel à 4'01"4. 5. Lischana Scuol à 4'57"3. 6. Saignelégier à 5'12"4.

3 x 5 km dames (2 classique, 1 libre): 1. Alpina St-Moritz (Oswald, Huber, Gilli) 48'29"7. 2. Am Bachtel Gibswil (S. Honegger, A. Honegger, Porrini) à 1"2. 3. Davos I (Scaruffi, Bösch, Nunige) à 52"1. 4. Davos II à 1'55"6. 5. Marbach à 2'40"1. 6. Flühli à 3'33"2.

PHB

# Kitzbühel La chute d'Ortlieb

L'Autrichien Patrick Ortlieb, champion olympique de descente en 1992, a sans doute vécu la fin de sa carrière hier sur la Streif de Kitzbühel. Victime d'une chute au passage de la Hausbergkante, il souffre d'une fracture du fémur droit et d'une forte luxation de la hanche droite.

Ortlieb (31 ans) a chuté sensiblement au même endroit que le Canadien Brian Stemmle la veille. Hélicoptéré à l'hôpital universitaire d'Innsbruck, il devait passer sur la table d'opération le jour même. Le champion d'Albertville était très déprimé, selon les médecins de l'hôpital, qui n'ont pas caché leurs craintes de complications durant une opération très sensible.

## Kjus grand favori

Déjà vainqueur cet hiver à Val d'Isère, Val Gardena et Wengen, le Norvégien Lasse Kjus se pose en favori des descentes de Kitzbühel. Il a dominé l'ultime entraînement en vue de l'épreuve sprint d'aujourd'hui et de la descente de demain, devant les Autrichiens Stephan Eberharter et Andreas Schifferer.

Le Suisse Markus Hermann a pris la quatrième place. «Ce n'était pas encore parfait, mais déjà bien mieux que mercredi. Je me sens en forme ascendante. Je suis sur la bonne voie» estimait Hermann, qui a concédé 0''90 à Kjus. Avec Ambrosi Hoffmann, Bruno Kernén et Didier Cuche, trois de ses coéquipiers se sont classés entre le douzième et le dix-septième rang.

«A chaque descente, il y a de bons et de moins bons passages, mais ce ne sont jamais les mêmes» lâchait Cuche, quelque peu irrité par son manque de constance. Kernén, qui avouait avoir été perturbé par le malheur d'Ortlieb, a skié sur la retenue, notamment en s'engageant dans le Hausberg. Crédité du 36e temps seulement, William Besse a eu la malchance d'être arrêté pour la deuxième fois de suite en raison de la chute du concurrent parti avant lui! «Difficile de retrouver sa concentration lorsqu'on repart. On est moins à son affaire» relevait le Bagnard, qui estimait avoir réussi un bon passage du Steilhang. Pirmin Zurbriggen, le consultant à disposition des descendeurs suisses, a confirmé au Valaisan qu'il skiait trop crispé, ce qui lui fait mettre souvent ses skis en travers. «Il ne peut qu'amener quelque chose, mais pas me donner la solution-miracle, soulignait Besse. / si

## Classements

Descente dames de Cortina: 1. Cavagnoud (Fr) 1'31"06. 2. Kostner (It) à 0"14. 3. Gerg (All) à 0"20. 4. Häusl (All) à 0"22. 5. Rey-Bellet (S) à 0"36. 6. Wiberg (Su) à 0"43. 7. Masnada (Fr) à 0"46. 8. Götschl (Aut) à 0"53. 9. Dorfmeister (Aut) à 0"66. 10. Marken (No) à 0"77. 11. Ertl (All) à 0"86. 12. Berthod (S) à 0"91. 13. Turgeon (Can) à 0"96. 14. Suchet (Fr) à 1"10. 15. Suhadolc (Sln) à 1"26. 16. Borghi (S) à 1"29. Puis les autres Suissesses: 27. Dätwyler à 2"39. 36. Tschirky à 2"84.

## Coupe du monde

Général: 1. Meissnitzer (Aut) 1170. 2. Gerg (All) 937. 3. Ertl (All) 784. 4. Wiberg (Su) 758. 5. Götschl (Aut)

582. 6. Cavagnoud (Fr) 554. 7. Rey-Bellet (S) 550. Puis les autres Suissesses: 16. Roten 315. 22. Nef 258. 34. Berthod 187. 35. Borghi 185. 72. Grünenfelder et Oester 32. 80. Tschirky 23. 88. Kummer 16. 90. Dätwyler 15. 97. Müller 9. 107. Hossmann 2.

Descente (6 courses sur 9): 1. Götschl (Aut) 360. 2. Gerg (All) 309. 3. Meissnitzer (Aut) 308. Puis les Suissesses: 8. Rey-Bellet 215. 19. Berthod 79. 22. Borghi 63. 32. Dätwyler 15. 37. Oester 8. 38. Tschirky 7.

Par nations (dames + messieurs): 1. Autriche 10.415 (4571 + 5844). 2. Norvège 3800 (1225 + 2575). 3. Suisse 3438 (1624 + 1814). / si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<b>Demain, à Vincennes, Prix D'Agen (attelé, Réunion 1, course 3, 2700 m, 14 h 50)</b> Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU: <b>Restaurant Cortina</b> Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Gratifying	2700	J.-P. Dubois	A. Lachemi	25/1	Da4aDa	13 - Enfin la victoire pour lui.	<b>Hier à Vincennes Prix de Privas</b> Quarté+ dans l'ordre: 109.180,10 fr. Dans un ordre différent: 4074,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 190,40 fr. Tiercé: 8 - 15 - 18 Quarté+: 8 - 15 - 18 - 2 Quinté+: 8 - 15 - 18 - 2 - 5 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 6590,40 fr. Dans un ordre différent: 1112,90 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: tiré lire. Dans un ordre différent: 13.467,80 fr. Bonus 4: 948,80 fr. Bonus 3: 139,00 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 394,00 fr.
	2 Gaylord-Petitchamp	2700	J.-C. Hallais	S. Ellul	55/1	Da1aDa	15 - Une assurance tous risques.	
	3 Girocco	2700	S. Melander	J. Niskanen	35/1	2a5aDa	14 - L'autre nanti du lot.	
	4 Gordios	2700	J.-M. Legros	J.-M. Legros	30/1	DmDaDa	5 - Jean-Etienne l'a assa-gie.	
	5 Golden-Lee	2700	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	20/1	0a3a1a	12 - Une très belle limite du recul.	
	6 Gatsby-De-Vive	2700	M. Criado	M. Criado	20/1	5a4a3a	11 - Engagement idéal, bis.	
	7 Glasgow-Du-Pont	2700	J.-Y. Rayon	A. Rayon	25/1	0a0a7a	3 - Cou de Girocco en coup de vent.	
	8 Greland	2700	J. Verbeeck	J.-L. Dersoir	9/1	Da1a0a	7 - Au rayon des chances régulières.	
	9 Givet	2700	J. Lepennetier	M. Vaudoit	12/1	4aDa0a	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
	10 Gaulois-Castelets	2700	J. Hallais	J. Hallais	7/1	0a4a4a	1 - Un très sale caractère.	
	11 Groom-De-Bootz	2700	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	6/1	1a1a5a	6 - La magnifique? A voir.	
	12 Gold-D'Arnon	2700	J. Van Eeckhaute	J. Van Eeckhaute	9/1	3a1a4a		
	13 Glissando	2725	M. Lenoir	M. Lenoir	5/1	2a2a2a		
	14 Ginger-Sommoli	2725	J.-P. Fichaux	J.-P. Fichaux	7/1	1a6a1a		
	15 Gellyss-Speed	2725	L. Laudren	M. Triguel	8/1	3a2a1a		

Notre jeu  
13\*  
15\*  
14\*  
5  
12  
11  
3  
7  
\*Bases  
Coup de poker  
3  
Au 2/4  
13 - 15  
Au tiercé  
pour 13 fr  
13 - 15 - X

Le gros lot  
11  
5  
13  
14  
15  
6  
3  
2



## Football Le mystère Ronaldo

Que se passe-t-il avec Ronaldo? Cette question revient avec de plus en plus d'insistance au fil des rencontres du calcio où le Brésilien multiplie les prestations décevantes, continuant de laisser planer un certain mystère sur son véritable état de santé et de forme.

Depuis la phase finale de la Coupe du monde 98, Ronaldo n'a jamais retrouvé son niveau de la saison passée. Avec 25 buts en 32 matches disputés pour sa première saison en Italie, il avait alors fait mieux que Gabriel Batistuta auteur de 21 buts.

Depuis le début de la saison 98-99 et à mi-parcours, Ronaldo n'a pratiquement jamais fait un match entier et n'a marqué que six buts, dont trois pénalités. Son rival argentin du calcio, au sommet de son art, n'a pas raté une seule rencontre marquant quant à lui 17 buts en 17 rencontres.

Après une longue période de vacances en compagnie de son amie, Ronaldo, épuisé physiquement et psychologiquement au terme de la Coupe du monde 98, n'avait pourtant repris l'entraînement qu'avec plusieurs semaines de retard sur ses camarades.

Ses ennuis de tendinite au genou droit ont cependant refait surface avec ténacité, le contraignant à une inactivité forcée de plusieurs semaines.

Le licenciement de l'entraîneur Gigi Simoni, adepte d'un jeu surtout axé en attaque sur les prouesses de Ronaldo, n'a pas contribué à clarifier la situation du Brésilien. La tactique Mircea Lucescu, adepte d'une manœuvre collective offensive, a en effet obligé Ronaldo à revoir sa position sur l'échiquier de son équipe.

Le buteur brésilien doit désormais aller chercher des appuis au milieu du terrain, contrairement à une habitude acquise déjà à Barcelone, où tout le jeu offensif était axé sur lui./si

### OÙ ET QUAND

#### Badminton

La Chaux-de-Fonds - Tavel LNA, mardi 26 janvier, 19 h 30 aux Crétets.

#### Football en salle

6e Masters indoor Dimanche 24 janvier, dès 7 h 30 à la Halle omnisports (Neuchâtel).

#### Hockey sur glace

La Chaux-de-Fonds - Viège Elites B, dimanche 24 janvier, 12 h 15 aux Mélézes.

La Chaux-de-Fonds - Martigny LNC féminine, samedi 23 janvier, 19 h aux Mélézes.

La Chaux-de-Fonds - Bienne LNB, mardi 26 janvier, 19 h 30 aux Mélézes.

#### Ski nordique

15 km des Sapins Course populaire (style libre), dimanche 24 janvier, dès 9 h 30 au Plan Marmet (Les Bugnens).

#### Tennis

Cantonaux jeunes-seniors Premiers tours, vendredi 22 janvier, samedi 23 janvier et dimanche 24 janvier au CTMN (La Chaux-de-Fonds).

#### Volleyball

TGV-87 - Nidau LNB masculine, samedi 23 janvier, 16 h 15 à la Marelle.

Franches-Montagnes - GE Elite LNA féminine, dimanche 24 janvier, 16 h 30 à la Marelle (Tramelan).

#### Minivolley

Premiers tournois finaux de l'ANVB, dimanche 24 janvier, dès 8 h à Panespo (Neuchâtel).

# Basketball LNB: le BBCC à la recherche de son maintien

Classé à la huitième place du groupe 1 au terme du tour qualificatif, le BBCC tentera, dès demain soir à Baden, de conserver sa place en LNB. Un objectif parfaitement à la portée des protégés de Pierre-Alain Benoît.

Fabrice Zwahlen

Au bénéfice de la meilleur attaque du groupe 1 lors du tour qualificatif, le BBC La Chaux-de-Fonds n'est toutefois pas parvenu à se hisser à un rang lui permettant d'entrevoir l'avenir avec une totale sérénité.

Opposés à Arlesheim, Baden, Echallens, Meyrin Grand-Saconnex, Pâquis-Séjuzet et Viganello, les hommes de Pierre-Alain Benoît devront impérativement éviter la dernière place de leur poule au terme des douze rondes de ce mini-championnat, sous peine de devoir

disputer un play-out contre une équipe issue de première ligue. «J'aimerais bien que nous bouclions ce tour de relégation à la troisième place, précise l'entraîneur du BBCC. Pour y parvenir, chacun de mes joueurs devra se montrer solidaire en privilégiant le jeu d'équipe plutôt que ses aspirations personnelles.»

Si avec des éléments de la valeur de Steve Schutz - l'actuel meilleur marqueur de LNB avec ses 38 points de moyenne -, ou des routiniers Thierry Benoît et Ian Forrer, le BBCC possède toutes les cartes pour assurer son maintien dans l'antichambre du basketball suisse, Pierre-Alain Benoît se garde toutefois de tout optimisme béat. «En douze matches, nous n'aurons pas le temps de nous amuser, assène-t-il. Il suffirait qu'un certain nombre d'impondérables surgissent, comme une nouvelle blessure de Steve

Schutz, et notre situation pourrait se compliquer singulièrement. Plus vite nous seront sauvés, mieux nous nous porterons.»

Et Pierre-Alain Benoît de poursuivre: «Lors de cette seconde phase de championnat, j'attends de mes joueurs suisses qu'ils prennent davantage leurs responsabilités en

arrétant de trop calquer leur jeu sur notre Américain».

Reste qu'à l'inverse de la saison dernière, le club cher à la présidente Lionella Beretta-Asticher a présenté un niveau de jeu qui devrait lui permettre d'assurer l'essentiel. De quoi peut-être même allier au maintien, une certaine dose de spectacle. «Je fixe un objectif à mon

équipe: remporter toutes ses rencontres à domicile» lance PAB. Et le Chaux-de-Fonnier de conclure: «Le basket que nous présentons depuis le début du championnat mériterait des affluences supérieures à 107 personnes (réf.: l'actuelle moyenne du club à domicile)».

Son appel sera-t-il entendu? FAZ

## Bilan mitigé

Pas épargné par les blessures - seuls Francesco Bertazzoni, Thierry Benoît et Ian Forrer ont disputé les 18 premières rencontres de championnat et encore pas dans un état physique idéal -, le BBCC a - comme régulièrement ces dernières saisons - raté le coche à plusieurs reprises en fin de match. «Avec un peu plus de réussite, moins de balles per-

dues - (réf.: 23 en moyenne) et plus de rebonds - dans ce domaine, nous avons payé notre manque de taille - nous aurions pu boucler notre tour qualificatif, non avec 12 mais avec 18 ou 20 points» constate Pierre-Alain Benoît.

De quoi obtenir un classement plus conforme aux visées du club... FAZ



Dès demain soir à Baden, le BBCC tentera d'assurer sa place en LNB. photo Leuenberger

## Tennis Martina Hingis face à la nouvelle vague

Détentrice du trophée, Martina Hingis s'est qualifiée pour le troisième tour de l'Open d'Australie en battant la Russe Elena Dementieva (WTA 185) 6-3 6-2. Sur le court central, la Suisse a eu un avant-goût des difficultés qui l'attendent, demain, face à Jelena Dokic.

Visiblement, après sa promenade de santé au premier tour contre l'Américaine Lilia Osterloh, Martina Hingis ne s'attendait pas à être pareillement bousculée par Elena Dementieva. D'autant qu'elle s'emparait d'emblée du service adverse, sur un jeu blanc. Mais la blonde Elena se débarrassait rapidement de ses complexes. Menée 2-0, elle revenait à 2-2. Sentant le danger, la Suisse faisait parler son métier pour réussir un «contre-break» avant de s'im-

poser 6-3. Dans la seconde manche, Martina Hingis devait attendre le sixième jeu pour ravir le service adverse. Sa jeune rivale multipliait alors les fautes directes et perdait encore son engagement au huitième jeu (6-2).

Jelena Dokic (15 ans) est encore plus jeune que la Moscovite. Née en Yougoslavie, mais établie à Sydney, elle possède la nationalité australienne. En début d'année, elle a enlevé la Hopman Cup de Perth avec Mark Philippoussis. Sur le front des juniors, elle s'est imposée à Flushing Meadows après avoir atteint la finale de Roland-Garros.

Anna Kournikova (No 12), pour sa part, n'a pas encore trouvé le bon rythme au service. La Russe a battu tous les records face à la Japonaise Miho Saeki: 32 doubles fautes pour servir finalement à sept reprises pour le gain du match

(1-6 6-4 10-8) après avoir pourtant mené 5-0 dans la manche décisive. Arantxa Sanchez (No 4) recherche quant à elle une confiance nouvelle. La Catalane s'est inclinée devant l'Autrichienne Barbara Schett (WTA 20).

Dans le simple messieurs, la dérouté (3-6 1-6 1-6) du dernier Espagnol en lice, Julian Alonso, serait passée inaperçue si elle n'avait pas été infligée par Petr Korda. «Cela faisait six mois que je n'avais pas gagné deux matches de suite» se réjouissait le Tchèque qui s'attaquera demain à un très gros morceau en la personne de Todd Martin (No 15)./si

### Résultats

Melbourne (Aus). Open d'Australie, premier tour: 7,4 millions de dollars. Simple messieurs, deuxième tour: Agassi (EU/5) bat Dosedel (Tch) 7-6 (7-5) 6-2 6-0. Goldstein (EU) bat Rusedski (GB/8) 6-4 6-7 (9-11) 7-6 (7-5) 6-2. Kafelnikov (Rus/10) bat Stoltenberg (Aus) 7-5 3-6 7-6 (12-10) 7-6 (7-3). Martin (EU/15) bat Dreekmann (All) 4-6 6-2 7-6 (7-5) 6-2.

Simple dames, deuxième tour: Hingis (S/2) bat Dementieva (Rus) 6-3 6-2. Schett (Aut) bat Sanchez (Esp/4) 6-2 6-2. Seles (EU/6) bat Dechaume-Balleret (Fr) 6-1 6-4. Pierce (Fr/7) bat Kremer (Lux) 6-2 6-1. Graf (All/10) bat Schwartz (Aut) 4-6 6-1 6-2. Kournikova (Rus/12) bat Saeki (Jap) 1-6 6-4 10-8. Testud (Fr/14) bat Callens (Be) 6-3 6-1. Coetzer (AFS/16) bat Halard-Decugis (Fr) 4-6 7-5 6-4./si



Mary Pierce: vivement le prochain tour... photo Keystone

## Automobilisme Toyota bientôt en Formule 1?

Après avoir conquis les rues du monde entier, les grands constructeurs automobiles japonais ambitionnent de briller aussi sur les circuits de Formule 1, où le débutant Toyota tentera de devancer son rival commercial Honda.

Toyota a mis fin à plusieurs années de réflexion en annonçant sa volonté d'arriver sur les pistes pour 2003, le temps de monter une écurie. Le premier constructeur nippon n'a en effet aucune expérience de la Formule 1.

«Nous allons lancer les études préliminaires cette année» a annoncé le directeur général de Toyota, Hiroshi Okuda. Prudent, il a mis comme conditions à la naissance définitive de l'écurie la réussite de ces études mais aussi des autres vitrines sportives du groupe. Toyota est en-

gagé dans le championnat du monde des rallyes ou les courses d'endurance, sans succès probant jusqu'à présent.

En se frottant à Ferrari, McLaren et Williams, Toyota veut offrir une image plus dynamique aux jeunes Japonais, qui semblent bouder les «voitures à papa».

Ce désintérêt relatif, qui s'ajoute à la récession la plus sévère depuis la guerre que traverse le Japon, n'a pas permis à Toyota de réussir son objectif d'atteindre 40% du marché japonais des véhicules particuliers en 1998.

Le constructeur souhaite par ailleurs renforcer sa présence médiatique en Europe, où la Formule 1 est particulièrement populaire et où le groupe a de grandes ambitions. En 2001, il devrait y posséder deux usines, dans le nord de la France et en Angleterre./si

## Rallye-Raid Auteurs du braquage en fuite

Les auteurs du braquage opéré en Mauritanie sur le parcours du rallye Grenade-Dakar 99 ont réussi à franchir la frontière avec le Mali, du côté nord-est. Une bande de pillards avait, mercredi dernier, intercepté le rallye en plein désert et s'était enfuie avec quatre voitures, trois camions et une moto après avoir rançonné les occupants.

Les pillards ont franchi la frontière par la localité d'Agariktem (extrême nord), contournant l'état formé par les forces de sécurité mauritaniennes depuis leur fuite d'Aghreijitt, 50 km à l'est de

Tichitt où eut lieu le braquage. Toutefois, l'armée mauritanienne a pu récupérer une moto et un véhicule léger de type Toyota, dans lequel se trouvaient des effets personnels, dont deux passeports du Français Jules Deshelles et de l'Italien Couado Pattono. Une autre moto a été retrouvée par la Gendarmerie nationale, «abandonnée par le Rallye» sur le trajet Chinguitty-Tichitt.

Les autorités mauritaniennes, visiblement très irritées par cette action attribuée à «des brigands touaregs venus du Mali», restent très discrètes sur cette affaire./si



## Demandes d'emploi



**CONCIERGERIE** et nettoyages en tout genre. Tél. 079 279 13 34. 132-042115

**DAME** propose conciergeries, avec expérience. Tél. 079 429 92 55. 132-041818

**JE NETTOIE**: appartements, bureaux, cafés, restaurants, boutiques, vitres, cuisines, etc. Tél. (032) 926 22 40. 132-042113

**DAME** cherche à garder enfants à domicile. Tél. (032) 968 59 18. 132-041828

**DAME CHERCHE** heures de ménage pour restaurants, cabinets et usines. Tél. (079) 678 51 03. 132-042143

**HOMME SUISSE**, 50 ans, AI, permis auto, cherche travail chauffeur ou autres travaux, Neuchâtel et environs. Tout de suite. Tél. (032) 730 26 20. 028-183316

**JEUNE DAME** gentille et soigneuse cherche heures de ménage + repassage. Tél. (032) 730 17 73. 028-183926

**JEUNE FILLE** avec permis et références, cherche heures de ménage, repassage. Tél. (032) 753 73 42 après 17 h. 028-183956

**JEUNE HOMME** brésilien, père de famille, permis C, cherche travail. Ouvert à toutes propositions. Tél. (032) 968 91 48. 132-041873

## Offres d'emploi



**BÉNÉVOLAT**. Nous cherchons une/deux personnes (jeunes retraités), pour s'occuper de la révision des machines à coudre, pendules, horloges. Prendre contact avec la Communauté Emmaüs, La Chaux-de-Fonds. Tél. (032) 968 42 02. 132-041927

**PERSONNE SOIGNEUSE** avec expérience est cherchée pour tâches ménagères de février à juin 1999. Tél. (032) 968 30 21, dès 19 heures. 132-041933

**RÉNOVATION**: sanitaire, chauffage, cuisine, carrelage, peinture, etc... Tél. (032) 968 11 91. 132-041569

## Perdu Trouvé



**LA PERSONNE** qui a trouvé une bague le 12.12.1998 à l'ABM de La Chaux-de-Fonds est priée de la rapporter dans ce magasin. Contre récompense. 014-025715

## A vendre



**COLLECTION DE CARTES POSTALES ANCIENNES** de Bôle et Cortaillod. Tél. (032) 842 59 41. 028-184203

**FRIGO + CUISINIÈRE** et batterie de cuisine à donner. Urgent. Tél. (032) 963 11 83. 132-042084

**PAROI MURALE**, prix à discuter. Tél. (032) 730 63 27, répondeur. 028-184247

**ROUET ANCIEN**, canapé Louis-Philippe, ancien lit en fer avec une barre, piano ancien, Fr. 200.-. Bas prix. Tél. (032) 861 27 12. 028-184168

**VTT PEUGEOT T 6000 A**. Valeur Fr. 4200.-, cédé Fr. 1550.- Tout XT, roues navic ceramic rock shox judy XC, cadre charbon. Tél. (032) 725 86 57. 028-184153

## Divers



**VIVRE EN FAMILLE**, pas toujours facile. Parents information, service téléphonique anonyme, accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Lundi, mardi, mercredi et vendredi matin de 9h à 11h; jeudi après-midi de 14h à 18h; lundi soir 18h à 22h. Bas du canton tél. (032) 725 56 46, Haut du canton tél. (032) 913 56 16. 028-182515

**COURS DE NUMÉROLOGIE**, Cycle 1: débutants, samedi 13 et dimanche 14.2.99. Cycle 2: avancés, samedi 6 et dimanche 7.3.99. Programme et inscription tél. (032) 730 24 19. 028-183520

**ESTHÉTICIENNE CFC**. Soins du visage, épilation électrique définitive ou à la cire tiède. Prix attractifs. Tél. (032) 842 65 61. 028-184174

## Immobilier à vendre



**VAL-DE-RUZ**, villa 8 chambres, séjour 43 m<sup>2</sup>, cheminée centrale, verrière, mezzanine, aspirateur central, cachet. Garage 2 voitures, 600 m<sup>2</sup> de terrain dans quartier familial. Fr. 690'000.-. Tél. (032) 853 46 36. 028-181755

**LA CHAUX-DE-FONDS**, à vendre, appartement 3 1/2 pièces, avec garage, 6<sup>e</sup>, très ensoleillé, ascenseur, place de jeux et pique-nique. Prix raisonnable. Tél. (032) 968 06 30. 132-041548

**LA CHAUX-DE-FONDS**, à vendre 4 1/2 pièces, cheminée, bain, 2 WC, 2 balcons, garage. Prix à discuter. Tél. (032) 926 20 03. 132-041329

**LES HAUTS-GENEVEYS**, 4 1/2 pièces, vue, balcon, garage, cave. Tél. (032) 853 10 36. 028-182987

## Immobilier demandes de location



**RÉGION HAUTERIVE - ST-BLAISE - MARIN**, cherchons pour 1<sup>er</sup> avril, min. 4 pièces. Loyer max. Fr. 1.600.- charges comprises. Tél. (079) 628 77 12. 028-183744

**CHERCHONS A LOUER MAISON**, 4-5 pièces, bien située, si possible avec jardin, pour printemps 1999, Neuchâtel ou littoral immédiat. Tél. (032) 729 42 22, heures de bureau ou tél. (032) 753 56 72, le soir ou répondeur. 028-184190

**COUPLE D'ÂGE MÛR**, tranquille et sérieux, sans enfant, désire louer un appartement de 3 pièces environ, même sans confort, ou ancienne maison, si possible hors localité ou avec dégagement. Tél. (032) 720 30 73 dès 8h., heures de bureaux. 028-184250

**PRÈS-DEVANT**, y vivre serait mon rêve ou endroit tranquille, vue et forêt. J'ai hâte de visiter vos propositions. Tél. (032) 968 76 22. 132-042116

**RÉGION BÔLE**, Colombier ou St-Aubin, famille cherche maison avec jardin. Tél. (032) 863 23 19. 028-182994

**NEUCHÂTEL**, Studio dans centre ville, cuisine agencée, situation tranquille. Si possible avec vue sur le lac, pour 01.03.99 ou à convenir. Tél. 021 323 85 18 (répondeur). 028-182952

**URGENT NEUCHÂTEL**, cherche appartement 3 1/2 pièces pour fin mars. Tél. (079) 412 23 86 (privé). 028-182227

## Véhicules d'occasion



**AUTOCAR MERCEDES 302**, exp., un tiers habitable, bon état, tél. (026) 677 10 72. 017-365180

**RENAULT TWINGO**, mars 1998, 14.400 km (20.000 km/an). Leasing: Fr. 294.-/mois + Fr. 1000.- dépôt. Tél. (079) 240 24 19. 028-184289

**VOLVO 960** 2,5lt, 68000 km, automatique, climatisée, expertisée, très soignée. Fr. 26.200.- discutable. Tél. (032) 846 11 35. 028-184315

## Immobilier à louer commercial

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Fritz-Courvoisier 24, studio + 2 pièces, cuisine semi-agencée, ascenseur, Fr. 350.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041354

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Abraham-Robert 39, appartements de 2 et 3 pièces avec cuisine agencée. Libres tout de suite/1.4.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-042018

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Nord 70, 2 pièces, cuisine aménagée, tout confort, terrasse, quartier tranquille. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041336

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Industrie 7, appartements de 2 1/2 + 3 pièces, cuisines agencées, caves, quartier tranquille. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041335

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Jaquet-Droz 26, appartement de 2 1/2 pièces, cuisine agencée, ascenseur, Fr. 650.- + charges. Libre dès 01.04.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041325

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Locle 30, appartements neufs de 3 et 3 1/2 pièces, cuisines agencées, ascenseur, dès Fr. 730.- + charges. Libres dès 1.4.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041555

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Jardinière 59, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, proche du centre ville, Fr. 750.- + charges. Libre dès le 01.04.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041322

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Numa-Droz 75, 3 pièces en attique, WC/douche, Fr. 600.- + charges. Libre dès le 01.07.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041323

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Serre 5, grand appartement de 3 pièces. Loyer Fr. 695.- + charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 1999. Tél. (032) 913 26 55. 132-041868

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Vieux-Patriotes 47, proche de la nature, 3 pièces avec balcon. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-041871

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Arc-en-Ciel 7, appartements de 3 1/2 et 5 1/2 pièces. Libres tout de suite/1.4.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-042015

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Près-Verts 16, magnifique et spacieux 5 pièces dans quartier résidentiel, cuisine entièrement équipée, balcons. Libre dès le 01.04.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-042154

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Locle 30, magnifique appartement neuf de 6 1/2 pièces, cuisine entièrement équipée, ascenseur. Libre dès le 01.05.99 ou à convenir. Tél. (032) 913 26 55. 132-042159

Fr. 6.50 la ligne TVA incluse

## Immobilier à louer



**A DOMBRESSON**, appartement 2 1/2 pièces avec cachet, dans maison de 3 appartements, cuisine habitable agencée, cave, place de parc. Terrain autour de la maison à disposition. Loyer Fr. 800.- charges comprises, possibilité garage Fr. 100.-. Date d'entrée à convenir. Tél. (032) 853 67 32, privé. 028-182928

**AREUSE**, Pinceleuses, 1<sup>er</sup> mai 99, 3 1/2 pièces 100 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, WC + WC-bain, grand balcon. Fr. 1.557.- charges comprises + év. garage. Tél. (032) 841 46 37. 028-184280

**BEVAIX**, centre du village, à deux pas des magasins, 2 1/2 pièces avec ascenseur, vaste séjour, cuisine agencée + balcon. Fr. 970.- charges comprises. Tél. (032) 841 16 57. 028-184215

**BEVAIX**, appartement 3 pièces. Prix actuel Fr. 740.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (032) 846 27 44. 028-184265

**BEVAIX**, rue Vy-d'Etra, appartements 3 1/2-4 1/2 pièces, spacieux, agencé, balcon, zone de verdure (crèche à proximité). Tél. (032) 853 52 51. 028-184195

**BÔLE**, 4 1/2 pièces avec cachet, grande terrasse, cuisine agencée avec lave-vaisselle, plain-pied. Tél. (032) 841 62 91 après-midi. 028-184220

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement de 3 pièces, cuisine agencée. Fr. 880.-, charges comprises. Rue du Temple-Allemand 101. Tél. (032) 926 25 14. 132-042121

**LA CHAUX-DE-FONDS**, dès le 1<sup>er</sup> avril, quartier Hôpital, magnifique appartement de standing, 4 1/2 pièces, superbe cuisine agencée, salle de bains spacieuse, WC séparé, armoires coulissantes. Fr. 1.420 + charges. Tél. (032) 968 06 70. 132-042081

**CORTAILLOD**, dans villa, 2 pièces avec sauna, quartier tranquille, près du lac, cuisine agencée, cave, place de parc, petite terrasse. Fr. 790.- + 80.-. Dès le 1.4.99. Tél. (032) 842 58 85 / 079 637 14 69. 028-183572

**LE LOCLE**, rue Girardet 19-21-23, appartements de 3 - 3 1/2 pièces et 4 1/2 pièces, cuisines agencées ou aménagées, balcons. Tél. (032) 931 28 83. 132-040439

**FLEURIER**, près de la gare, tout de suite ou à convenir, appartement 3 chambres avec parquets, cuisine agencée, salle de bains, vestibule, alcôve, cave, galetas, 1<sup>er</sup> étage, jardin, chauffage général, éventuellement garage, Fr. 700.- + charges. Tél. (032) 861 18 25 après 20 h. 028-184279

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Hôtel-de-Ville, 3 pièces à neuf. Grandes pièces lumineuses, cuisine agencée, lave-vaisselle, réduit. Libre tout de suite. Fr. 920.- + charges. Fr. 80.- Tél. 725 18 19 ou tél. (079) 240 33 24. 028-184197

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Hôtel-de-Ville, 3 pièces attique avec poutres apparentes, grande cuisine agencée, lave-vaisselle. Réduit. Libre tout de suite. Fr. 980.- + charges Fr. 80.-. Tél. 725 18 19 ou tél. (079) 240 33 24. 028-184202

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement 2 pièces, cuisine agencée. 5 minutes place du marché. Fr. 430.- + charges. Tél. (032) 853 35 62. 028-182918

**LA NEUVEVILLE**, locaux et ateliers de 30 m<sup>2</sup> à 70 m<sup>2</sup>. Tél. (032) 751 57 16. Dès 19h. 028-183715

**LE LANDERON**, mi-avril, maison 5 pièces, 2 caves, buanderie, double garage et jardin. Fr. 2.100.- sans charges. Tél. (032) 751 19 51. 028-183408

**LE LOCLE**, appartement 90 m<sup>2</sup> dans maison familiale de caractère, situation ensoleillée, cuisine agencée, dépendances, jardin, garage à disposition. Ecrire sous chiffre: R 132-042090 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-042074

**LE LOCLE**, rue des Cardamines, appartement 3 1/2-4 1/2 pièces, spacieux, agencé, balcon, zone de verdure. Tél. (032) 853 52 51. 028-184188

**LE LOCLE**, entre-deux-Monts, 2 pièces, cuisinette, cheminée, terrasse. Fr. 630.- c.c. Tél. (032) 862 01 65. 132-042150

**LE LOCLE**, 3 et 2 1/2 pièces, cuisine agencée, cave, chauffage personnalisé. Libre tout de suite. Tél. (079) 234 90 25. 132-041388

**LES HAUTS-GENEVEYS** proximité gare, grands 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, balcon, agencements, garage, ascenseur. Fr. 1550.-/1450.-/1350.- charges comprises. Tél. (079) 637 27 13. 028-183840

**LIGNIÈRES**, dans une ferme transformée, grand 3 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, balcon, WC-bains, cave, place de parc. Libre le 1.4.99. Tél. (032) 751 52 81 / (032) 751 46 49 le soir tard. 028-183990

**LIGNIÈRES**, dans une ferme transformée, luxueux appartement de 140 m<sup>2</sup>, salon 45 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, cheminée de salon, douche-WC, salle d'eau avec grande baignoire ronde-WC, 4 chambres, cave, place de parc, libre tout de suite ou à convenir. Tél. (032) 751 52 81 / (032) 751 46 49 le soir tard. 028-184282

**LA CHAUX-DE-FONDS**, lumineux 6 pièces, calme, 2 salles d'eau luxe, grande cuisine agencée, balcon, 1<sup>er</sup> étage, jardin, garage. Près centre et école, conviendrait aussi professionnel. Tél. (032) 913 88 76. 132-041950

**NEUCHÂTEL**, Vauseyon, pour le 1<sup>er</sup> février ou date à convenir, 3 1/2 pièces, balcon, bains, + WC, cuisine habitable avec accès direct à petit jardin réservé à l'appartement. Loyer Fr. 620.- + charges Fr. 130.-. Tél. (032) 724 22 75. 028-184249

**NEUCHÂTEL**, Ch. Petit Pontarlier 15, 2 pièces, vue sur lac et tranquille. Fr. 827.- + charges. Libre à convenir. Tél. 052 343 87 80. 028-184339

**NEUCHÂTEL**, Caille 40, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, vue, 1<sup>er</sup> février. Fr. 1020.- charges comprises. Tél. (032) 731 64 46. 028-184337

**NEUCHÂTEL**, Portes-Rouges 145, 3 pièces avec cachet, cheminée de salon, cuisine agencée habitable, sans balcon, petite salle de bains, 4<sup>e</sup> étage. Fr. 980.- charges comprises. Libre dès le 9.2.1999. Tél. (032) 835 26 17 ou (079) 353 81 92. 028-184333

**NEUCHÂTEL**, rue des Parcs, 3 pièces. Libre le 1<sup>er</sup> février, cheminée, vue sur le lac, calme. Fr. 1.090.- charges comprises. Tél. (079) 238 99 94. 028-182752

**PESEUX**, petit 3 pièces, meublé, cheminée, parc. Fr. 850.-. Tél. (032) 731 80 40. 028-184243

**PESEUX**, studio, cuisine agencée séparée, cave. Libre immédiatement. Fr. 500.-. Tél. (032) 731 73 03. 028-184125

**PESEUX**, 2 pièces, rénové, salle à manger-salon avec cheminée + 1 chambre, cuisine agencée habitable, salle de bains-WC, balcon, place de parc. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 731 41 78. 028-183970

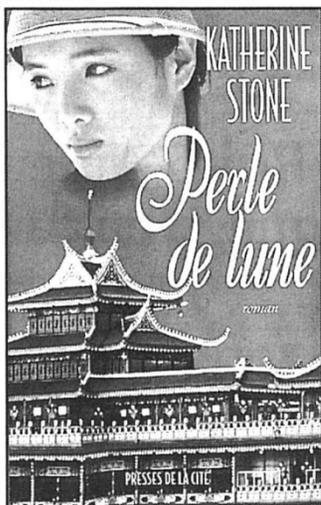
**SAVAGNIER**, studio avec douche. Fr. 500.- charges comprises. 01.04.9. Tél. (032) 853 28 17. 028-184251

**SAVAGNIER**, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, galetas et place de parc. Fr. 1.000.- charges comprises, libre de suite. Tél. 079 679 52 63. 028-184283

**SERRIÈRES**, joli 2 1/2 pièces avec vue sur le lac. Fr. 795.- charges comprises. Tél. (032) 731 18 92. 028-184185

**LE LOCLE**, Corbusier 25, immeuble subventionné, 2 beaux appartements de 3 et 5 1/2 pièces, cuisines agencées, quartier tranquille, jardin avec place de jeux pour les enfants, vue imprenable. Tél. (032) 931 28 83. 132-040436

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 5 1/2 pièces, cuisine agencée, chauffage central. Tout de suite ou date à convenir. Tél. (032) 968 76 51 et tél. (032) 968 92 76. 132-042074



## Perle de lune

ROMAN - Katherine Stone

- Allison a eu un accident, Garrett. Elle souffre de blessures internes qui requièrent une opération d'urgence. Elle est en route pour le bloc.

Les médecins affirment qu'elle a absolument besoin de sang.

- Elle ne peut pas en recevoir, à moins qu'il n'ait été testé avant. Son médecin de Dallas...

- On n'a pas le temps de procéder à des analyses, Garrett. Il faut la transfuser immédiatement. Maylène est ici. Elle a proposé de donner son sang.

- Oh, Sam, souffla Garrett dans un chuchotement qui recelait tout son amour, toute son angoisse, pour ses deux filles.

- Maylène tient à le faire, Garrett. D'après les médecins, c'est la meilleure chance d'Allison.

## CHAPITRE XXX

Le Dr Lau affichait une telle gravité que Maylène comprit que sa sœur était morte avant même que le médecin ne prenne la parole.

- Allison a supporté votre sang comme si c'était le sien.

Déjà éperdue de chagrin, Maylène mit quelques instants à comprendre ces paroles.

- Vraiment? Mais... il était trop tard? Elle est... morte... quand même?

- Allison est vivante, l'hémorragie a été stoppée, mais son cœur continue de faiblir.

- Elle a besoin de plus de sang.

- Prenez-en, fit Maylène, tendant ses minces bras blancs, paumes ouvertes. Prenez-en encore!

- Le règlement de l'hôpital ne nous autorise pas à prélever plus d'une unité

chez un donneur.

Tout en énonçant consciencieusement la règle, le médecin balançait entre gravité et espoir. A un autre moment de son existence, la Chinoise au sang pur, Pamela Lau, aura pu compter parmi ces camarades de classe qui raillaient Maylène Kwan à cause de ses yeux verts et de sa peau blanche. A présent, Pamela et Maylène avaient le même but. Toutes deux étaient déterminées à faire le nécessaire pour sauver la vie d'Allison. Et toutes deux savaient qu'en transfusant Allison malgré son bracelet d'alerte, elles avaient déjà transgressé des règles autrement plus strictes.

- Prenez mon sang, docteur Lau. Prenez tout ce qu'il vous faut... tout ce dont Allison a besoin.

(A suivre)

# Escapade Les skis glissent sans trop de peine sur la boucle des Quatre-Bornes



Déserte et glaciale au petit matin, la piste s'anime en cours de journée! photo Bosshard

Au départ des Bugnenets, le skieur de fond peut effectuer une jolie boucle: le circuit des Quatre-Bornes. Dix kilomètres à choisir parmi tant d'autres, par goût de la modeste performance, ou par plaisir, simplement.

Deux planches légères et effilées aux pieds, et c'est l'évasion à fleur de neige, la grande glisse au cœur de l'hiver, le bol d'air qui aère les bronches et

remet la tête à l'endroit. Une évasion jamais monotone, puisque le canton de Neuchâtel compte à lui seul 400 km de pistes de ski de fond et de randonnée; aux Bugnenets-Savagnières, et ce n'est pas l'exception, les tracés font même fi des frontières pour se prolonger en territoire bernois, où ils se promènent fort judicieusement en boucles.

Celle du circuit des Quatre-Bornes ceinture le lieu dit L'Echelette sur dix kilomètres,

aménagés pour le fond traditionnel comme pour le skating; varié, le profil du terrain offrira quelque résistance aux débutants, mais il n'est pas besoin non plus d'avoir couru dix «Vasa» pour en venir à bout. Situé à portée de parking, sur le plat entre les Bugnenets et les Savagnières, le point de départ offre d'emblée un bon test pour qui n'est pas trop sûr de ses moyens: une petite descente qui s'en va mourir gentiment sur le plat. Mis sur les

bons rails, on a tout loisir ensuite de trouver son rythme, tantôt au large, tantôt au pied des sapins, dans la vallée du Creux-Joly.

Le relief fluctue sans grandes secousses, les skis glissent de petits creux en légères montées, les muscles s'échauffent. Accompagné du chuchotier régulier de ses lattes, l'adepte de la non-performance prend le temps de repérer quelques traces de chevreuil, d'admirer des paysages plus riants qu'une peinture de Christiane Dubois, en clignant de l'œil quand perce un rayon de soleil entre les branches lestées de neige. Au quart du parcours, une bifurcation permet de partir sur les Pontins, ou d'effectuer une large boucle qui englobe Derrière-Pertuis; en revanche, persévérer dans la montée, c'est rejoindre une autre petite vallée, quiétude, parsemée de quelques fermes et résidences secondaires.

Il faut soutenir son effort pour se porter sur les hauteurs des Quatre-Bornes, jalons cantonaux visibles à la fonte des neiges. C'est la mi-parcours, et celui qui s'y attarde aura vue, par temps dégagé, sur le lac de Neuchâtel - ou la mer de brouillard! - et les alpes. Si la soif ou une petite faim se fait cruellement sentir, la délivrance est proche, pour peu que l'on skie le week-end: les samedis et les dimanches, l'ancienne métairie La Clochette ouvre ses portes aux randonneurs, et le sourire des tenanciers est compris dans le prix.

Au skieur requinqué, il semble qu'il suffit de quelques poussées de bâton vigoureuses pour boucler la boucle; s'il en faut davantage, la fatigue finit

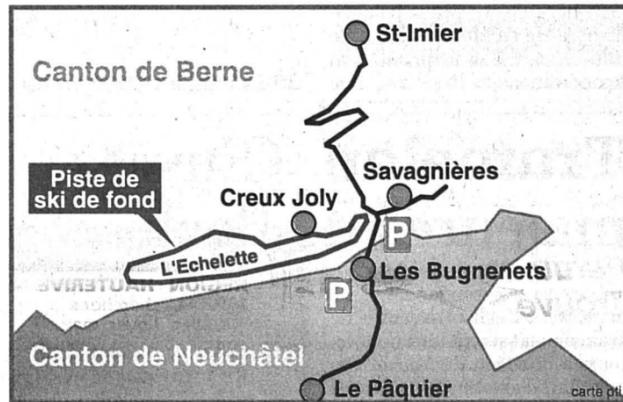
néanmoins par s'oublier dans la griserie de deux ou trois descentes qui font siffler les oreilles...

Dominique Bosshard

## La carte, le code

Les pistes de ski de fond ne se tracent pas toutes seules: c'est l'Office du tourisme du vallon de Saint-Imier qui veille sur les circuits du Creux-Joly, des Quatre-Bornes et de Derrière-Pertuis, alors que l'association Neuchâtel ski de fond balise les pistes du Jura neuchâtelois. Celui qui se montre sensible à ce travail se doit de participer aux frais qu'il occasionne en acquérant l'une ou l'autre carte «Ski de fond» (on peut se renseigner auprès de Tourisme neuchâtelois, tél. 032 889 68 90, ou de Tourisme

neuchâtelois-Montagnes, tél. 032 919 68 95). Muni de ce passe-partout, le skieur de fond est libre de sillonner les pistes à sa guise, mais prié de respecter un code de conduite élémentaire. Des exemples? On circule sur la trace de droite et on dépasse sur celle de gauche; en cas de trace unique, on croise par la droite; en cas de dépassement ou de croisement, tenir ses bâtons serrés contre soi; en cas d'arrêt ou de chute, libérer la trace le plus rapidement possible; porter assistance en cas d'accidents... / dbo



## Bacchus Cognac: sortez votre tulipe!

Le merveilleux cognac réservé aux grandes occasions vous paraît un peu terne? N'accusez pas votre eau-de-vie avant d'avoir choisi le bon verre pour la déguster. Oubliez surtout le gros ballon trop souvent utilisé, c'est une hérésie: le vrai verre de dégustation, pour le cognac, c'est la «tulipe juste éclosée». Ce verre élégant a la particularité de retenir les arômes et de les libérer progressivement. Yann Fillioux, maître de chai de la plus grande maison de cognac, Hennessy, recommande de déguster le cognac à une température de 18 à 21 degrés.

C'est à l'oeil de jouer en premier lieu pour apprécier la teinte et la transparence du cognac. Puis, une première approche olfactive permet de capter les senteurs volatiles, florales et végétales. Le dégustateur fait ensuite tourner le



verre et hume à nouveau le cognac pour en apprécier tous les arômes: vanille, épices, prune, réglisse ou pain chaud. La troisième phase, instant suprême, c'est bien entendu la prise en bouche d'un faible volume de liquide. Ici se révèlent les impressions de corps, de volume ou de légèreté. Et surtout, prenez le temps de savourer: la complexité des grandes eaux-de-vie échappe totalement aux gens pressés...

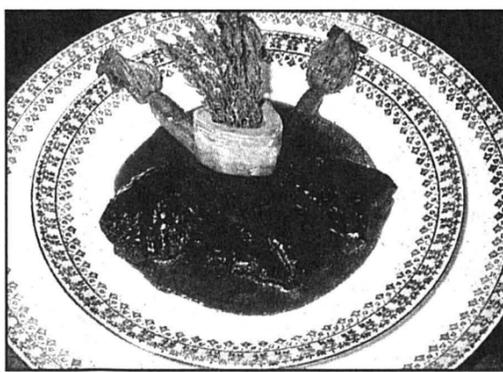
Jacques Girard

## Table Jarret de bœuf et sauce rouge au pied de porc

Pour 4 personnes: 4 jarrets de bœuf; 2 pieds de porc; 2l de vin rouge corsé; 100g de carottes; 100g de céleri pomme; 80g d'oignon; 1 tête d'ail; 5cl d'huile d'arachide; sarriette, thym, sel, poivre. Coût: 35 francs. Préparation: 5-7h.

Déroulement de la recette: chauffer l'huile dans une cocotte en fonte. Colorer les jarrets de bœuf et les retirer.

Ajouter tous les légumes pelés et coupés en cubes. Les faire suer à feu doux durant 15min, puis les retirer. Faire colorer fortement les pieds de porc, ajouter les légumes et les jar-



Sublimé par une sauce très riche, le jarret de bœuf prend ses lettres de noblesse.

photo N. Graf

rets de bœuf. Déglacer avec 3dl de vin rouge et réduire à sec. Ajouter les restes de vin rouge, l'ail écrasé avec la peau, les herbes et du poivre concassé. Faire cuire douce-

ment durant 4-6h, remouiller à l'eau si nécessaire. Puis retirer les jarrets et les pieds, passer la sauce à travers une passoire fine, saler et rectifier la consistance en cas de nécessité. Dresser sur assiettes en plaçant les jarrets au centre, les napper de sauce et décorer de thym frais. Ce plat peut être accompagné de courgettes en fleur et de pommes boulangères.

Equilibre alimentaire: 435 cal/personne (protides 36%, lipides 41%, glucides 23%). Vin suggéré: Bordeaux puissant, type Pomerol, assez vieux (plus de 8 ans).

NIG

## EN BREF

LE GADGET. Des paquets cadeaux à emballer? Un poster à afficher? Prédécoupé, le ruban adhésif Scotch vous facilitera grandement la tâche en se glissant dans un distributeur (en rose, il est très seyant!) à porter autour de la main ou des poignets costauds. Dès lors, vous n'aurez plus besoin de tenir en même temps le rouleau et les plis de l'emballage, de jongler avec le ruban adhésif, le papier et les ciseaux, de jurer parce que ce fichu rouleau a filé sur le tapis ou que «zut, où ai-je bien pu le poser?»... DBO

ABM et dépositaires de la marque. Moins de 5 francs.

AU MARCHÉ. En vedette cette semaine, les pommes, plus particulièrement les «Golden». Variété que l'on trouve toute l'année, la «Golden» est une pomme assez grosse, à la peau vert-jaune et lisse, et dont la chair est jaune, croquante et juteuse. Sa saveur? Fine, assez sucrée et peu acidulée. A noter que cette variété convient pour toutes les utilisations: confitures, compotes ou tartes. Les pommes se conservent à l'air ambiant ou dans le tiroir à légumes du réfrigérateur. Diététiquement parlant, ce fruit régularise le transit intestinal (légèrement laxatif en compote, anti-diarrhée quand il est cru ou râpé); la pomme est par ailleurs diurétique et, consommée le soir, elle aurait des vertus calmantes. / ctz

## Nuit branchée A la Rotonde

Quel cadeau! Ils sont hyper connus, régulièrement classés au top des hit-parades, et ils seront au casino de la Rotonde de Neuchâtel ce vendredi soir pour trois heures de concert dans le cadre du «Dance Tour 99». Mais qui, trépignez-vous d'impatience? En tête d'affiche, les phénoménaux Poetic Lover (photo) tiendront la scène durant 45 minutes, avant de céder la place à la quarante Sandy Valentino, largement invi-

tée sur les plateaux de télévisions françaises. La demoiselle poussera la chansonnette durant 30 min., puis Mickaël Winter - le frangin d'Ophélie -, Organiz',



Yannick et Groovy 69 prendront le relais, chacun durant 15 minutes. Ce n'est pas un hasard si un tel gratin du showbiz se trouve dans la région. Tous ces artistes participent aux tournages de trois émissions françaises. Raison pour laquelle, ce soir, les caméras de TF1, M6 et France 3 seront plantées à la Rotonde. C'est top, non (pour parler branché!)?

Corinne Tschanz

Portes: 20h30; concert: 21h30.

## Avis de recherche

«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir.

Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs.

Réponse jusqu'au 27 janvier à: Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd

Jean-Daniel Holzer, de Saint-Imier, gagne 20 francs pour avoir reconnu avant Noël Saint-Imier.

## La question à 20 francs



# Musique Gilles Landini: «Chopin est toujours aussi révolutionnaire»

**Dans la constellation musicale mondiale, l'année 99 est dédiée à Frédéric Chopin, à l'occasion du 150e anniversaire de sa mort, à l'âge de 39 ans. Un compositeur qui sied à merveille au pianiste genevois Gilles Landini. Qui l'affirme: «Chopin est toujours aussi révolutionnaire».**

Nul doute qu'en Pologne, patrie meurtrie de Frédéric Chopin, les hommages consacrés au génie national du piano seront plus nombreux encore cette année, de Varsovie où les Japonais en particulier se pressent à l'église Sainte-Croix qui abrite le cœur du compositeur enterré à Paris, au village natal de Zelazowa Wola, en passant par Szafarnia près de Torun, le havre estival de l'adolescence. Ici, les récitals Chopin ou les colloques (encadré) ne font que commencer.

Invité par In Quarto, le pianiste Gilles Landini a préparé un programme de Polonaises, Mazurkas, Scherzos et Ballade, qui lui permettra de démontrer toute la modernité de Chopin. En allant au cœur de l'intimité, là où le compositeur fait appel au folklore polonais, aux événements historiques cruels de cette période qui voit la Pologne disparaître en tant qu'Etat, une intimité où il a exprimé son tempérament et livré son âme

tout en réinventant le langage pianistique.

Pour Gilles Landini, hôte régulier de Jean-Philippe Rapp sur Zig Zag Café (Télévision Suisse Romande), Chopin «qui m'accompagne depuis mes débuts demeure l'un des compositeurs les plus importants de la littérature pianistique, qu'il a énormément fait évoluer. Oui, il est toujours révolutionnaire. Il l'était aussi de son vivant, une époque où le piano était roi dans les salons bourgeois et où la musique était bien plus écrite pour les virtuoses que pour développer les possibilités mu-

sicales. Dans ce contexte, bien qu'on la trouvât bizarre et dis-

sonante, la musique de Chopin était déjà bien plus profonde que brillante».

Tout au long de sa brève existence (1810-1849 - mais n'a-t-il pas composé durant plus de 30 ans, ainsi que le montrent, à Zelazowa Wola, des partitions signées par un tout petit garçon?), Frédéric Chopin n'a cessé «de descendre au fond de lui à la recherche de sonorités et d'accords nouveaux, la matière allant vers la luminosité bien qu'il ne vit jamais l'Italie et malgré les brumes et la tristesse de l'Ecosse et de l'Angleterre de la fin de sa vie», poursuit Gilles Landini. «Il amena une nouvelle manière de jouer, une technique personnelle, toute en souplesse et en liberté, qui continue de surprendre». Romantique dans l'âme sur des bases classiques - il jouait régulièrement Bach et Mozart -, «Chopin fut un aristocrate de l'esprit, tout d'élégance et de finesse, raison pour laquelle on n'a pas toujours compris toute sa modernité».

**Sonia Graf**

● La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, demain samedi, 17h45.

## Symposium

A l'Université de Genève, le professeur de musicologie Jean-Jacques Eigeldinger, par ailleurs juge au prestigieux Concours Chopin de Varsovie, a mis sur pied un vaste symposium comprenant séminaires, ateliers et concerts. Pour faire plus de lumière encore sur l'œuvre d'un génie, «qui a bénéficié d'une avancée spectaculaire dans la recherche musicologique de ce dernier quart de siècle».

De nombreuses communications et analyses seront prononcées par un cortège de spécialistes de Chopin, venus tant des Etats-Unis que de Pologne, de France, de Suisse ou de Grande-Bretagne.

Enfin, les pianistes Dominique Merlet, Georges Starobinski et Urszula Kryger (mezzo-soprano), Nelson Goerner et Patrick Cohen, Christophe Coin (violoncelle) et Gilles Colliard (violon) apporteront l'illustration sonore de cette manifestation ambitieuse et bienvenue. / sog

● Genève, Université et Conservatoire de musique, 3-6 février.



Gilles Landini: «Chopin est l'un des premiers compositeurs que j'ai interprétés». photo sp

## Tramelan Œuvres majeures de Bach

Concert exceptionnel, dimanche, à l'église réformée de Tramelan où seront interprétées, sous la direction de Michel Dumonthay, deux œuvres majeures de Jean-Sébastien Bach par l'ensemble vocal Ad Hoc et l'Orchestre de Lancy-Genève, accompagnés de solistes de renom, dont le Tramelot de naissance, Samuel Hasler: le Magnificat et la quatrième partie de l'Oratorio de Noël, dite Cantate du Nouvel-An ou «pour la fête de la circoncision du Christ». Le Magnificat - cantique d'action de grâce de Marie, que l'on retrouve dans l'évangile de Luc 1, 46-55 - est incontestablement un monument de la musique classique et religieuse. Traditionnellement, il était réservé à l'officine du soir. Si dans la tradition luthérienne, on ne chantait plus en latin mais en allemand - la langue du peuple -, on faisait néanmoins parfois des exceptions, notamment lors des grandes fêtes. C'est ainsi que le Magnificat était interprété en latin et que son envergure musicale tient



Deux œuvres majeures de Bach seront interprétées dimanche. photo a

moins à sa brièveté (environ 25 min., probablement pour des raisons liturgiques imposées par les autorités paroissiales) qu'à sa qualité exceptionnelle au niveau de la composition. Car Bach a en effet laissé un libre cours total à son génie musical, tout en respectant néanmoins scrupuleusement le texte biblique.

**CTZ**

● Tramelan, église réformée, dimanche à 17h.

## Pour les enfants Une grande aventure vieille comme le monde

La saison de théâtre pour les enfants se poursuit au théâtre du Pommier, à Neuchâtel, avec une épopée presque aussi vieille que le monde: celle de Gilgamesh. L'on connaît ce héros sumérien, déjà célébré dans la tradition orale, grâce à des fragments de poème écrit il y a plus de 5000 ans, de même que par une version akkadienne trouvée dans la bibliothèque du roi Assurbanipal à Ninive. Mais les petites têtes blondes qui se rendront au spectacle n'auront nul besoin de ces précisions historiques pour goûter à une grande aventure empreinte d'amitié, d'orgueil, de douleur et de fragilité humaine. Une aventure que le poète et dramaturge Michel Garneau a coulée dans le conte musical et le théâtre d'ombres pour la mettre à la portée du jeune public, remettant ainsi sur le métier un Gilgamesh créé en 1974 à l'Ecole nationale de théâtre du Québec.

L'épopée a cependant conservé son parfum de la Belle-Provence, puisqu'elle est pré-



Le théâtre d'ombres de Sherbrooke. photo sp

sentée par le Petit Théâtre de Sherbrooke. Et voici que prend vie un Gilgamesh mi-dieu mi-humain, capable de tailler en pièces un géant ou un taureau. Mais ce roi violent et exigeant traite aussi son peuple en oppresseur. Les dieux créent alors Enkidou pour qu'il s'oppose à Gilgamesh, mais les adversaires deviennent des amis insépa-

rables et... dévastateurs. Ce n'est qu'à l'issue d'autres épreuves, dont celle de la perte de son ami, que Gilgamesh, mortel parmi les mortels, finira par trouver la sérénité.

**DBO**

● «L'épopée de Gilgamesh», Neuchâtel, théâtre du Pommier, samedi et dimanche à 17 heures. Dès 6 ans.

## En rayons Le coup de cœur de la librairie



**Armelle Falco, librairie Raymond, La Chaux-de-Fonds**

Mon coup de cœur va au dernier livre de Colum McCann, «Les saisons de la nuit» (éd. Belfont). Par le biais de l'histoire d'une famille, l'auteur conduit son lecteur au cœur de New York.

Du jeune Nathan Walker qui, en 1916, risque sa vie chaque jour pour creuser le tunnel du métro, au mystérieux Treefrog, un sans-abri qui, en 1991, hante ce même tunnel, c'est une multitude de personnages que McCann met en scène pour retra-

cer un siècle de la vie de cette ville. Des thèmes aussi importants que le racisme ou l'exclusion sont abordés. Si l'histoire fait parfois sourire et - plus rarement - rire, elle fait surtout rêver. Ce roman est de ceux dont on a envie qu'ils ne finissent jamais.

Pour prolonger le plaisir procuré par cet auteur, je propose de lire aussi son premier livre, «Le chant du coyote», récemment paru en poche (collection 10/18). Le contexte est totalement différent, mais le ton est le même. McCann nous entraîne en Espagne, au Mexique, et surtout en Irlande, son pays natal, en contant l'histoire d'un père et de son fils séparés par la vie, et qui se retrouvent dans le souvenir de la mère disparue.

D'une plume très sensible et pudique, l'auteur nous emmène jusqu'au bout de ce récit simple, de ces émotions qu'il sait si bien susciter.

Dans un tout autre domaine, j'aimerais souligner la parution d'un «Atlas pratique du monde» aux éd. Atlas. D'un format plus réduit qu'un atlas conventionnel, il est, comme son nom l'indique, bien plus pratique; il est enrichi d'une partie encyclopédique qui dévoile l'anatomie de la Terre, de plusieurs pages consacrées aux grandes nations économiques et d'une section consacrée à tous les drapeaux du monde. Son prix est modique, il n'y a donc aucune raison de ne pas se le procurer au plus vite!

**DBO**



## CD classique Le prince de Sibérie



Vadim Repin a triomphé à La Chaux-de-Fonds en septembre dernier, lors de l'ouverture de la saison musicale. Baptisé le prince de Sibérie, ce talentueux musicien compte parmi les meilleurs violonistes de la Russie depuis l'ère Heifetz, Milstein ou Oistrakh. D'ailleurs le grand Yehudi Menuhin est tout ce qu'il y a de plus élogieux à son égard: «Vadim Repin est le violoniste le plus accompli que j'aie jamais entendu». Le dernier album de ce prodige, «Tutta bravura», enregistré sous le label Erato, réunit un florilège de superbes morceaux faisant honneur au violon et qui, de plus, sont interprétés avec une maestria incomparable. / ctz

● Distr. Warner music.

## CD classique La voie de Soile



La Finlande est un pays où chanter est une des plus grandes joies qui existent. En effet, aucun autre endroit en Europe ne compte autant de chœurs et d'ensembles. Il n'est donc pas étonnant que ce pays du Nord soit un terreau propice à faire émerger des stars. Soile Isokoski est sur la bonne voie et sur le point de se tailler une solide réputation en faisant la tournée des grands opéras d'Europe. Son album, «My World of Songs», est essentiellement voué aux grands compositeurs de son pays. Mais la cantatrice fait aussi un petit clin d'œil à Schubert, tout en opérant un détour par le Brésil. Superbe. / ctz

● Distr. Warner music.

## MAIS AUSSI

■ **JANGO EDWARDS.** Il complètement déjanté, franchement grossier, parfois vulgaire mais tellement drôle! La star la grimace au look explo Jango Edwards sera ce vendredi soir au Casino du Locle 20h30, où il présentera son nouveau spectacle, «Is Mum bref, sa maman!»

■ **DE 7 À 77 ANS.** Demain samedi à 15h30 et dimanche 17h, au Taco de Neuchâtel, Manique Ditisheim enchantera petits et grands avec ses «Histoires et autres contes».

■ **CASE À CHOCS.** Entre dans un monde de résonance bi-dimensionnelles demain samedi, dès 22h, à la Case à choc de Neuchâtel, avec Haslers Manufactur qui, outre une alchimie musicale, vous réserve une animation vidéo et image 3D sur grand écran. Géant!

■ **SAXOPHONE VIRTUOSE** Toujours en quête d'originalité l'Orchestre de chambre de Neuchâtel a convié le saxophoniste Rico Gubler à se joindre à lui dimanche à 17h, dans le cadre du concert qu'il donnera au temple du Bas de Neuchâtel. Au programme, le Concertino pour saxophone de Jacques Ibert, l'ouverture de Rosamunde de Schubert et le Concert pour orchestre à cordes et vents, une création de René Gerber.

**CTZ**

■ **ROMANENS CHANTE.** L'an dernier, Thierry Romanens (photo David Prêtre-sp) ai-



guillonnait son public avec une bonne «Piqure de mystique». De retour sur le devant de la scène, samedi au café du Soleil de Saignelégier, l'humoriste fribourgeois fait valoir d'autres talents, de guitariste et de chanteur. Pour l'occasion, il s'est même amusé à changer de nom: exit Thierry Romanens, voici Thomas Ruelle! L'identité de l'artiste reste pourtant la même, puisqu'il a concocté un tour de chant empli d'humour et de poésie. Les compositions sont de son propre cru ou de son complice Pascal Rinaldi, elles voguent allègrement dans une ambiance rock acoustique, teintée de java, avec des incursions chez Eric Satie, Kurt Weil et Brassens. Pour défendre ce répertoire varié et coloré, Ruelle-Romanens a fait appel à des musiciens confirmés, de tous horizons: le jazzman contrebassiste Popol Lavanchy, le batteur et percussionniste Alain Tissot, le violoniste de Glen of Guinness Xavier Moillen et le guitariste rockeur Wally Veronesi. / dbo

● **Tour de chant Thomas Ruelle, Saignelégier, café du Soleil, samedi à 21 h.**

## PETIT ÉCRAN

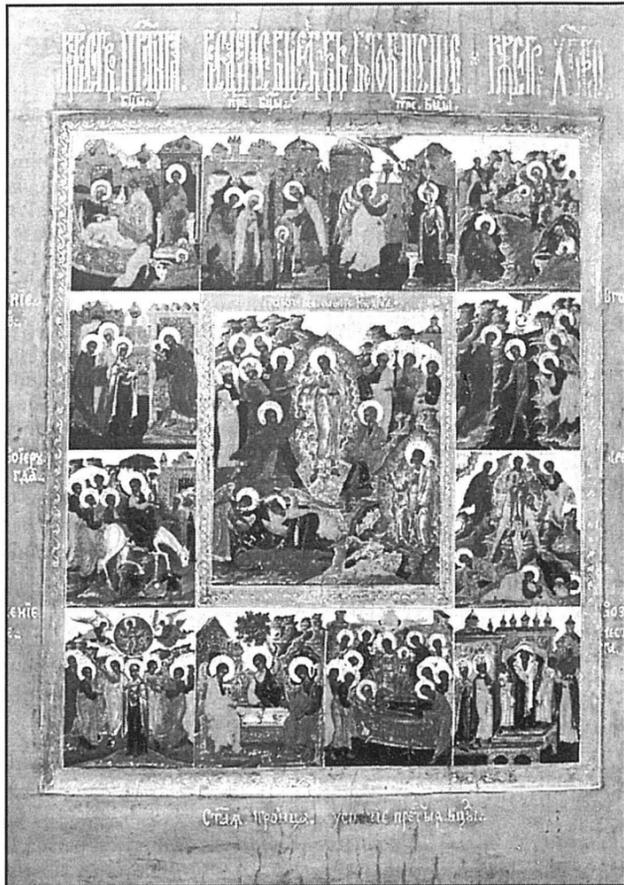
■ **CE VENDREDI À 20H50 SUR TF1.** Gérard Depardieu, Christian Clavier, le top-model Laetitia Casta et toute l'équipe de ce qu'on annonce comme l'événement cinématographique de 1999 seront les invités d'Arthur, ce vendredi soir sur TF1, pour vous offrir une soirée 100% gauloise à l'occasion de la prochaine sortie d'«Astérix et Obélix contre César», le dernier bébé de Claude Zidi. Au programme de la soirée, baptisée «Les enfants d'Astérix», des extraits du film et, en avant-première, un bêtisier du tournage. Qui, côté décors, a nécessité beaucoup d'efforts: la reconstitution du village gaulois, dans le plus grand studio européen (4000 m2) a nécessité en effet plus de 1000 m2 de toiture en chaume, plus de 6000 m2 de gazon en rouleaux, 10.500 kg de peinture, cire et vernis et... 800 pièces de costumes créés pour 60 comédiens et 1500 figurants! Par Toutatis, quel boulot! / ctz

# Icônes Aborder un univers de beauté et de spiritualité à Cortaillod

Icônes et Russie: voilà un couple de mots qui fait rêver les amateurs des unes et de l'autre. Parce que l'Occidental y décèle une spiritualité certaine, un peu d'exotisme et beaucoup de mystère. A Cortaillod, une exposition emmène le public dans cet univers de beauté.

Les voyageurs le savent: les plus importantes collections d'icônes anciennes se trouvent au monastère Sainte-Catherine sur le Sinaï et dans les monastères russes, entre autres à la Trinité-Saint-Serge de Zagorsk, l'une des cités de l'Anneau d'or qui entoure Moscou comme un précieux collier de perles. Ce que le public intéressé sait aussi, c'est le pillage du patrimoine russe depuis une dizaine d'années, responsable d'une méfiance légitime face au marché des icônes, infesté d'œuvres volées ou malhonnêtement acquises et de copies douteuses. Bien que les orthodoxes très pieux de la sainte Russie veillent sur leurs icônes comme sur la prunelle de leurs yeux.

C'est le cas, par exemple, dans un ancien village co-



Icône des fêtes, Ecole de Palech, XIXe siècle. photo sp

saque de Sibérie centrale, sur la rive du fleuve Iénisseï, où les paroissiens qui viennent de retrouver un lieu de culte après des décennies d'interdiction annoncent avec fierté avoir récupéré leurs icônes, qui avaient pu être soustraites au pillage de leur église dans les années trente et cachées depuis.

### De qualité inégale

Pour sa part, dans sa galerie de Cortaillod, Guy de Montmolin l'affirme: «Toutes les icônes sélectionnées pour la présente exposition proviennent d'une collection allemande privée et sont depuis fort longtemps en Suisse». Pas de risques donc que la trentaine d'œuvres accrochées aient voyagé clandestinement ces derniers temps.

S'il n'y a pas, parmi elles, des œuvres aussi célèbres que celles de l'Ecole de Novgorod, caractérisées par leur simplicité et l'emploi d'un rouge particulier et éclatant, ou que celles d'Andrei Roublev — on les admire essentiellement à Zagorsk, à la galerie Tretyakov et dans les églises du Kremlin de Moscou —, si elles sont de qualité inégale, plusieurs retiennent cependant l'atten-

Entre autres celles émanant des ateliers de Palech, incroyable centre national de la peinture en miniature — aujourd'hui comme hier d'ailleurs, on en connaît surtout les boîtes peintes et laquées, de vrais petits bijoux. Réalisés au XIXe siècle, les spécimens visibles à Cortaillod sont subdivisés en nombreuses images, autant de fêtes en miniature réparties en deux ou trois cercles autour d'une image centrale de dimensions plus importantes. La peinture y est très délicate, l'iconographie riche et particulièrement narrative de l'orthodoxie festive.

Quelques icônes du XVIIe siècle, la majorité des œuvres étant postérieures et honorant des saints selon la tradition constituent le reste de cet accrochage, qui peut aussi servir de prétexte à faire connaissance avec un art développé par les Byzantins, puis répandu dans l'ensemble du monde orthodoxe, au sein duquel les interprétations des artistes russes demeurent les plus étonnantes de beauté et les plus abouties.

Sonia Graf

● Petit-Cortaillod, galerie Jonas, jusqu'au 31 janvier.

## CLIN D'ŒIL

■ REGARD SUR LE MONDE. «Ma pratique de la photographie n'est pas virtuelle; elle est ancrée dans une réalité. Bien entendu, elle est également le reflet de ma personnalité dans ce monde».



Photo Mario del Curto

Inaugurant la toute nouvelle galerie de l'Ancien Manège, à La Chaux-de-Fonds, l'exposition de Mario del Curto recense des photos de voyage, mais elle exprime avant tout un regard, une appréhension du monde, de ce qu'on peut voir quand on se déplace, ici ou ailleurs. Une approche en noir et blanc que Pablo Fernandez, directeur artistique de la galerie, apprécie depuis longtemps, raison pour laquelle il n'a pas hésité à faire appel au Lausannois pour ce premier vernissage. A voir depuis samedi jusqu'au 6 mars. / dbo

## COUP DE FOURCHETTE



L'Interlope, c'est sympa et on y va! photo Leuenberger

## Cuisine familiale

Ouvert il y a un an et demi dans les locaux des anciennes brasseries Müller, à Neuchâtel, L'Interlope, le resto de l'AMN, offre un cadre et une cuisine qui valent le détour. La vocation du restaurant — ouvert du mercredi au dimanche, dès 17h, exception faite pour le jeudi et le vendredi, dès 10h — se veut sociale: on peut manger à choix un menu végétarien ou carnivore, mais également poisson, pour 10 francs, accompagné d'une salade ou d'une délicieuse soupe; par ailleurs, L'Interlope est aussi l'occasion de former du personnel; ainsi, actuellement, l'un des serveurs est en train de passer sa patente de restaurateur, qu'il mettra alors au service de l'établissement en lieu et place de celle de Cyril, le cuisinier, appelé par d'autres fourneaux. Eh! oui, ça se passe comme ça à L'Interlope: dans la fraternité et la bonne humeur. Sympa aussi la décoration, réalisée à base de matériau de récupération et de meubles hétéroclites chinés aux puces ou donnés par de bonnes âmes. Quant à la cuisine, elle se veut familiale, avec un accent particulier mis sur les légumes frais de saison.

Corinne Tschanz

## PETIT ÉCRAN

■ SAMEDI À 11H55 SUR TSRI. Mais quelles fringues les jeunes aiment-ils donc porter aujourd'hui? A quel leur mode ressemble-t-elle? Quels pantalons, quelles vestes, quels bonnets, quelles coiffures, quelles couleurs, quelles paires de pompes se plaisent-ils à arborer? Vous l'avez compris, c'est au look que l'équipe de «Magellan Hebdo» vous invitera à prendre goût demain samedi. Et qui dit look, dit accessoires. Un chapitre auquel les journalistes Isabelle Gonet et Yves Godel se sont frottés, mais pas piqués! Vous découvrirez ainsi des images de piercings, tatouages et — surprenant — de corps tatoués quasi intégralement. Un troisième volet sera consacré à la section «stylisme» de l'Ecole des arts décoratifs de Genève. Au menu, un défilé de mode délirant. / ctz

## Bourse Cartes postales et timbres-poste en vedette

Passionnés de philatélie, rendez-vous dimanche au Casino de la rotonde, où se tiendra la première Bourse aux timbres-poste et cartes postales de l'année. A cette occasion, seize marchands des quatre coins de la Suisse exposeront leurs trésors dentelés. «On y trouvera autant de spécimens rares que plus courants», relève Gérald Pauchard, président de la So-

ciété philatélique de Neuchâtel. Parmi les timbres rares, citons les Rayon I, II et III, émis dans les années 1850, et qui, à l'époque, coûtaient 5, 10 ou 15 rappen. «Le Rayon I oblitérait les courriers envoyés dans un rayon de 10 lieues, le Rayon II, ceux qui partaient à une distance de 10 à 25 lieues, et le Rayon III se collait sur les envois destinés au reste de la Suisse».

Les jeunes ne sont pas oubliés. Sur la scène sera installée une grande table où, pour la modique somme de 2 centimes le timbre, les têtes blondes pourront se procurer des petits papiers dentelés pour commenter ou enrichir une collection.

Des cartes postales anciennes, réunies par Jost Bihlmaier, de Neuchâtel, et Hubert Bouille, des Bois, devraient aussi réjouir les amateurs de scènes de la vie passée, de locomotives et de gares ou encore de bateaux.

CTZ

● Neuchâtel, Casino de la rotonde, dimanche, 9h-12h et 14h-17h.



Les timbres-poste font toujours courir les aficionados. photo a

## Château-d'Œx Ballons à air chaud pour un festival coloré

Sept jours qui, dès demain samedi, vont sonner comme une parenthèse magique et colorée dans le ciel hivernal de Château-d'Œx, c'est bien évidemment la 21e Semaine internationale de ballons à air chaud, mais pas seulement... Jusqu'au 31 janvier, le Pays-d'Enhaut va en effet vivre sur plusieurs tempos: outre des spectacles grandioses de ballets aériens orchestrés par plus de 80 montgolfières, on pourra aussi savourer les rythmes débridés du carnaval. Bref, les occasions ne manqueront pas de planter ses yeux dans le ciel et le nez dans son verre... d'eau!

Si les aérostiers se donnent rendez-vous depuis 21 ans à Château-d'Œx, c'est pour ses conditions climatiques exceptionnelles, qui s'allient à un cadre alpin idyllique. Cette année encore, plus de 20 nations seront au rendez-vous durant une semaine aérienne qui devrait faire accourir 50.000 visiteurs. Qu'ils arrivent de Suède, d'Espagne, de Russie, du Canada, des Etats-Unis, d'Angleterre ou de Hol-



Durant une semaine, 80 montgolfières feront le bal dans le ciel de Château-d'Œx. photo Yves Burri-sp

lande, les fous volants ne manqueront pas de créer le spectacle, d'autant qu'ils seront accompagnés d'autres types d'aérostats: clowns, schtroumpf, gigantesque Bibendum, joueur de cornemuse écossais et autres ballons cocasses. Ce week-end, vous pourrez assister notamment à des vols de dirigeables aux formes des plus originales. Place aussi à des démonstrations de

parapentes, de largage en parachutes et de vols en delta. Ne manquez pas non plus de faire un saut à l'exposition permanente Breitling Orbiter (qui se tient dans la halle Landi, à l'entrée du village), ouverte durant toute la semaine, de 14h à 17h, et gratuite.

Corinne Tschanz

● Château-d'Œx, dès samedi et jusqu'au 31 janvier.

## Ailes Bourse des tarifs aériens

Départ de Genève:

Atlanta, 542.-\* avec KLM; Boston, 687.-, avec Alitalia; Charlotte, 714.-\*, avec KLM; Detroit, 931.-, avec British Airways; Miami, 650.-, avec Air France; Montréal, 630.-, avec Air France; New York, 499.-, avec Lufthansa; San Diego, 667.-\* avec KLM; Toronto, 710.-, avec Czech Airlines; Vancouver, 950.-, avec Air Canada.

\* Tarif jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse http://www.travelmarket.ch/gefic et sont publiés avec son autorisation.

Agence de voyages **croisitour** Les artisans de l'évasion **Avec nous partout** La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 95 55 Le Locle Tél. 032/931 53 31 Saint-Imier Tél. 032/941 45 43

## Evasion Le tour du monde



Plus qu'une évasion saisonnière, c'est le grand saut dans le prochain millénaire qui est proposé aux voyageurs aimant l'avion, la rapidité et les changements de cultures. Ils mettront un mois, entre le 26 décembre prochain et le 20 janvier 2000 pour relier la Suisse à la Suisse, en passant par la Floride, le Mexique (Nouvel-An), Tahiti, l'Australie, la Thaïlande, l'île Maurice et l'Afrique du Sud. Informations: Hotelplan, tél. 01/277 85 14. / sog

## On-line Barbes et barbus au musée

Les musées en ligne se multiplient, sur des sujets les plus divers. Ainsi le site «La barbe à rabord, toute!» — <http://pages.pratique.fr/~proussel/> — se veut le musée de la barbe et des barbus! Ce musée virtuel présente des expositions permanentes sur l'histoire de la pilosité faciale ou les personnages célèbres fâchés avec le rasoir. Quelques curiosités sont aussi mises à jour, comme les «femmes à barbe» ou la pogonophobie, soit la peur des barbus! On notera aussi l'exposition temporaire «La barbe dans l'œuvre d'Hergé». Et comme les barbus sont des gens gais, le site propose plusieurs jeux ayant traits au poil de menton. Sans compter la FAQ pour toutes les questions que l'on peut se poser sur le sujet. En sortant, ne pas manquer la page des liens!

PDL@cheerful.com

## DVD-Rom La visite du Louvre

Après le fameux CD-Rom du Louvre, les éditions Montparnasse proposent «Louvre, la visite» sur DVD-Rom. Pour consulter ce programme, il faut impérativement disposer d'un lecteur DVD ou d'un ordinateur équipé d'une carte DVD-Rom. Articulé autour d'un film de Charles Nemes, «Louvre, la visite» peut se regarder comme un reportage télévisé ou d'une manière interactive, et dans six langues à choix. Tout y est, de l'histoire du palais aux chefs-d'œuvre qu'il abrite, des peintures aux antiquités grecques, en passant par les salles égyptiennes. Et bien sûr, on peut consulter les fiches des plus belles œuvres. Somptueux! / pti ● DVD-Rom Montparnasse, distr. Disques Office.

## CD Doriand: place de choix

Entre intimité romantique, mélodies lunaires et esprit festif, les yeux tournés vers l'avenir sans jamais oublier de puiser son inspiration dans les richesses du passé, Doriand a incontestablement trouvé une place de choix dans le paysage de la chanson française. Avec son deuxième album, «Sommets trompeurs» (11 opus), le chanteur a choisi de privilégier rencontres et collaborations, s'entourant notamment de François Delabrière, déjà croisé aux côtés de Zazie. Ces étonnantes associations permettent à la galette de trouver un équilibre parfait entre les sonorités les plus originales et les arrangements les plus électroniques. Invitation à la danse, au rêve et au voyage. / ctz ● Distr. Polygram.

# «Un soir après la guerre» Il faut sauver le soldat Savannah

Sensible et beau, «Un soir après la guerre» porte tout l'espoir du Cambodge de surmonter ses meurtrissures. Rencontre avec le réalisateur Rithy Panh.

— Quand êtes-vous rentré au Cambodge?

— Il y a onze ans. Je m'étais réfugié en France en 1979. Par la fiction ou le documentaire, il me paraît important de reconstituer la mémoire de ce pays. Car avant de se reconstruire, il faut savoir d'où l'on vient. Les années de guerre ont fait 2,5 millions de morts parmi les huit millions d'habitants!

— En quoi la guerre imprègne-t-elle encore la jeune génération?

— Par la peur, le manque d'assurance et de projets d'avenir. Le fait que 60 personnes se concentrent sur la réalisation de ce film est pour moi déjà une réussite. Il est important que notre tragédie soit reconnue et que le reste du monde admette ses responsabilités. Je crois que notre jeunesse a très envie de s'en sortir et qu'elle a besoin d'une solidarité davantage que d'une aide économique. Il y aurait toute une éducation à faire pour que les gens ne soient pas seulement attirés par l'argent facile. Avec un salaire moyen de 10 \$ par mois, les gens cumulent les boulots pour s'en sortir alors que certains exhibent



Les voyageurs d'«Un soir après la guerre». En médaillon: Rithy Panh. photo trigon

toutes les richesses qu'on trouve en Occident.

— Les modèles de vos personnages existent dans la réalité?

— Oui. Savannah, je l'ai rencontré en train de pêcher. S'il n'attrape rien à vendre au marché, il ne mange pas. Une des femmes qui a servi de modèle pour Poëuv était fille d'une veuve. Une voisine l'a emmenée en ville avec des promesses mirifiques. Elle s'est retrouvée enfermée chez un Chinois qui pensait qu'on vivait plus longtemps en consommant des vierges.

— Les feuilletons asiatiques frappent par leur côté ou

tré. En comparaison, vos acteurs sont très sobres!

— Il fallait trouver des acteurs pas encore déformés par les codes des feuilletons. Vous ne pourriez jamais les changer les stars locales! Mon rôle principal masculin n'avait jamais joué dans un film. Il a fait du théâtre dans notre école des beaux-arts sans avoir jamais pu exprimer ce qu'il savait. La fille, je l'avais vue dans une séquence karaoke, en maillot de bain... Dès les premiers essais, ils ressortaient les codes de diction du cinéma à l'eau de rose. On a donc visionné beaucoup de films. Je leur montrais «Une femme sous influence» pour

voir comment Gena Rowlands parle et respire.

— Quel sort réserver aux chefs khmers qui se rendent aujourd'hui en réclamant la clémence?

— Il ne faut pas laisser dans l'impunité les responsables de la tragédie. Peu importe que cela passe par l'instauration d'un tribunal pénal ou d'une commission de réconciliation comme en Afrique du Sud. Il faut que ce processus ait lieu, pas forcément pour condamner mais pour comprendre. Certains disent qu'il vaut mieux oublier pour vivre. Mais ce n'est pas possible! Ça nous poursuivra toujours. Le premier ministre Hun Sen vou-

## Une nouvelle vie

Qu'«Un soir après la guerre» existe tient déjà du miracle. Que ce soit aussi un beau film réjouit. Le film s'ouvre et se clôt sur deux mouvements magnifiques. Le premier est celui d'un train et de sa cohorte de rescapés. Ce convoi qui revient de très loin, avec ses amputés et ses voyageurs munis d'un ticket pour une nouvelle vie, c'est tout le Cambodge. C'est surtout Savannah, le soldat démobilisé à peine assez armé pour affronter les contrastes de la capitale. Le dernier mouvement est celui d'une moto qui emporte une fille assise en amazone, la robe trop brillante et les yeux perdus dans la nuit. Entre ces deux mouvements, Rithy Panh a filmé les cicatrices sans insistance et l'espoir comme un oiseau capable de s'échapper de sa cage. /chg

● «Un soir après la guerre», Neuchâtel, Rex; 1h48.

draît qu'on se souvienne de lui comme de celui qui a pacifié le pays. Il est tentant de sacrifier la mémoire des faits récents. Mais il y a un mouvement de fond contre l'impunité.

Propos recueillis par Christian Georges

## VITE VU

■ DES HAUTS ET DES BAS. Plaquée par son mari, Judith (Holly Hunter, photo) ne sait plus trop à quel homme se vouer: à l'inconnu qui l'embrasse par erreur, au masseur à domicile, au liftier (Danny de Vito) de son immeuble, confident pas très sexy mais qui lui, est amoureux d'elle? Scénariste et adaptateur



réputé («Fisher King»), «L'homme qui murmurait à l'oreille des chevaux»). Richard LaGravenese signe là son premier film en tant que réalisateur: fait-il preuve de la même inspiration? / dbo

● «D'une vie à l'autre», Neuchâtel, Studio; 1h40.

Ils accaparent les écrans de cinéma, il est donc logique de les voir truster les premières places du palmarès de la fréquentation des salles.

## Eclairage Titanic, le sauvetage

En 1998, sur les 20 films les plus courus en Suisse, dix-huit sont américains! Consolation: les salles helvétiques ont accueilli plus de spectateurs l'an dernier, selon Procinéma, et cette hausse (5%) doit beaucoup à la déferlante «Titanic» (2 millions d'entrées sur un total de 16 millions), un film qui a le mérite de se distinguer des produits affadis et uniformisés par l'usage hollywoodien. Revers de la médaille: à la lumière de ce record, le cinéma francophone fait encore plus pâle figure (1,5% des parts de marché pour les films suisses, en régression). La faute aux distributeurs qui font l'impasse sur pas mal de films d'auteur, notamment français? Ne concluons pas trop vite: les statistiques publiées dans l'Hexagone sont l'exact reflet des nôtres: outre-Jura, «Titanic» se taille la part du lion avec 13% de la fréquentation globale tandis que le cinéma autochtone pique du nez vers les grands fonds... Dominique Bosshard

## Guédiguian L'échec des bons sentiments

Clim, 16 ans, est enceinte de Bébé, 18 ans. Elle est blanche et fille de parents débordants d'amour; il est noir, fils adoptif d'une bigote hystérique et d'un brave docker. Suite au témoignage d'un flic raciste, Bébé est jeté en prison pour le viol d'une Bosniaque, et sa future belle-mère entreprend un voyage jusqu'à Sarajevo pour prouver son innocence.

Huitième film de Robert Guédiguian, «A la place du cœur» est irrigué par les mêmes valeurs humaines qui



Bébé et Clim dans la tourmente. photo sp

nous avaient enchantés dans «Marius et Jeannette»: la solidarité, la chaleur familiale, l'antiracisme forment un écrivain utopiste à la galère, celle du Black, celle des jeunes sans emploi, celle des vieux menacés de perdre le leur, celle des survivants d'un pays ruiné par la guerre. Relayée par les acteurs fétiches du Marseillais (Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin, Gérard Meylan), l'émotion est hélas assommée par les lourdeurs de la narration (adaptée d'un roman de James Baldwin, elle recourt aux flash-back, aux commentaires en voix off). Malgré quelques scènes d'une remarquable justesse humaine (le tête-à-tête de la mère et du Bosniaque), la grâce s'érode cette fois-ci dans le manichéisme (flic facho, proprio philanthrope), la caricature ou la trop grande transparence des personnages.

DBO

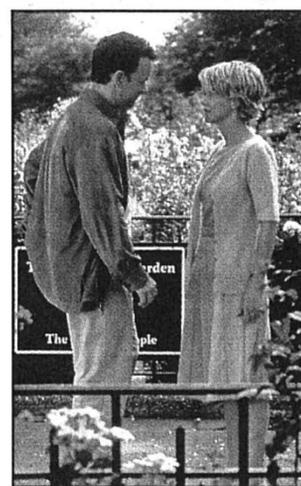
● «A la place du cœur», La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h53.

## Sur Internet Le message est de mauvais augure

Après avoir pompé Frank Capra pour ses «Nuits blanches à Seattle» (1993), Nora Ephron va allégrement emprunter à un autre géant de l'âge d'or de la comédie américaine pour son nouvel opus intitulé «Vous avez reçu un mess@ge» («You Have Got A Mail»).

Ce géant s'appelle Ernst Lubitsch et le film où la petite maline est allée se servir «The Shop Around The Corner», un véritable bijou, ciselé en 1940. Ephron l'effrontée en a surtout repris la mécanique dramatique.

Dans le modèle d'origine, qui n'a pas pris une ride, on voit un éblouissant James Stewart travailler comme vendeur à la boutique Matuschek, à Budapest. Secrètement, il entretient une correspondance de plus en plus fiévreuse avec une jeune fille qu'il n'a jamais vue. Ce qu'il ignore, le pauvre homme, c'est que sa mystérieuse correspondante n'est autre que sa jeune collègue qu'il déteste cordialement!



Tout finit par s'arranger entre Tom Hanks et Meg Ryan. photo warner

Non sans malice, la cinéaste, avec l'aide de sa sœur, a actualisé le propos de Lubitsch en substituant à nos bonnes vieilles lettres le courrier électronique. Propriétaire d'une

boutique de livres pour enfants sise à Manhattan, Kathleen Kelly (Meg Ryan) correspond harmonieusement grâce à Internet avec un certain Joe Fox (Tom Hanks) qu'elle n'a jamais rencontré. Heureusement pour elle, car ce Fox est plutôt un vilain coco, héritier d'une grande chaîne de librairies genre grandes surfaces et qui n'a de cesse de bouffer le petit commerce!

Comme chez Lubitsch, tout finit par s'arranger. Sauf que Kathleen, pour un doux baiser, renonce à lutter contre ce très féroce concurrent... Elle fait dès lors ses adieux (même si ce n'est pas explicitement montré) à la jolie petite boutique dont elle a hérité de sa mère et qui était justement baptisée «The Shop Around The Corner»... Tout un symbole qui frappera sans doute un brin les cinéphiles!

Vincent Adatte

● «Vous avez un message», Neuchâtel, Apollo 1, La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 2h.

## «Pas vu, pas pris» Le piège de l'image

Enfant terrible de la télé, Pierre Carles reçoit mandat de Canal + de faire un sujet sur le thème «Peut-on tout dire à la télé». Il s'approche alors de plusieurs journalistes vedettes de la télé française et, lors de l'entretien, il leur montre un document «génant» de lobbying ordinaire, filmé par hasard, où un des boss de TF1, Etienne Mougeotte, fait ami-ami avec Léotard, alors ministre de la Défense.

C'est moins le document qui intéresse Carles que la réaction de ses pairs face à ces images qui prouvent, si besoin était, la collusion

entre les médias et le pouvoir. Résultat, ses prestigieux interlocuteurs rougissent, fondent, s'énervent, bref ne supportent pas cette vérité. Au point que le commanditaire Canal + (sans doute subissant certaines pressions) a refusé de passer le sujet commandé.

Carles a par conséquent dû en faire un film de cinéma court et passionnant, qui démont(r)e avec brio les entrelacs de l'ambition, du pouvoir, des hommes et de leur image.

Frédéric Maire

● «Pas vu, pas pris», La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h15.

## Concours Que des bonnes réponses!

Lancé le 8 janvier dernier, notre concours «Ennemi d'Etat» n'a suscité que des bonnes réponses, Will Smith ayant chassé l'extraterrestre dans «Men In Black» et dans «Indépendance Day». C'est donc un tirage au sort qui a désigné les gagnants: Maryline Quartenoud, de La Chaux-de-Fonds, Nathalie Schwendimann, de Villeret, et Ornella Schmid-Zannoni, à Montana, recevront un walkman. Tiziano Ubaldi, du Col-des-Roches, Claudine Goffinet, de Fontaine-melon, Jessica Lievreumont, de Marin, Valérie Rochat, de Neuchâtel, et Patricia Pugin, de Neuchâtel, gagnent une message box. Quant aux casquettes, elles coifferont Tristan Leiter, de Môtiers, Christian Magnin, de La Chaux-de-Fonds, Sandra Leuthold, de La Chaux-de-Fonds, Philippe Marti, du Locle, et Corinne Roulin, de Cortaillod. Bravo à tous! / réd.

## DVD-vidéo Profond est l'océan

Le générique est alléchant: réalisé par Barry Levinson, d'après un roman de Michael Crichton, avec Dustin Hoffman, Samuel L. Jackson, et Sharon Stone en tête d'affiche. Pourtant, «Sphère» est un film plutôt décevant, surtout lorsqu'on a lu le roman dont il est inspiré. Une équipe de scientifiques découvre au fond de l'océan un mystérieux vaisseau spatial, et ce dernier contient une sphère au pouvoir étrange qui réveille les pires cauchemars. Les prises de vue sous-marines sont fabuleuses, les effets spéciaux remarquables, et pourtant l'histoire ne nous accroche pas, le film manque de rythme. Excellente duplication. / pti

● DVD-vidéo Warner Bros. à la vente.

## K7 vidéo Le témoin du mal

Un assassin est arrêté, condamné et exécuté. Peu de temps après, une nouvelle vague de meurtres recommence, qui présentent le même caractère cruel. Un inspecteur (Denzel Washington) devient directement impliqué et pendant ses recherches, il se trouve face à face avec le Mal. «Fallen, le témoin du Mal» est un thriller à couper le souffle, envoûtant même. Après l'avoir vu, on a envie de ressortir les vieux vinyles des Rolling Stones, mais on évite de donner la main à n'importe qui. Regardez-le et vous comprendrez. / pti

● K7 Warner Bros., à la vente.

## PETIT ÉCRAN

■ CE VENDREDI À 0H10 SUR FRANCE 2. Présenté par Frédéric Mitterrand, «Cinéclub», dans son cycle consacré à Edwige Feuillère, vous propose de suivre cette nuit les péripéties de «L'honorable Catherine» (1943). Ce film de Marcel L'Herbier est aussi l'occasion de revoir une autre chère disparue, Denise Grey. Mais le rôle principal, celui de Catherine, une jolie aventurière qui, pour devenir riche rapidement, fait chanter des couples illégitimes, revient à Edwige Feuillère. C'est en novembre dernier, à l'âge de 91 ans, que cette grande actrice et comédienne s'est éteinte. De 1931 à 1974, elle a tourné avec les plus grands, dont Gance, Duvivier, Ophüls, L'Herbier, Delannoy et Cocteau. Mais c'est au théâtre qu'elle a remporté ses plus grands succès, dans «Cher menteur», d'après Bernard Shaw, «Doux oiseaux de la jeunesse», de Tennessee Williams, ou encore dans «La visite de la vieille dame» de Friedrich Dürrenmatt. Mais Edwige Feuillère a aussi excellé dans l'écriture. Après son autobiographie, écrite il y a une vingtaine d'années, elle a signé «A vous de jouer» en 1988 (éd. Albin Michel), un long entretien avec Jean-Jacques Lafaye. / ctz

# Haro sur les établissements pénitentiaires: un autre regard et un autre son de cloche

Ce début d'année aura été particulièrement fécond en attaques verbales et injectives contre deux établissements du système pénitentiaire du canton: la MET et Bellevue. Une avalanche vertigineuse de critiques au vitriol tous azimuts complaisamment relayée par la presse portait tantôt sur l'incompétence du personnel d'encadrement, l'incohérence de son concept, le dysfonctionnement interne, l'absence de transparence des dossiers, les exactions des responsables sur le personnel, voire l'incompétence de la cheffe du département! Pour ne citer que les critiques les plus récurrentes. Bref, un tableau sombre et sans nuances de contrevérités brutalement jetées quasi quotidiennement à la face des lecteurs dont on se soucie peu de leur capacité d'autocritique et ceci dans l'indifférence et apathie générales des dizaines d'employés qui, jour après jour, investissent leur temps, leur énergie et ce qu'ils croyaient être leurs compétences envers l'Etat et leurs concitoyens. Il serait fastidieux, redondant

et indigeste envers les lecteurs et pénible pour les victimes de cette impitoyable odyssee (dont certains déjà

retirés de la scène et aspirant à une paix légitime) de rappeler ici la genèse et les rebondissements de ce ro-

cambolesque et dantesque feuilleton politico-corporatif dont on a de la peine à reconnaître les vainqueurs.

Mais quelles que soient la force et l'habileté de l'argumentation des polémiques, un esprit critique et avisé ne s'y méprendrait pas sur les mobiles qui sous-tendent et supportent tant de passions, de récriminations ou d'indignations. Or une effusion excessive de récriminations à répétition plus ou moins habilement martelées et assénées sans ménagement ni discernement peut s'apparenter à la diatribe et à la cabale et ne peut que desservir les intérêts des initiateurs. Et dans ce cas, quel que soit le style d'intervention: déclamatoire et grandiloquent pour les uns (colonne extensive dans la presse), timoré et retranché pour les autres (conférence ou invitation de presse), aucun mode ne réussit véritablement à donner du crédit à des insinuations souvent en flagrante incohérence avec les engagements antérieurs et actuels de certains initiateurs au risque de voir une vénérable profession devenir otage de la non-vérité. Un regrettable «hold-up mental» comme dirait l'autre!

Le feu qui couve dans les esprits et les miasmes soulevés par ces attaques verbales d'un goût douteux ne sont sans doute pas près de se résorber, mais les dizaines d'employés ayant des responsabilités diverses travaillant dans l'anonymat et la routine quotidienne dans ces établissements de l'Etat auraient tort de se laisser inquiéter dans leurs convictions ou ébranler dans leur investissement. Ils ne sont que des rouages vulnérables et éphémères au service d'une entité, gage de démocratie et de paix sociale, respectable et pérenne.

Les dizaines de détenus et pensionnaires qui bénéficient et apprécient la qualité d'une prise en charge humaine et proximale sauront apprécier. En attendant le prochain tourbillon de poussière, que la caravane passe, imperturbable, cohésive et rassérénée.

Adèle Moeschler  
Formatrice à temps partiel  
dans les deux établissements  
Le Locle



La MET ou Maison d'éducation au travail de La Chaux-de-Fonds.

photo a

## A quand la mondialisation de l'éthique?

Depuis quelques années, les «princes» ou plutôt les «affaires» de l'économie jonglent avec la dignité de l'homme. Cela n'est pas nouveau. Il y a des millénaires que l'esclavage perdure. Tous ceux qui se targuent de défendre la liberté ne défendent le plus souvent, que leur liberté, celle de dominer l'autre, celui qui trime toute sa vie sans connaître les objectifs de son directeur ou de son patron. Comment voulez-vous, Messieurs les chantres de l'économie, vous les «énarques» de Saint-Gall, que le peuple vous suive, alors que vous-mêmes êtes les seuls à connaître votre destination, celle du profit sans discernement. «On ne peut vouloir ce qu'on ne connaît pas» écrivait Alain. Avant de vouloir faire de l'argent avec de l'argent pour faire de l'argent, il serait urgent que vous appreniez le b.a.ba de la pédagogie qui consiste à motiver les apprenants, alors que vous ne cherchez qu'à satisfaire les actionnaires. Or, Messieurs, avec vous on n'apprend pas, on vit dans la «terreur». Bien sûr, cela n'est pas celle

des purges stalinienne des années 30, elle est plus subtile, plus discrète et les gens vivent encore en famille, mais, par votre attitude, vous pénalisez le travail et à travers lui la dignité de l'homme.

Une société où la mondialisation de l'économie, la décentralisation, la flexibilité et la rentabilité actionnaire tuent la vie communautaire, la vie associative et la fraternité, est une société qui perd ses valeurs. Le regroupement de certaines multinationales, le déplacement des centres de décisions concourent également à cette perte des valeurs.

En procédant de la sorte, vous, Messieurs du «grand» patronat, vous êtes sur le chemin de jeter les bases d'une révolution qui, elle aussi, sera mondiale, comme votre mondialisation de l'économie. Après avoir exploité les pays colonisés, après avoir «exploité» les ouvriers de l'Occident et les pays de cette même région du globe, vous avez réduit à «l'esclavage» les populations de l'Asie au nom de la rentabilité. Cela est en quelque sorte la continuité

du colonialisme du XIXe siècle. Quand, plus haut, j'affirme que vous avez exploité les pays de l'Occident, c'est en regard des déficits énormes que présentent les comptes de toutes les communautés de droit public. Oui, Messieurs les chantres du néo-libéralisme, par votre attitude, vous avez montré votre vrai visage, celui qui refuse la démocratie.

Quand une banque publique ou semi-publique affiche de manière ostentatoire le slogan démagogique: «Payez moins d'impôts», l'éthique est bafouée. Un slogan tel que: «Pensez à votre retraite», eût été plus conforme à l'éthique.

Il faut relever d'ailleurs, qu'entre le privé et le public, la marge est très étroite. Qu'est-ce qui est public et qu'est-ce qui est privé? Je vous le demande. Chaque individu travaille pour gagner sa vie, certes, mais aussi pour améliorer la situation de tous, alors que l'économie n'est au service que d'elle-même, puisque son seul but c'est de faire du profit, quitte à ce que l'Etat enregistre des pertes. Non Messieurs, cette fois-ci la coupe

est pleine, il faut absolument que les «politiques» de tous pays s'unissent pour contrer la haute finance, avant que le peuple ne marche sur les usines et les banques. Comment ferez-vous, Messieurs les sénateurs ou députés de tous pays quand la population marchera sur les entreprises, qui auront licencié pour satisfaire leurs actionnaires, sur les banques, qui auront créé du chômage, ou sur ceux qui auront incité le peuple à «gruger» l'Etat («payez moins d'impôts»), alors que payer des impôts c'est faire la preuve de son civisme.

J'ose espérer, Messieurs les sénateurs et députés de tous pays que vous n'aurez pas l'audace de mobiliser la police ou l'armée pour protéger des biens privés qui auront été acquis sur le dos des travailleurs, qui auront été consolidés par des transactions douteuses, ou des licenciements scandaleux ou pire encore, qui auront décuplé grâce à leur cotation en bourse.

La bourse, une honte pour l'humanité de cette fin de siècle. Il est grand temps que les gouvernements s'unis-

sent, afin qu'ils deviennent plus forts que les lobbies économiques, afin de créer une mondialisation de la fiscalité et par conséquent, de l'éthique. Il est en effet indécemment que l'harmonie ne préside pas dans ce domaine très sensible, tant sur le plan mondial, que cantonal et communal. Pour cela, il faudrait bien sûr que chaque sénateur ou député ne représente plus la puissance de l'économie et la force de la haute finance, mais celles et ceux qui les ont élus dans l'intérêt de chacun.

De façon à ce que les hommes se rencontrent, se parlent, se touchent et vivent ensemble, non pas seulement à travers des bilans ou des résultats diffusés par Internet ou autres moyens de communications il est essentiel que la vie associative et communautaire perdure à l'aube du troisième millénaire et que l'écart ne se creuse plus entre les riches et les pauvres. Pour cela, il faut faire sienne, cette phrase de Lucie Aubrac: «Le verbe résister ne peut se conjuguer qu'au présent.»

Claude Meisterhans  
Cortailod

## Quelle aide?

Je suis une maman célibataire de 23 ans, qui travaille à 80%, qui ne reçoit aucune pension pour son enfant. Avec un petit salaire, j'ai décidé de demander de l'aide à quelqu'un, et je me suis adressée à Caritas, à Neuchâtel. Résultats des courses: on m'a tout simplement trié mes factures par tas. Le premier tas, tout va bien, c'est le plus important à payer: loyer, électricité, nourriture - ce qui est logique - et les frais pour mon auto, vu que j'en ai besoin pour aller travailler. Jusquelà, tout va bien! Deuxième tas! Ça se gâte! On m'a conseillé d'attendre que les poursuites me tombent sur le dos et que cela finisse en acte de défaut de biens. Vu mon petit salaire, je ne suis en effet pas saisissable. J'appelle ça de l'enfoncement et pas de l'aide. Moralité: je préfère manger des pâtes pendant 6 mois ou plus pour pouvoir payer mes factures, que d'avoir des dettes, des dettes, des dettes... jusqu'à... Dieu seul le sait.

Evelyne Pointet  
Les Verrières

## Un grand merci!

A peine revenu chez moi après les achats en ville de Neuchâtel lors des fêtes de fin d'année, voilà que le téléphone sonne. Au bout du fil, la voix d'une jeune fille qui me demande si je suis bien Monsieur Robert Vogel et m'informe avoir trouvé mon portemonnaie, avec argent et pièce d'identité, dans un magasin de la ville. Ne m'étant aperçu de rien, je contrôle immédiatement la chose, qui était exacte.

Rendez-vous fut pris dans un restaurant. Je me suis trouvé en présence de trois jeunes filles qui à ma grande surprise étaient des charmantes Munichoises, parlant un français impeccable, qui étaient en séjour chez une dame au Val-de-Ruz.

Ce très honnête geste méritait bien d'être signalé!  
Robert Vogel  
Neuchâtel

## Du coût de la vie

On ne sait pas du tout où l'on va! Mais ce qu'il y a de certain, c'est qu'on y va! Où? Mais au devant d'une montagne d'augmentations et en TGV encore...

a) Les CFF SA (certainement cela va décourager les voyageurs qui se déplacent pour leur plaisir); b) Les compagnies ferroviaires privées (qui vont prendre... le train!); c) Les cars postaux (qui vont devoir suivre); d) La Poste (à moins de souscrire à un «placement»); e) Les assurances maladie (sauf une) de quoi décourager de tomber malade...; f) Certains restaurants (qui vont voir diminuer le nombre de leurs clients); g) La TVA (ça c'est une trouvaille: une bonne poire bien beurée et juteuse!); h) Certains

denrées alimentaire (les plus nécessaires); i) Les radios et télévision (pour augmenter le nombre de films navets, made in USA, avec bagarres, tueries, horreurs, etc.); j) Le service des autos (?); k) Les taxes sur les chiens: (si cela pouvait faire fondre leurs crottes...); l) Les grandes fabriques de médicaments (probablement seuls les médicaments efficaces seront à la hausse); m) Enfin: quelques autres brouillilles, pour faire bon poids... Que vont devenir les petits salariés, les chômeurs, les retraités AVS, car ce n'est pas ce qu'ils vont recevoir qui va leur aider!... Alors ???...

Armand Teuscher  
Pesieux

## Aimer

Tout comme la vie, l'amour est quelque chose de profondément sacré. L'amour est inconditionnel, il n'y a pas de «mais», ni de «si» en amour. Lorsque nous aimons, nous faisons également les choses gratuitement. L'amour ne commet pas de discrimination, cependant, bien que le soleil brille sur tous sans distinction de sexe, d'âge, de race, de pays ou de religion, l'amour ne se commande pas, il vient à nous lorsque nous sommes prêts à répondre à ses appels.

Aimer c'est accueillir la souffrance comme un cadeau qui nous ouvre les yeux. Grâce à elle, il nous est permis de grandir, d'avancer et de se rapprocher toujours plus de notre véritable centre. Aimer c'est

apprendre à savoir pardonner en tirant un trait sur le passé, car nous sommes là pour apprendre et faisons tous des erreurs.

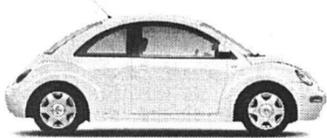
Aimer c'est accepter ce qui est, ce que nous sommes, où nous en sommes, ce qui arrive, arrivera ou est arrivé, car l'amour veut toujours notre propre bien, nous apporte toujours le plus profitable, même si cela est désagréable, pénible ou douloureux.

L'amour est un don de soi aux autres. C'est aider et servir sans rien attendre en retour, c'est faire notre profit de tout ce que la vie nous propose afin de pouvoir ensuite l'offrir aux autres. Aimer est comparable à un don de soi à la vie, c'est laisser la vie prendre forme en soi selon son propre mode.

Olivier Bernoulli  
Cortailod

## Trois résolutions pour trois modèles Venez les découvrir

New Beetle



Oser la spontanéité

Lupo 16V ABT



Exprimer sa personnalité

Polo GTI 120 CV



Se montrer plus sport

Vendredi 22 janvier de 14 h à 19 h  
Samedi 23 janvier de 9 h à 17 h

### PANSPORT AUTOS SA

Crêtets 90, La Chaux-de-Fonds Tél. 032/925 95 95  
Girardet 37, Le Locle Tél. 032/931 50 00

Saint-Imier, **Garage du Touring**  
Tél. 032/941 41 71

Saignelégier, **Garage du Bémont**  
Tél. 032/951 26 51

Quoi de plus stimulant que de commencer l'année en prenant de bonnes résolutions - à plus forte raison quand elles sont réalisables. Votre première visite de l'année sera vivement appréciée.

VWment votre.



L'annonce, reflet vivant du marché

## DIVERS

**NOUVEAU:**  
**Atelier de couture**  
Portes ouvertes  
samedi 23 janvier de 10 h à 17 h  
Gentianes 19 - Tél. 032/914 50 88

## LIQUIDATION PC

Pentium MMX, 300 Mhz 2,1 GB, 36X,  
8MB AGP, carte son, complet **Fr. 699.-**  
(livré sur site). Tél. 0800/88 77 79  
36-303736

## KELLY, AGENT SPECIAL "TECHNIQUE", CHERCHE:

Mandatés par une entreprise leader dans le domaine de la fabrication, la commercialisation et le SAV d'appareillages et installations liées à la fabrication d'articles en métal, nous recherchons:

### un mécanicien monteur

avec un CFC de mécanicien et une expérience en usinage et montage en mécanique.

### un mécanicien au SAV

avec un CFC de mécanicien et de l'expérience en montage, révision d'installations et en usinage mécanique.

Veillez faire parvenir votre candidature à Gérard Forino.

132-41900



Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032/913 04 04

Régie des annonces: Publicitas SA  
La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10  
Le Locle, Tél. 032/931 14 42

### Vedior Bisservice

Une division de Bisservice S.A.

Pour plusieurs de nos clients, nous sommes à la recherche des profils suivants:

### ASSISTANTE SAV FR/ANG/ALL

A l'aise avec les logiciels word et excel, connaissance AS 400 un atout, expérience préalable du SAV et d'un environnement international. Pour la région bernoise.

### ASSISTANTE DE DIRECTION ANG/FR/ALL

Maîtrise des logiciels word et excel. Pour le littoral.

### EMPLOYÉE DE COMMERCE FR/ALL BILINGUE

Connaissance de l'anglais un atout, sens de l'organisation. Pour le littoral.

### EMPLOYÉ(É)ES DE COMMERCE FR/ANG/IT

Pour le littoral: Entre 20 et 35 ans.

N'hésitez pas à envoyer votre CV à l'attention de Valérie Piérand ou à téléphoner pour de plus amples informations.

Vedior Bisservice  
Tél. 032/ 910 55 55

64 av. Léopold-Robert • CP 1540 • 2301 La Chaux-de-Fonds  
Fax 032/ 910 55 59 • E-mail: bis@vedior.ch

Faisons travailler les talents

## Portes basculantes

en métal ou en bois, déjà dès Fr. 590.-

Portes sectionnelles dès Fr. 1180.-



- Exécution standard ou sur mesure.
- Avec ou sans entraînement automatique.
- Prise en charge des travaux de A-Z. (démontage, évacuation, montage)
- Demandez nos prospectus!

### uninorm

UNINORM Technic SA, Croix-du-Péage  
1029 Villars-Ste-Croix, 021/635 14 66  
www.uninorm.ch

## «Faires» ou «Fitness»?

Avec un click vous trouverez maintenant tous les suppléments thématiques publiés par les journaux suisses dans l'Internet:

www.supplements.ch



Le guide des suppléments - une offre online proposée par Publicitas et Publimedia.

www.supplements.ch - votre publicité dans le meilleur contexte.

PUBLICITAS

Publicitas SA  
Place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds, Téléphone 032 911 24 10

## DIVERS

# BEVAIX

(NE) AV. DE LA MALADIÈRE - BORDURE RTE CANT. - TÉL. (032) 846 39 46

VENTE LIVRAISON GARANTIES PAR

meubles  
**decarte**  
Tél. (027) 743 43 43

# SOLDES

# 20 À 50% SUR TOUT LE STOCK

36-301395

# Label (bleu)

Le club des abonnés de L'Impartial

**Anne-Marie Schwarzenbach**  
ou le mal du pays  
d'Hélène Bezençon  
par la compagnie du Revoir  
de Genève



10 places à gagner  
Beau-Site, La Chaux-de-Fonds,  
samedi 30 janvier à 20 h 30.

**Bob Walsh**  
Concert de blues



10 places à gagner

Le Petit Paris, La Chaux-de-Fonds,  
samedi 30 janvier à 22 heures.

L'Impartial

www.limpartial.ch

Coupon de participation réservé aux abonnés.

Oui! Je désire  1 entrée gratuite  2 entrées gratuites pour le spectacle A.-M. Schwarzenbach

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

No d'abonné: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_ /

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

Les places seront attribuées par tirage au sort le 27 janvier et envoyées personnellement aux gagnants.  
 Je m'abonne pour un an à L'Impartial, Fr. 284.- + 1 mois gratuit, et profite dès aujourd'hui de l'offre LABEL BLEU.  
Veuillez envoyer ce coupon à: L'Impartial - Label bleu - «A.-M. Schwarzenbach» - Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds ou inscrivez-vous par internet: www.limpartial.ch, rubrique Label bleu.

Oui! Je désire  1 entrée gratuite  2 entrées gratuites pour le concert «Bob Walsh»

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

No d'abonné: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_ /

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

Les places seront attribuées par tirage au sort le 27 janvier et envoyées personnellement aux gagnants.  
 Je m'abonne pour un an à L'Impartial, Fr. 284.- + 1 mois gratuit, et profite dès aujourd'hui de l'offre LABEL BLEU.  
Veuillez envoyer ce coupon à: L'Impartial - Label bleu - «Bob Walsh» - Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds ou inscrivez-vous par internet: www.limpartial.ch, rubrique Label bleu.

NEUCHÂTEL

**COLLÉGIALE.** Di 10h, culte, sainte cène, M. N. Cochand.  
**TEMPLE DU BAS.** Di 10h15, culte, M. J.-M. Perret. Chaque jour à 10h, recueillement.  
**MALADIÈRE.** Di 9h30, culte, sainte cène, M. P.-H. Molinghen.  
**ERMITAGE.** Di 10h, culte, Mme R. Righetti (garderie).  
**VALANGINES.** Di 10h, culte, sainte cène, Mme E. Dunst.  
**CADOLLES.** Di 10h, culte, sainte cène, Mme S. Schlüter.  
**SERRIÈRES.** Di 10h, culte, sainte cène, MM. C. Bacha et D. Perret.  
**LA COUDRE.** Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck.  
**CHARMETTES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Labarraque (école du dimanche). Le vendredi à 10h, recueillement à la chapelle.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** Temple du Bas um 9 Uhr, Gottesdienst, Herr H.-E. Hintermann.

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**NOTRE-DAME.** Messe: di 11h, messe à la chapelle de la Maladière. Sacrement du pardon: sa 16-17h à la chapelle de la Providence.  
**VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS.** Messes: sa 17h, (en portugais); di 10h30.  
**SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC.** Messes: sa 17h30; di (10h15 en italien), 18h.  
**LA COUDRE, SAINT-NORBERT.** Messes: sa 18h; di 10h45 (en portugais), 17h, messe selon le rite Saint Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.

**HÔPITAL DE LA PROVIDENCE.** Di 9h, messe.  
**HÔPITAL DES CADOLLES.** Di 8h30, messe.  
**MISSION ESPAGNOLE.** Messe: le 1er dimanche du mois à 16h à Saint-Blaise.  
**MISSION ITALIENNE.** Di 10h15, messe à l'église Saint-Marc.  
**MISSION PORTUGAISE.** Messes: sa 17h à St-Nicolas; di 10h45 à St-Norbert.  
**MISSION POLONAISE.** Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois.  
**COMMUNAUTÉ CROATE.** Eucharistie à 18h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.

**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**SAINT-JEAN-BAPTISTE.** (Emerde-Vattel). Di pas de messe.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
 (Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**ACTION BIBLIQUE.** (Ecole 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados; 19h15, jeunes.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN.** (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte avec Eric Naegele, pasteur à Orvin (garderie et école du dimanche). Ma 20h, étude biblique sur le prophète Daniel.  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Di 9h30, culte (garderie d'enfants); 19h, prière. Je 20h, groupes de maison.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE.** (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Programme non communiqué.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE.** Di 9h, petit déjeuner; 9h45, culte de famille. Ve 22: 19h30, groupe des ados.  
**EVANGELISCHE STADTMIS-SION.** Sonntag 20.00 Gottesdienst.  
**CHIESA EVANGELICA PENTE-COSTALE.** (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPPELLE DE L'ESPOIR (Evoles 59).** Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, louange et prière. Ve 20h, rencontre des jeunes.  
**ARMÉE DU SALUT.** Di 9h45, culte (école du dimanche - garderie); 19h, «En avant la musique», réunion. Ma 14h30, Ligue du Foyer; 20h, réunion de soldats.

**AUTRES**  
**ÉGLISE ADVENTISTE.** Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication; 12h, dîner des isolés. Local entré ouvert de

17h à 19h avec distribution de vivres.  
**ENGLISH AMERICAN CHURCH.** (chapelle des Charmettes). 2nd Sunday (at 5 p.m.) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.  
**PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE.** 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h).  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (r. Des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

VAL-DE-RUZ

**Ensemble I**  
**DOMBRESSON.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**Ensemble II**  
**CERNIER.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**CHÉZARD-SAINTE-MARTIN.** Sa 18h, culte, sainte cène.  
**FONTAINEMELON.** Di 10h, culte des familles.  
**Ensemble III**  
**VALANGIN.** Di 10h, culte, sainte cène.

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**CERNIER.** Sa 18h15, messe des familles.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFRANE.** Di 9h30, messe.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**CERNIER.** (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE.** Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE.** Di 10h, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire).  
**VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES** (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

**DISTRICT DE BOUDRY**  
**RÉFORMÉS**  
**EST**  
**AUVERNIER.** Célébration œcuménique à Colombier.  
**BOLE.** Célébration œcuménique à Colombier.  
**COLOMBIER.** Di 9h45, (église catholique) célébration œcuménique, Abbé J. Vial et M. S. Rouèche.  
**CORCELLES-CORMONDRÈCHE.** Di 10h (temple), culte, sainte cène, célébration œcuménique, Abbé N. Deagostini et M. P. Haesslein.  
**PESEUX.** Célébration œcuménique à Corcelles.  
**ROCHFORT.** Célébration œcuménique à Corcelles.  
**OUEST**  
**BEVAIX.** Di 10h, culte, sainte cène, J.-P. Roth.  
**BOUDRY.** Di 10h, culte, A. Paris.  
**CORTAILLOD.** Di 10h, culte, F. Demarle.  
**SAINTE-AUBIN-LA BÉROCHE.** Di 20h, culte, sainte cène A. Paris.  
**PERREUX.** Di 9h45, culte.  
**VAUMARCUS (LA ROCHELLE).** Di 11h15, culte, sainte cène.

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**BEVAIX.** Di 11h, messe.  
**BOUDRY.** Di 9h30, messe.  
**COLOMBIER.** Sa 17h, messe.  
 Di 9h45, culte œcuménique à l'église catholique de Colombier.  
**CORTAILLOD.** Sa 18h, messe.  
**GORGIER-LA BÉROCHE.** Sa 18h, messe.  
**PESEUX.** Sa 18h; di 10h, messes.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**BOUDRY.** (Route des Adoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). Me 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.  
**COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, M. W. Quartenoud (garderie et école du dimanche). Heure de la joie, tous les mercredis de 11h30 à 13h45. Etude biblique, le 2me jeudi du mois à 20h. Réunion de

prière, le 4me jeudi du mois à 20h.  
**CORMONDRÈCHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.** (Salle de l'assemblée, av. Beaugard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mercredi après le 1er et le 3me dimanche à 20h.  
**GORGIER, ÉVANGÉLIQUE** (Combamare 19, nouveau local). Di 9h45, culte. En semaine, groupe de maison (se renseigner au 835 41 24).  
**PESEUX, ÉVANGÉLIQUE.** Di 9h30, culte, école du dimanche.  
**SAINTE-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (Bayard 7).** Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.

**AUTRES**  
**CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH.** Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).  
**PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

**RÉFORMÉS**  
**CRESSIER-CORNAUX-ENGESTHELLE-WAVRE.** Di 19h30, culte du soir à Cornaux.  
**HAUTERIVE.** Di 20h, célébration de la parole. Culte de l'enfance voir sous Saint-Blaise (Réformés).  
**LE LANDERON.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** Di 10h, culte.  
**PRÉFARGIER.** Di 8h30, culte, sainte cène (à la grande chapelle).  
**SAINTE-BLAISE.** Di 10h, culte, sainte cène avec comm. catholique (10h, culte de l'enfance et de jeunesse à la chapelle de la cure du bas; 10h, garderie des petits au foyer).  
**LIGNIÈRES-NODS.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**CRESSIER-ENGES-CORNAUX.** Sa 17h30, messe - orgue.  
**HAUTERIVE.** Voir sous Saint-Blaise.  
**LE LANDERON.** Sa 17h30, Chapelle des Dix Mille Martyrs - messe des défunts de la Confrérie St-Sébastien avec leur célébrant. Di 9h45, Chapelle des Dix Mille martyrs - messe de la Confrérie St-Sébastien - chorale.  
**MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE.** Di 9h, pas de messe, Je 9h15, messe.  
**PRÉFARGIER.** Me 9h, messe (à la petite chapelle).  
**SAINTE-BLAISE.** Ve 9h, sa 17h30, messes. Di 10h, culte au temple de Saint-Blaise, prédication par M. l'abbé René Castella. Sa de messe à 10h15.

**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**LE LANDERON.** (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE.** (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte, sainte cène (garderie et culte de l'enfance).  
**MARIN-ÉPAGNIER.** (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière (Espace Perrier, salle La Ramée).  
**SAINTE-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME.** Di 10h, culte, sainte cène (garderie et culte de jeunesse). Adresse: ruelle des Voûtes 1. Me 20h15, louange, puis cellules de prières. Adresse: chemin de Mureta 10.

**VAL-DE-TRAVERS**  
**RÉFORMÉS**  
**LES BAYARDS.** Di 10h, culte - communion.  
**BUTTES.** À La Côte-aux-Fées.  
**LA CÔTE-AUX-FÉES.** Di 10h, culte.  
**COUVET.** À Travers.  
**Haute-Areuse: Fleurier.** À St-Sulpice.  
**Môtiers.** Di 19h45, culte avec jeunes.  
**St-Sulpice.** Di 10h, culte - com-

munion.  
**NOIRAIGUE.** À Travers.  
**TRAVERS.** Di 10h, culte - communion.  
**LES VERRIÈRES.** Aux Bayards  
**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**COUVET.** Messes: sa 18h30; di pas de messe; ma pas de messe; me 15h, célébration de la parole avec communion; ve pas de messe à l'hôpital.  
**FLEURIER.** Sa 17h, messe intercommunautaire; di 10h30, messe dominicale.  
**NOIRAIGUE.** Je pas de messe.  
**TRAVERS.** Di 10h, célébration œcuménique au Temple.  
**LES VERRIÈRES.** Di 9h, messe dominicale.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**FLEURIER.** (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.  
**FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL.** Culte.

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**GRAND-TEMPLE.** Di 9h30, célébration œcuménique à Notre-Dame de la Paix, D. Guillod.  
**LES PLANCHETTES/BULLES VALANVRON.** Di 9h30, célébration œcuménique à Notre-Dame de la Paix, D. Guillod.  
**FAREL.** Di 9h45, culte, J. Mora, sainte cène.  
**SAINTE-JEAN.** Di pas de culte.  
**ABEILLE.** Di 10h, culte aux Forges ou à 9h30 aux Eplatures.  
**LES FORGES.** Sa 18h, messe œcuménique avec la Mission catholique italienne. Di 10h, culte, P. Triplet, sainte cène.  
**LES EPLATURES.** Di 9h30, célébration œcuménique avec l'Eglise mennonite, R. Perret et F. Caudwell, sainte cène, participation du chœur mennonite.  
**LA SAGNE.** Di 10h15, culte au foyer, P. Baker, sainte cène.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** (Temple-Allemant 70). Freitag 19.15 Uhr, Gottesdienst im Rahmen der Einheitswoche, in Le Locle, mit Frau Pfarrer E. Müller. Sonntag kein Gottesdienst.

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**SACRÉ-CŒUR.** Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.  
**NOTRE-DAME DE LA PAIX.** Sa 17h30, messe des familles. Di 9h30, 18h, messes.  
**MISSION PORTUGAISE.** Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.  
**MISSION ITALIENNE.** Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h, messe au Sacré-Cœur.  
**MISSION ESPAGNOLE.** Di 11h, messe à Notre-Dame de la Paix.  
**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**SAINTE-PIERRE.** (Chapelle 5). Di 9h45, liturgie de la parole.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
 (Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**EVANGÉLIQUES**  
**ACTION BIBLIQUE.** (Jardinière 90). Di 9h45, culte. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.  
**ARMÉE DU SALUT.** (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les Majors F. et E. Thöni; 16h, thé de soldats et amis. Me 9h, rencontre de prière; 18h45, groupe louange. Je 14h, La Récréation - thème: Suis-je heureuse d'être femme?; 20h, partage biblique, Gentesians 47. Ve 19h30, mission des cafés.  
**ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE "LE FLAMBEAU".** (Manège 24). Di 9h30, culte (école du dimanche, garderie) bénédiction. Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ve 19h30, groupe de jeunes.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Paix 126). Di 9h45, culte (garderie d'enfants - école du dimanche). Ma 18h30, catéchisme. Je 20h, échange conseil-église.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL.** Ve 20h, groupe de jeunes. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie et école du dimanche). Lu 17h30, catéchisme. Ma 20h, semaine des Cellules de prière dans les maisons.  
**MENNONITE: (Les Bulles 17).** Di 9h30, culte au Temple des

Eplatures - échange dans le cadre du Conseil Chrétien; 19h, gtelier des dons spirituels.  
**EVANGÉLISATION POPULAIRE.** (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.  
**EVANGELISCHE STADTMIS-SION.** (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst. Montag 20 Uhr, wir singen. Dienstag 9 Uhr, Frauen-Gebetstreff; 14.30 Uhr, Seniorenstunde. Donnerstag 20 Uhr, Gemeinschaftsstunde.  
**LA FRATERNITÉ.** (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.  
**ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.** (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.  
**AUTRES**  
**COMMUNAUTÉ ISRAËLITE.** (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.  
**DOJO ZEN.** Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h45-8h, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, me 20h30-21h30, sa 17h-18h30.  
**ADVENTISTE.** (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.  
**JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** (L. Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Colège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

**LE LOCLE**  
**RÉFORMÉS**  
**TEMPLE.** Di 9h45, culte, sainte cène, E. McNeely (garderie d'enfants à la cure).  
**CHAPELLE DU CORBUSIER.** Di 8h30, culte, E. McNeely.  
**SERVICE DE JEUNESSE:**  
**Sur les Monts.** je 15h15, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.  
**Maison de Paroisse.** ve 16h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.  
**LES BRENETS.** Di 10h, culte, P. Favre.  
**HÔPITAL DU LOCLE.** Di 9h45, célébration animée par l'Assemblée des Frères.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** (M.-A. Calame 2). Freitag 19.15 Uhr, Gottesdienst im Rahmen der Einheitswoche, Mit Frau Pfarrer E. Müller. Sonntag, kein Gottesdienst.  
**LA BRÉVINE.** Di 10h15, culte, Fr.-P. Tüller; 9h30, école du dimanche.  
**LA CHAUX-DU-MILIEU.** Di 9h, culte, Fr.-P. Tüller.  
**LES PONTS-DE-MARTEL.** Di 9h45, culte (école du dimanche, garderie à la cure). Ma 20h, réunion de prière à la salle de Paroisse. Me 16h, culte œcuménique au Martagon.

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**LES BRENETS.** Sa 19h, messe.  
**LE CERNEUX-PÉQUIGNOT.** Di 11h, messe.  
**LE LOCLE.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 10h45 messe en italien.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
 (Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**ÉVANGÉLIQUES**  
**ACTION BIBLIQUE.** (Envers 25). Programme non communiqué.  
**ARMÉE DU SALUT** (Marais 36). Di 9h15, prière; 9h45, culte avec la colonnelle A. Sudan.  
**COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL.** (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Angle Banque-Bournot). Di 9h30, culte (école du dimanche); 20h, prière. Lu 20h, groupe Contact. Je 20h, étude biblique.  
**AUTRES**  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Envers 39). Ma 19h15, école théo-

cratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

**RÉFORMÉS**  
**COURTELARY/CORMORET.** Di 9h45, culte à Courtelary.  
**DIESSÉ-PRÈLES-LAMBOING.** Di 10h, célébration œcuménique avec la communauté catholique du district. Apéritif offert à la sortie. Ma, 20h, partage biblique à la cure.  
**LA FERRIÈRE.** Di 20h15, célébration intercommunautaire en l'Église des Bois, dans le cadre de la Semaine de Prière pour l'Unité. Il n'y aura pas de culte le matin à La Ferrière.  
**LA NEUVEVILLE.** Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).  
**NODS-LIGNIÈRES.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods.  
**RENAN.** Di 9h45, culte.  
**SAINTE-IMIER.** Di 9h45, culte.  
**SONVILIER.** Di 9h45, culte à Sonvilier, premier dimanche du mois, sainte cène.  
**TRAMELAN.** Di 9h30, culte.  
**VILLERET.** La paroisse rejoint celle de Courtelary, pour 9h45. Pour le transport, rendez-vous à 9h30 sur la place du village.  
**SAINTE-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL.** Sonntag kein Gottesdienst.

**CATHOLIQUES ROMAINS**  
**PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON.** Sa 18h15, messe des familles à Courtelary. Di 9h, pas de messe à Corgémont; 10h30, messe des familles à Saint-Imier.  
**LA NEUVEVILLE.** Sa 18h, messe dominicale. Di pas de messe à la paroisse; à 10h, célébration œcuménique au Temple de Diessé dans le cadre de la Semaine de l'Unité. Ma 10h30, messe à Mon Repos. Je 8h30, messe.  
**TRAMELAN.** Sa 17h30, messe dominicale. Di 9h, messe de communauté.  
**CATHOLIQUES CHRÉTIENS**  
**SAINTE-IMIER.** Église Saint-Paul, rue des Roses. Di pas de messe.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**TAVANNES.** (Chemin de l'Arse-nal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.  
**SAINTE-IMIER.** (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**COURTELARY.** (Grand-Rue 37). Di 9h30; je 20h, services divins.

**AUTRES**  
**LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI.** Di 9h30, culte avec M. Louis Perret (garderie et écoles du dimanche). Je 20h, étude biblique avec M. Louis Perret.  
**LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR.** Sa 9h15, étude de la parole. Sa 10h30, culte.  
**LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT.** Di 9h45, culte (école du dimanche).

JURA

**DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES**  
**LES BOIS.** Di 9h30, messe.  
**LES BREULEUX.** Di 11h, messe.  
**LES CÔTES.** Di 9h, messe.  
**LES GENEVEZ.** Di 9h30, messe.  
**HÔPITAL DE DISTRICT.** Sa 16h30, messe.  
**LAJOUX.** Sa 19h30, messe.  
**MONTFAUCON.** Sa 19h30, messe.  
**LE NOIRMONT.** Sa 18h30; di 11h, messes.  
**LES POMMERATS.** Di 9h30, messe.  
**SAINTELÉGIER.** Di 9h30, messe.  
**SAINTE-BRAIS.** Di 19h45, messe.  
**SAULCY.** Di 11h, messe.  
**NÉO-APOSTOLIQUES**  
**DELÉMONT.** (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.  
**RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES**  
**SAINTELÉGIER.** Di 9h30, culte.

**L'Évangile au quotidien se trouve en page Carnet**

7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens 12.00 Jazz midi 12.35 Déjeuner-concert 14.00 Les après-midi de France Musique. Wiener Akademie 15.00 Festival de Prades 16.30 Figures libres 17.00 Musique, on tourne 18.06 Scène ouverte. Tea for two 19.00 Histoires de Lieder 19.40 Prélude 20.05 Concert franco-allemand. Orchestre Symphonique de la Radio de Sarrebruck: Haydn, Kurtag, Mozart, Kodaly 22.30 Musique pluriel 23.05 Jazz-Club

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo 10.00 Et cetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Mit-tagsHits 14.00 Siesta 15.05 Siesta-Visite 17.00 Welle 1 - Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Lüpfig und müpfig 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Hörspiel: Der König der Schnor-rer 21.00 Sotönt's am 35. Bün-der Ländlerkapellen-Treffen in Igis-Landquart (1) 22.00 Nach-trexpress 2.00 Nachtclub

6.00 Primo mattino 8.00 Il Ra-diogiornale 9.05 Mille voci. 9.45 Intranquillo musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Ra-diogiornale/Sport 13.00 Quelli della uno. 13.30 Dal Monteceneri al Fujiyama 16.15 L'erba del vicino 17.00 Prima di sera 18.00 L'in-formazione della sera. Cronache regionali 18.30 Radiogiornale 19.00 La Mongolfiera 19.55 Buonanotte bambini 20.20 Dancing Fever 20.30 Guarda la radio. In contemporanea con l'emissione TV 22.05 Il suono della luna. Suc-cessi, ritmi, novità. Juke-box 22.30 Mille voci nella notte 0.10 L'oroscopo 0.15 Grand boule-vard.

**À VENDRE**  
 À LA CHAUX-DE-FONDS  
 Quartier de la Charrière  
**PETIT IMMEUBLE**  
 De construction ancienne, composé de: 4 appartements, (3 x 3 pièces et 1 x 2 pièces), dépendances. Situation ensoleillée, petit jardin au sud.  
 Pour renseignements et notice, sans engagement s'adresser à:  
**GÉRANCE CHARLES BERSET SA**  
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

**A louer**  
 2 pièces  
 Bois-Noir 15 - 23  
 ▶ Dès Fr. 400.- + charges  
 • Immeuble pourvu d'un ascenseur  
 • Cuisines aménagées  
 • Service de conciergerie compris  
 • Arrêt de bus et commerces à proximité  
 ▶ Libres de suite / 1.49 ou à convenir  
 Liste des appartements vacants à disposition  
 Pour plus d'informations : [www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
**GECO Gérance et Courtage SA**  
 75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds  
 ▶ 032 / 913 26 55

**GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS**  
 Tél. 032/913 78 35 Fax 032/913 77 42

**3 PIÈCES**  
 À LOUER POUR LE 1er AVRIL 1999  
 LA CHAUX-DE-FONDS  
 Appartement composé de 3 chambres, cuisine agencée, vestibule, salle de bains, WC.  
 Rue du Nord

**A LOUER, à La Chaux-de-Fonds**  
 rue du Tertre  
**APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES**  
 Cuisine semi-agencée.  
 Libre dès le 1er avril 1999.  
 Loyer: Fr. 600.- + charges.  
**AZIMUT SA, Membre SVIT/USFI**  
 Tél. 032/731 51 09

**À LOUER, au Locle, rue du Verger,**  
 tout de suite ou à convenir:  
 - 2 appartements de 2 PIÈCES, Fr. 350.- + charges  
 - 1 appartement de 4 PIÈCES Fr. 700.- + charges  
 - garage-entrepôt, Fr. 315.-  
 - emplacement dans GARAGE double Fr. 115.-  
**Azimut SA, Membre SVIT/USFI**  
 Tél. 032/731 51 09

**À LOUER**  
 A La Chaux-de-Fonds  
**Divers appartements de 3 pièces**  
 avec cuisine et frigo, bains-WC, lessiverie, ascenseur. Libres tout de suite ou pour date à convenir.  
 Situation: Crêtets 116-118.  
 Pour tous renseignements, s'adresser à:  
**Gérancia & Bolliger S.A.** • Av. Léopold-Robert 12  
 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer**  
 à La Chaux-de-Fonds, centre ville  
**Studio rénové**  
 Transports publics et commerces à proximité.  
**Loyer: Fr. 345.- + charges.**  
 Contact: Mlle Ravezzani  
**Tél. 032 729 00 61**  
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**Esplanade**  
 Cité harmonieuse

**LE RENOUVEAU D'ESPLANADE C'EST**

- le lancement de la 4e phase de mise en location,
- un bureau de gérance sur place à disposition des locataires,
- une vie communautaire active avec écoles, foyer de l'écolier, etc.,
- un lieu privilégié, sans voitures et avec maintes places de jeux pour vos enfants,
- une infrastructure et une conception vous permettant d'être individualisé par un habitat de style «maison familiale».

Alors profitez, vous aussi, de la mise en location des 90 derniers appartements en nous rendant visite lors de nos:

**PORTES OUVERTES**  
**VENDREDI 22 JANVIER DE 16 H À 19 H**  
**SAMEDI 23 JANVIER DE 10 H À 13 H**

Trois appartements pilotes types meublés par



vous seront présentés

Quelques exemples des appartements disponibles:  
 Appartement 2 1/2 pièces - surface 56 à 60 m<sup>2</sup> dès Fr. 418.- + charges  
 Appartement 3 1/2 pièces - surface 70 à 96 m<sup>2</sup> dès Fr. 522.- + charges  
 Appartement 4 1/2 pièces - surface 84 à 103 m<sup>2</sup> dès Fr. 606.- + charges  
 Appartement 5 1/2 pièces - surface 110 à 114 m<sup>2</sup> dès Fr. 812.- + charges

Quelques appartements sont conçus en duplex, loyers adaptés à votre situation fiscale, Garage en plus.

A défaut de vous rencontrer lors des rendez-vous prévus, notre bureau, **sur place**, est ouvert chaque jour de 7 h 30 / 12 h - 13 h 30 / 17 h 30, vendredi 17 heures ou plus simplement encore retournez-nous le bulletin ci-dessous, sans engagement de votre part.

Nom, prénom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 souhaite recevoir une documentation sur Esplanade.  
 Date et signature: \_\_\_\_\_



Cornes-Morel 13  
 Case postale 2239  
 2302 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032/967 87 87  
 Fax 032/967 87 80

**À LOUER**  
 A LA CHAUX-DE-FONDS  
**Locaux commerciaux de 301 m<sup>2</sup>**  
 au 2e étage, modulables. Libres tout de suite ou pour date à convenir.  
 Situation: Jaquet-Droz 5  
 Pour tous renseignements, s'adresser à:  
**Gérancia & Bolliger S.A.** • Av. Léopold-Robert 12  
 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

**AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**CORSO - Tél. 916 13 77**  
**BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR**  
 V.O. s.-t. fr./all. 18h  
 12 ans. Cycle «Et Dieu dans tout ça?»  
 Du mercredi 20 janvier au samedi 23 janvier  
 De Krzysztof Kieslowski. Avec Grazyna Szapolowska, Olaf Lubaszenko, Stefania Iwinska  
 Sixième opus du «Décalogue», ou illustration contemporaine du dixième commandement: «Tu ne convoiteras pas»...

**CORSO - Tél. 916 13 77**  
**AU CŒUR DU MENSONGE**  
 V.F. 20 h 15  
 12 ans. 2e semaine.  
 De Claude Chabrol. Avec Sandrine Bonnaire, Jacques Gamblin, Valeria Bruni-Tedeschi.  
 Dans un port de Bretagne, une jeune fille est étranglée... Un pur «Chabrol» prenant...

**EDEN - Tél. 913 13 79**  
**MULAN**  
 V.F. 16 h 15  
 Pour tous. 9e semaine.  
 De Barry Cook.  
 Au cœur de la Chine, une fille se fait passer pour un garçon pour sauver l'honneur de sa famille. Le nouveau Disney, génial!

**EDEN - Tél. 913 13 79**  
**SOUVIENS-TOI L'ÉTÉ DERNIER 2**  
 V.F. 18 h 30, 20 h 45, 23 h 15  
 16 ans. 2e semaine.  
 De Danny Cannon. Avec Jennifer Love Hewitt, Freddie Prinze, Brandy.  
 Julie, toujours hantée par la vengeance de l'homme au crochet «croit» oublier en partant en vacances aux Bahamas...

**PLAZA - Tél. 916 13 55**  
**ENNEMI D'ÉTAT**  
 V.F. 14 h 45, 17 h 30, 20 h 15, 23 h 15  
 12 ans. 3e semaine.  
 De Tony Scott. Avec Will Smith, Gene Hackman, Lisa Bonet  
 Robert est un jeune avocat engagé contre la Mafia. Une rencontre fortuite le plonge dans un engrenage infernal...

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**SCALA 1 - Tél. 916 13 66**  
**VOUS AVEZ UN MESSAGE**  
 V.F. 15 h, 18 h, 20 h 30, 23 h  
 Pour tous. Première suisse.  
 De Nora Ephron. Avec Tom Hanks, Meg Ryan, Parker Posey  
 Un homme, une femme, deux libraires rivaux qui se haïssent tombent amoureux via Internet. Sans savoir qui est qui...

**SCALA 2 - Tél. 916 13 66**  
**LE PRINCE D'ÉGYPTE**  
 V.F. 15 h 15  
 Pour tous. 6e semaine.  
 De Brenda Chapman.  
 Deux hommes, deux princes. L'un d'eux régnera, l'autre aura un destin extraordinaire, celui de Moïse. Grand, sublime!!!

**SCALA 2 - Tél. 916 13 66**  
**POURQUOI PAS MOI?**  
 V.F. 18 h  
 16 ans. 2e semaine.  
 De Stéphane Guisti. Avec Amira Casar, Bruno Putzulu, Carmen Chaplin  
 Camille aime les filles. Eva aussi. Lili ne sait plus. Les parents ne savent pas non plus. Une comédie aux fous rires...

**SCALA 2 - Tél. 916 13 66**  
**RENCONTRE AVEC JOE BLACK**  
 V.F. 20 h  
 12 ans. 4e semaine.  
 De Martin Brest. Avec Brad Pitt, Anthony Hopkins, Claire Forlani.  
 Lassée par sa lourde tâche, la Mort s'accorde des vacances sur Terre. Elle va tomber amoureuse de la fille d'un «client».

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**SCALA 3 - Tél. 916 13 66**  
**CENTRAL STATION**  
 V.O. s.-t. fr./all. 18 h  
 V.F. 15 h, 20 h 15  
 12 ans. 6e semaine.  
 De Walter Salles. Avec Fernanda Montenegro, Marília Pera, Vinícius De Oliveira  
 OURS D'OR DE BERLIN 1998! A la gare centrale de Rio de Janeiro, Dora exerce son activité d'écrivain public.

**SCALA 3 - Tél. 916 13 66**  
**POURQUOI PAS MOI?**  
 V.F. 23 h  
 16 ans. 2e semaine.  
 De Stéphane Guisti. Avec Amira Casar, Bruno Putzulu, Carmen Chaplin  
 Camille aime les filles. Eva aussi. Lili ne sait plus. Les parents ne savent pas non plus. Une comédie aux fous rires...

**ABC - Tél. 913 72 22**  
**A LA PLACE DU CŒUR**  
 V.F. 18 h  
 12 ans.  
 De Robert Guédiguian. Avec Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin, Laure Raoust, Alexandre Ogou.  
 Guédiguian (Marius et Jeannette) transforme le monde en un petit théâtre de la fraternité et de la solidarité.

**ABC - Tél. 913 72 22**  
**PAS VU, PAS PRIS**  
 V.F. 20 h 30  
 16 ans.  
 De Pierre Carles. Documentaire.  
 Peut-on tout dire à la télé? Qui disent en cœur les stars de la TV!!! PAS VU, PAS PRIS est interdit d'antenne depuis 1995!

**AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA**

**TSR 8**

7.00 Minizap 6733218 8.05 Une histoire d'amour 3397551 8.35 Top Models 4630358 9.00 L'instinct de l'ange. Film de Richard Dembo, avec Lambert Wilson 2216280 10.45 Euronews 6384551 10.55 Les feux de l'amour 7363261 11.40 Hartley cœur à vif 5232358

12.30 T.J.-Midi 553006 12.50 Zig Zag café 1727984 L'abbé Pierre 13.50 Nash Bridges Une équipe de choc 5141025

14.35 Code 003 6386254 15.25 Les anges du bonheur 4756754 16.10 Un cas pour deux 315613

17.10 L.A. Heat 562938 Le face à face 18.05 Top Models 2851006 18.30 Tout à l'heure Tout temps 755261

18.45 Tout en question Tout en mémoire 135209 19.00 Tout un jour 996993 Tout chaud 19.15 Tout sport Banco Jass 3139532

19.30 T.J.-Soir/Météo 269280 20.05 C'est la vie 640716 J'ai fait un bébé toute seule

**20.50**

**Entre le devoir et l'amour** 950700 Film de Donald Wrye, avec Fay Dunaway, Stephen Collins

Une jeune serveuse de restaurant est violée par cinq étudiants qui l'abandonnent dans un grenier. Elle meurt. Au nom des vivants et de leur avenir, les parents des garçons tentent d'étouffer l'affaire, mais la mère de l'un d'eux en appelle à la conscience

22.20 Traces de sang Film de Andy Wolk, avec James Belushi 5555551

0.05 Les dessous de Palm Beach 4689472 Harcèlement 0.50 Soir Dernière 8948385

**TSR 8**

7.00 Euronews 22097754 8.00 Quel temps fait-il? 958465328.15 Racines (R). Jardinier du silence 33412754 8.35 Check-up (R). 80929006 9.45 Ski alpin. Descente sprint messieurs à Kitzbuehl 22570716 10.55 Ski alpin. Super G dames à Cortina d'Ampezzo 22082990

12.15 Ski alpin 52735716 Descente sprint messieurs, 2e manche 13.30 Les Zap 82544358 Il était une fois... les Amériques; Mission top secret; La princesse du Nil; La petite sirène; Batman; L'île de Noël

19.00 Videomachine 86886358 19.30 Le français avec Victor 73412087 L'embauche L'agence de voyage

**20.05**

**Cinéma** 89827464 **Rouen, cinq minutes d'arrêt** Court-métrage

20.20 **Fourbi** 40525759 **Film de Alain Tanner, avec Antoine Basler, Karin Viard, Cécile Tanner**



Une chaîne de télévision achète des faits divers criminels à leurs protagonistes. Une jeune femme lui a vendu l'histoire du meurtre de son violeur

22.10 Côté court 97507822 Papillons de nuit Clap vocalisme Lup 1

22.30 Soir Dernière 84239280

22.50 Tout un jour (R) 91465261

23.05 Tout sport 52776377 23.10 Zig Zag café 67158731

0.00 Girl 6 56894588 Film de Spike Lee 1.45 TextVision 16861762

**TF1** France 1

6.20 Le miracle de l'amour 96530396 6.45 Journal 67944754 6.55 Salut les toons 321984458.28 Météo 3186633429.15 Le médecin de famille 28910551 10.10 Chapeau melon et bottes de cuir 26402648 11.10 Hooker 21539754 12.05 Tac O Tac 21546071

12.10 Cuisinez comme un grand chef 21545342

12.15 Le juste prix 11914087

12.50 A vrai dire 11450532 13.00 Journal/Météo 93344700

13.45 Les feux de l'amour 30028006

14.30 Arabesque 29676087 L'œuf de Fabergé

15.25 La loi est la loi Le livre de ma vie 27114445

16.15 L'homme qui tombe à pic 12397377

17.00 Sunset Beach 99593551

17.40 Beverly Hills 93501445

18.30 Exclusif 23568006

19.05 Le Bigdil 15166261 20.00 Journal/Météo 61540280

**20.50**

**Les enfants d'Astérix** 74408822



Divertissement présenté par Arthur et Pierre Tchernia

23.10 Sans aucun doute Les victimes de l'administration Magazine présenté par Julien Courbet 31246629

1.00 Mode in France 28807304 2.05 TF 1 nuit 16493781 2.20 Reportages 14842946 2.45 Très chasse 61188033 3.40 Les anrnoes noires (3/3) 84431323 4.15 Histoires naturelles 96943859 4.55 Musique 373946565.00 Histoires naturelles 22295507 5.55 La philo selon Philippe 59241120

**2** France 2

6.30 Télématin 50256087 8.35 Amourusement vôtre 15938261 9.00 Amour, gloire et beauté 79237667 9.30 Tout un programme 67694532 11.00 Flash info 71512735 11.05 Motus 60713700 11.40 Les Z'amours 48547261 12.10 Un livre, des livres 21543984 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 21646025

12.20 Pyramide 11839342 12.55 Journal/Météo 69861532

13.55 Derrick 45732613 Une affaire étrange

14.55 Soko 17455764 L'affaire Klatter

15.50 La Chance aux chansons 89749209

16.50 Des chiffres et des lettres 99782938

17.20 Un livre, des livres 66464193

17.25 Cap des Pins 32491990 17.55 Hartley cœurs à vif 93424342

18.45 Et un, et deux, et trois 16389648

19.15 1000 enfants vers l'an 2000 35938193

19.20 Qui est qui? 30788445 19.55 L'euro 76236713 20.00 Journal/Météo/Point route/Le Paris-Dakar 61549551

**20.55**

**Maigret** 76595826

Maigret en Finlande Série, avec Bruno Cremer

Juste après les coups de feu, une femme découvre le professeur Duclos, l'arme du crime à la main, devant le corps de son mari. Mais Duclos n'avait pas de raison d'en vouloir à la victime. Le policier Ari appelle Maigret à la rescousse

22.30 Un livre, des livres 34190984

22.35 Bouillon de culture Profession: médecin 46762358

23.50 Journal 367227120.15 L'honorable Catherine. Film de Marcel L'Herbier, avec Edwige Feuillère 15074743 1.45 Mezzo l'info 66292897 2.00 Envoyé spécial 91328255 4.00 Les Z'amours 56295168 4.35 Pyramide 66367385 5.05 Un jour dans la vie d'un enfant: Bali 73077168 5.30 Entre chien et loup 78378694 5.55 Transantartica 59249762 6.15 Anime ton week-end 70237491

**3** France 3

6.00 Euronews 64230735 6.45 Les Minikeums. 81741532 8.35 Un jour en France 78924174 9.40 Miss Marple. Une poignée de seigne (2/2) 43499984 10.35 Fame. Question de volonté 77998174 11.30 A table! 77861764

11.55 Le 12-13 de l'information 69544377

13.22 Keno 292875377 13.25 Parole d'Expert! 40866464

14.25 Les craquantes 54093822

14.50 Simon et Simon Dillinger est de retour Sous la trame du scalpel 92707716

16.40 Les Minikeums 74612919

17.45 Le Kadox 19221975

18.20 Questions pour un champion 16385822

18.50 Un livre, un jour 53344280

18.55 Le 19-20 43733735

20.10 Cosby 94005087 20.35 Tout le sport 94018551

**21.00**

**Thalassa** 39968990



Champagne pour le tsar Retrouvées dans l'épave d'un navire coulé en 1916, 2400 bouteilles de champagne destinées au tsar Nicolas II sont vendues aux enchères

22.00 Faut pas rêver Invité: Jean-Jacques Annaud Reportages: Mali: La pêche sacrée; France: Raymond et Marie; Vietnam: La famille impériale 39964174

23.00 Soir 3/Météo 19683071

23.25 Les Dossiers de l'histoire 62271629 Les animaux et la guerre

0.20 Libre court 39645675

0.45 La case de l'oncle Doc 79130043

1.40 Nocturnales 75713217 Jazz à volonté

**5** La Cinquième

6.25 Langue: allemand 94678700 6.45 Emissions pour la jeunesse 23599445 8.00 Au nom de la loi 15670218 8.30 Allô la terre 99049993 8.50 Toque à la loupe 15416803 9.05 Philosophie 13017735 9.25 Kilomètre delta. 43470006 9.55 Cinq sur cinq 13018464 10.15 Galilée 58242087 10.40 Les quintuplées du Canada 43234071 11.35 Le monde des animaux 88916087 12.05 La vie au quotidien 56538464 12.20 Cellulo 65632648 12.50 100% question 99094822 13.10 Forum terre 34232071 13.30 La vie au quotidien 83780984 13.40 Journal de la santé 34326464 14.00 Frank Alamo 33891358 14.40 Histoires de mode 22584087 15.30 Entretien 49171209 16.00 Olympia 49172938 16.30 Le magazine ciné 47829236 17.00 Au nom de la loi 46479795 17.30 100% question 92901377 17.55 Couples légendaires 93271532 18.30 L'escorte des cocinelles 37924880

19.00 Tracks 356280 19.45 Arte info 561236 20.15 Palettes Le Titien 816303

20.45 Bonjour Timothy 135174 Téléfilm de Wayne Tourell

Un étudiant de Nouvelle-Zélande est chargé, comme punition, d'accueillir un correspondant canadien. En fait, celui-ci se révèle être une ravissante Québécoise

22.25 Contre l'oubli 2696261

22.30 Grand format: La main sanglante de l'Ulster 2989498 Documentaire

0.10 Kafka 9553526 Film de Steven Sonderbergh

1.45 Les dessous de cartes 2654385

1.55 Music Planet Jay-Jay Johanson 9867120

**6** M 6

8.00 M6 express 90799193 8.05 Boulevard des clips 52073464 9.00 M6 express 12984358 9.35 Boulevard des clips 32202532 10.00 M6 express 15595377 10.05 Boulevard des clips 57208990 11.00 M6 express 77283558 11.05 Boulevard des clips 86511142 11.20 Les marmans coul 71373990 11.50 M6 express 89683483

12.00 Ma sorcière bien-aimée 62865006 Un séduisant chauffe-lit

12.35 La petite maison dans la prairie L'épidémie 99688984

13.30 Soupçons sur un champion 67885377 Téléfilm de Joseph L. Scanlan

15.15 Les routes du paradis 14073700

16.05 Boulevard des clips 20958280

17.40 Les nouvelles aventures de Robin des Bois 90387464

18.25 Lois et Clark 66148667 La folie des grands

19.20 Mariés, deux enfants 73094629 Buck joue les étalons

19.54 Six minutes 427374993

20.10 Notre belle famille 16704764

20.40 Politiquement rock 76168735

**20.50**

**Les insoumis** 80554174

Téléfilm de Gérard Marx avec Bernard Verley, Thierry Neuvic Un ex-boxeur, qui avait refusé de se «coucher» lors d'un combat truqué, s'est retiré dans un coin perdu des Caraïbes. Or, la mafia convoite l'endroit pour y bâtir un complexe touristique

22.45 X-Files: l'intégrale Le diable du New Jersey L'ombre de la mort 49082621

0.35 Le live du vendredi Daholympia 33285174

2.00 Boulevard des clips 51292526 3.25 Fréquentstar 83425878 4.10 Ras Mohamed National Parc 97951878 4.35 Jazz 6 72289410 5.35 Sports événement 64450878 6.00 Boulevard des clips 82267912

**TV 5 Europe**

6.30 Télématin 96392261 8.00 Journal canadien 87375919 8.30 «D» (design) 56326158 9.00 Infos 67307919 9.05 Zig Zag Café 98358445 10.00 Journal Europe 56326103 10.30 Fiction Société 83018445 12.00 TV 5 Infos 73391280 12.05 Voilà Paris 53432803 12.30 Journal France 3 45922280 13.00 TV 5 Infos 36998377 13.05 Documentaire CTCQ 48767990 14.00 Journal TV 5 98713667 14.15 Fiction société 23131990 16.00 Journal TV 5 45914261 16.30 Les carnets du burlingueur 65731938 17.00 TV 5 Infos 46749006 17.05 Pyramide 26369445 17.30 Questions pour un champion 65735754 18.00 Journal TV 5 65736483 18.30 Fiction Société 70175193 20.00 Journal belge 16139629 20.30 Journal France 2 16058700 21.00 TV 5 Infos 69783648 21.05 Savor Plus Santé 12567162 22.00 Journal TV 5 16142193 22.30 Débats de société 70162629 0.00 Journal TSR 65616675 0.30 Soir 3 66652743 1.00 TV 5 Infos 78691323 1.55 Savor plus santé 52998675 2.00 Journal TV 5 28333859 2.15 Trésors du monde (2e passage) 28652830

8.30 Course sur glace: trophée Andros 465358 9.00 Saut à ski: épreuve à Zakopane 466087 9.30 Luge: Coupe du monde sur piste naturelle à Bad Gosen 469174 10.00 Ski alpin: descente messieurs à Kitzbuehl, première manche 260480 11.00 Ski alpin: super G dames à Cortina d'Ampezzo 295532 12.30 Ski alpin: descente messieurs 2e manche 842843 13.30 Biathlon: épreuve à Antholz, sprint 10 km messieurs 216025 15.00 Tennis: Open d'Australie. Léger différé 91668648 19.30 Football: Coupe Gazi Feyenoord - Dortmund 259990 21.30 Arts martiaux 644803 22.30 Boxe. Championnat d'Europe poids légers: Zoltan Kolocsay / Billy Schwer 129919 23.00 Tennis: Open d'Australie temps forts 667754 0.00 Biathlon: à Antholz, sprint 10 km messieurs 128491 1.00 Tennis: Open d'Australie. Direct 69293781

**ShowView: mode d'emploi** Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo (voir ci-dessous), il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil. ShowView™. Copyright (1997) Genstar Development Corporation

**Canal +**

7.05 ABC News 56966613 7.20 Info 68490342 8.00 1 an de plus 77292990 8.45 Infos 20017803 8.50 Passi vite 67425613 9.00 El Che, enquête sur un homme de légende. Film 86291101 10.35 Surprises 10651803 10.50 En chair et en os. Film 80900261 12.30 Un autre journal 60508667 13.40 Mac Dalloway. Film 95861367 15.15 Marius et Jeannette. Film 53022174 16.50 Gun. Film 59858754 17.35 H. Comédie 40670087 18.00 Blague à part. Comédie 60478990 18.25 Info 89468261 18.30 Nulle part ailleurs 43868860 20.30 Le cyclone des cyclones 18213377 21.00 Joe's Apartment. Film 85573629 22.20 Le cyclone des amateurs 88438844 22.30 Ivre mort pour la patrie 88585629 23.15 Mondo trasho 57173342 23.45 La fessée, plaisir d'officier, joie de recevoir 41237532 0.15 Fakir Musafar 19438656 0.45 Des floraisons à l'hibid'noël 18264878 1.20 Jean-Noël René-Clair 86505656 1.35 Voyage sur terre 150 ans après la fin du monde 86156472 2.20 La femme de plâtre 13626120 2.55 Costes, le héros solitaire 89832897 3.25 Cyclone partie 46754304 4.15 Supervivens 73012176 6.05 Le futur au présent 28959897

20.15 Friends 79272087 20.40 Chicago hospital: Un Noël mouvementé/Un cœur tout neuf 57414174 22.20 Ciné express 87724464 22.30 La dernière étreinte. Film érotique de Riccardo Sesani 50536321 0.05 Un cas pour deux: un assassin pas comme les autres 65651526

9.30 Loft story 58953445 9.55 Sud 41326803 11.35 Des jours et des vies 76740025 12.30 Récré Kids 71725532 13.30 Les danseurs du lac. document 66447613 14.25 De sang froid 37793006 15.20 Loft story 53498434 16.00 Pistou 77462174 16.35 Docteur Markus 23524984 17.20 Seconde B 65464377 17.50 Les deux font la loi 97600716 18.15 Diligence-express 87339613 19.00 Flash infos 66610613 19.35 Loft Story 87862367 20.00 Quoi de neuf, docteur? 73437396 20.35 Pendant la nuit 21525025 20.55 Orqueleu et préjugés (1/3). Téléfilm de Simon Langton avec Colin Firth et Jennifer Ehle 65130071 22.50 Gala des crinières d'or 1999 en Avignon 15584358 23.45 Hercule Poirot: la femmes voilée 77823716 0.35 Le Nil. Doc (2/2) 17324491

8.00 Wetterkanal 9.00 Schulferrsehen 9.45 Ski: Weltcup 15.00 Ski: Weltcup 12.15 Ski: Weltcup 13.20 Tagesschau 13.35 Menschen 14.35 Die Tierwelt der BBC 15.10 Die Fallers 15.40 Forsthaus Falkenau 16.30 TAFife 17.00 Cocolino 17.15 BAbar 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Für alle Fälle Stefanie 18.50 Teleguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Faszination Familie 20.30 Quer 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.50 Ein Fall für zwei 0.50 Nachtbulletin/Météo

6.40 Les grands compositeurs 82072984 7.45 Mécaniques vivantes 71509735 8.35 Les tribus indiennes 56470358 9.10 Amazonie, la guerre de l'ombre 54023613 10.05 Mississippi, les années noires 80267532 11.15 Gadgets et inventions 32119735 11.25 Les Aquanautes 28922661 12.20 L'épopée des fusées 61140280 13.10 Lumières sur le massacre 83908919 13.25 L'Italie au XXe siècle 77951700 13.55 Les épouses soviétiques 99687700 14.50 Sur les traces de la nature 66436735 15.50 Au nom de la race 82142803 16.55 Envoyé spécial au paradis 13.20 Les batailles du passé 14.15 Antarcitica 15.10 La quête du futur 15.35 Jazz collection 27458381 17.25 Les batailles du passé 33188025 18.20 Antarcitica 70796667 19.15 La quête du futur 34133006 20.35 Les années algériennes 11383629 21.40 L'amour des crocodiles 87549254 22.25 Le tunnel sous la Manche 46497551 23.15 Sylvain, Sylvette et les compères 92809261 23.45 Les splendeurs naturelles de l'Europe 62509342 0.40 Société: femmes du Sahel 77632946 1.35 Gadgets et inventions 58123168

8.00 Wetterkanal 9.00 Schulferrsehen 9.45 Ski: Weltcup 15.00 Ski: Weltcup 12.15 Ski: Weltcup 13.20 Tagesschau 13.35 Menschen 14.35 Die Tierwelt der BBC 15.10 Die Fallers 15.40 Forsthaus Falkenau 16.30 TAFife 17.00 Cocolino 17.15 BAbar 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Für alle Fälle Stefanie 18.50 Teleguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Faszination Familie 20.30 Quer 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.50 Ein Fall für zwei 0.50 Nachtbulletin/Météo

6.40 Les grands compositeurs 82072984 7.45 Mécaniques vivantes 71509735 8.35 Les tribus indiennes 56470358 9.10 Amazonie, la guerre de l'ombre 5402

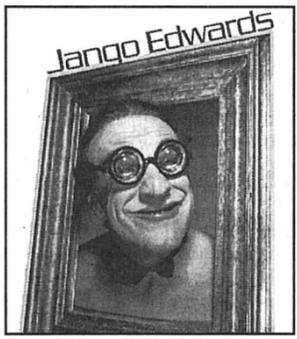
URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.  
**LE LOCLE.** Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.  
**JURA BERNOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.  
**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewicka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.  
**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: enseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.  
**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.  
**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.  
**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.  
**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.  
**SAIGNELÉGIER.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.  
**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Soleil, rue du Seyon/pl. Pury, 8-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.  
**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au 021/623 01 81, les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.  
**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.  
**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde en semaine: de lundi à samedi de 18h à 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.  
**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.  
**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.  
**VÉTÉINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Notre-Dame de la Paix (Commerce 73):** 20h, spectacle de danses tropicales avec le groupe Ngolla Afro Dancers, contes africains et percussions (Djembé).  
**Belix/salle de concerts:** 21h-4h, Flying Red Fish (CH) - jungle + Dj Mesh.  
**Au P'tit Paris:** dès 22h, soirée latino avec dj foncé.  
**LE LOCLE**  
**Au Casino:** 20h30, «Jango Edwards is Mum».



**SAINT-IMIER**  
**Relais Culturel d'Erguël:** 19h, vernissage de l'exposition M.-J. Comte.  
**TAVANNES**  
**Salle communale:** 20h, «Ecclesiastic Park» par le Théâtre de la Marelle, Lausanne.  
**NEUCHÂTEL**  
**Théâtre régional:** 20h, «Interdit au public» de Jean Marsan, par la compagnie de Scaramouche.  
**BOUDRY**  
**La Passade:** 20h30, «Double mixte» par les amis de la scène.  
**COUVET**  
**Salle Grise de l'Hôtel de Ville:** 20h, «La Norvège», connaissance du monde.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

**NEUCHÂTEL**  
**APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)**  
**VOUS AVEZ UN MESSAGE.** 15h-17h45-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De N. Ephron.  
**LE PRINCE D'ÉGYPTE.** 15h. Pour tous. 6me semaine. De B. Chapman.  
**POURQUOI PAS MOI?** 18h. 16 ans. 3me semaine. De S. Giusti.  
**RENCONTRE AVEC JOE BLACK.** 20h. 12 ans. 4me semaine. De M. Brest.  
**MULAN.** 15h15. Pour tous. 9me semaine. De B. Cook.  
**LE GOÛT DE LA CERISE.** 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Et Dieu dans tout ça?». De A. Kiarostami.  
**BILL DIAMOND.** 20h30 - ve/sa aussi noct. 23h (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De W. Panzer.  
**ARCADES (710 10 44)**  
**ENNEMI D'ÉTAT.** 15h-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 3me semaine. De T. Scott.  
**AINSI VA LA VIE.** 17h45. 12 ans. 3me semaine. De F. Whitaker.  
**BIO (710 10 55)**  
**FOURMIZ.** 16h. Pour tous. 11e semaine. D'E. Darnell.  
**UN SOIR APRÈS LA GUERRE.** 18h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De R. Panh.  
**PALACE (710 10 66)**  
**SOUVIENS-TOI L'ÉTÉ DERNIER 2.** 15h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 16 ans. 2me semaine. De D. Cannon.  
**CENTRAL STATION.** 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 6me semaine. De W. Salles.  
**REX (710 10 77)**  
**AU CŒUR DU MENSONGE.** 15h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De C. Chabrol.

**FÊTE DE FAMILLE.** 18h (VO st. fr/all.). 16 ans. 4me semaine. De Th. Vinterberg.  
**MARY A TOUT PRIX.** Ve/sa noct. 23h. 12 ans. 10me semaine. De P. et B. Farrelly.  
**STUDIO (710 10 88)**  
**LA VIE EST BELLE.** 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 14me semaine. De R. Benigni.  
**D'UNE VIE À L'AUTRE.** 15h-20h30. Pour tous. Première suisse. De R. LaGravenese.

**BÉVILARD**  
**PALACE**  
**SNAKE EYES.** Ve/sa/di 20h30. 14 ans. De B. de Palma.  
**FOURMIZ.** Di 16h. Dès 7 ans. D'E. Darnell.

**LES BREULEUX**  
**LUX**  
 Relâche.  
**COUVET**  
**COLISÉE (863 16 66)**  
**SNAKE EYES.** Sa/di 20h30 (di aussi 17h30). 12 ans.  
**À TOUT JAMAIS.** Ve 20h30, di 15h. 7 ans.  
**LE NOIRMONT**  
**CINÉLUCARNE (953 11 84)**  
**L'ÉCOLE DE LA CHAIR.** Ve/di 20h30, sa 20h45. De B. Jacquot.  
**SAINT-IMIER**  
**ESPACE NOIR (941 35 35)**  
**F. EST UN SALAUD.** Ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO). De M. Gisler.  
**TRAMELAN**  
**CINÉMATOGAPHE (487 45 61)**  
**RONIN.** Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De J. Frankenheimer.  
**PLACE VENDÔME.** Sa 18h, di 20h. 16 ans. De N. Garcia.  
**Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.**

EXPOS/DIVERS

**BOUDRY**  
**Pavillon d'information A5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.  
**La Passade.** Monnin Daniel, sculptures et Monnin Christof, peintures. Jusqu'au 28.3.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Bibliothèque publique de la Ville.** «Alexandre Herzen». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 30.1.  
**Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

**LE LOCLE**  
**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'au 30 avril sur demande pour les groupes dès 10 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.  
**MARIN**  
**Papillorama/Nocturama.** Tous les jours 10-17h.  
**NEUCHÂTEL**  
**Bibliothèque publique et universitaire.** «Cent cinquante ans d'écriture neuchâteloise 1848-1998», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.3. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h ou sur rdv. 717 73 00.  
**Jardin botanique.** Expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-17h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le lundi.  
**La Maison du Prussien/Au Gor du Vauseyon.** Hristina Collaud, peintures. Jusqu'au 31.1.  
**Passage sous-voie place Pury.** Panneaux peints par Jean-Jacques Locher. Jusqu'au 28.2.  
**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

**LES PONTS-DE-MARTEL**  
**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.  
**SAINT-AUBIN**  
**Pavillon d'information A5, rue de la Poste,** me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.  
**SAINT-IMIER**  
**Relais Culturel d'Erguël.** M.-J. Comte. Ma-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 7.3.  
**SAINT-SULPICE**  
**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.  
**TRAVERS**  
**Mines d'asphalte de La Presta.** Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rdv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: di à 14h et 16h. Café des mines: di 11-17h30. Pour groupes sur réservation seulement, tous les jours dès 15 personnes. Jusqu'au 30.4.

MUSÉES

**BOUDRY**  
**Musée de l'Areuse.** Ouvert sur demande. Tél. 846 19 16. Réouverture début mai.  
**Musée de la vigne et du vin.** Château. «Millésimes 39-45». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 20.6.  
**CERNIER**  
**Musée des sapeurs-pompier.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Musée des beaux-arts.** Collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.  
**Musée d'histoire.** «Léopold Robert et La Chaux-de-Fonds», prolongée jusqu'au 30.5. «1648-1998 Paix de Westphalie», jusqu'au 7.3. «Sur les traces du ski de fond», collection de Laurent Donzé, Les Bois, jusqu'au 1.8. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.  
**\*Musée d'histoire naturelle\*.** «Petits animaux de nos maisons». Jusqu'au 28.2. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

ART/GALERIES

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Espace Gare de l'Est.** Sculptures, peintures et bijoux de Nina Alvarez et Chs-Martin Hirschy. Je-sa 14-19h, di 10-12h ou sur rdv, tél 968 46 49.  
**Galerie du Manoir.** Philip Barfred, peintures. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 20.2. Tél 968 15 52.  
**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** Charles l'Eplattenier, ses amis et ses élèves. Tous les jours sauf lundi 14-18h30. Jusqu'au 28.2. Tél 926 82 25.  
**Villa Turque.** «Les architectes du Temps». Visites sur rdv. Ouverture au public le samedi 30 janvier de 11h à 16h. Jusqu'au 4.2.  
**CORTAILLOD**  
**Galerie Jonas.** «Icônes - Russie, 16, 17, 18, 19e siècle». Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 31.1. Tél 842 51 21.  
**NEUCHÂTEL**  
**Galerie-Atelier Aletha.** Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.  
**Galerie-Atelier du Château.** Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.  
**Galerie-Atelier Myriade.** Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.  
**Galerie des Amis des Arts.** «Mouvement entre ombre et lumière», sculptures-Mobiles de Daniel Grobet. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Tél 724 16 26. Jusqu'au 7.2.  
**Galerie Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).  
**Galerie MDJ.** Christian Robert-Tissot. Ma-sa 15-19h et sur rdv. Tél 725 47 47.  
**Galerie de l'Orangerie.** Beck, aquarelles. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-8h et sur rdv 724 10 10 ou 731 79 30. Jusqu'au 29.1.

**\*Musée d'ethnographie\*.** «Ernesto «Che» Guevara: le retour à Cuba». Jusqu'au 24.1. «Derrière les images». Jusqu'au 7.3. Ma-di 10-17h.  
**Musée d'histoire naturelle.** Ma-di 10-17h.  
**\*Musée cantonal d'archéologie\*.** Ma-di 14-17h.  
**LA NEUVEVILLE**  
**Musée d'histoire.** Collections du musée. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.  
**LE NOIRMONT**  
**Musée de l'uniforme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.  
**PORRENTROY**  
**Musée de l'Hôtel-Dieu.** Réouverture à Pâques.  
**LA SAGNE**  
**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.  
**SAINT-IMIER**  
**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.  
**VALANGIN**  
**\*Château\*.** Fermeture annuelle.  
**VAL-DE-TRAVERS**  
**Musée Industriel - Site de la Presta.** Collections industrielles. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Rens/réserv. au 863 30 10 ou 866 13 54.  
**Musée régional.** Fermeture hivernale.  
**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.  
**VILLERS-LE-LAC**  
**Musée de la montre.** Fermeture annuelle jusqu'au 1.2. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).  
**\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*.**

**Galerie DuPeyrou.** Mercedes Corradi, huiles et aquarelles. Me-sa 15-18h30, di 15-17h30 ou sur rdv 725 32 15. Jusqu'au 23.1.  
**PESEUX**  
**Atelier de l'Ange.** Expo permanente D. Humblot, céramiste sculpteur. Tél 730 56 53.  
**PORRENTROY**  
**Galerie Les Halles.** Robert Cahen «Tombe», installation vidéo. Je 19-21h, sa/di 14-18h. Jusqu'au 14.3. Tél 465 74 02.  
**SAIGNELÉGIER**  
**Galerie du Soleil.** Alain Jaquet. Ma-di 9-23h. Jusqu'au 14.2. Tél 951 16 88.  
**SAINT-BLAISE**  
**Galerie GAR.** Olivier Krebs. Tous les jours, sauf lundi 15-19h. Jusqu'au 24.1. Tél 753 37 62.  
**VAUMARCUS**  
**Château/Centre culturel.** Gilles Fabre, peintures. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 29.1. Tél 836 36 36.

BIBLIOTHÈQUES

**JURA - LES BOIS**  
 Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.  
**LES BREULEUX**  
 Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
 Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: (rue de la Ronde et rue Président-Wilson) lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.  
 Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h.  
 Le Papyrus, bibliothèque chrétienne. Rue du Parc 84. Lu-ve 16-19h, sa 9-12h.  
**COURTELARY**  
 Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).  
**LE LOCLE**  
 Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.  
 Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h.  
**NEUCHÂTEL**  
 Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, lu 14-18h, ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-18h, je 16-19h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.  
**LE NOIRMONT**  
 Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.  
**LA SAGNE**  
 Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.  
**SAIGNELÉGIER**  
 Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances scolaires.  
**SAINT-IMIER**  
 Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.  
**TRAMELAN**  
 Médiathèque du CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.  
**VILLERET**  
 Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

SAINT-IMIER

*Repose en paix chère maman,  
toi qui as toujours su nous montrer  
le droit chemin.*

Monsieur et Madame Gérald et Josiane Robert-Cantoni  
 Madame et Monsieur Francine et Daniel Hostettler-Robert  
 et leurs enfants Michelle et Vincent, à Bienne  
 Monsieur et Madame Patrice et Laurence Robert-Genoud  
 et leurs enfants Loïc, Maeva et Léane, à Court

ainsi que les familles parentes et amies font part du décès de

**Madame Camille ROBERT**  
 née MONNIER

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante,  
 cousine et amie qui s'est endormie paisiblement dans sa 90e année.

L'incinération a eu lieu le 19 janvier 1999 dans l'intimité de la famille.

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au Home La Roseraie à  
 St-Imier, ccp 29-1789-3.

SAINT-IMIER, le 20 janvier 1999.

«Dieu est amour»

Madame Paul-A. Bauer-Lagie;  
 Ses trois filles Catherine, Laurence et Corinne et leurs familles,  
 Les enfants et petits-enfants de feu le pasteur Charles Bauer,  
 L'épouse, les enfants et petits-enfants de feu le pasteur Henri Bauer,  
 Les enfants et petits-enfants de feu Alfred Bauer,  
 Madame Lily Hoeter,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin d'annoncer le  
 décès du

**Docteur Paul-A. BAUER**

survenu à Genève, le 16 janvier 1999.

Le service religieux aura lieu au temple d'Onex-Genève, lundi 25 janvier à 14 h 30.

Domicile de la famille: 30, Chemin de la Genevrière  
 1213 Onex - Genève

Si vous désirez honorer la mémoire du défunt, vous pouvez faire un don au CSP  
 (Genève), ccp 12-70761-4, ou à CARITAS (Genève), ccp 12-12726-2.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

18-539195

LA COMMISSION DU CIFOM  
 LA DIRECTION GÉNÉRALE DU CIFOM  
 LA DIRECTION, LE CORPS ENSEIGNANT ET LE PERSONNEL  
 ADMINISTRATIF DE L'ÉCOLE TECHNIQUE  
 DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Antony HOURIET**

élève à l'École technique des Montagnes neuchâtelaises.

132-42261

*Tant que je me crois immortel, je n'ai pas à choisir dans tout ce qui  
 m'occupe ou me distrait; j'ai tout mon temps. La pensée de la mort  
 introduit une sommation de choisir, une interrogation: «Qu'est-ce  
 qui m'est essentiel?» Une réquisition de transcendance: «Ai-je de  
 quoi affronter la mort? Qu'est-ce que vivre et qu'est-ce qui vaut  
 mieux que la vie?» Réfléchir sur la mort c'est apprendre à vivre.*

Louis Evelyn

La famille de

**Madame Rita LAGGER**

a trouvé réconfort et encouragement dans les nombreuses marques de sympathie  
 que vous lui avez témoignées lors de son deuil.

Elle exprime à chacun ses sentiments de profonde reconnaissance et ses très  
 sincères remerciements.

LA CHAUX-DE-FONDS, janvier 1999.

Réception des avis  
 mortuaires:  
 jusqu'à 17 heures à  
 Publicitas La Chaux-de-Fonds  
 fax 032 / 968 48 63  
 jusqu'à 20 heures à  
 L'Impartial  
 fax 032 / 911 23 60

LE GROUPE  
 PROJET ÉCOLE HOA BINH  
 a le pénible devoir de faire part  
 du décès de

**Madame  
 NGUYEN THI DIEN**

maman de Jean-Marie Tran  
 responsable du projet.

132-42287

**L'Évangile au quotidien  
 Pour un monde réconcilié!**

Y a-t-il des réalités qui rendent la vie belle et dont on puisse dire qu'elles apportent comme un épanouissement, une joie intérieure? Oui, il y en a. Et l'une de ces réalités porte le nom de «confiance».

Comprenons-nous que, en chacun de nous, le meilleur se construit à travers une confiance toute simple? Même un enfant y parvient.

Mais à tous les âges, il y a les peines, les abandons humains, la mort des tout proches. Et, en ces années, pour beaucoup, l'avenir est si incertain qu'ils perdent courage. Alors, comment sortir de l'inquiétude?

La source d'une confiance est en Dieu qui est amour. Son amour est pardon, il est lumière intérieure.

La confiance n'ignore pas la souffrance de tant de démunis, à travers la terre, ceux qui

n'ont pas de travail, pas de quoi se nourrir. Ces épreuves nous interrogent: comment être de ceux qui, soutenus par une vie de communion en Dieu, prennent des responsabilités et cherchent, avec d'autres, à rendre la terre plus habitable? [...]

Au IVe siècle, saint Ambroise de Milan écrivait: «Commencez en vous l'œuvre de paix, au point qu'une fois pacifiés vous-mêmes, vous portiez la paix aux autres.»

La paix du cœur est comme une nouvelle naissance au plus intime de chacun. Qui cherche une telle paix ne peut qu'être attentif à la parole du Christ: «Va d'abord te réconcilier.» «Va d'abord!» Non pas: «Remets à plus tard!»

Pour communiquer avec le Christ, y a-t-il réalité plus transparente qu'une vie où, jour après jour, la réconcilia-

tion se fait concrète? Se réconcilier, c'est aimer, pardonner... et l'exprimer par sa vie. C'est être vigilant pour demeurer dans la compassion et la bonté du cœur.

Aime et dis-le par ta vie! Sans amour, sans pardon, y a-t-il un avenir pour quelqu'un? Sans réconciliation, quel avenir y a-t-il pour la paix sur la terre?

Sans la joie et la simplicité, ces réalités d'Évangile intimement liées l'une à l'autre, comment rayonner un esprit de pardon, non seulement parmi des croyants, mais aussi auprès des non-croyants?

Aussi, «chassant toute anxiété, réjouissez sans cesse dans le Christ!... Oui, trouvez en lui la joie!» (Ph. 4,4)

**Frère Roger  
 Lettre de Taizé  
 Edition spéciale 1999**

VOTATIONS FÉDÉRALES

**Jura Deux oui de la CCIJ**

La Chambre de commerce et d'industrie du Jura (CCIJ) recommande d'approuver la révision partielle de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, qui sera soumise au verdict du souverain le 7 février prochain. Les assouplissements prévus visent à ouvrir, de manière contrôlée et limitée, la zone agricole à d'autres activités proches de l'agriculture. Ils faciliteront l'adaptation aux changements structurels en cours dans l'agriculture suisse et permettront de compléter judicieusement le revenu agricole par l'exercice d'une activité accessoire non agricole dans les bâtiments et installations exist-

tants (tourisme rural et activités artisanales).

La CCIJ recommande également d'accepter l'initiative populaire dite «Propriété du logement pour tous». Certes, cette initiative, qui prévoit divers allègements fiscaux destinés à favoriser l'accession à la propriété, se heurte à l'objectif budgétaire 2001 d'assainissement des finances fédérales ratifié par le souverain en juin 1998 dans la mesure où, à court terme, elle se traduira par des pertes de recettes fiscales incontestables, même si leur ampleur prête à discussion. Toutefois, à plus longue échéance, elle déploiera des effets bénéfiques tant pour les fi-

nances des collectivités publiques que pour l'économie de notre pays dans son ensemble. En effet, la Confédération et les cantons profiteront largement à moyen terme de recettes fiscales compensatoires provenant en particulier d'une augmentation des droits de mutation, ainsi que des gains immobiliers. Et puis développer la propriété du logement dans notre pays, n'est-ce pas après tout contribuer aussi à atténuer l'évasion fiscale, compte tenu de la mobilité plus limitée des biens fonciers?

**Chambre de commerce et  
 d'industrie du Jura**

NÉCROLOGIES

**Le Bémont  
 Georges  
 Krähenbühl**

Georges Krähenbühl est décédé subitement à l'âge de 83 ans. Onzième enfant d'une famille de Lancy, il avait effectué sa scolarité à Genève, puis avait entrepris un apprentissage de jardinier-horticulteur.

M. Krähenbühl s'est engagé ensuite dans le corps des gardes-forts. Après trente-neuf ans de service, il a terminé sa carrière comme adjudant à l'état-major d'arrondissement de fortifications I.

En 1941, Georges Krähenbühl a épousé Georgette Weiss d'Yverdon qui lui a donné une fille. Il s'est beaucoup dévoué au sein de diverses sociétés sportives du canton de Vaud et il a été longtemps secrétaire de l'Association du personnel de la Confédération. Veuf depuis 1981, Georges Krähenbühl est venu s'établir au Bémont pour se rapprocher de sa fille Lysiane.

C'est là qu'il a pu donner libre cours à ses talents de jardinier et à sa passion pour les animaux et la nature. Profitant de l'ouverture du golf des Bois, il s'était également remis à la pratique de ce sport. Homme discret et cul-

tivé, Georges Krähenbühl appréciait également la lecture, notamment celle de fables et de poèmes.

AUY

**Les Breuleux  
 Brigitte  
 Chapatte**

C'est au home de Saingnégier où elle séjournait depuis plusieurs années à la suite de divers problèmes de santé, qu'est décédée Brigitte Chapatte-Nappiot, dans sa 87e année.

Fille du buraliste postal de La Chaux-des-Breuleux, elle a effectué un apprentissage de régleuse à Courrendlin. En 1946, elle a épousé Pierre Chapatte, des Breuleux. Le couple a élevé cinq garçons qui lui ont donné treize petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Pierre Chapatte et son frère ont créé une entreprise de polissage et un garage qui ont occupé jusqu'à trente personnes.

Brigitte Chapatte fut une précieuse collaboratrice pour son mari tout en se consacrant à sa famille. Personne douce et aimable, Brigitte Chapatte était appréciée et estimée de tous ceux qui l'ont côtoyée.

AUY

ACCIDENTS

**La Brévine  
 Collision**

Jeudi, vers 13h, une voiture conduite par un habitant de La Brévine circulait sur la route cantonale à La Brévine, en direction de Fleurier. A la hauteur de l'immeuble Village 170, le véhicule entra en collision avec un camion stationné sur le côté droit de la chaussée. Blessé, le conducteur a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm

**Boudry  
 Perte  
 de maîtrise**

Jeudi, vers 9h, une voiture conduite par une habitante de Boudry descendait le faubourg Philippe-Suchard à Boudry. Une cinquantaine de mètres avant l'immeuble No 36, cette conductrice perdit la maîtrise de sa machine, laquelle heurta avec son avant droit un candélabre placé en bordure de la route. A la suite de ce choc, ledit véhicule se mit en travers de la route alors que survenait en sens inverse une voiture conduite par une habitante de Boudry. Une collision se produisit. Blessées, les deux conductrices ont été transportées en ambulance à l'hôpital des Cadolles. Elles ont pu regagner leur domicile après avoir reçu des soins. /comm

Très émue par les témoignages d'affection et de sympathie, la famille de

**Monsieur Pietro TRIPODI**

remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont partagé sa peine, par leur présence, leurs messages, leurs dons et leurs envois de fleurs.

132-42151

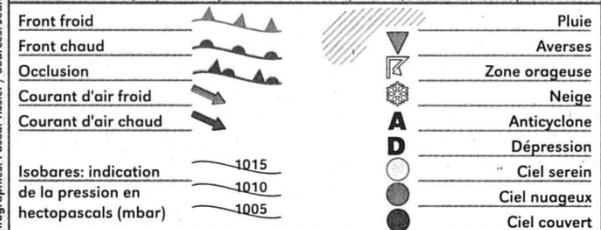
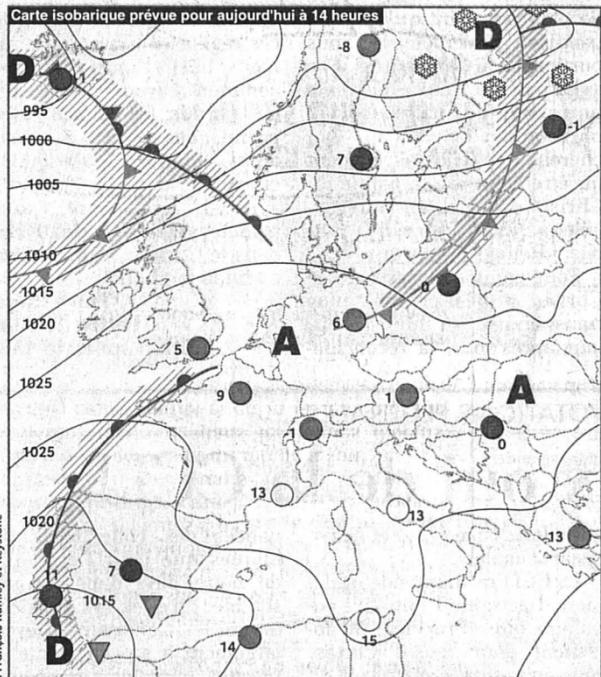
**Aujourd'hui** Le soleil à peine chicané

Situation générale: l'anticyclone se défend bec et ongles près des Balkans et perd un tant soit peu de ses prérogatives sur notre région. L'écharpe nuageuse qui serpente sur l'ouest et le nord du continent, longeant le Jura, laisse ainsi déborder un voile d'altitude aujourd'hui et demain. Ensuite, les conditions anticycloniques représentent en plein leurs droits.

Prévisions pour la journée: la plaine se retrouve engluée dans sa grisaille réfrigérante jusqu'à une altitude de 700 ou 800 mètres. Sur les reliefs, l'éclat de notre astre est altéré par des passages nuageux élevés, plus denses l'après-midi. Les températures se calquent sur l'humeur du ciel, affichant 5 à 7 degrés au-dessus du stratus, 0 à 2 ailleurs.

Evolution pour les trois prochains jours: les hautes pressions poursuivent leurs vacances près des Alpes, offrant un temps bien ensoleillé sur le massif.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter  
 Vincent

Températures  
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 2°
- Boudry: 2°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 6°
- Le Locle: 6°
- La Vue-des-Alpes: 7°
- Saignelégier: 6°
- St-Imier: 5°

Hier à 14 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 8°
- Berne: beau, 3°
- Genève: très nuageux, 0°
- Locarno: beau, 10°
- Sion: beau, 4°
- Zurich: beau, 1°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 9°
- Berlin: beau, 7°
- Istanbul: peu nuageux, 7°
- Lisbonne: très nuageux, 10°
- Londres: brouillard, 5°
- Moscou: très nuageux, 0°
- Palma: très nuageux, 14°
- Paris: très nuageux, 10°
- Rome: beau, 13°

... et dans le monde

- Bangkok: beau, 32°
- Le Caire: beau, 21°
- Johannesburg: nuageux, 27°
- Miami: beau, 27°
- New Delhi: beau, 22°
- New York: nuageux, 8°
- Pékin: beau, 5°
- Rio de Janeiro: beau, 30°
- San Francisco: nuageux, 14°
- Sydney: pluvieux, 23°
- Tokyo: beau, 9°

Soleil

Lever: 8h09  
 Coucher: 17h19

Lune (croissante)  
 Lever: 10h48  
 Coucher: 22h58

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,04 m  
 Température: 8°  
 Lac des Brenets: 750,86 m

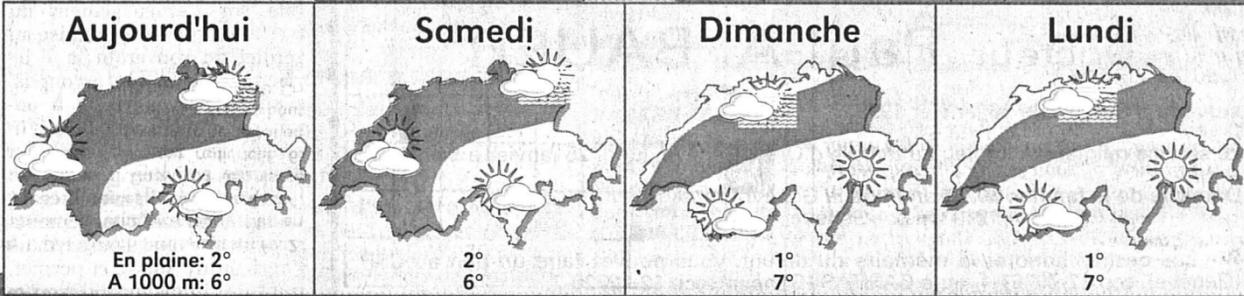
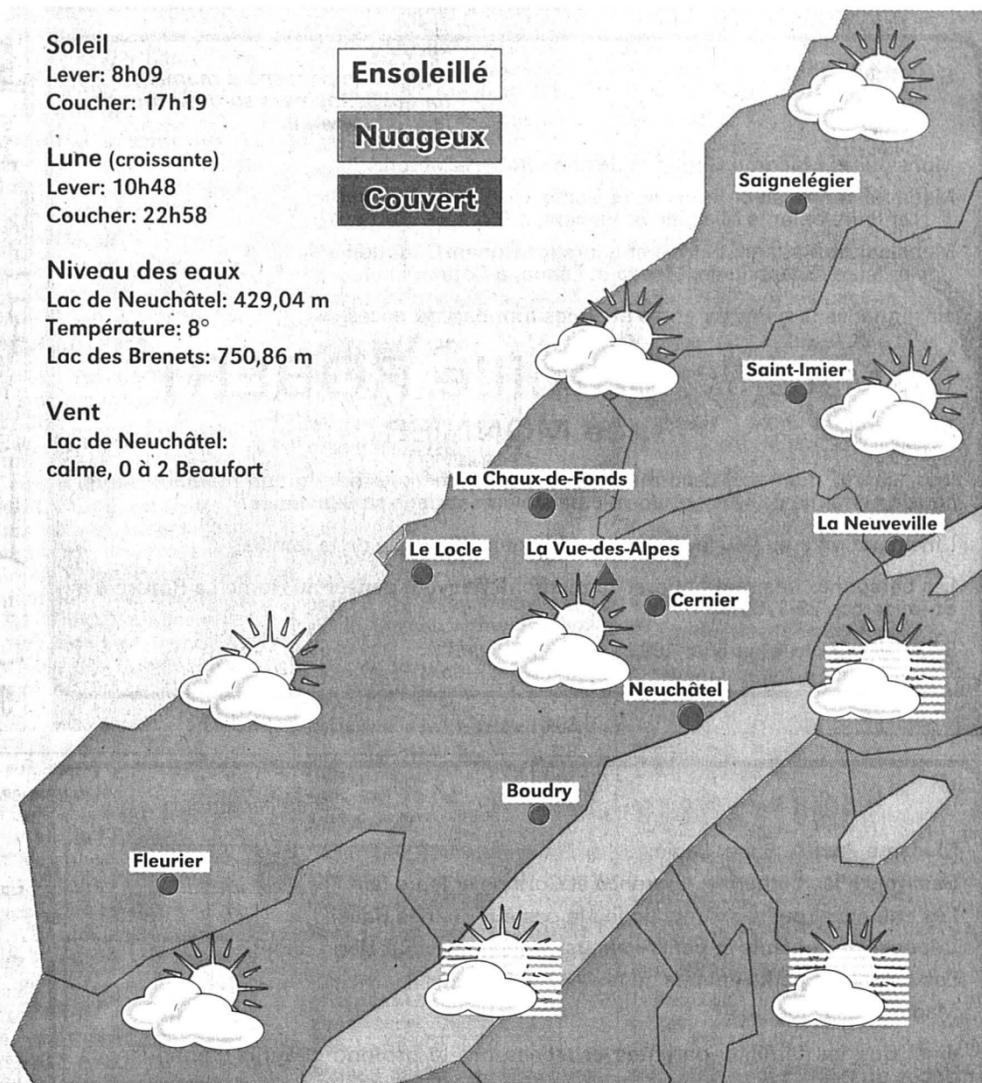
Vent

Lac de Neuchâtel:  
 calme, 0 à 2 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



**Cuisine** La recette du jour

Dessert: GÂTEAU DE SEMOULE AUX FRUITS CONFITS.

Préparation: 20mn. Cuisson: 30mn.  
 Ingrédients pour 4 personnes: 75g de semoule, 50cl de lait, 1/2 gousse de vanille, 75g de fruits confits, 2 œufs, 1 zeste de citron, 50g de sucre, 10cl de crème fraîche, 10g de beurre.  
 Préparation: portez le lait à ébullition avec la vanille fendue en deux dans sa longueur. Coupez les fruits confits en petites tranches fines.

Versez la semoule en pluie dans le lait bouillant. Laissez sur feu doux 10 à 12 minutes en remuant régulièrement avec une spatule. Retirez la casserole du feu.

Fouettez les jaunes d'œufs, le sucre et le zeste de citron, jusqu'à ce que le mélange éclaircisse. Battez les blancs d'œufs en neige ferme.

Beurrez légèrement un moule à soufflé. Ajoutez la crème dans les jaunes d'œufs, puis les fruits confits et enfin la semoule; mélangez bien. Incorporez délicatement les blancs en neige puis versez dans le moule.

Mettez au bain-marie et faites cuire à four assez doux (th.5) pendant 30 minutes. Servez tiède ou froid.

**MOTS CROISÉS** No 491

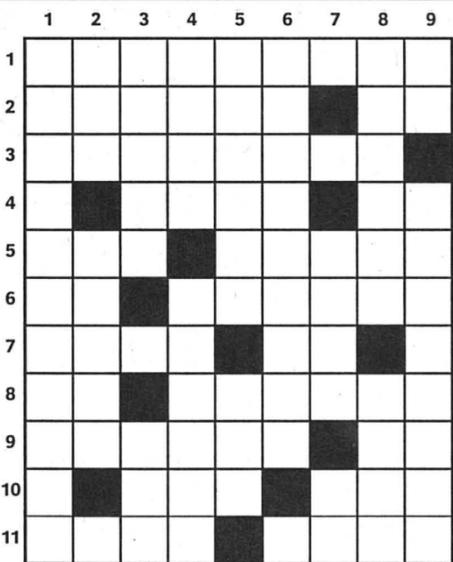
**Horizontalement:** 1. Une version revue et corrigée. 2. La première touchée par le vent en poue - Mis en mémoire. 3. Quand on y roule, c'est l'aisance. 4. Décision du pouvoir - Note. 5. Dans la foule, ils se mélangent avec les autres - Élément radioactif. 6. Possessif - Revêtement osseux. 7. Une certaine agitation - Préposition. 8. Mis en activité - Protégés jusqu'au bout des ongles. 9. A la dérive - Travailleur bien formé. 10. Cri dans l'arène - Mousse anglaise. 11. Si elle pense, elle cherche aussi - Travailler dur.

**Verticalement:** 1. Le moment d'un choix qui ne plaît pas à tous. 2. Lettre grecque - Ville belge. 3. Vitesses acquises - Mal de cep. 4. Un cousin du chevesne - Chanteuse estivale. 5. Matière à défense - Bête à bât. 6. Quand on l'ouvre, c'est encore l'incertitude. 7. On peut en avoir une contre un autre - Article contracté. 8. Ile charentaise - Un qui souffle le chaud et le froid. 9. Dépouillé - Accumuler.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 490

**Horizontalement:** 1. Herbicide. 2. Opercules. 3. Me - Aile. 4. Eros - Ré. 5. Ol - Site. 6. Palan - Mec. 7. Anagramme. 8. Veines. 9. Huis - Ar. 10. Ins - Cidre. 11. Es - Pesées. **Verticalement:** 1. Homéopathie. 2. Eperlan - Uns. 3. Ré - Lavis. 4. Brassages. 5. Ici - INRI - Ce. 6. Culot - Anaïs. 7. Ile - Emmerde. 8. De - Ems - Re. 9. Essence - Dés. ROC 1365



*Le Val-de-Travers? «Faudrait construire un barrage au-dessus de Noiraigue et noyer la vallée sous un lac», ironisent parfois quelques gens du Bas. N'empêche que depuis le début de la semaine et comme souvent en hiver, barrage il y a pour le pendulaire vallonnien qui, chaque matin, délaisse sa verte réserve bercée des rayons du soleil levant pour rejoindre la civilisation urbaine.*

**Billet**  
 *Eau et brouillard*

*Mais le barrage a quitté Noiraigue pour les hauts de Corcelles. Et ce n'est pas d'eau que le Littoral a été recouvert, mais de brouillard. Pas de chance. Vraiment. Surtout qu'à choisir entre une mer de brouillard et un lac artificiel, les habitants du Val-de-Travers opteraient certainement pour la deuxième alternative. Pas seulement parce que les rayons du soleil se faufilent plus facilement dans l'eau. Mais aussi pour des raisons, disons, coutumières: vous avez déjà essayé de troubler l'absinthe avec du brouillard?*

Fred le Vallonnien

**INFORMATIQUE: L'ARMÉE RUSSE S'INQUIÈTE DU BOGUE DE L'AN 2000**



**Hier à La Chaux-de-Fonds**



photo Galley